

Monatsbericht Juni 1997
Bulletin mensuel juin 1997

No 6

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01 9285616, Telefax 01 9285520, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland
und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
téléphone 01 9285616, téléfax 01 9285520.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse
et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

ISSN 0036-7729

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Mai bis Mitte Juni 1997)

Geldmarkt

Im Mai lagen die Giro Guthaben mit durchschnittlich 3729 Mio. Franken um 164 Mio. höher als im Vormonat. Der Notenumlauf stieg gegenüber dem Vorjahresmonat um 3,0% auf 28 925 Mio. Franken. Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge erhöhte sich im Vergleich zum April um 292 Mio. auf 32 851 Mio. Franken. Gegenüber dem vierten Quartal 1996 entspricht dies einer Zunahme um 3,4%. Auf ein Jahr hochgerechnet beträgt die Wachstumsrate 6,9%.

Nachdem Ende Mai der Kurs der D-Mark unter 83 Franken gesunken war, versorgte die Nationalbank den Markt grosszügig mit Liquidität unter den Marktsätzen, um den Aufwertungsdruck auf den Franken zu mildern. Als Folge davon sank der Tagesgeldsatz bis auf 0,5%. Gegenüber dem Vormonat ermässigte er sich um 41 Basispunkte auf durchschnittlich 0,93%. Die Verzinsung von Anlagen mit einer Laufzeit von drei Monaten lag Mitte Juni mit 1,125% um 0,625% unter dem Niveau von Mitte Mai. Das Jahresgeld notierte mit 1,5% um 0,375% tiefer.

In der Berichtsperiode fanden drei Auktionen von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes statt. Bei Angeboten von insgesamt 4285 Mio. Franken wurden 2732 Mio. zugeteilt. Die Renditen lagen zwischen 0,995% und 1,549%. Daneben fand auch eine Auktion von sechsmonatigen Geldmarkt-Buchforderungen statt. Von den gezeichneten 1158 Mio. Franken wurden 833 Mio. bei einer Rendite von 1,382% zugeteilt. Der Bestand an ausstehenden Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes sank um 448 Mio. auf 14 670 Mio. Franken.

Devisenmarkt

Der Dollar wertete sich von Mitte Mai bis Mitte Juni gegenüber dem Franken um knapp 1% auf rund 1,44 Franken auf. Im Gegensatz dazu büsste er gegenüber dem Yen an Wert ein. Nachdem bekannt wurde, dass sich der japanische Handelsbilanz-Überschuss im April fast verdoppelt hatte, fiel der Dollar bis auf 111 Yen zurück. Per saldo schwächte er sich um 1% auf 114,50 Yen ab.

In Frankreich kam es nach den Wahlen Anfang Juni überraschend zu einer Regierungsübernahme der Sozialisten. In der Folge wurde befürchtet, dass Frankreich zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit vom haushaltspolitischen Sparkurs abweichen und auf eine Aufweichung der Konvergenzkriterien für den Beitritt zur dritten Stufe der Währungsunion (EWU) drängen könnte. Die Auseinandersetzung zwischen der deutschen Regierung und der Bundesbank über die Aufwertung der Zentralbankreserven zum Schuldenabbau sowie der Entscheid Schwedens, der EWU erst zu einem späteren Zeitpunkt beizutreten, verstärkten die Unsicherheit über die Zukunft des Euro zusätzlich. Der Abstand zwischen der stärksten (irisches Pfund) und der schwächsten Währung (französischer Franc) im Wechselkursmechanismus des Europäischen Währungssystems (EWS) weitete sich um fast 2% auf knapp 10% aus. Die spanische Notenbank senkte den für die Liquiditätsversorgung massgeblichen Zinssatz. Die Bank von England nutzte ihre erweiterte geldpolitische Autonomie und erhöhte den Leitzinssatz zur Eindämmung des Inflationspotentials bereits zum zweiten Mal seit den Neuwahlen Anfang Mai.

Die Entwicklungen in Europa beeinflussten auch den Kursverlauf des Frankens gegenüber der D-Mark. Nachdem der Franken Ende Mai angesichts wachsender Befürchtungen eines schwachen Euros markant fester geworden war und sich die D-Mark bis unter 83 Franken abgeschwächt hatte, gab die Nationalbank mit ihren täglichen Geldmarktoperationen Gegensteuer. Die D-Mark erholte sich daraufhin bis über 84 Franken. Mitte Juni notierte sie mit 83,20 Franken immer noch 1,5% tiefer als Mitte Mai.

Kapitalmarkt

Die Kapitalmärkte unterlagen im Berichtsabschnitt dem Einfluss divergierender Meldungen aus Politik und Wirtschaft. Der Entschluss der amerikanischen Notenbank, die kurzfristigen Zinsen unverändert zu belassen, liess die Renditen amerikanischer Staatspapiere sinken. Die Unsicherheit über das planmässige Zustandekommen der Währungsunion und das französische Wahlergebnis führten zur uneinheitlichen Entwicklung der Renditen in Europa. Am schweizerischen Obligationenmarkt sank die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen auf den Jahrestiefstwert von 3,19%.

Das Emissionsgeschäft entwickelte sich vor allem im Inlandbereich in ruhigen Bahnen. Die neuen Anleihen, mehrheitlich mit längeren Laufzeiten ausgestattet, rentierten zwischen 3,6% und 4,3%. Eine Grossbank emittierte eine ewige nachrangige Anleihe. Sie wird für die ersten zehn Jahre zu $4\frac{3}{8}\%$ und in der Folge variabel verzinst.

Die Eidgenossenschaft brachte zu Junibeginn eine neue zwanzigjährige $4\frac{1}{4}\%$ -Anleihe auf den Markt. Dabei wurden 228 Mio. Franken zugeteilt; die Rendite betrug 4,33%.

Bei den Auslandobligationen war das Emissionsgeschäft lebhafter als im Inlandsegment. Die Renditen bewegten sich zwischen 2,6% und 3,8%, wobei die kurzen Laufzeiten nach wie vor bevorzugt wurden. Die Republik Italien gelangte mit einer Grossanleihe von 1 Mrd. Franken an den schweizerischen Emissionsmarkt. Die siebenjährigen Papiere rentierten knapp über $3\frac{1}{4}\%$.

Am schweizerischen Aktienmarkt kletterten die Indizes erneut auf Jahreshöchststände. Der SBV-Index notierte im Monatsvergleich ein Plus von rund 5%. Von Ende 1996 bis Mitte Juni stieg der Index um rund 35% an. Die ausländischen Börsen tendierten ebenfalls stärker.

Auslandguthaben und -verpflichtungen der Banken

Der Auslandstatus zeigt die bilanzierten und die treuhänderisch verwalteten Guthaben und Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland am Quartalsende. Ausgewiesen werden die Auslandspositionen der im Inland domizilierten Geschäftsstellen von 336 Instituten mit Bilanz- und Treuhandgeschäften von 150 Mio. Franken und mehr. Sie repräsentieren mehr als 90% der Auslandsgeschäfte aller Banken in der Schweiz.

Der Überschuss der Auslandguthaben aus dem Bilanz- und Treuhandgeschäft weitete sich im ersten Quartal 1997 stark aus. Er stieg um 25,1 Mrd. auf 163,2 Mrd. Franken und erreichte damit einen weiteren Höchststand. Seit nunmehr zwei Jahren nimmt er zu.

Die bilanzierten Guthaben gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland (inkl. Swaps mit der National-

bank) erhöhten sich von Ende Dezember 1996 bis Ende März 1997 um 31,7 Mrd. auf 397,1 Mrd. Franken. Die starke Zunahme beruhte zum Teil auf höheren Devisenkursen. Am stärksten stiegen im ersten Quartal die Forderungen gegenüber Banken und die Wertpapierleihgeschäfte. Die Kredite an ausländische Kunden stiegen ebenfalls. Deutlich erhöhten sich zudem die Handelsbestände in ausländischen Wertschriften. Nach Währungen aufgeteilt, konzentrierte sich das Wachstum der Auslandsbilanz vor allem auf die Guthaben in US-Dollar und Franken. Die aus Wertpapierleihgeschäften resultierenden Guthaben stiegen im ersten Quartal um 10,6 Mrd. auf 42,9 Mrd. Franken. Der grösste Teil der ins Ausland geliehenen Titel stammt aus dem Inland. Die Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland erhöhten sich im ersten Quartal um 11,3 Mrd. auf insgesamt 313,1 Mrd. Franken. Die Sichteinlagen ausländischer Kunden stiegen deutlich an. Die Verpflichtungen gegenüber anderen Banken im Ausland verminderten sich. Der Überschuss der Guthaben im Bilanzgeschäft vergrösserte sich als Folge

dieser Bewegungen im ersten Quartal um 20,4 Mrd. auf 84,0 Mrd. Franken.

Die Treuhandguthaben im Ausland stiegen im ersten Quartal 1997 um 26,6 Mrd. auf 423,3 Mrd. Franken. Damit erreichten sie einen neuen Höchststand. Den letzten Höchststand hatten sie mit 408,4 Mrd. im Juni 1991 erreicht und waren dann bis auf 332,5 Mrd. Ende 1995 gesunken. Die Entwicklung im Berichtsquartal konzentrierte sich vor allem auf den Dollar. Die auf Franken lautenden Bestände und die anderen Währungen nahmen nur wenig zu. Mehr als die Hälfte der Treuhandguthaben im Ausland lauten auf US-Dollar. Die Verpflichtungen aus dem Treuhandgeschäft mit dem Ausland erhöhten sich um 21,9 Mrd. auf 344,1 Mrd. Franken. Die Treuhandeinlagen aus dem Inland – auch sie werden fast ausschliesslich im Ausland plaziert – stiegen ebenfalls; sowohl die auf Dollar, als auch die auf Franken und die übrigen Währungen lautenden Einlagen nahmen zu. Die Nettoguthaben der ausländischen Treuhandgeschäfte weiteten sich im ersten Quartal um 4,7 Mrd. auf 79,2 Mrd. Franken aus.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-mai à la mi-juin 1997)

Marché monétaire

En mai, les avoirs en comptes de virements ont augmenté de 164 millions pour s'inscrire à 3729 millions de francs en moyenne. Les billets en circulation atteignaient 28 925 millions de francs, soit un montant supérieur de 3% à celui du mois correspondant de 1996. La monnaie centrale désaisonnalisée s'établissait à 32 851 millions de francs, contre 32 559 millions en avril. Par rapport au quatrième trimestre de 1996, elle a progressé de 3,4% et de 6,9% en taux annualisé.

Le mark allemand étant tombé à moins de 83 centimes à fin mai, la Banque nationale a mis largement des liquidités à disposition de l'économie, à des taux inférieurs à ceux du marché, pour atténuer les pressions à la hausse qui s'exerçaient sur le franc. Le taux de l'argent au jour le jour a alors fléchi jusqu'à 0,5%. Sa moyenne était de 0,93%, soit 41 points de base au-dessous du niveau du mois précédent. Le taux des dépôts à trois mois était de 1,125% à la mi-juin, contre 1,75% un mois auparavant. Quant à la rémunération des fonds à un an, elle s'est repliée de 1,875% à 1,50%.

Trois émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération ont été lancées au cours de la période examinée. Les offres reçues ont porté au total sur 4285 millions de francs, et 2732 millions ont été attribués à des rendements compris entre 0,995% et 1,549%. En outre, des créances comptables à six mois ont été émises pour 833 millions de francs (offres reçues: 1158 millions), à un rendement de 1,382%. La somme des créances comptables à court terme sur la Confédération a diminué de 448 millions pour s'établir à 14 670 millions de francs.

Marché des changes

De la mi-mai à la mi-juin, le dollar s'est revalorisé de près de 1% face au franc; il valait environ fr. 1,44 à la mi-juin. Vis-à-vis du yen par contre, la monnaie américaine a cédé du terrain. En effet, l'excédent de la balance commerciale du Japon ayant presque doublé en avril, le billet vert est tombé passagèrement à 111 yens. Sur l'ensemble de la période considérée, il a faibli de 1% pour s'inscrire à 114,5 yens.

En France, les élections de début juin ont créé la surprise en amenant les socialistes au gouvernement. Les marchés ont alors craint que la France, pour lutter contre le chômage, ne s'écarte de la discipline budgétaire et ne réclame un assouplissement des critères de convergence fixés pour l'entrée dans la troisième phase de l'Union monétaire européenne (UME). En Allemagne, les vives discussions entre le gouvernement et la Banque fédérale au sujet de la réévaluation des réserves de la banque centrale en vue de réduire la dette publique ainsi que la décision de la Suède de différer son entrée dans l'UME ont renforcé l'incertitude quant à l'avenir de l'euro. Au sein du mécanisme de change du Système monétaire européen (SME), l'écart entre la monnaie la plus forte, la livre irlandaise, et la plus faible, le franc français, s'est creusé de presque 2% pour atteindre environ 10%. La Banque d'Espagne a réduit le taux déterminant pour l'approvisionnement du marché en liquidités. La Banque d'Angleterre a par contre augmenté son taux directeur. Ainsi, pour la deuxième fois depuis les élections de début mai, elle a utilisé la plus grande autonomie dont elle dispose en

matière de politique monétaire pour relever son taux directeur et, partant, mieux contenir le potentiel inflationniste.

Les développements en Europe ont également influé sur les relations de change entre le franc et le mark. A fin mai, le franc a enregistré un net raffermissement dans le sillage des craintes plus vives d'un euro faible, et le mark a fléchi, passant à moins de 83 centimes. Pour contrer cette évolution, la Banque nationale a réagi dans le cadre de ses opérations quotidiennes sur le marché monétaire. Le mark a alors progressé pour s'inscrire au-dessus de 84 centimes. A la mi-juin, il valait 83,2 centimes et était encore inférieur de 1,5% à son cours de la mi-mai.

Marché des capitaux

Durant la période considérée, les marchés des capitaux ont subi les effets des informations divergentes émanant des milieux politique et économique. Les rendements sur les titres d'Etat américains ont baissé à la suite de la décision de l'institut d'émission des Etats-Unis de laisser ses taux directeurs inchangés. L'incertitude au sujet du passage à l'Union monétaire selon le calendrier prévu et le résultat des élections françaises ont entraîné des évolutions contrastées des rendements en Europe. Sur le marché suisse des obligations, le rendement moyen des emprunts fédéraux a diminué pour s'inscrire à 3,19%, soit à son niveau le plus bas de l'année.

Le marché primaire, notamment le segment suisse, a évolué dans le calme. Les rendements des nouveaux emprunts, assortis le plus souvent de longues durées, se sont inscrits entre 3,6% et 4,3%. Une grande banque a émis un emprunt subordonné perpétuel à un taux de 4³/₈% pour les dix premières années et à un taux variable pour les années suivantes.

Au début de juin, la Confédération a émis un emprunt à 4¹/₄% d'une durée de vingt ans. Un montant de 228 millions de francs a été attribué à un rendement de 4,33%.

Le marché des émissions a été plus animé dans le compartiment étranger que dans le segment suisse. Les rendements ont fluctué entre 2,6% et 3,8%, et les emprunts de courte durée ont une fois encore été plus prisés. La République d'Italie a eu recours au marché suisse des capitaux. Elle a lancé un emprunt d'un milliard de francs; le rendement est de 3¹/₄% environ pour une durée de sept ans.

Sur le marché suisse des actions, les indices ont de nouveau atteint des niveaux records. En particulier, l'indice établi par la SBS a augmenté de 5% de la mi-mai à la mi-juin et de 35% de fin 1996 à la mi-juin. Les bourses étrangères ont eu elles aussi tendance à hausser.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

La statistique des opérations avec l'étranger recense, à la fin de chaque trimestre, les avoirs à l'étranger et les engagements envers l'étranger des comptoirs en Suisse de 336 banques (la somme du bilan et les opérations fiduciaires de chaque établissement s'élèvent à 150 millions de francs ou davantage). Ces opérations représentent plus de 90% des transactions que toutes les banques en Suisse passent avec l'étranger.

Les avoirs nets à l'étranger, compte tenu des opérations fiduciaires, ont progressé de 25,1 milliards au pre-

mier trimestre de 1997 pour atteindre 163,2 milliards de francs, soit un nouveau record. Ce mouvement de hausse est observé depuis deux ans déjà.

Les avoirs à l'étranger figurant dans les bilans (y compris les swaps conclus avec la Banque nationale) ont passé de 365,4 milliards à fin décembre 1996 à 397,1 milliards de francs à fin mars 1997. La forte expansion s'explique en partie par l'évolution des cours de change. Les avoirs en banque et les prêts de titres ont enregistré les plus nettes progressions au premier trimestre. Les crédits à la clientèle étrangère ont eux aussi marqué une augmentation. En outre, les titres étrangers se sont accrus sensiblement. Une répartition par monnaie montre que la croissance des opérations avec l'étranger s'est concentrée surtout sur les avoirs en dollars et en francs. Les prêts de titres ont augmenté de 10,6 milliards pour se chiffrer à 42,9 milliards de francs. La plus grande partie des titres empruntés provenaient de résidents. De leur côté, les engagements envers l'étranger ont crû de 11,3 milliards pour s'inscrire à 313,1 milliards de francs. Les dépôts à vue de la clientèle étrangère se sont élevés nettement. Les engagements envers d'autres banques à l'étranger ont diminué par contre. A la suite de ces mou-

vements, les avoirs nets à l'étranger, selon les bilans, atteignaient 84 milliards de francs à fin mars, progressant ainsi de 20,4 milliards en trois mois.

Les avoirs fiduciaires à l'étranger ont augmenté de 26,6 milliards pour se chiffrer à 423,3 milliards de francs, soit au niveau le plus élevé jamais enregistré. Le précédent record de 408,4 milliards de francs avait été observé en juin 1991. Ces avoirs ont reculé par la suite pour s'établir à 332,5 milliards de francs à fin 1995. La croissance a surtout touché les positions en dollars. Les avoirs en d'autres monnaies, y compris le franc, n'ont que peu progressé. Plus de la moitié des avoirs fiduciaires à l'étranger sont libellés en dollars. Les engagements fiduciaires envers l'étranger ont passé de 322,2 milliards à 344,1 milliards de francs. Les fonds fiduciaires provenant de résidents – des fonds placés eux aussi presque exclusivement à l'étranger – ont également marqué une hausse. Les dépôts en dollars, comme ceux en francs et en d'autres monnaies, se sont accrus. Ainsi, dans les opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger se sont élevés de 4,7 milliards au premier trimestre pour atteindre 79,2 milliards de francs.

Grafiken

Graphiques

Nummer – Numéro

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf – Bargeldumlauf	3	Billets et numéraire en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	5	Comptes de transactions
Geldmenge M ₁	6	Masse monétaire M ₁
Spareinlagen	7	Dépôts d'épargne
Geldmenge M ₂	8	Masse monétaire M ₂
Termineinlagen	9	Dépôts à terme
Geldmenge M ₃	10	Masse monétaire M ₃
Umlaufgeschwindigkeiten	11	Vitesse de circulation
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	12	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	13	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	14	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	15	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	16	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	17	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise (bis Mai 1993 Grosshandelspreise)	18	Prix à la production et à l'importation (jusqu'en mai 1993, prix de gros)
Reales Bruttoinlandprodukt Total	19	Produit intérieur brut réel, total
Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten	20	Produit intérieur brut réel, par catégories de demande

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

A. SNB-Bilanz		A. Bilan de la BNS	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse	
Noten- und Münzumsatz	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation	
B. Geldmengenaggregate		B. Agrégats monétaires	
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale	
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1995)	B2	Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (Définition 1995)	
C. Bankenstatistik		C. Statistique bancaire	
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels	
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Inländische Kredite	C4	Crédits en Suisse	
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)	
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)	
Zahlungsverkehr	C7	Trafic des paiements	
D. Geld- und Kapitalmarkt		D. Marchés monétaire et financier	
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme	
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations	
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques	
Offizielle Zinssätze	D4	Taux officiels	
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D11	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses	
Anlagefonds	D15	Fonds de placement	
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS	
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	D17	Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses	
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions	
Börsenkapitalisierung	D22	Capitalisation boursière	
E. Devisenmarkt		E. Marché des changes	
Devisenkurse	E1	Cours des devises	
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc	
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc	

Tabellen
Tableaux

Nummer – Numéro

F. Öffentliche Finanzen		F. Finances publiques
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	Recettes fiscales de la Confédération
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	Dépenses de la Confédération, par nature
Schulden des Bundes	F5	Dette de la Confédération
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6, F7	Finances des cantons et des communes
G. Preise und Löhne		G. Prix et salaires
Konsumentenpreise	G1	Prix à la consommation
Produzentenpreise, Importpreise (Grosshandelspreise), Edelmetall- und Rohwarenpreise	G2	Prix à la production, prix à l'importation (prix de gros), Prix des métaux précieux et des matières premières
Baukosten	G3	Coût de la construction
Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie	G4	Evolution des salaires par catégories de travailleurs
Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/ Wirtschaftsabteilung	G5	Evolution des salaires par secteur/ branches économiques
H. Produktion		H. Production
Industrielle Produktion	H1, H3	Production industrielle
Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwaren- lager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie	H2, H4	Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manu- facturières
J. Konsum		J. Consommation
Detailhandelsumsätze	J1	Chiffre d'affaires du commerce de détail
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	Mouvement touristique en Suisse
K. Investitionen		K. Investissements
Bauinvestitionen	K1	Investissements en construction
Bautätigkeit	K2	Industrie du bâtiment
L. Aussenhandel		L. Commerce extérieur
Aussenhandel	L1	Commerce extérieur
Aussenhandel nach Warenarten	L2	Commerce extérieur, par groupes de marchandises
Aussenhandel nach Ländern	L3	Commerce extérieur, par pays
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		M. Balance des paiements
Ertragsbilanz	M1	Balance des transactions courantes
Zahlungsbilanz	M2	Balance des paiements
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	Investissements directs suisses à l'étranger
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	M5	Investissements directs étrangers en Suisse
N. Arbeitsmarkt		N. Marché du travail
Beschäftigungsindex	N1	Indice de l'emploi
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	Indice de l'emploi par classe économique
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	Durée hebdomadaire du travail
Arbeitsmarkt	N4	Marché du travail

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

P. Nationale Buchhaltung		P. Comptabilité nationale
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	P3	Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	P4	Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	Principaux agrégats par personne
Q. Ausland		Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1	Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	Q2	Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	Q4	Balance des transactions courantes
	Seiten/pages	Index alphabétique
Stichwortverzeichnis	132/133	
	Seite/page	Indication des sources
Quellenverzeichnis	134	

Zeichenerklärungen und Erläuterungen**Explication des signes et remarques**

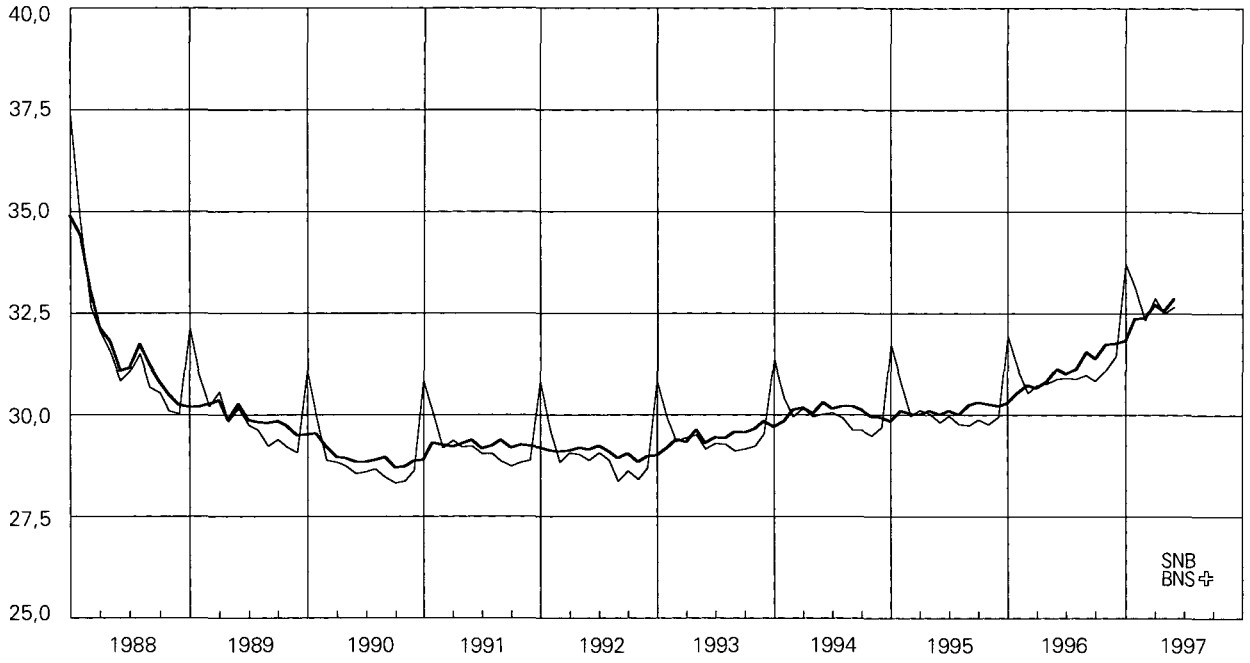
-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

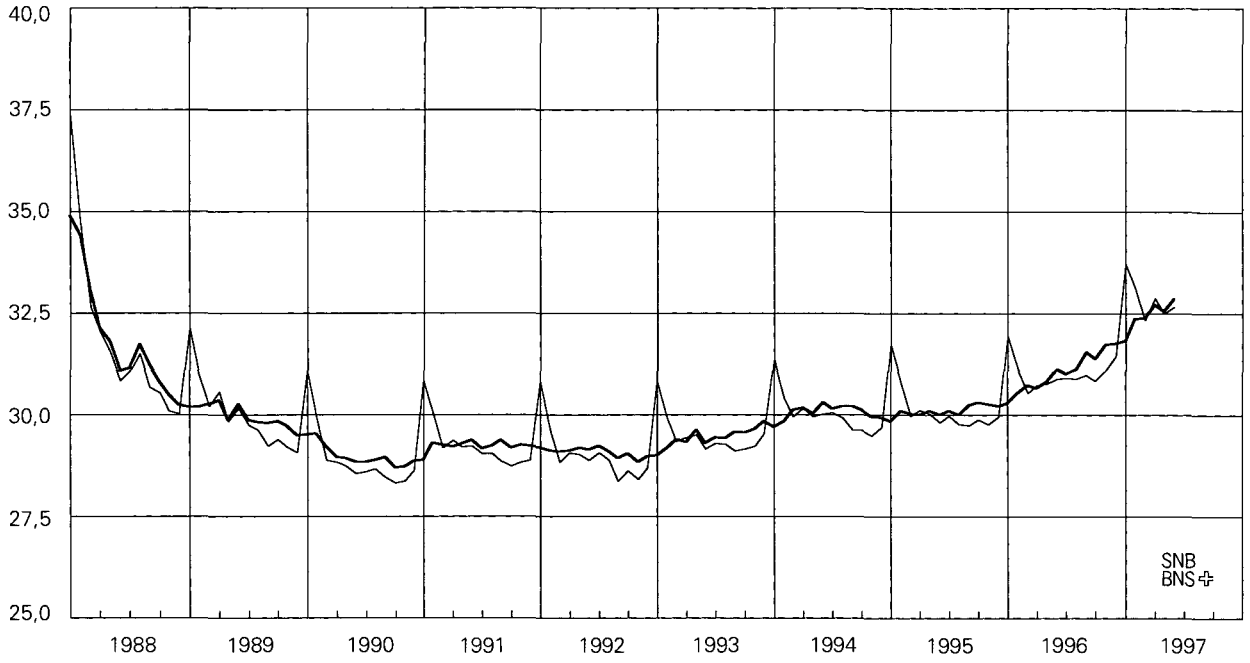


— Notenbankgeldmenge

Vgl. Tabellen B11, B12

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

En milliards de francs

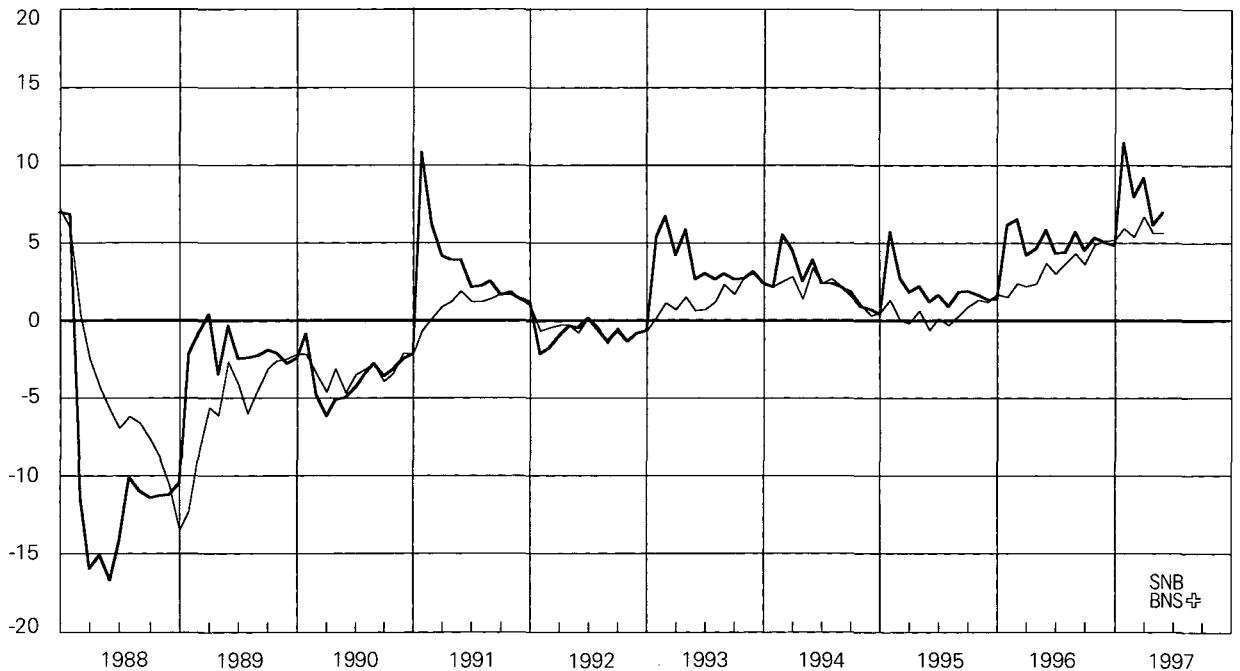


— Monnaie de banque centrale

Voir tableaux B11, B12

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent



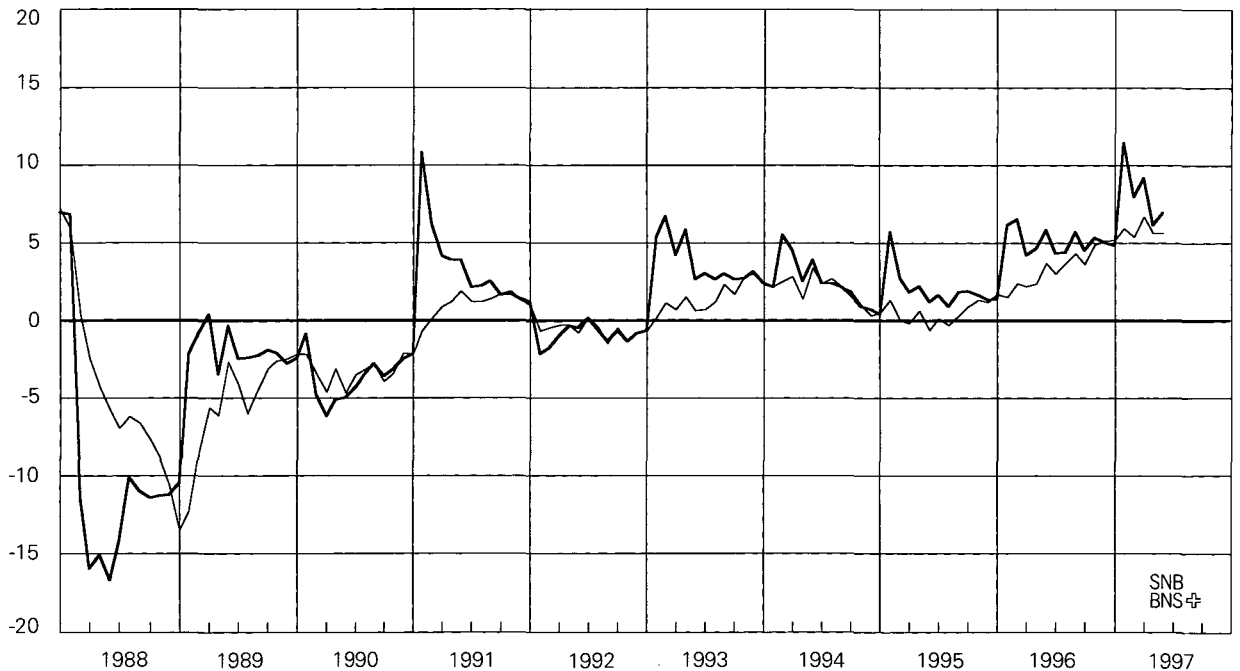
— Veränderungsrate auf Jahresbasis
hochgerechnet (vgl. dazu Fussnote 1 zu
Tabelle B12 und B13)

— Veränderung gegenüber dem
entsprechenden Vorjahresmonat

Vgl. Tabelle B13

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

Variation en pour-cent



— Taux de variation annualisé (voir
remarque 1 des tableaux B12 et B13)

— Variation par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

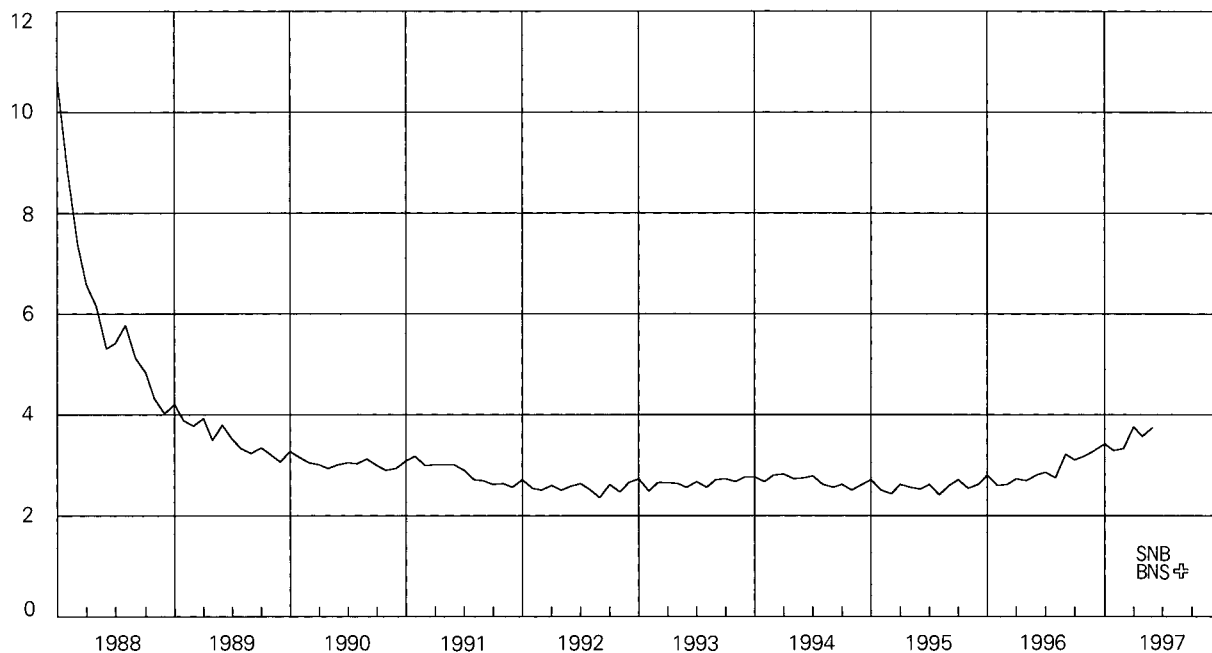
Voir tableau B13

2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

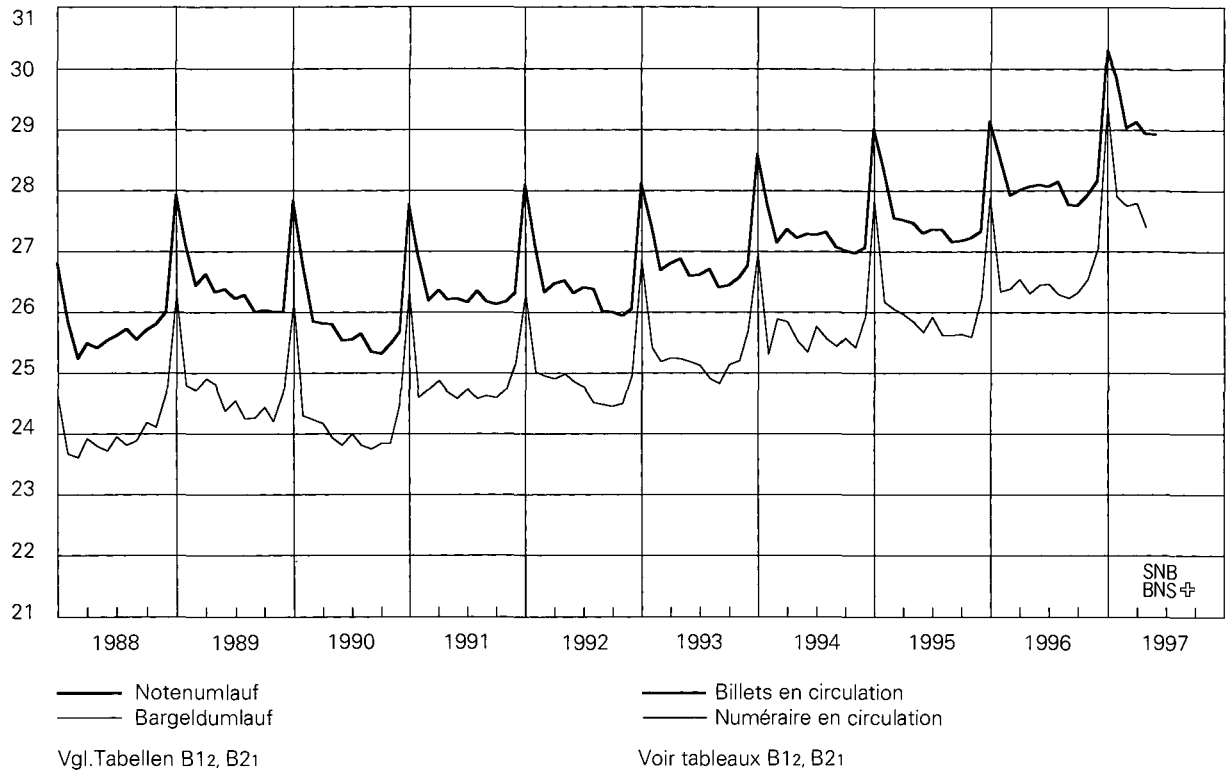
Voir tableau B13

3 Notenumlauf – Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Billets et numéraire en circulation

En milliards de francs

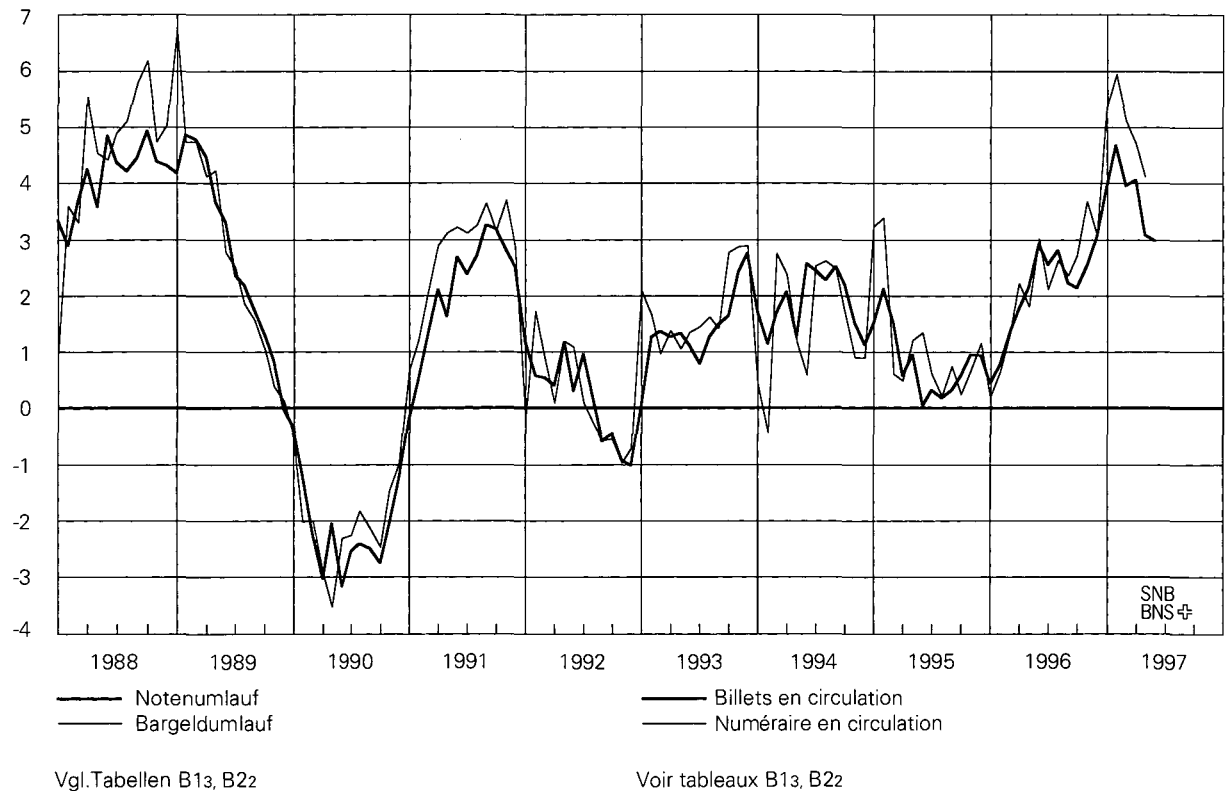


Notenumlauf – Bargeldumlauf

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets et numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

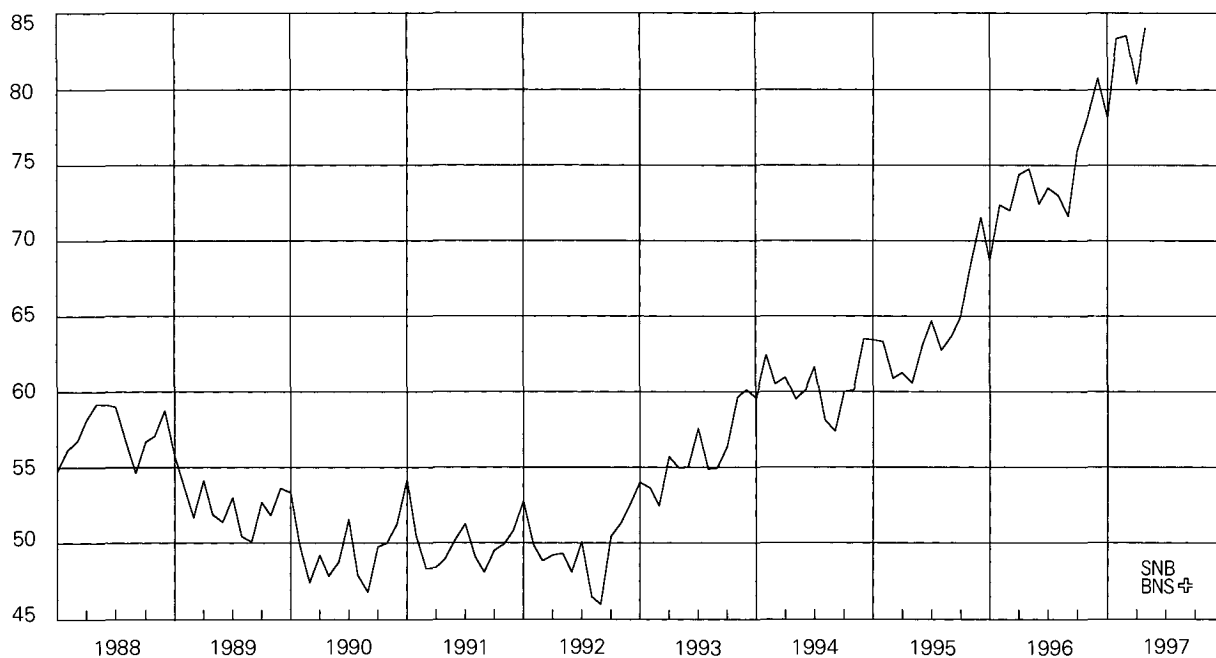


4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

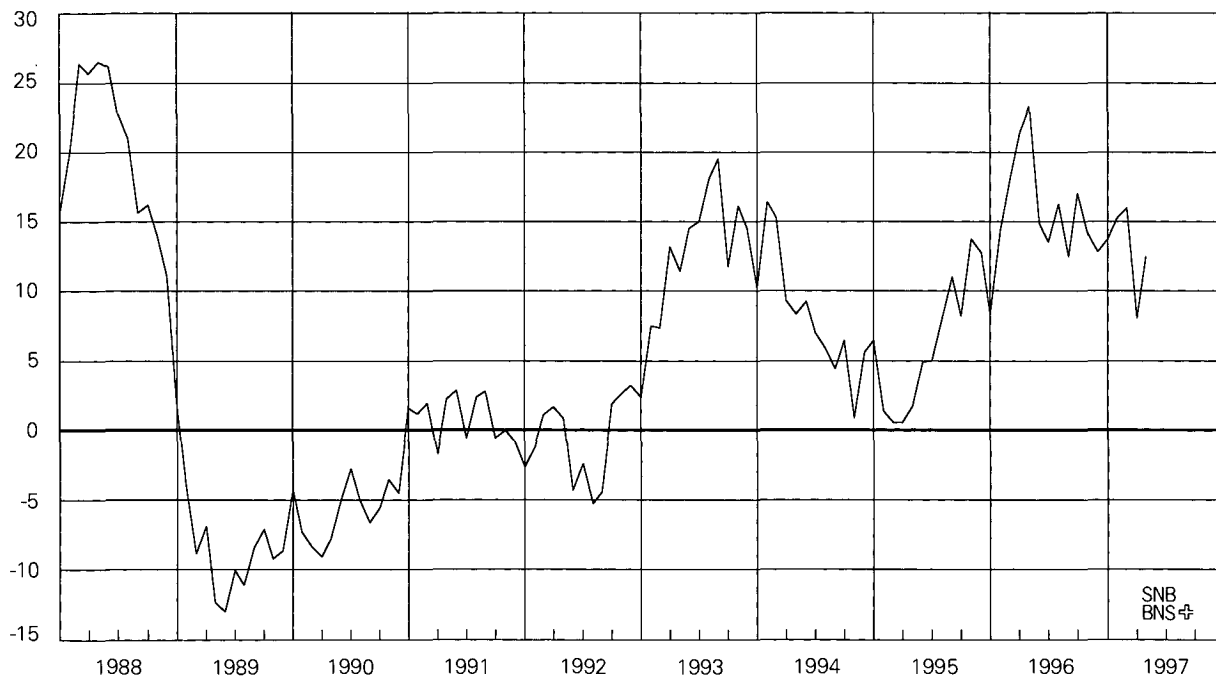
Voir tableau B21

Sichteinlagen

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

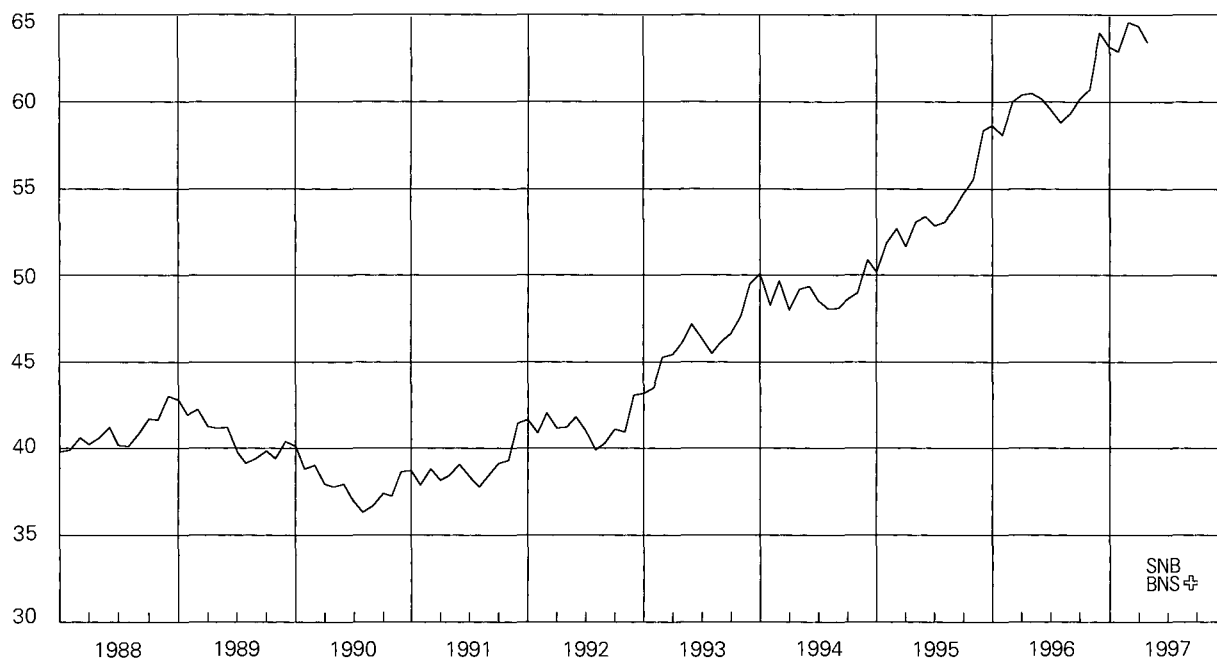
Voir tableau B22

5 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)
In Milliarden Franken

Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)
En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

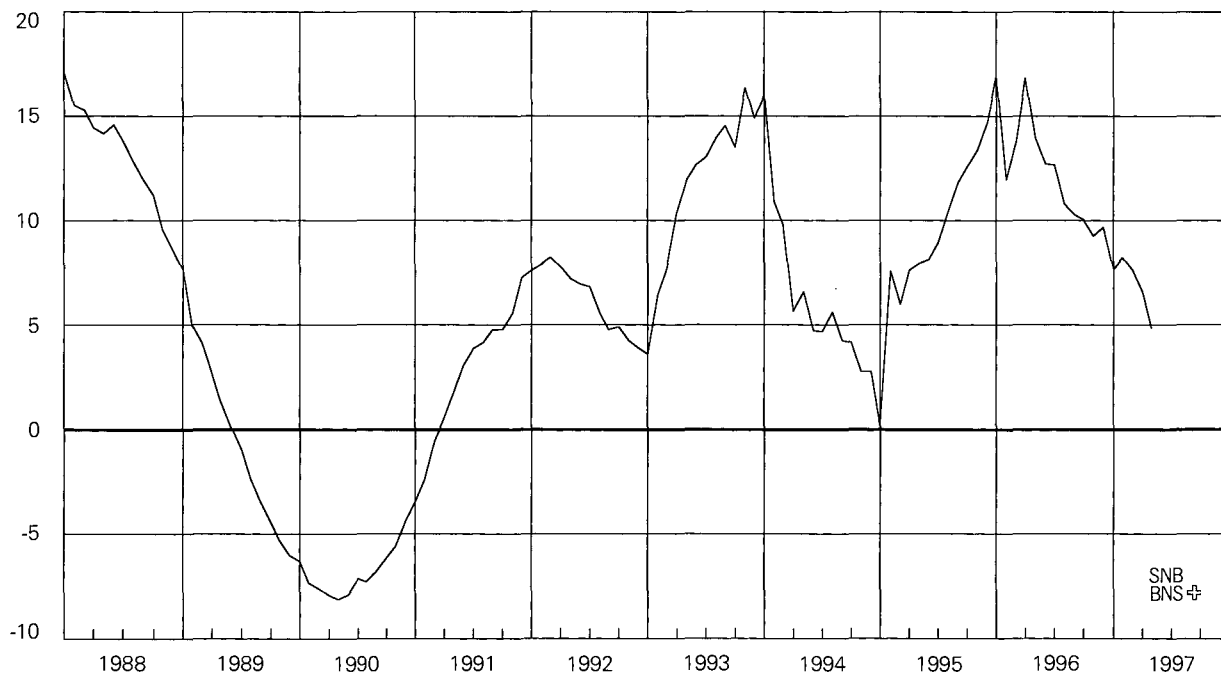
Voir tableau B21

Bestände auf Transaktionskonti

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de transactions

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

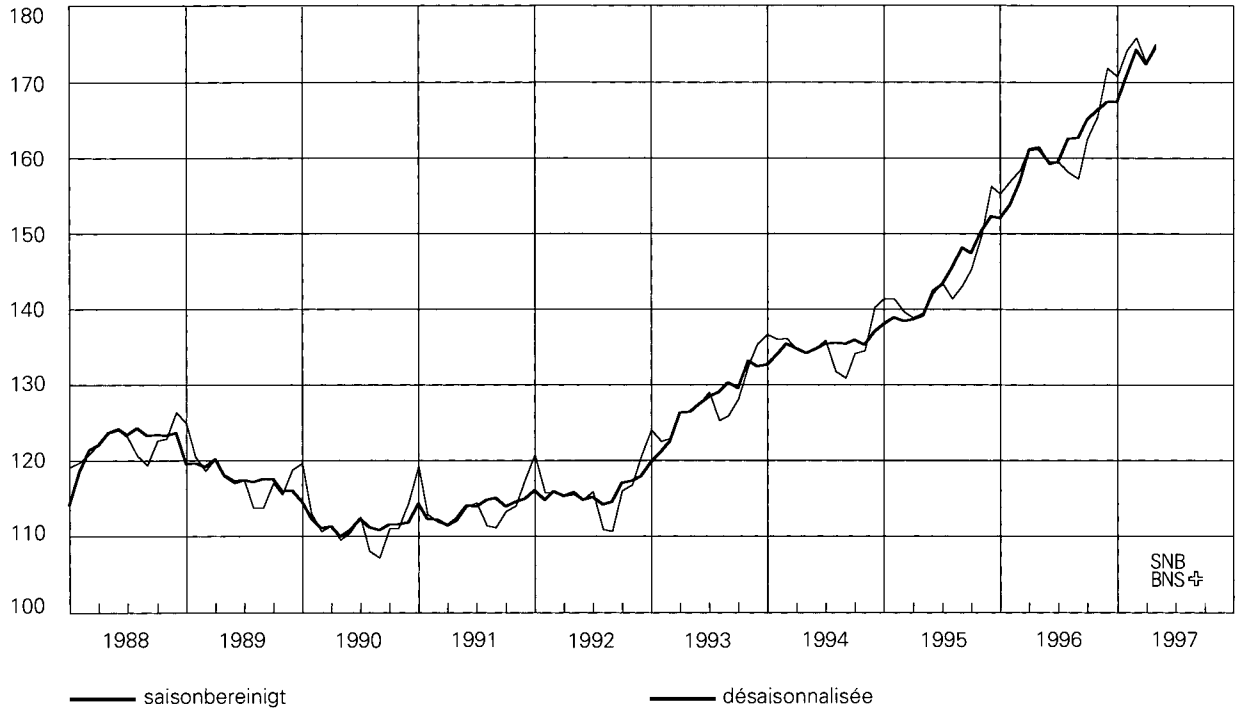


Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

6 Geldmenge M₁

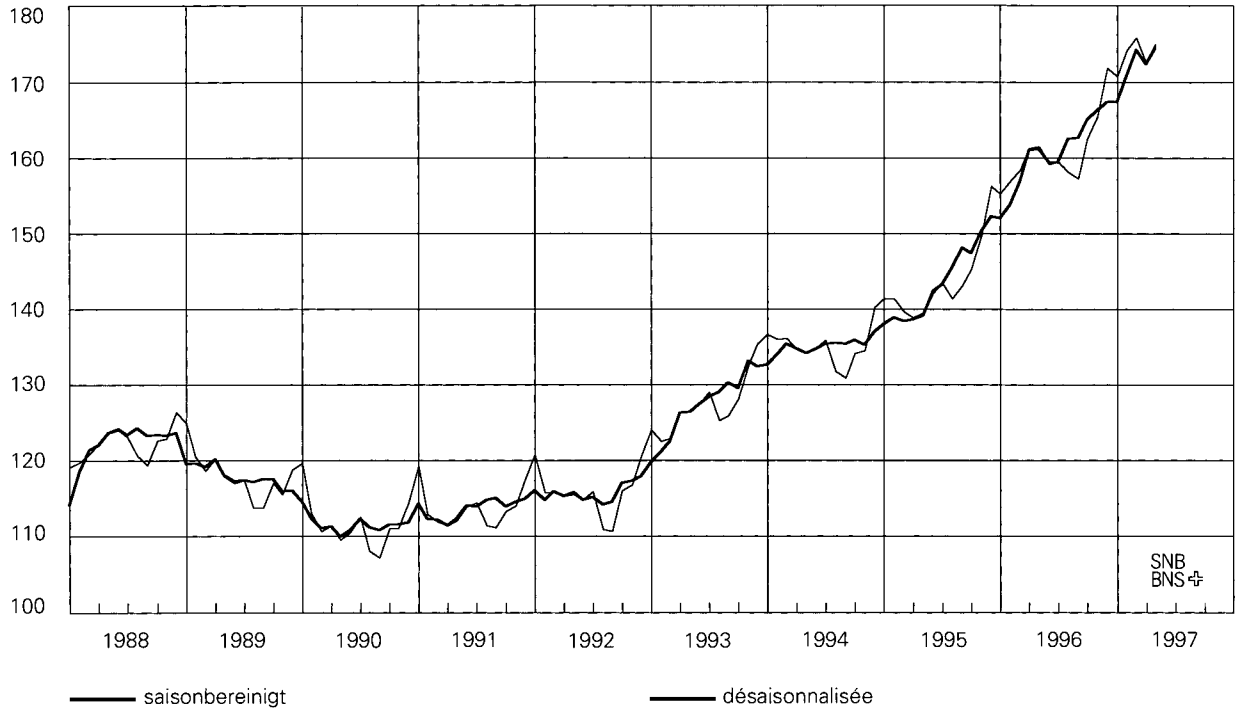
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B2₁

Masse monétaire M₁

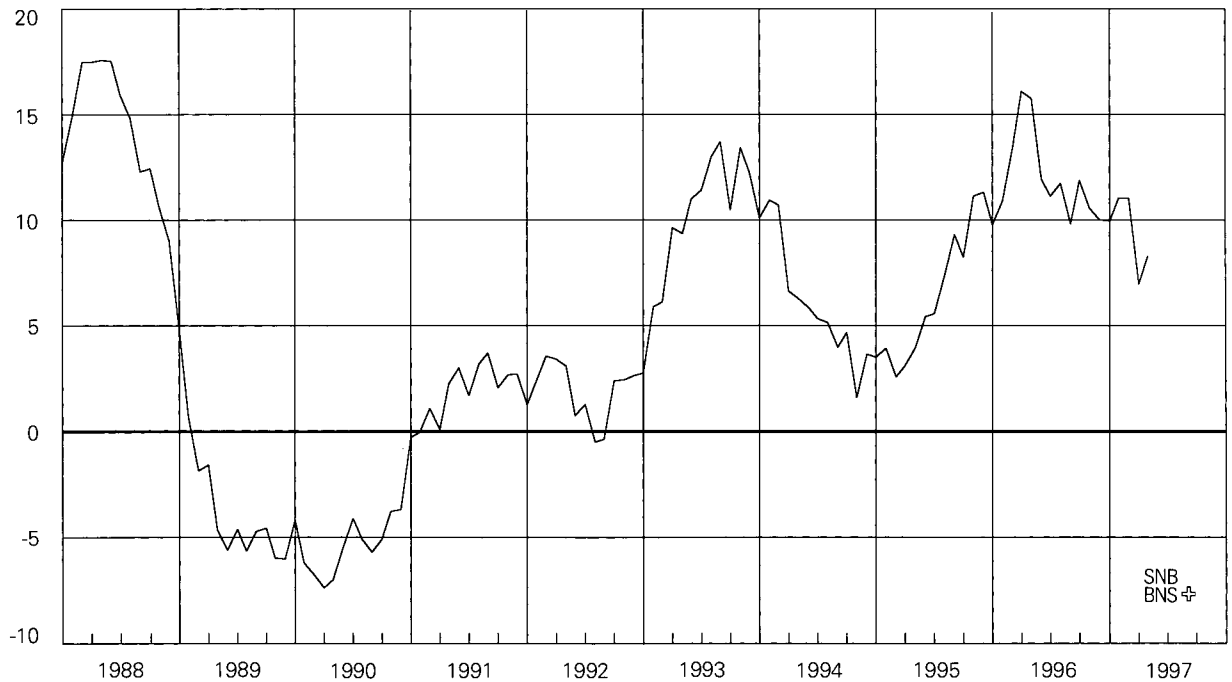
En milliards de francs



Voir tableau B2₁

Geldmenge M₁

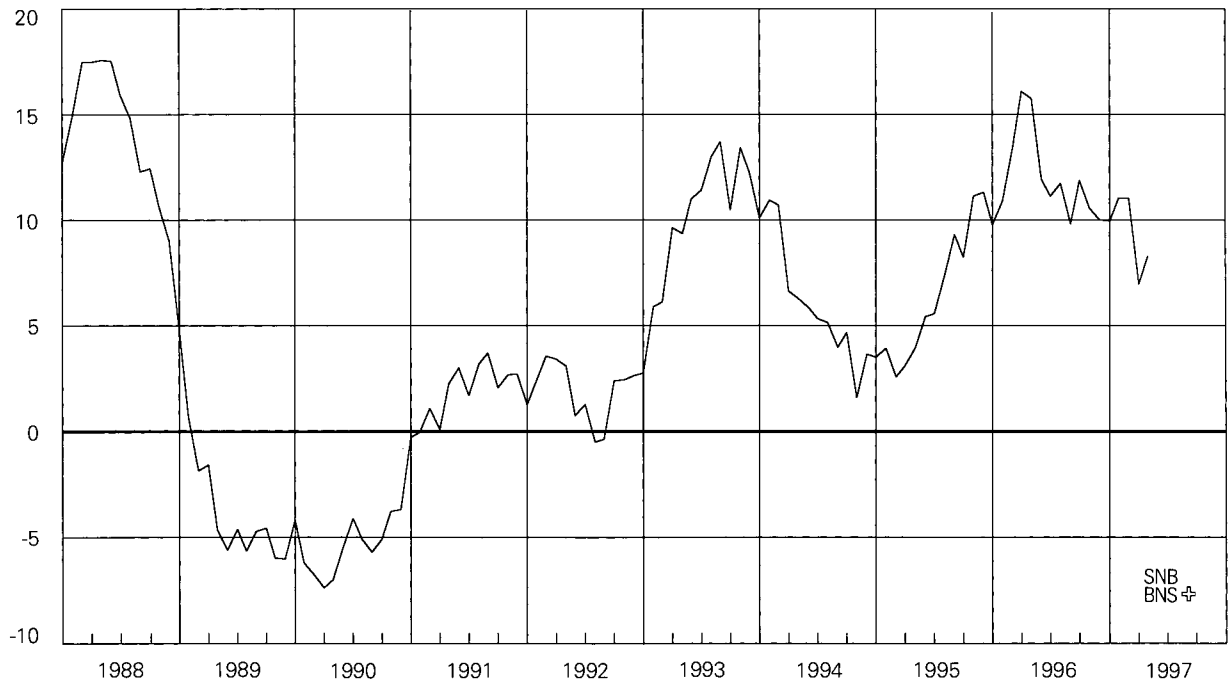
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B2₂

Masse monétaire M₁

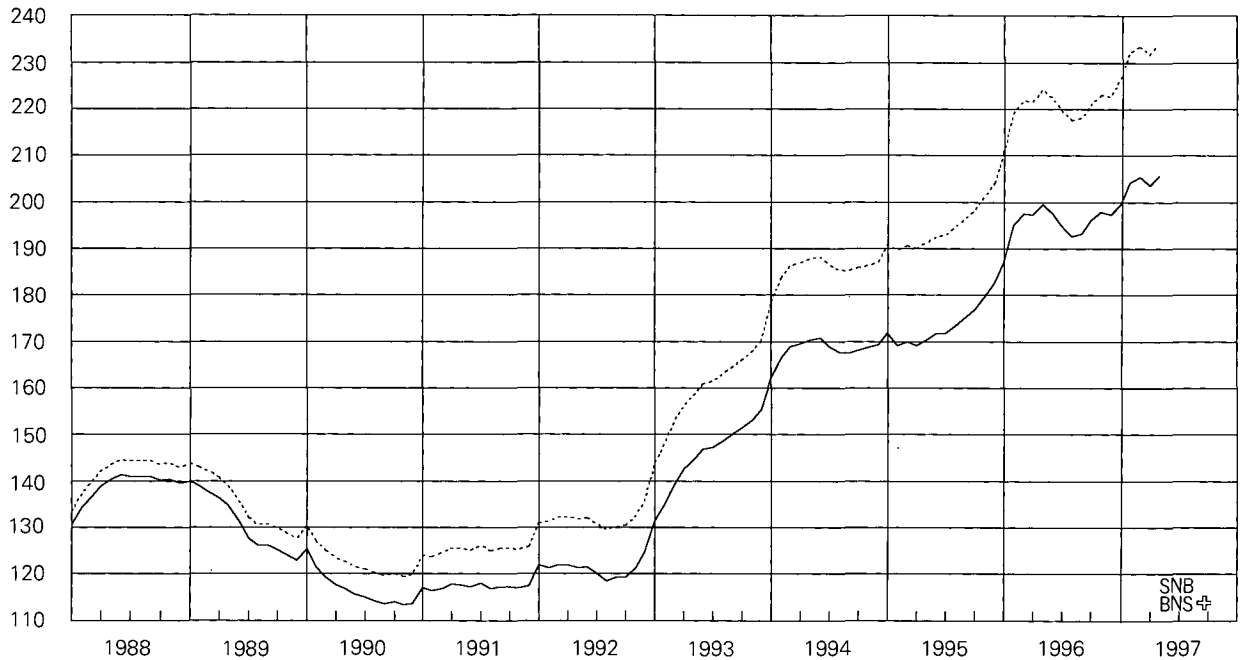
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Voir tableau B2₂

7 Spareinlagen

In Milliarden Franken

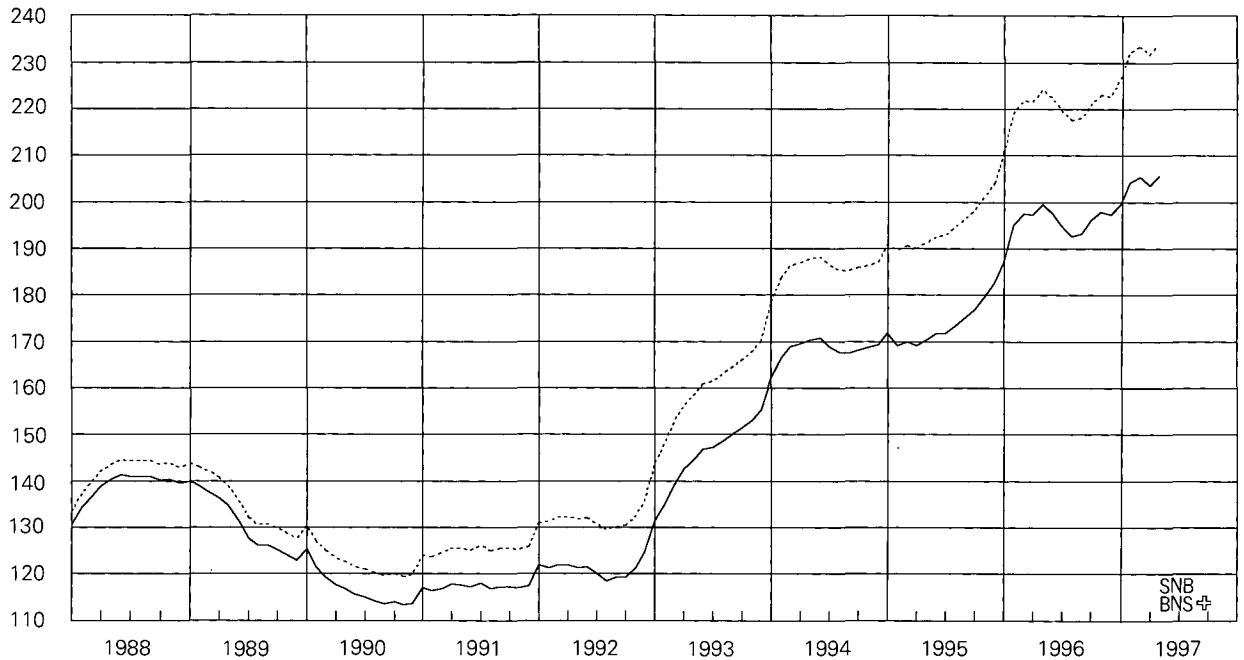


----- Spareinlagen insgesamt
 — Spareinlagen exklusive Vorsorgegelder

Vgl. Tabelle B21

Dépôts d'épargne

En milliards de francs

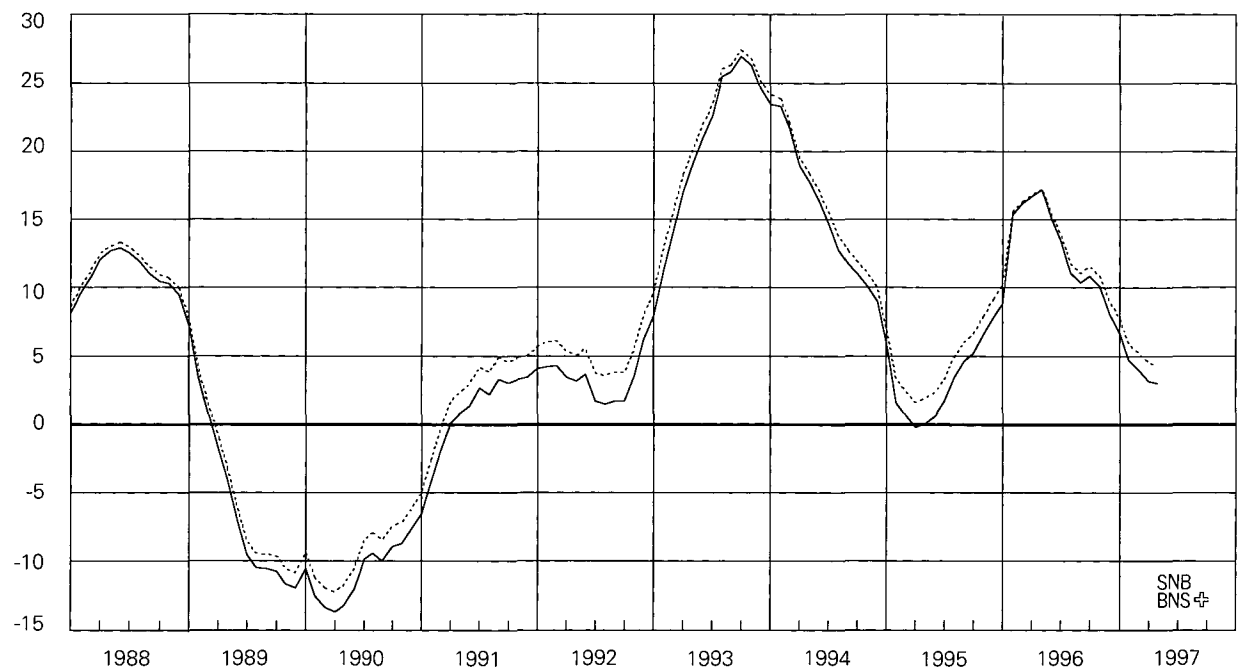


----- Total des dépôts d'épargne
 — Dépôts d'épargne sans les comptes de prévoyance

Voir tableau B21

Spareinlagen

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

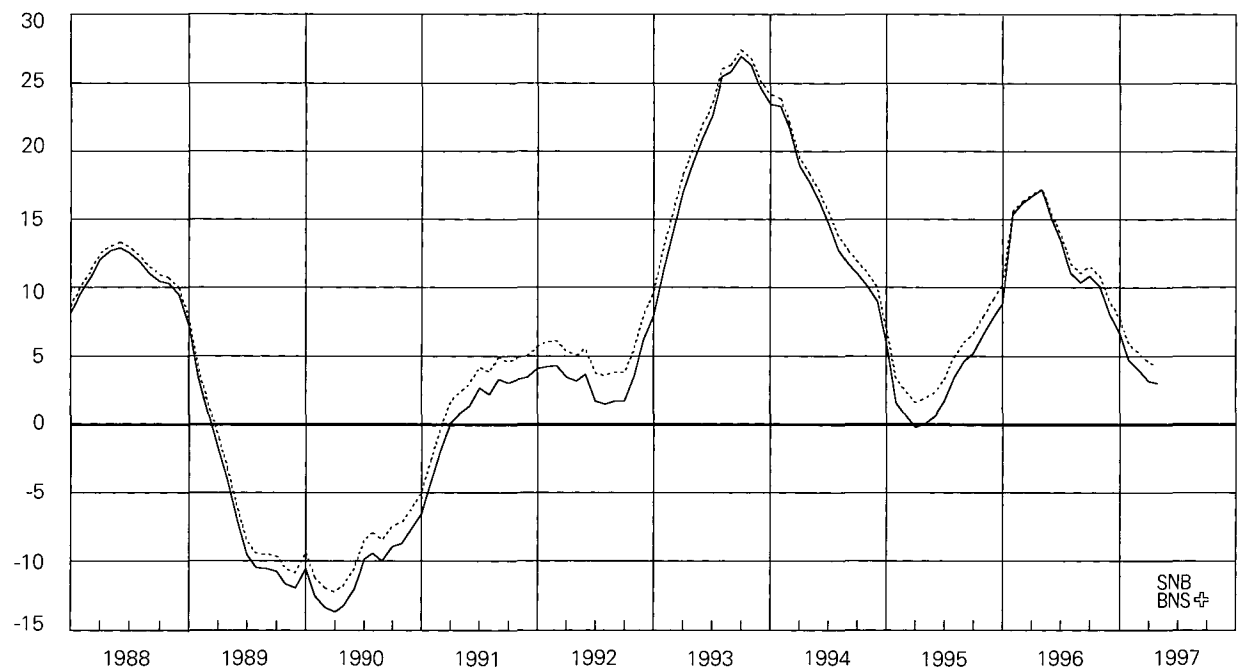


----- Spareinlagen insgesamt
 — Spareinlagen exklusive Vorsorgegelder

Vgl. Tabelle B22

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



----- Total des dépôts d'épargne
 — Dépôts d'épargne sans les comptes de prévoyance

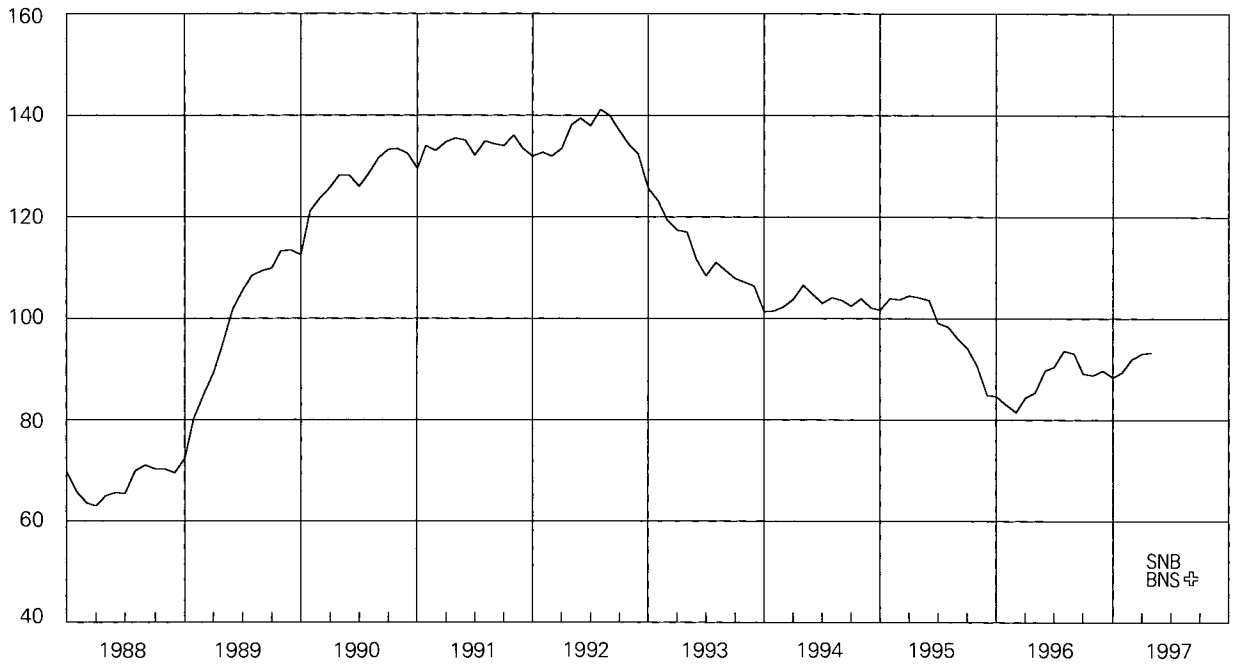
Voir tableau B22

9 Termineinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à terme

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

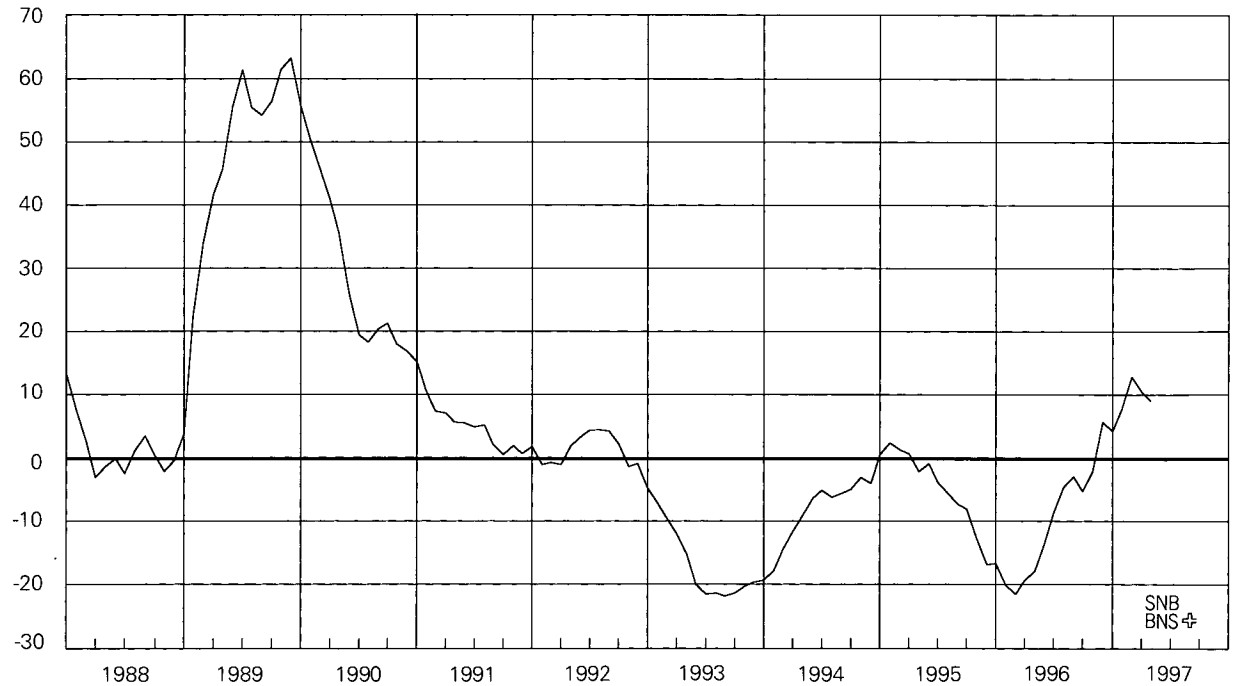
Voir tableau B21

Termineinlagen

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à terme

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

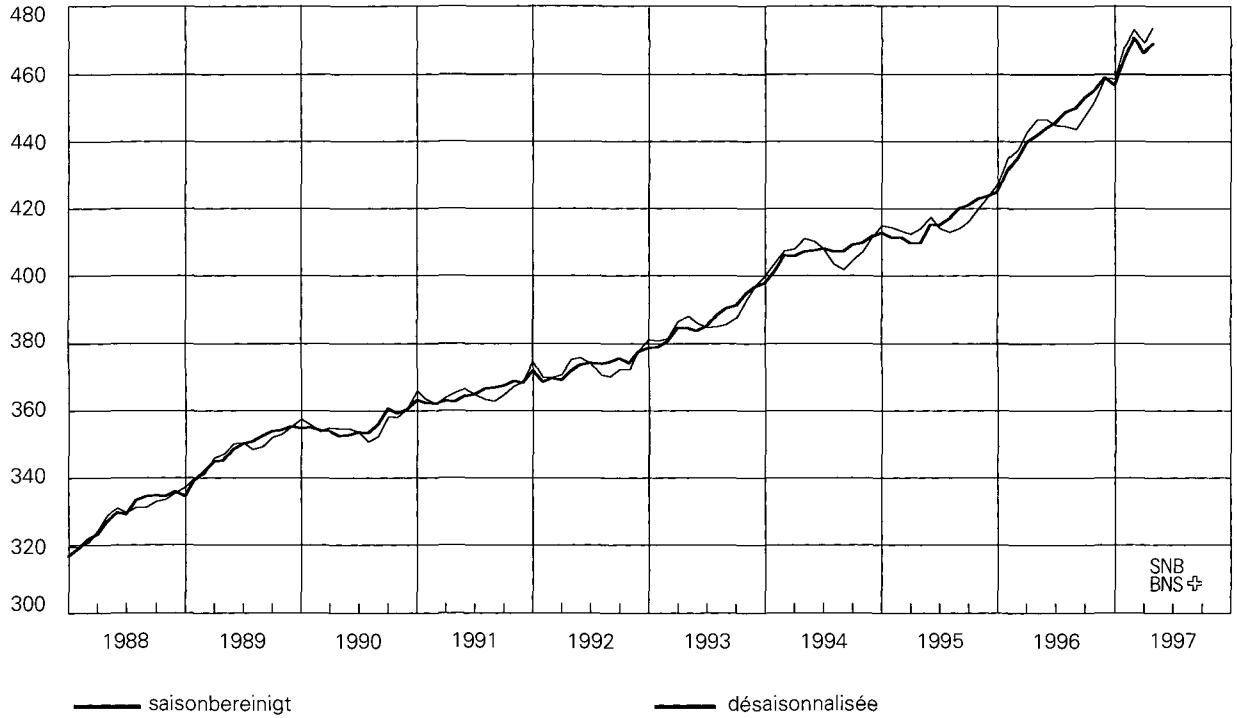


Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

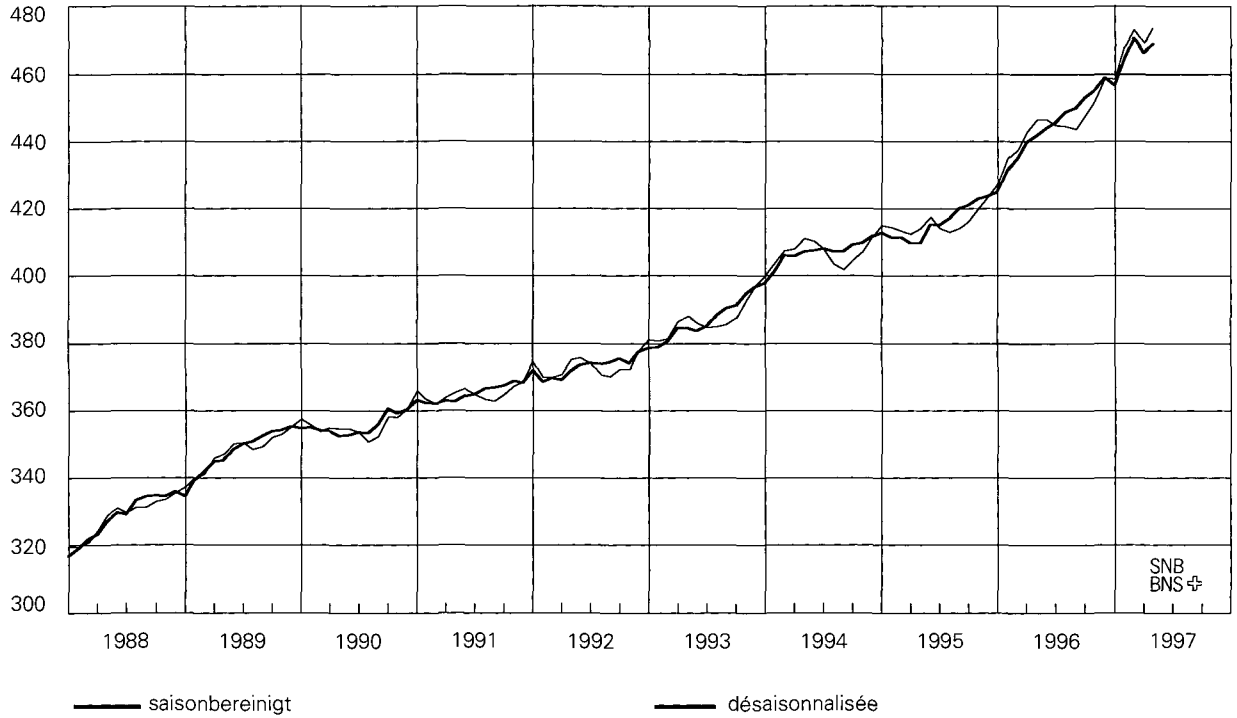
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B21

Masse monétaire M3

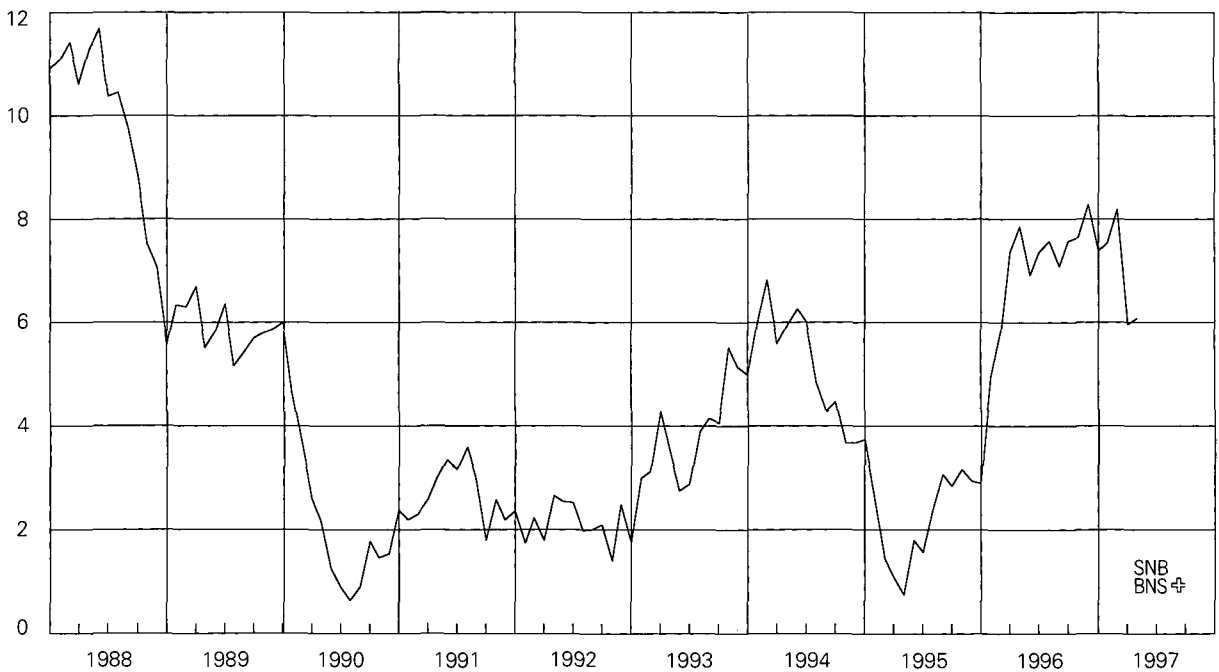
En milliards de francs



Voir tableau B21

Geldmenge M3

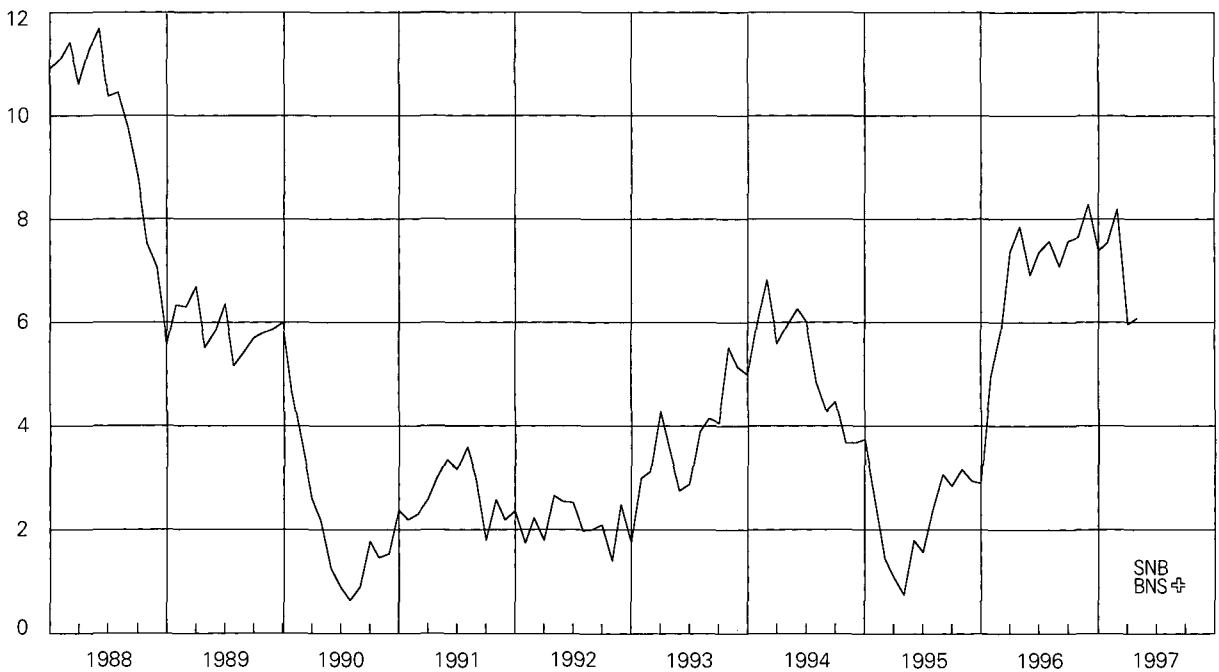
Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B22

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



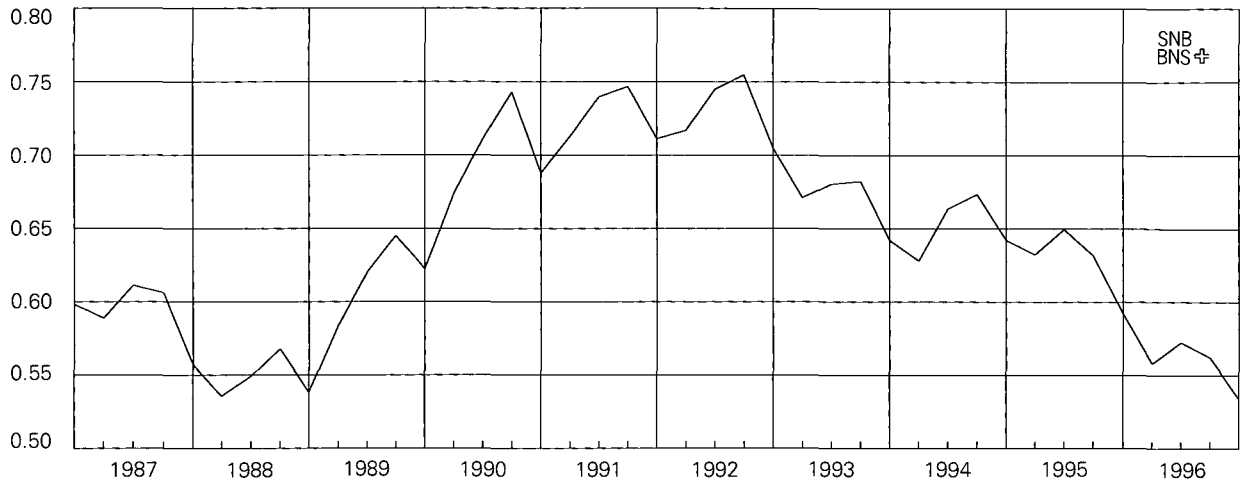
Voir tableau B22

11 Umlaufgeschwindigkeiten¹⁾

Vitesse de circulation¹⁾

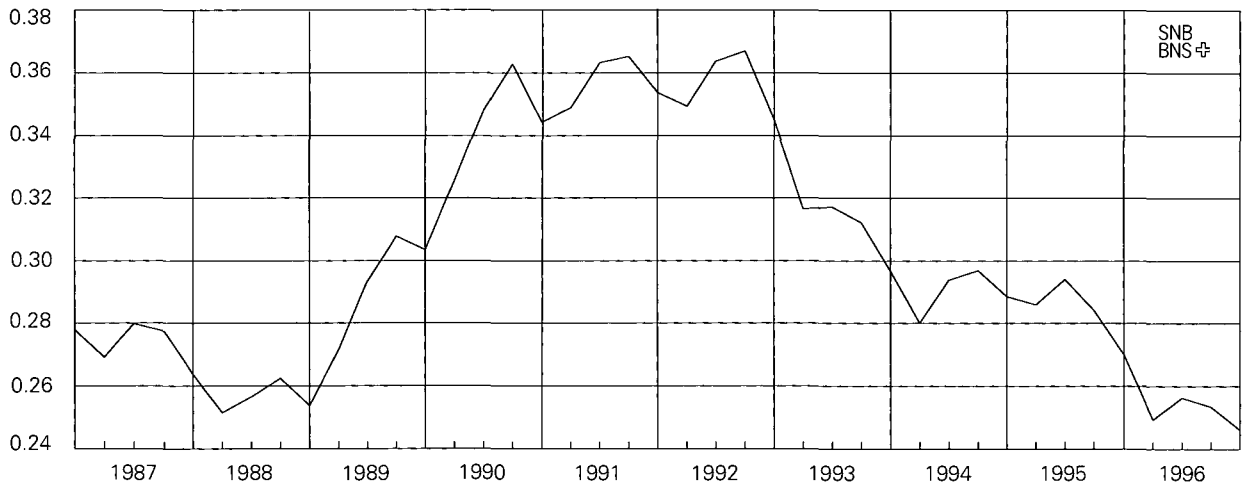
Geldmenge M1

Masse monétaire M1



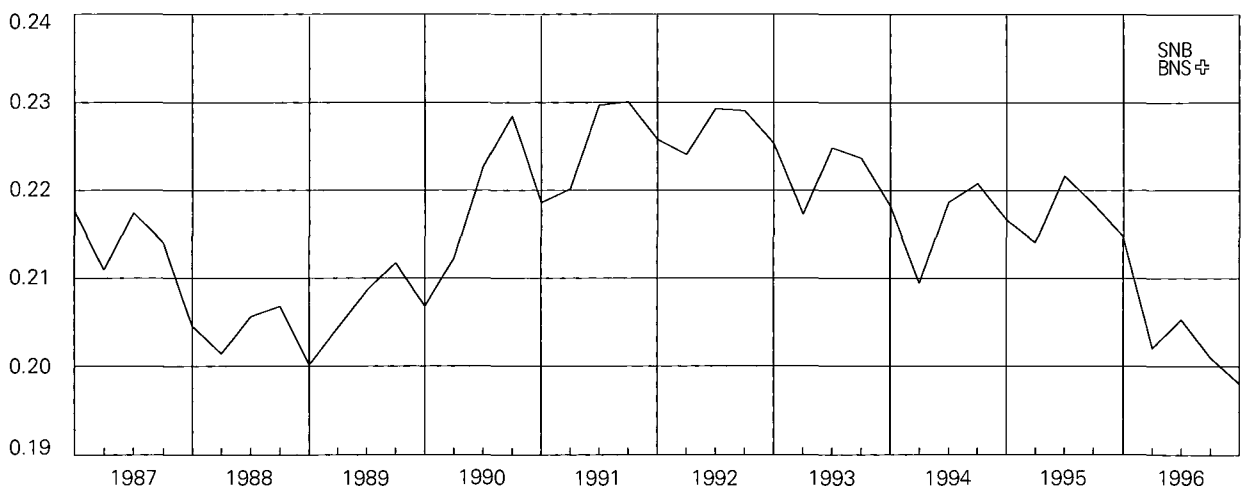
Geldmenge M2

Masse monétaire M2



Geldmenge M3

Masse monétaire M3



¹⁾ BIP nominell / Geldmenge (Quartalswerte)

¹⁾ PIB en termes nominaux / masse monétaire

Vgl. Tabellen P1, B2₁

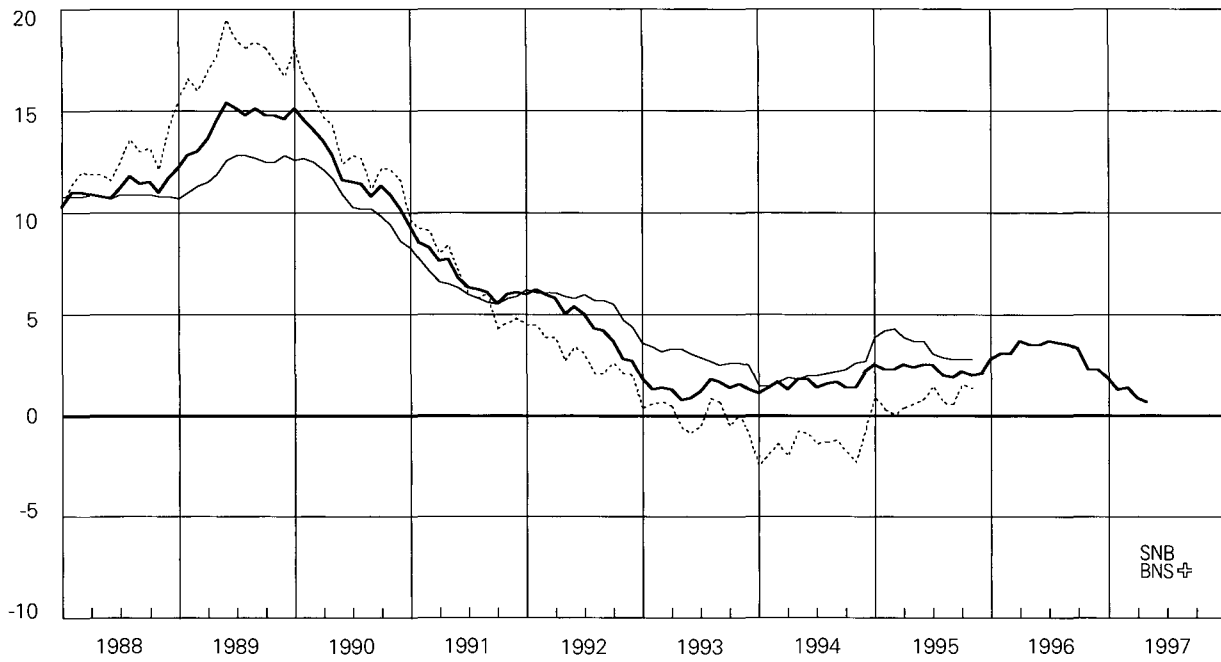
(valeurs trimestrielles)
Voir tableaux P1, B2₁

12 Inländische Kreditfähigkeit der Banken

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



— Total Kredite an im Inland domizilierte Schuldner
 — Hypothekaranlagen
 - - - Debitoren

Vgl. Tabelle C41

— total des crédits à des personnes domiciliées en Suisse
 — Placements hypothécaires
 - - - Débiteurs

Voir tableau C41

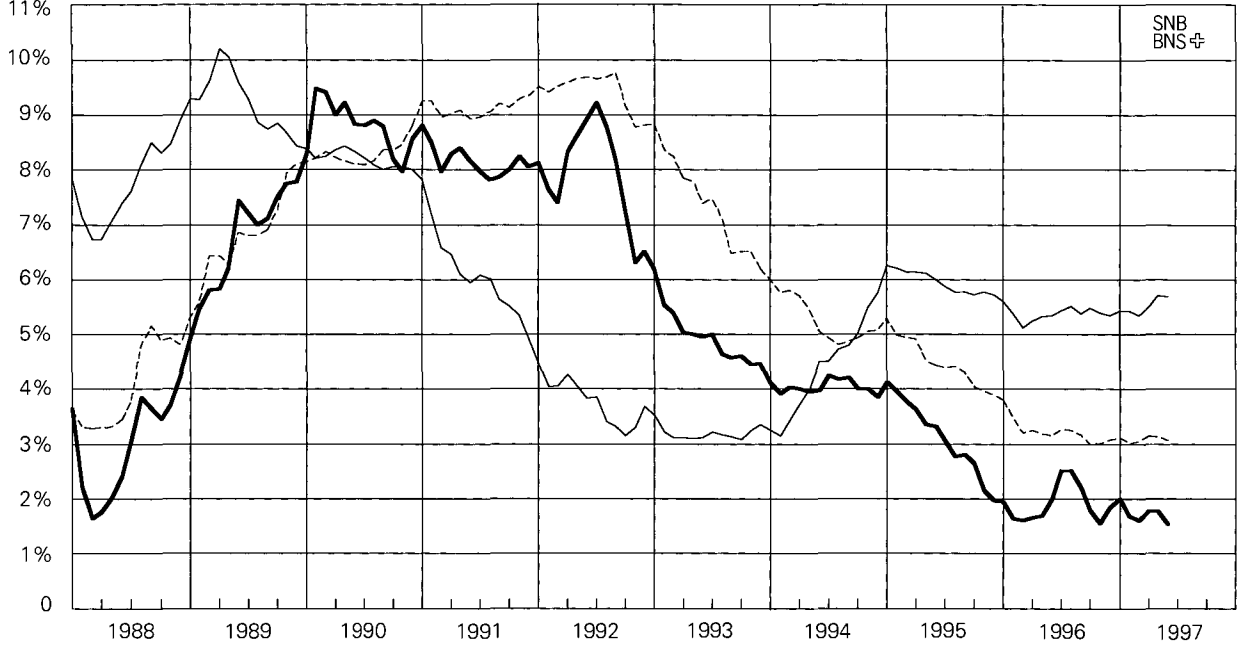
13 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché

(3 mois)

En pour-cent



— Schweizer Franken
 - - - US-Dollar
 . . . D-Mark
 Vgl. Tabelle D1

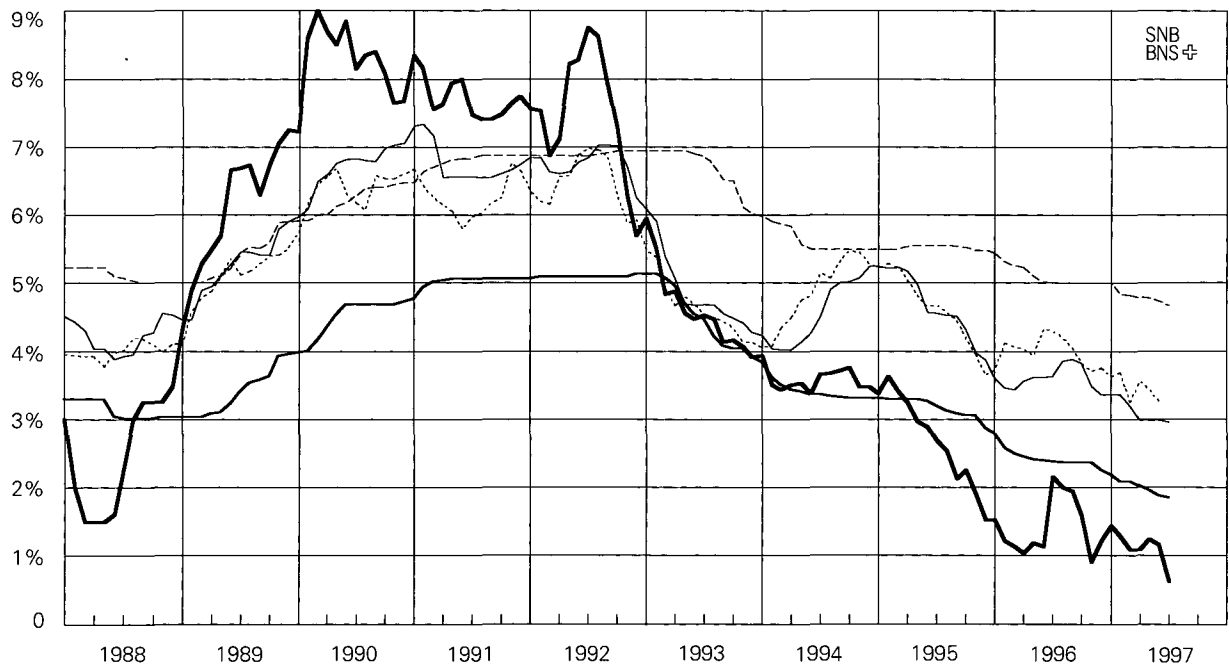
— Franc suisse
 - - - Dollar USA
 . . . Mark allemand
 Voir tableau D1

14 Zinssätze im Inland

In Prozent

Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

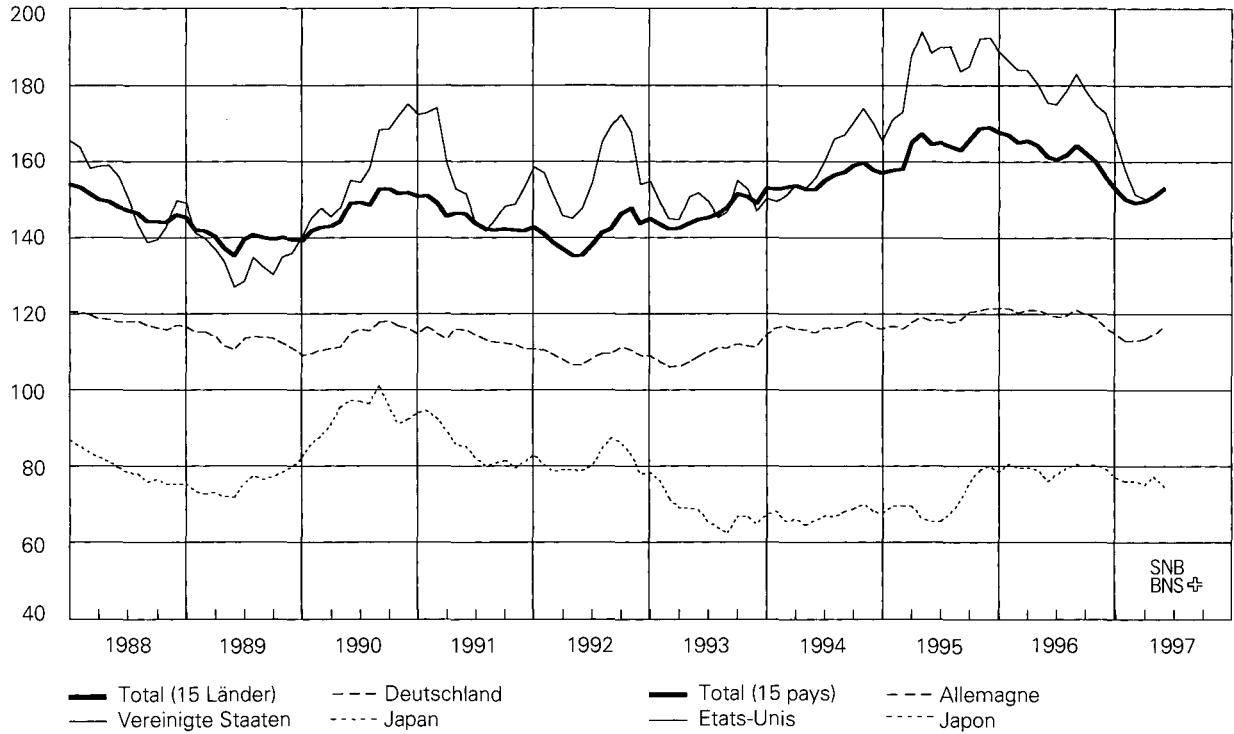


— Dreimonatsdepots bei Grossbanken
 — Spareinlagen
 — Kassenobligationen
 - - - Erstrangige Hypotheken
 . . . Rendite eidgenössischer Obligationen
 Vgl. Tabellen D1, D21, D3

— Dépôts à trois mois dans des grandes banques
 — Dépôts d'épargne
 — Bons de caisse
 - - - Hypothèques en 1er rang
 . . . Rendement d'obligations de la Confédération
 Voir tableaux D1, D21, D3

15 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100



Vgl. Tabelle E21

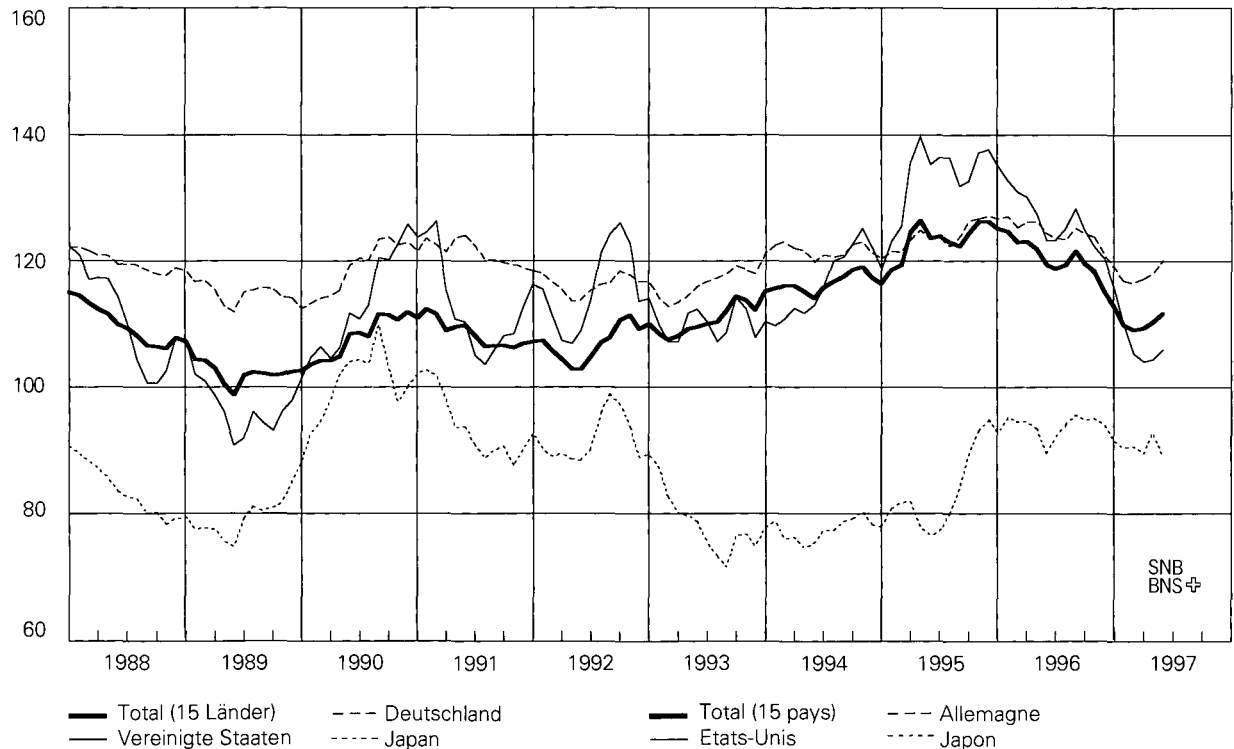
Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

Voir tableau E21

16 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100



Vgl. Tabelle E31

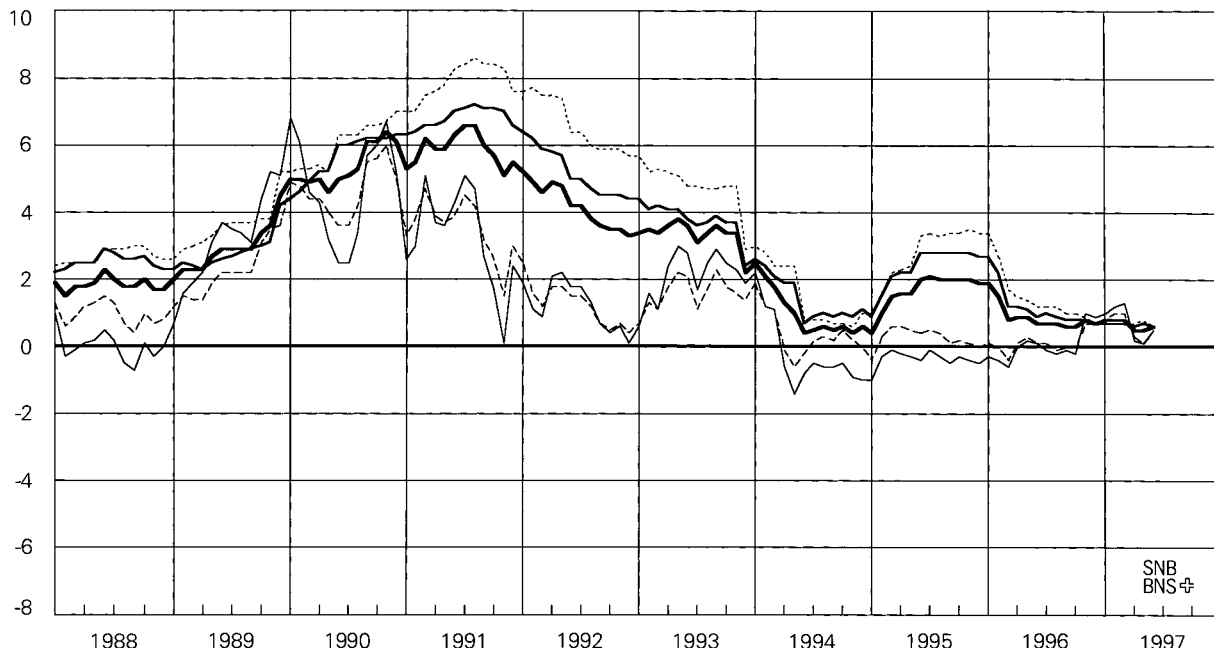
Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

Voir tableau E31

17 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

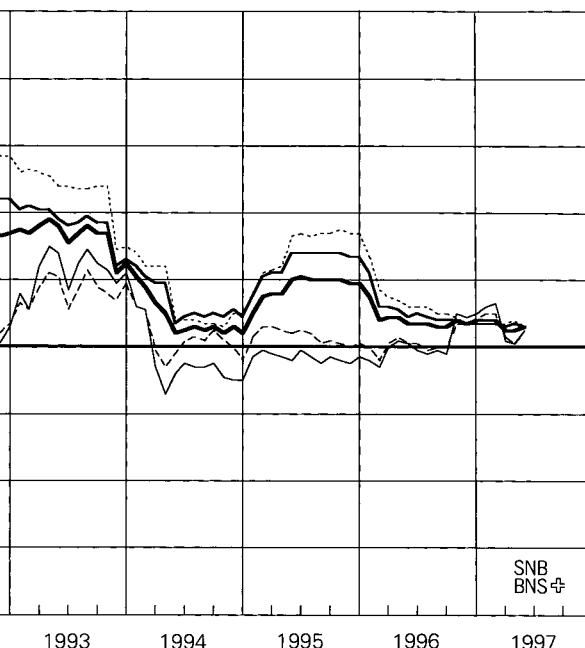


— Totalindex
— Inland
- - - Ausland
..... Waren
..... Dienstleistungen

Vgl. Tabelle G14

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



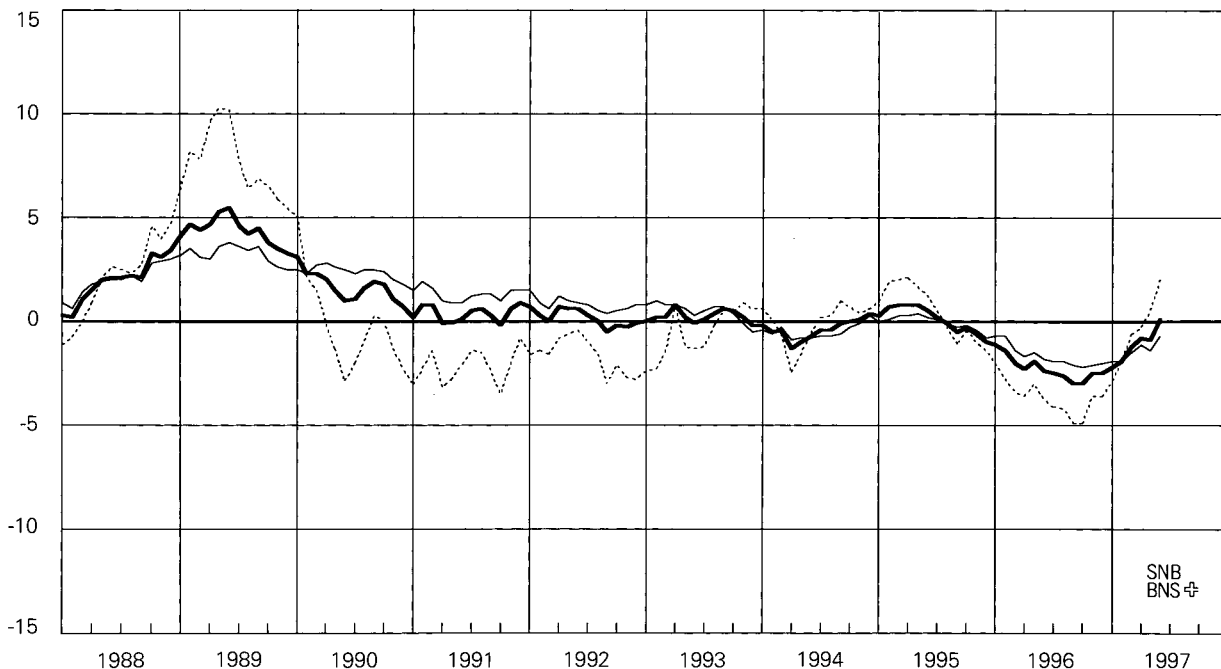
— Indice général
— Biens et services du pays
- - - Biens et services de l'étranger
..... Marchandises
..... Services

Voir tableau G14

18 Produzenten- und Importpreise

(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



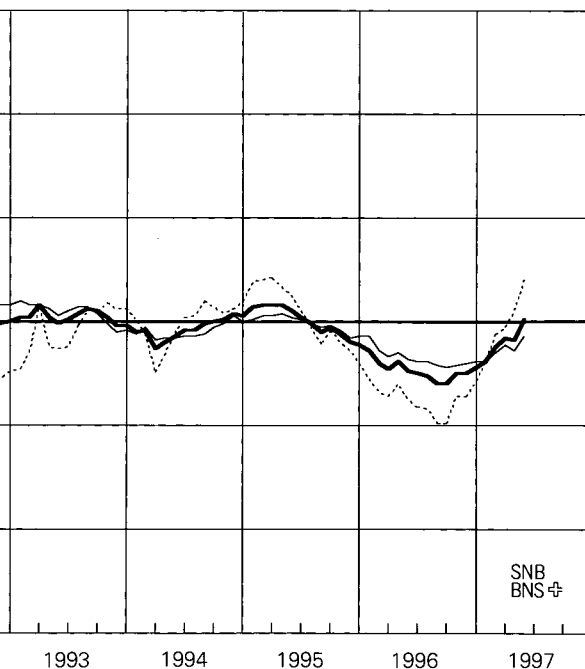
— Index für Gesamtangebot (bis Mai 1993 Grosshandelspreisindex)
— Produzentenpreisindex (bis Mai 1993 Inlandwaren)
- - - Importpreisindex (bis Mai 1993 Importwaren)

Vgl. Tabellen G22, G23

Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



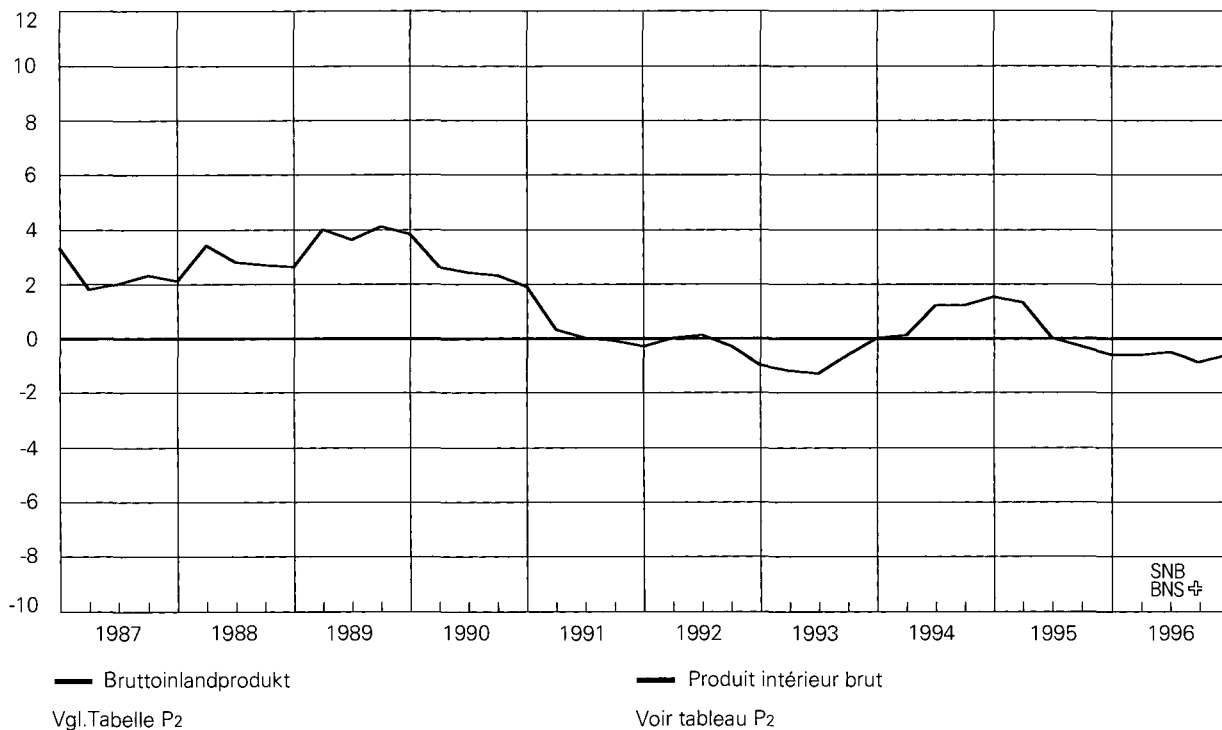
— Indice des prix de l'offre totale (indice des prix de gros jusqu'en mai 1993)
— Indice des prix à la production (Marchandises suisses jusqu'en mai 1993)
- - - Indice des prix à l'importation (Marchandises importées jusqu'en mai 1993)

Voir tableaux G22, G23

19 Reales Bruttoinlandprodukt

Total

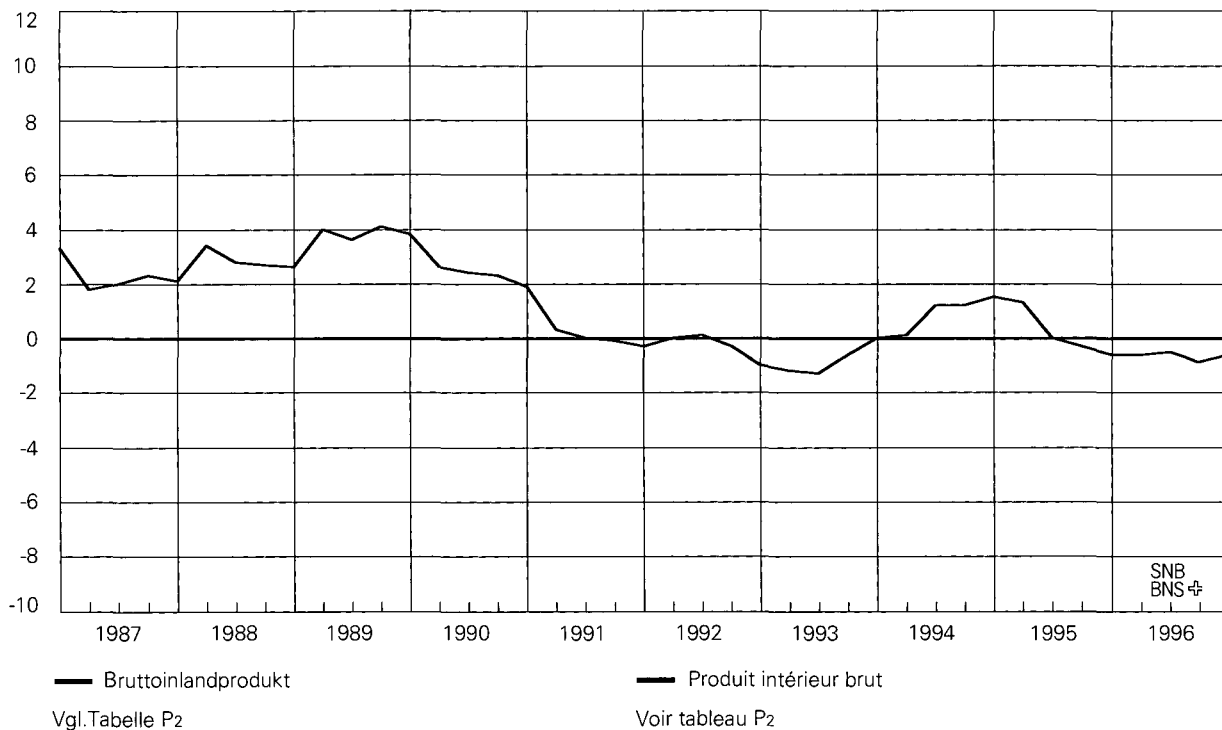
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal



Produit intérieur brut réel

Total

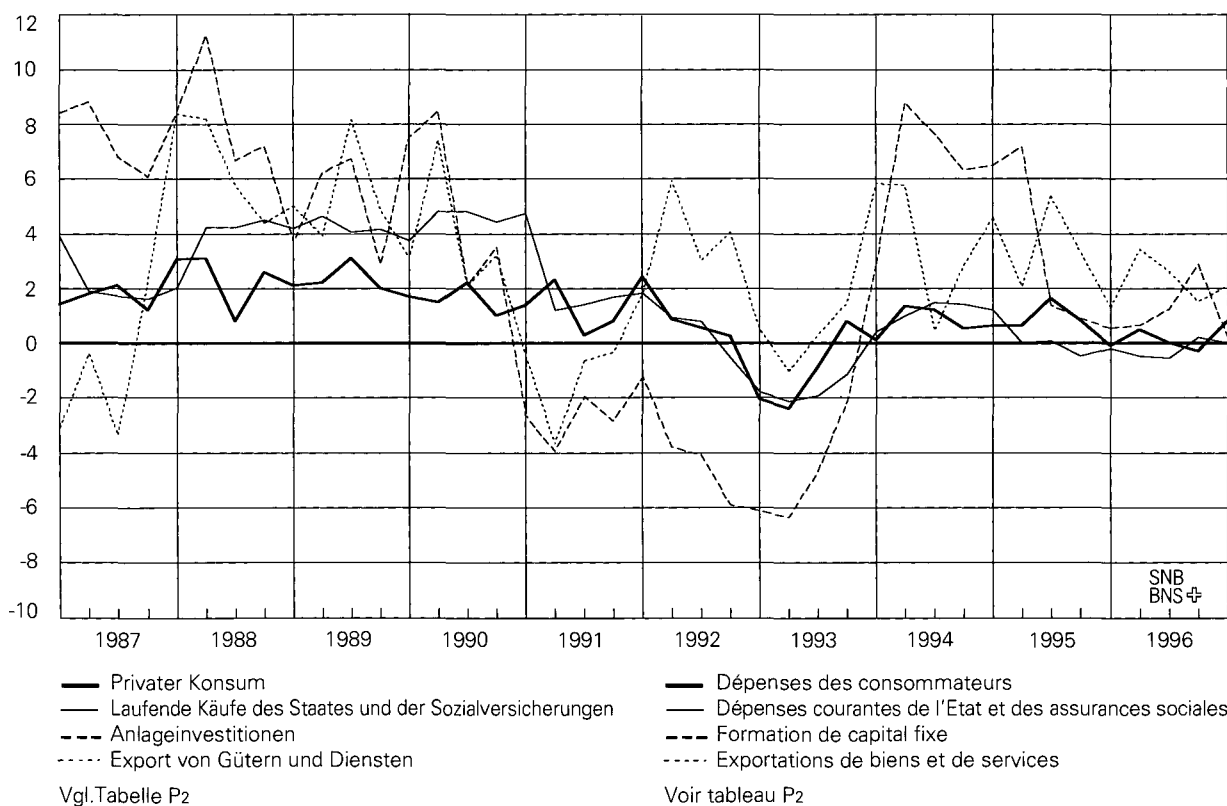
Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



20 Reales Bruttoinlandprodukt

Nachfragekomponenten

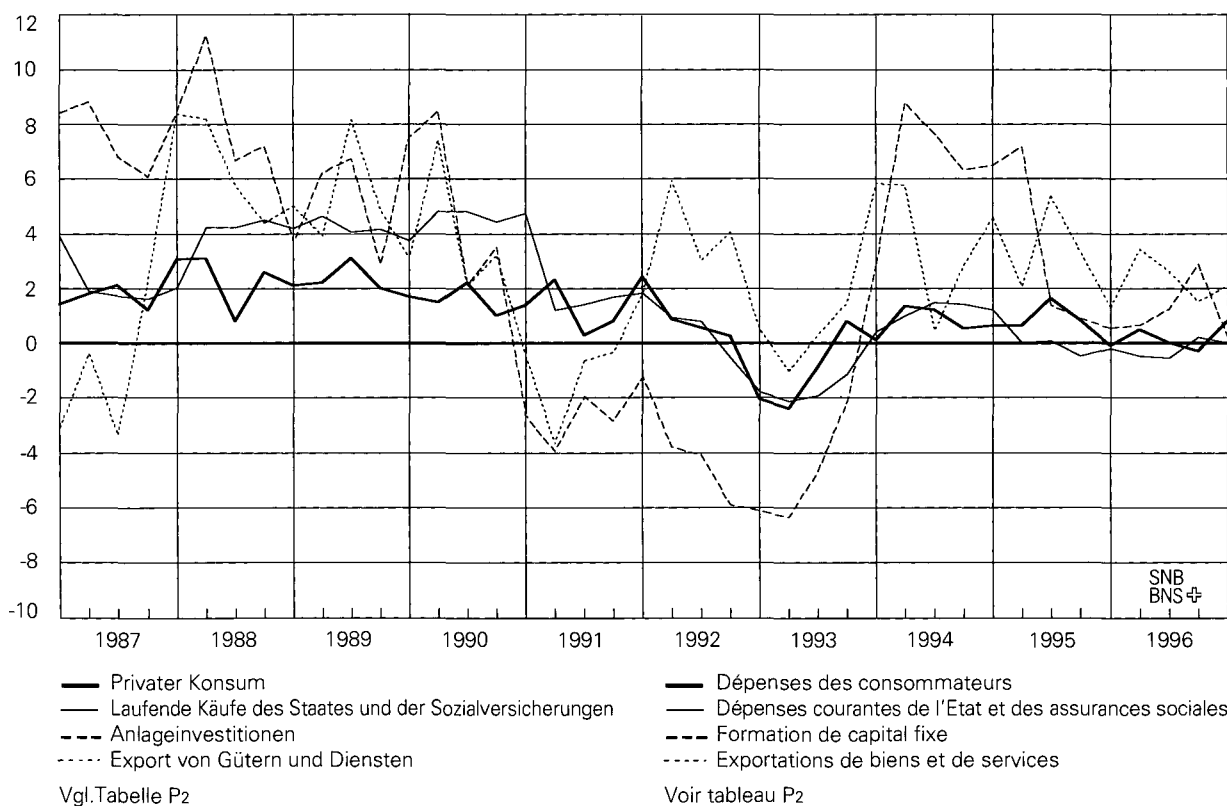
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal



Produit intérieur brut réel

Par catégories de demande

Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

(Ab 31.12.96 Bilanzierung und Darstellung nach neuer Rechnungslegung, vgl. unterer Tabellenteil)

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Goldbestand Encaisseur	Devisenanlagen Placements de devises	Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	Internationale Zahlungsmittel Moyens de paiement internationaux	Währungskredite Crédits monétaires	Inlandportefeuille Portefeuille suisse		Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	
						Diskontierte Forderungen Valeurs escomptées	Geldmarktbuchforderungen Créances comptables à court terme		Deckungsfähige Pouvant servir de couverture	Andere Autres
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 330,8 37 209,8	– –	113,2 112,9	– –	631,4 711,1	– –	1,9 165,7	408,8 442,0	2 409,9 2 372,0
1991 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	34 141,2 40 232,1	– –	116,9 117,3	44,0 97,1	489,5 522,1	– –	12,8 107,0	692,5 732,8	2 176,2 2 153,2
1992 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	37 831,1 45 857,8	708,8 1 144,4	488,0 134,9	154,3 156,4	371,6 353,4	711,8 467,7	30,0 26,9	863,1 856,9	2 127,3 2 118,8
1993 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	43 045,8 47 031,1	1 147,1 1 221,6	125,4 332,7	212,8 218,4	– –	650,2 752,5	8,6 13,5	807,7 783,5	2 186,4 2 189,8
1994 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	43 911,4 45 910,4	1 258,3 1 241,5	432,9 414,8	218,4 198,3	– –	744,2 720,5	8,3 14,9	506,5 488,6	2 565,4 2 538,5
1995 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9 11 903,9	40 531,0 41 812,6	1 733,0 1 687,7	283,4 408,2	198,3 173,7	– –	947,6 1 436,2	1,2 4,7	511,6 511,8	2 569,9 2 552,1
1996 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	38 203,3 48 539,9	1 843,8 2 031,0	362,5 284,7	173,7 200,9	– –	1 989,6 1 581,7	– 764,2	263,2 250,6	2 822,7 2 850,5
1996 28. Juni	11 903,9	39 415,9	1 820,9	117,1	173,7	–	1 471,2	47,8	328,2	2 681,9
31. Juli	11 903,9	37 905,9	1 843,3	291,4	173,7	–	2 794,6	18,5	294,3	2 705,6
30. August	11 903,9	38 619,8	1 843,5	432,3	173,7	–	1 281,9	6,9	302,2	2 745,4
30. September	11 903,9	38 887,2	1 843,6	457,5	173,7	–	1 083,6	6,2	260,8	2 781,8
31. Oktober	11 903,9	38 884,0	1 843,7	448,0	173,7	–	1 852,6	1,3	232,9	2 832,7
29. November	11 903,9	38 693,1	1 833,7	288,2	173,7	–	2 387,8	9,0	256,0	2 840,1
31. Dezember	11 903,9	48 539,9	2 031,0	284,7	200,9	–	1 581,7	764,2	250,6	2 850,5

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Gold Or	Devisenanlagen Placements de devises	Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	Internationale Zahlungsmittel Moyens de paiement internationaux	Währungshilfekredite Crédits d'aide monétaire	Inländische Geldmarktbuchforderungen Créances à court terme sur débiteurs suisses	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten Créances sur les correspondants en Suisse	Inländische Wertschriften Titres suisses	Übrige Aktiven Autres actifs
1996 31. Dezember	11 903,9	49 328,4	2 067,8	290,0	204,3	1 581,7	764,2	514,5	4 821,5	1 060,6
1997 10. Januar	11 903,9	48 253,4	2 067,8	259,0	204,3	449,7	5,0	140,3	4 814,2	1 075,6
20. Januar	11 903,9	48 217,2	2 067,8	259,0	204,3	399,8	4,5	119,5	4 814,9	1 083,4
31. Januar	11 903,9	47 263,3	2 068,0	315,3	204,3	282,6	–	364,0	4 818,9	1 112,7
10. Februar	11 903,9	45 524,0	2 003,9	315,3	204,3	1 873,9	5,4	84,1	4 829,5	1 119,4
20. Februar	11 903,9	45 726,5	2 003,9	511,6	204,3	1 599,0	–	119,3	4 805,3	1 092,1
28. Februar	11 903,9	46 147,1	1 999,0	414,0	204,3	1 633,9	22,7	132,6	4 811,7	1 092,7
10. März	11 903,9	44 630,1	1 999,0	390,3	204,3	2 531,4	2,6	140,4	4 811,3	1 138,4
20. März	11 903,9	45 047,5	1 960,7	390,3	204,3	1 464,6	12,2	132,2	4 819,1	1 152,7
27. März	11 903,9	48 885,0	2 043,8	358,2	177,0	1 762,8	1,0	175,9	4 832,1	1 121,6
10. April	11 903,9	47 179,7	2 043,8	338,8	177,0	1 164,0	24,2	185,3	4 823,4	1 134,8
18. April	11 903,9	47 971,3	2 043,9	414,8	177,0	446,1	3,5	15,3	4 823,4	1 119,6
30. April	11 903,9	48 188,3	2 043,9	292,8	177,0	645,3	345,7	352,0	4 831,0	1 127,0
9. Mai	11 903,9	47 652,3	2 044,0	126,3	177,0	1 996,0	1,5	128,3	4 837,6	1 128,2
20. Mai	11 903,9	47 722,6	2 044,1	145,1	177,0	1 767,4	9,8	193,6	4 845,6	1 123,3
30. Mai	11 903,9	49 430,7	2 044,1	336,0	177,0	1 598,7	2,3	136,6	4 858,6	1 128,0
10. Juni	11 903,9	47 604,5	2 044,2	282,9	177,0	2 506,9	–	116,5	4 867,1	1 163,3

¹ Ab 1995 nur Girorechnungen inländischer Banken. Bis 1994 Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften.

² Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1!).

Situations de la Banque nationale suisse

(La nouvelle présentation des comptes, établie à partir du 31.12.96, est indiquée dans la partie inférieure du tableau)

En millions de francs

A1

Aktiven - Actif		Passiven - Passif								Total	Situation
Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit ² Engagements à terme ²	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve			
			Girorechnungen ¹ Comptes de virements ¹	Übrige Autres							
171,3 567,0	354,1 246,4	25 161,4 29 640,5	2 834,8 4 595,3	711,7 776,5	- -	785,0 785,0	21 727,5 17 828,5	105,0 105,0	51 325,4 53 730,7	1990 20 nov. 31 déc.	
122,2 552,8	453,7 338,1	25 775,7 29 217,1	2 444,1 4 275,6	500,7 223,0	- -	700,0 400,0	20 626,4 22 534,8	106,0 106,0	50 152,9 56 756,6	1991 20 nov. 31 déc.	
106,5 493,0	514,7 286,2	25 703,8 29 353,5	2 626,9 4 785,5	497,2 414,9	- -	1 950,0 3 450,0	24 926,2 25 689,2	107,0 107,0	55 811,0 63 800,1	1992 20 nov. 31 déc.	
160,9 595,8	602,9 731,9	26 410,7 29 335,6	2 707,1 4 776,7	239,9 487,0	- -	4 390,0 2 940,0	26 996,0 28 127,4	108,0 108,0	60 851,7 65 774,7	1993 19 nov. 31 déc.	
41,4 565,8	723,3 803,1	26 699,2 30 545,1	2 179,2 3 837,2	269,7 749,9	- -	4 445,0 2 850,0	28 612,0 26 709,1	109,0 109,0	62 314,0 64 800,2	1994 18 nov. 30 déc.	
15,0 429,2	615,4 1 089,2	26 909,5 30 892,2	2 702,6 4 035,0	476,7 1 117,0	- -	1 700,0 1 350,0	27 411,4 24 505,1	110,0 110,0	59 310,2 62 009,4	1995 20 nov. 29 déc.	
150,8 514,5	809,2 477,1	27 704,2 32 447,6	3 141,6 4 927,4	491,3 1 076,3	- -	1 825,0 815,3	25 249,7 30 021,3	111,0 111,0	58 522,7 69 398,9	1996 20 nov. 31 déc.	
1996											
367,2	606,0	28 908,0	3 393,4	440,7	-	1 720,0	24 360,7	111,0	58 933,8	28 juin	
360,5 254,7 263,0	661,2 676,8 711,4	28 314,1 28 236,4 28 300,1	2 931,0 3 018,3 3 554,7	1 026,5 579,0 422,7	- - -	2 025,0 1 675,0 1 200,0	24 545,3 24 621,4 24 784,2	111,0 111,0 111,0	58 952,9 58 241,1 58 372,6	31 juillet 30 août 30 septembre	
393,8 305,5 514,5	780,3 820,6 477,1	28 386,1 29 133,2 32 447,6	3 241,6 3 588,2 4 927,4	916,0 483,7 1 076,3	- - -	1 595,0 920,0 815,3	25 097,1 25 275,4 30 021,3	111,0 111,0 111,0	59 346,9 59 511,4 69 398,9	31 octobre 29 novembre 31 décembre	
Passiven - Passif											
Notenumlauf Billets en circulation	Girokonten inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund Engagements envers la Confédération	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	Übrige Sichtverbindlichkeiten Autres engagements à vue	Sonstige Passiven Autres passifs	Rückstellungen Provisions	Aktienkapital und Reservefonds Capital-actions et fonds de réserve	Total	Situation		
32 447,6	4 927,4	1 654,8	32,7	204,1	2 154,9	31 004,5	111,0	72 537,0	1996 31 décembre		
1997											
30 225,8 29 270,5 29 656,0	3 062,2 3 142,7 3 493,6	2 449,3 2 988,7 1 585,6	36,1 38,8 38,1	200,6 276,0 230,1	2 083,7 2 242,3 2 214,2	31 004,5 31 004,5 31 004,5	111,0 111,0 111,0	69 173,3 69 074,5 68 333,1	10 janvier 20 janvier 31 janvier		
29 195,1 28 645,2 29 508,4	3 354,5 3 314,9 3 456,8	1 592,5 2 243,0 1 677,5	34,1 35,2 58,5	333,3 319,8 197,9	2 238,7 2 292,5 2 347,4	31 004,5 31 004,5 31 004,5	111,0 111,0 111,0	67 863,8 67 966,1 68 362,0	10 février 20 février 28 février		
29 168,4 28 780,7 29 986,4	3 545,8 3 393,7 3 853,7	1 197,1 1 000,2 1 542,8	35,8 81,3 51,1	232,5 196,3 208,1	2 456,7 2 519,9 4 503,8	31 004,5 31 004,5 31 004,5	111,0 111,0 111,0	67 751,6 67 087,5 71 261,3	10 mars 20 mars 27 mars		
28 901,6 28 614,3 29 273,2	3 102,6 2 880,3 3 186,0	940,8 1 480,2 1 919,1	107,8 34,5 70,9	238,0 212,0 182,3	4 568,5 4 581,9 4 158,9	31 004,5 31 004,5 31 004,5	111,0 111,0 112,0	68 974,8 68 918,7 69 906,8	10 avril 18 avril 30 avril		
29 131,1 28 657,2 29 318,6	3 602,2 4 326,8 3 772,9	1 695,2 1 270,7 2 816,5	52,0 27,9 39,6	188,9 235,3 191,0	4 209,3 4 297,9 4 360,8	31 004,5 31 004,5 31 004,5	112,0 112,0 112,0	69 995,2 69 932,3 71 615,9	9 mai 20 mai 30 mai		
28 565,8	3 779,5	2 500,6	31,9	229,3	4 442,6	31 004,5	112,0	70 666,2	10 juin		

¹ A partir de 1995, uniquement les comptes de virements des banques en Suisse, jusqu'en 1994, les comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse.

² Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumlaufl

Billets et piéces de monnaie en circulation

In Millionen Franken

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.							Notenumlauf Total	Münzumlaufl
	5	10	20	50	100	500	1000	Total des billets en circulation	Piéces de monnaie en circulation
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0 9,0	442,5 463,2	776,6 819,1	1 055,8 1 129,9	6 675,2 7 310,3	3 948,7 4 331,2	9 263,7 10 696,7	22 171,5 24 759,4	1 331,5 1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	453,0 478,9	793,6 845,8	1 082,0 1 171,7	6 753,4 7 652,1	3 932,6 4 472,8	9 764,4 11 859,0	22 788,0 26 489,3	1 369,3 1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	465,6 492,8	812,6 857,6	1 095,7 1 177,3	6 786,6 7 593,5	3 835,8 4 251,1	9 898,1 11 480,3	22 903,4 25 861,6	1 434,6 1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	480,1 505,5	829,9 876,3	1 125,0 1 212,2	6 928,5 7 874,3	3 821,7 4 258,2	10 278,3 12 283,4	23 472,5 27 018,9	1 492,2 1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	496,1 516,7	855,2 898,0	1 161,2 1 239,4	7 215,7 8 002,0	3 846,2 4 187,6	11 004,8 12 489,6	24 588,2 27 342,3	1 558,3 1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0 9,0	507,0 529,3	887,1 934,4	1 206,9 1 283,9	7 538,4 8 340,1	3 811,8 4 182,0	11 641,8 13 700,5	25 602,0 28 979,2	1 629,1 1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	524,1 545,8	912,3 960,4	1 234,3 1 320,9	7 738,5 8 741,4	3 679,7 4 093,6	11 439,7 13 497,3	25 537,6 29 168,4	1 706,9 1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	534,4 560,7	929,6 985,4	1 250,4 1 346,9	7 806,9 9 043,9	3 558,1 4 081,3	11 073,0 13 613,3	25 161,4 29 640,5	1 776,3 1 807,3
1991 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	547,7 571,7	951,9 1 000,7	1 282,7 1 371,6	8 040,2 9 089,1	3 541,1 3 912,0	11 403,1 13 263,0	25 775,7 29 217,1	2 022,1 2 062,1
1992 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	555,9 581,3	966,0 1 017,9	1 301,6 1 401,9	8 086,8 9 059,0	3 419,3 3 782,5	11 365,2 13 501,9	25 703,8 29 353,5	2 020,7 2 015,1
1993 19. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	572,1 596,9	998,6 1 044,9	1 337,7 1 425,1	8 139,9 8 926,8	3 449,9 3 748,0	11 903,5 13 584,9	26 410,7 29 335,6	2 022,8 2 048,2
1994 18. Nov. 30. Dez.	9,0 9,0	584,3 608,4	1 017,9 1 065,6	1 365,6 1 463,6	8 139,3 9 058,6	3 439,8 3 835,3	12 143,3 14 504,6	26 699,2 30 545,1	2 094,3 2 098,5
1995 20. Nov. 29. Dez.	9,0 9,0	588,8 611,6	1 028,1 1 080,2	1 475,4 1 586,9	8 090,5 9 187,1	3 400,1 3 848,9	12 317,6 14 568,5	26 909,5 30 892,2	2 095,0 2 125,9
1996 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	590,0 614,5	1 079,5 1 127,2	1 459,7 1 594,6	8 048,1 9 249,2	3 418,0 3 912,3	13 099,9 15 940,8	27 704,2 32 447,6	2 130,5 2 159,7
1995									
31. Mär. – mars	9,0	592,3	1 033,1	1 405,6	8 457,8	3 531,8	12 912,8	27 942,4	2 093,3
28. Apr. – avril	9,0	591,2	1 024,6	1 404,7	8 423,1	3 548,3	12 884,0	27 884,9	2 089,3
31. Mai – mai	9,0	592,8	1 039,1	1 408,6	8 324,3	3 473,6	12 686,0	27 533,4	2 091,8
30. Jun. – juin	9,0	598,1	1 049,4	1 429,6	8 482,0	3 530,3	13 007,1	28 105,5	2 092,8
31. Jul. – juillet	9,0	595,2	1 042,4	1 423,5	8 425,9	3 513,7	12 638,5	27 648,2	2 088,7
31. Aug. – août	9,0	594,6	1 043,4	1 417,8	8 364,2	3 487,4	12 550,1	27 466,5	2 095,5
29. Sep. – sep.	9,0	595,4	1 044,2	1 405,9	8 415,2	3 512,3	12 767,0	27 749,0	2 098,0
31. Okt. – oct.	9,0	591,3	1 035,7	1 514,2	8 311,7	3 467,6	12 679,6	27 609,1	2 101,9
30. Nov. – nov.	9,0	592,4	1 037,8	1 495,8	8 417,7	3 537,2	13 058,9	28 148,8	2 102,7
29. Dez. – déc.	9,0	611,6	1 080,2	1 586,9	9 187,1	3 848,9	14 568,5	30 892,2	2 125,9
1996									
31. Jan. – jan.	9,0	594,9	1 041,6	1 484,3	8 352,8	3 533,0	13 325,1	28 340,7	2 111,0
29. Feb. – fév.	9,0	594,8	1 042,3	1 482,9	8 372,8	3 529,6	13 260,7	28 292,1	2 111,7
29. Mär. – mars	9,0	596,7	1 049,6	1 494,2	8 478,3	3 568,7	13 531,9	28 728,4	2 114,2
30. Apr. – avril	9,0	594,2	1 042,1	1 473,9	8 317,8	3 524,7	13 397,4	28 359,1	2 118,8
31. Mai – mai	9,0	597,5	1 051,4	1 486,8	8 447,0	3 520,9	13 413,5	28 526,1	2 119,9
28. Jun. – juin	9,0	601,2	1 058,2	1 495,6	8 461,0	3 573,7	13 709,3	27 908,0	2 123,5
31. Jul. – juillet	9,0	599,9	1 052,9	1 493,2	8 427,3	3 516,3	13 215,5	28 314,1	2 119,3
30. Aug. – août	9,0	598,9	1 051,6	1 485,5	8 398,5	3 486,0	13 206,9	28 236,4	2 119,1
30. Sep. – sep.	9,0	596,2	1 036,8	1 476,7	8 357,5	3 498,6	13 325,3	28 300,1	2 124,3
31. Okt. – oct.	9,0	592,9	1 101,4	1 471,4	8 357,3	3 482,7	13 371,4	28 386,1	2 127,9
29. Nov. – nov.	9,0	592,6	1 085,8	1 484,7	8 471,8	3 573,2	13 916,1	29 133,2	2 126,1
31. Dez. – déc.	9,0	614,5	1 127,2	1 594,6	9 249,2	3 912,3	15 940,8	32 447,6	2 159,7
1997									
31. Jan. – jan.	9,0	597,3	1 075,9	1 514,5	8 494,1	3 594,8	14 370,4	29 656,0	2 137,2
28. Feb. – fév.	9,0	594,6	1 067,1	1 513,3	8 467,7	3 588,4	14 268,3	29 508,4	2 137,3
27. Mär. – mars	9,0	597,8	1 075,3	1 541,2	8 653,0	3 639,7	14 470,5	29 986,4	2 147,7
30. Apr. – avril	9,0	627,7	1 052,5	1 506,2	8 363,0	3 536,6	14 178,1	29 273,2	2 147,9
20. Mai – mai	9,0	618,7	1 055,1	1 504,2	8 270,1	3 453,5	13 746,7	28 657,2	2 149,8
30. Mai – mai	9,0	617,4	1 060,7	1 515,7	8 434,2	3 510,7	14 170,9	29 318,6	2 150,7
10. Jun. – juin	9,0	612,5	1 061,5	1 507,2	8 255,4	3 441,0	13 679,2	28 565,8	2 153,0

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarkt- geschäfte ² Opérations sur le marché monétaire ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
1	2	3	4	5	6	
Entstehung - Formation						
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157
1995						
Jan. - Jan.	42 538	3 027	11 397	2 096	28 241	30 817
Feb. - Fév.	42 831	3 024	10 340	1 776	27 987	29 984
Mär. - Mars	43 220	3 028	9 804	2 452	28 386	30 118
Apr. - Avril	43 497	3 032	9 203	2 816	28 517	30 031
Mai - Mai	43 670	3 044	9 520	2 121	28 537	29 818
Jun. - Juin	43 966	3 056	9 985	2 222	29 260	29 969
Jul. - Juillet	44 230	3 075	10 004	1 547	29 094	29 762
Aug. - Août	44 570	3 109	9 955	1 728	29 620	29 742
Sep. - Sep.	44 861	3 127	10 274	1 566	29 957	29 871
Okt. - Oct.	45 046	3 097	10 428	408	29 208	29 771
Nov. - Nov.	45 187	3 079	9 959	784	29 069	29 940
Dez. - Déc.	45 169	3 076	12 096	1 037	29 442	31 936
1996						
Jan. - Jan.	42 154	3 008	9 643	1 174	24 855	31 124
Feb. - Fév.	42 438	2 976	8 720	1 197	24 788	30 543
Mär. - Mars	42 654	2 959	8 722	1 388	25 000	30 723
Apr. - Avril	42 973	2 945	7 803	1 516	24 476	30 761
Mai - Mai	43 104	2 969	7 959	1 566	24 705	30 893
Jun. - Juin	43 299	3 000	8 744	2 035	26 176	30 902
Jul. - Juillet	43 497	2 999	8 424	2 221	26 265	30 876
Aug. - Août	43 747	3 025	9 023	2 118	26 943	30 970
Sep. - Sep.	43 916	3 060	9 464	1 244	26 833	30 851
Okt. - Oct.	44 170	3 053	8 857	1 558	26 549	31 089
Nov. - Nov.	44 426	3 083	8 091	2 464	26 622	31 442
Dez. - Déc.	46 074	3 268	8 714	2 280	26 627	33 709
1997						
Jan. - Jan.	51 890	4 818	10 410	515	34 474	33 159
Feb. - Fév.	52 308	4 822	8 066	1 474	34 323	32 347
Mär. - Mars	52 920	4 816	6 746	2 127	33 731	32 878
Apr. - Avril	54 960	4 824	7 001	1 332	35 623	32 494
Mai - Mai	55 169	4 844	7 431	1 779	36 569	32 654

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und Geldmarktbuchforderungen aus Offenmarktgeschäften.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./. Sonstige Passiven ./. Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./. Eigene Mittel ./. Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagenkonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que créances comptables à court terme découlant d'opérations d'open market.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./. autres postes du passif ./. autres engagements à vue ./. fonds propres ./. engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken	Notenbank- geldmenge	Saisonfaktor ¹	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
	Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1 + 2)	Coefficient saisonnier ¹	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée (Kol. - col. 3/4)
	1	2	3	4	5
	Verwendung - Utilisation				
1978	19 474	9 728	29 202	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 122
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 631
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 181
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 294
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 122
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 689
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 270
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 403
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 521
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 910
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 934
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 247
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 056
1993	26 871	2 654	29 525	.	29 498
1994	27 369	2 681	30 051	.	30 070
1995	27 573	2 574	30 147	.	30 129
1996	28 221	2 936	31 157	.	31 185
1995					
Jan. - Jan. ²	28 319	2 498	30 817	1,024	30 095
Feb. - Fév. ²	27 549	2 435	29 984	0,999	30 014
Mär. - Mars ²	27 512	2 606	30 118	1,004	29 998
Apr. - Avril ²	27 471	2 560	30 031	0,998	30 091
Mai - Mai ²	27 293	2 525	29 818	0,994	29 998
Jun. - Juin ²	27 353	2 616	29 969	0,996	30 089
Jul. - Juillet ²	27 364	2 398	29 762	0,992	30 002
Aug. - Août ²	27 152	2 590	29 742	0,984	30 226
Sep. - Sep. ²	27 170	2 701	29 871	0,986	30 295
Okt. - Oct. ²	27 225	2 546	29 771	0,984	30 255
Nov. - Nov. ²	27 320	2 620	29 940	0,991	30 212
Dez. - Déc. ²	29 143	2 793	31 936	1,055	30 271
1996					
Jan. - Jan.	28 536	2 588	31 124	1,019	30 544
Feb. - Fév.	27 921	2 622	30 543	0,994	30 727
Mär. - Mars	27 994	2 729	30 723	1,002	30 662
Apr. - Avril	28 064	2 697	30 761	0,998	30 823
Mai - Mai	28 087	2 806	30 893	0,993	31 111
Jun. - Juin	28 052	2 850	30 902	0,997	30 995
Jul. - Juillet	28 133	2 743	30 876	0,992	31 125
Aug. - Août	27 756	3 214	30 970	0,982	31 538
Sep. - Sep.	27 752	3 099	30 851	0,983	31 385
Okt. - Oct.	27 914	3 175	31 089	0,980	31 723
Nov. - Nov.	28 152	3 290	31 442	0,990	31 760
Dez. - Déc.	30 293	3 416	33 709	1,059	31 831
1997					
Jan. - Jan.	29 870	3 289	33 159	1,025 ^P	32 350 ^P
Feb. - Fév.	29 027	3 320	32 347	0,999 ^P	32 379 ^P
Mär. - Mars	29 128	3 750	32 878	1,005 ^P	32 714 ^P
Apr. - Avril	28 929	3 565	32 494	0,998 ^P	32 559 ^P
Mai - Mai	28 925	3 729	32 654	0,994 ^P	32 851 ^P

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

² Ab Januar 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

² A partir de janvier 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken	Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
	Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Monnaie de banque centrale	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
	1	2	3	4	5
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente				
	★				
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	-27,3	- 6,7	.	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	- 1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	-34,5	- 5,8	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-38,5	- 5,0	- 5,1	- 2,4
1990	- 2,1	-13,4	- 3,4	- 3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1995	0,7	- 0,2	0,7	0,5	1,4
1996	2,4	14,1	3,4	3,5	5,0
1995					
Jan. - Jan. ¹	2,1	- 1,7	1,8	1,3	5,7
Feb. - Fév. ¹	1,5	- 9,4	0,5	0,0	2,7
Mär. - Mars ¹	0,6	- 3,6	0,2	- 0,2	1,8
Apr. - Avril ¹	0,9	- 1,3	0,8	0,6	2,2
Mai - Mai ¹	0,0	- 4,4	- 0,3	- 0,6	1,2
Jun. - Juin ¹	0,3	- 2,7	0,0	0,1	1,6
Jul. - Juillet ¹	0,2	- 4,5	- 0,2	- 0,3	0,9
Aug. - Août ¹	0,3	4,2	0,6	0,3	1,8
Sep. - Sep. ¹	0,6	6,7	1,1	0,9	1,9
Okt. - Oct. ¹	0,9	5,9	1,4	1,3	1,6
Nov. - Nov. ¹	0,9	3,4	1,1	1,2	1,3
Dez. - Déc. ¹	0,4	6,8	1,0	1,7	1,4
1996					
Jan. - Jan.	0,8	3,6	1,0	1,5	6,1
Feb. - Fév.	1,4	7,7	1,9	2,4	6,5
Mär. - Mars	1,8	4,7	2,0	2,2	4,2
Apr. - Avril	2,2	5,4	2,4	2,4	4,6
Mai - Mai	2,9	11,1	3,6	3,7	5,8
Jun. - Juin	2,6	8,9	3,1	3,0	4,3
Jul. - Juillet	2,8	14,4	3,7	3,7	4,4
Aug. - Août	2,2	24,1	4,1	4,3	5,7
Sep. - Sep.	2,1	14,7	3,3	3,6	4,5
Okt. - Oct.	2,5	24,7	4,4	4,9	5,3
Nov. - Nov.	3,0	25,6	5,0	5,1	5,0
Dez. - Déc.	3,9	22,3	5,6	5,2	4,8
1997					
Jan. - Jan.	4,7	27,1	6,5	5,9	11,4
Feb. - Fév.	4,0	26,6	5,9	5,4	7,9
Mär. - Mars	4,1	37,4	7,0	6,7	9,2
Apr. - Avril	3,1	32,2	5,6	5,6	6,1
Mai - Mai	3,0	32,9	5,7	5,6	6,9

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

¹ Die Veränderungsdaten der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

¹ Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie de banque centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)¹

En millions de francs
(Voir graphiques 3 à 11)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ²	Einlagen auf Transaktions- konti ³	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ⁴		Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Comptes de transactions ³	Masse moné- taire M ₁	Dépôts d'épargne ⁴		Masse moné- taire M ₂	Dépôts à terme	Masse moné- taire M ₃
					davon - dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance				
	1	2	3	4 (Kol. - col. 1+2+3)	5	6	7 (Kol. - col. 4+5-6)	8	9 (Kol. - col. 7+8)
Inkl. Fürstentum Liechtenstein									
1985	22 120	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 200	111 724	387 924
1994	25 789	60 647	48 983	135 419	186 722	17 725	304 417	103 289	407 706
1995	26 022	64 489	54 141	144 651	196 036	21 304	319 383	97 300	416 683
1996 ^P	26 698	74 741	60 404	161 843	221 542	24 987	358 398	88 110	446 508
1994									
Feb. - Fév.	25 890	60 519	49 713	136 122	186 346	17 339	305 129	102 336	407 465
Mär. - Mars	25 847	60 933	47 997	134 777	186 947	17 468	304 256	103 754	408 010
Apr. - Avril	25 539	59 528	49 182	134 249	187 755	17 463	304 541	106 473	411 014
Mai - Mai	25 339	60 130	49 375	134 844	188 210	17 532	305 522	104 650	410 172
Jun. - Juin	25 761	61 655	48 517	135 933	186 647	17 674	304 906	102 952	407 858
Jul. - Juillet	25 565	58 119	48 060	131 744	185 413	17 738	299 419	104 141	403 560
Aug. - Août	25 445	57 378	48 129	130 952	185 341	17 836	298 457	103 485	401 942
Sep. - Sep.	25 575	60 012	48 581	134 168	185 868	17 781	302 255	102 469	404 724
Okt. - Oct.	25 428	60 147	48 985	134 560	186 466	17 788	303 238	103 896	407 134
Nov. - Nov.	25 935	63 486	50 862	140 283	187 130	17 840	309 573	102 064	411 637
Dez. - Déc.	27 835	63 417	50 152	141 404	190 813	18 967	313 250	101 770	415 020
1995									
Jan. - Jan.	26 173	63 297	51 894	141 364	189 722	20 647	310 439	103 946	414 385
Feb. - Fév.	26 047	60 872	52 685	139 604	190 718	20 761	309 561	103 713	413 274
Mär. - Mars	25 973	61 272	51 665	138 910	189 920	20 831	307 999	104 430	412 429
Apr. - Avril	25 849	60 588	53 092	139 529	191 255	20 878	309 906	104 129	414 035
Mai - Mai	25 679	63 075	53 391	142 145	192 675	20 970	313 850	103 635	417 485
Jun. - Juin	25 916	64 711	52 851	143 478	192 851	21 088	315 241	99 025	414 266
Jul. - Juillet	25 621	62 746	53 062	141 429	194 638	21 182	314 885	98 288	413 173
Aug. - Août	25 634	63 696	53 818	143 148	196 472	21 271	318 349	95 894	414 243
Sep. - Sep.	25 638	64 916	54 687	145 241	198 161	21 367	322 035	94 162	416 197
Okt. - Oct.	25 601	68 421	55 540	149 562	201 211	21 474	329 299	90 719	420 018
Nov. - Nov.	26 237	71 581	58 351	156 169	204 304	21 688	338 785	84 904	423 689
Dez. - Déc.	27 890	68 690	58 656	155 236	210 501	23 486	342 251	84 751	427 002
1996 ^P									
Jan. - Jan.	26 340	72 354	58 098	156 792	219 219	24 151	351 860	83 041	434 901
Feb. - Fév.	26 393	71 990	59 992	158 375	221 892	24 346	355 921	81 487	437 408
Mär. - Mars	26 552	74 338	60 360	161 250	221 714	24 418	358 546	84 282	442 828
Apr. - Avril	26 315	74 707	60 505	161 527	224 284	24 660	361 151	85 415	446 566
Mai - Mai	26 454	72 452	60 185	159 091	222 226	24 761	356 556	89 793	446 349
Jun. - Juin	26 466	73 458	59 544	159 468	219 771	24 864	354 375	90 432	444 807
Jul. - Juillet	26 297	72 960	58 784	158 041	217 589	24 893	350 737	93 711	444 448
Aug. - Août	26 238	71 633	59 368	157 239	218 261	24 922	350 578	93 051	443 629
Sep. - Sep.	26 335	75 987	60 175	162 497	221 054	25 034	358 517	89 172	447 689
Okt. - Oct.	26 545	78 135	60 693	165 373	223 120	25 192	363 301	88 832	452 133
Nov. - Nov.	27 043	80 754	63 992	171 789	222 676	25 384	369 081	89 678	458 759
Dez. - Déc.	29 393	78 126	63 152	170 671	226 701	27 217	370 155	88 422	458 577
1997 ^P									
Jan. - Jan.	27 906	83 357	62 872	174 135	232 075	27 892	378 318	89 384	467 702
Feb. - Fév.	27 745	83 529	64 567	175 841	233 459	28 041	381 259	91 968	473 227
Mär. - Mars	27 801	80 326	64 349	172 476	231 854	28 286	376 044	93 165	469 209
Apr. - Avril	27 403	84 047	63 459	174 909	233 875	28 298	380 486	93 199	473 685

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Ohne Bestände auf Lohnkonti.

³ Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

⁴ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Sans les comptes salaires.

³ Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salaires à vue.

⁴ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)¹

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
(Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente
(Voir graphiques 3 à 11)

B22

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ²	Einlagen auf Transaktions- konti ³	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ⁴		Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Comptes de transactions ³	Masse moné- taire M ₁	Dépôts d'épargne ⁴		Masse moné- taire M ₂	Dépôts à terme	Masse moné- taire M ₃
					davon - dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	- 8,7	- 1,4	- 4,1	- 6,1	33,7	- 5,7	50,9	5,9
1990	- 1,9	- 5,3	- 6,7	- 5,1	- 9,1	33,7	- 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	- 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	-17,5	3,9
1994	1,7	7,8	5,1	5,6	15,0	23,4	10,2	- 7,5	5,1
1995	0,9	6,3	10,5	6,8	5,0	20,2	4,9	- 5,8	2,2
1996 ^P	2,6	15,9	11,6	11,9	13,0	17,3	12,2	- 9,4	7,2
1994									
Feb. - Fév.	2,8	15,3	9,8	10,7	22,1	26,6	16,5	-14,4	6,8
Mär. - Mars	2,4	9,3	5,7	6,6	19,6	26,4	13,1	-11,7	5,6
Apr. - Avril	1,2	8,3	6,6	6,3	18,4	24,4	12,4	- 9,0	5,9
Mai - Mai	0,6	9,2	4,7	5,9	17,0	24,1	11,4	- 6,4	6,3
Jun. - Juin	2,5	7,0	4,7	5,3	15,6	24,1	10,3	- 5,0	6,0
Jul. - Juillet	2,6	5,9	5,6	5,1	13,7	23,4	9,3	- 6,2	4,8
Aug. - Août	2,5	4,4	4,3	4,0	12,7	23,1	8,2	- 5,5	4,3
Sep. - Sep.	1,7	6,4	4,1	4,7	11,9	22,0	8,1	- 5,0	4,5
Okt. - Oct.	0,9	0,9	2,7	1,6	11,1	21,0	6,2	- 3,0	3,7
Nov. - Nov.	0,9	5,6	2,7	3,7	9,9	20,3	6,5	- 4,0	3,7
Dez. - Déc.	3,2	6,5	0,2	3,5	7,0	17,1	4,8	0,5	3,7
1995									
Jan. - Jan.	3,4	1,4	7,6	3,9	3,3	19,6	2,6	2,4	2,6
Feb. - Fév.	0,6	0,6	6,0	2,6	2,3	19,7	1,5	1,3	1,4
Mär. - Mars	0,5	0,6	7,6	3,1	1,6	19,3	1,2	0,7	1,1
Apr. - Avril	1,2	1,8	8,0	3,9	1,9	19,6	1,8	- 2,2	0,7
Mai - Mai	1,3	4,9	8,1	5,4	2,4	19,6	2,7	- 1,0	1,8
Jun. - Juin	0,6	5,0	8,9	5,6	3,3	19,3	3,4	- 3,8	1,6
Jul. - Juillet	0,2	8,0	10,4	7,4	5,0	19,4	5,2	- 5,6	2,4
Aug. - Août	0,7	11,0	11,8	9,3	6,0	19,3	6,7	- 7,3	3,1
Sep. - Sep.	0,2	8,2	12,6	8,3	6,6	20,2	6,5	- 8,1	2,8
Okt. - Oct.	0,7	13,8	13,4	11,1	7,9	20,7	8,6	-12,7	3,2
Nov. - Nov.	1,2	12,8	14,7	11,3	9,2	21,6	9,4	-16,8	2,9
Dez. - Déc.	0,2	8,3	17,0	9,8	10,3	23,8	9,3	-16,7	2,9
1996 ^P									
Jan. - Jan.	0,6	14,3	12,0	10,9	15,5	17,0	13,3	-20,1	5,0
Feb. - Fév.	1,3	18,3	13,9	13,4	16,3	17,3	15,0	-21,4	5,8
Mär. - Mars	2,2	21,3	16,8	16,1	16,7	17,2	16,4	-19,3	7,4
Apr. - Avril	1,8	23,3	14,0	15,8	17,3	18,1	16,5	-18,0	7,9
Mai - Mai	3,0	14,9	12,7	11,9	15,3	18,1	13,6	-13,4	6,9
Jun. - Juin	2,1	13,5	12,7	11,1	14,0	17,9	12,4	- 8,7	7,4
Jul. - Juillet	2,6	16,3	10,8	11,7	11,8	17,5	11,4	- 4,7	7,6
Aug. - Août	2,4	12,5	10,3	9,8	11,1	17,2	10,1	- 3,0	7,1
Sep. - Sep.	2,7	17,1	10,0	11,9	11,6	17,2	11,3	- 5,3	7,6
Okt. - Oct.	3,7	14,2	9,3	10,6	10,9	17,3	10,3	- 2,1	7,6
Nov. - Nov.	3,1	12,8	9,7	10,0	9,0	17,0	8,9	5,6	8,3
Dez. - Déc.	5,4	13,7	7,7	9,9	7,7	15,9	8,2	4,3	7,4
1997 ^P									
Jan. - Jan.	5,9	15,2	8,2	11,1	5,9	15,5	7,5	7,6	7,5
Feb. - Fév.	5,1	16,0	7,6	11,0	5,2	15,2	7,1	12,9	8,2
Mär. - Mars	4,7	8,1	6,6	7,0	4,6	15,8	4,9	10,5	6,0
Apr. - Avril	4,1	12,5	4,9	8,3	4,3	14,8	5,4	9,1	6,1

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Ohne Bestände auf Lohnkonti.

³ Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

⁴ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Sans les comptes salaires.

³ Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salaires à vue.

⁴ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Aktiven

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren ^{3 4} Comptes courants débiteurs ^{3 4}			Feste Vorschüsse und Darlehen ^{3 4} Avances et prêts à terme fixe ^{3 4}		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
335 Banken (Unternehmung ²)										
1988	13 252	21 079	223 040	22 605	33 383	58 267	30 572	82 309	119 449	69 801
1989	12 730	24 349	195 366	27 017	41 370	67 588	35 661	99 336	135 388	81 829
1990	12 342	19 955	194 121	34 821	40 342	72 879	42 014	109 935	147 085	89 825
1991	12 101	19 594	183 392	30 444	41 700	71 904	43 397	120 304	158 360	94 475
1992	11 795	19 869	191 749	35 305	42 213	67 428	41 532	119 540	165 458	95 510
1993	11 933	24 586	196 922	35 758	36 115	62 645	36 385	122 350	175 106	98 774
1994	11 191	19 394	195 773	40 132	33 560	57 747	32 981	108 954	189 794	104 112
1995 ⁷	11 345	20 829	228 832	48 127	133 246	123 220	32 376	—	—	—
1996 Apr.	9 368	26 070	256 169	45 802	146 382	130 201	30 104	—	—	—
Mai	9 443	26 337	262 729	49 308	144 268	130 696	29 670	—	—	—
Jun.	10 719	25 534	258 885	46 721	146 255	135 329	29 968	—	—	—
Jul.	9 747	28 857	251 556	43 576	143 880	134 652	29 863	—	—	—
Aug.	9 847	23 756	249 090	50 662	143 952	132 202	30 141	—	—	—
Sep.	10 975	25 413	271 060	45 254	146 217	140 807	30 075	—	—	—
Okt.	10 307	25 622	274 341	47 602	142 664	136 036	29 286	—	—	—
Nov.	10 655	26 925	277 194	52 352	152 297	143 780	29 177	—	—	—
Dez.	13 265	31 138	281 366	52 006	148 776	148 048	29 917	—	—	—
1997 Jan.	10 073	43 387	333 326	60 423	161 866	145 656	29 999	—	—	—
Feb.	10 795	38 139	346 061	56 339	167 848	146 312	29 689	—	—	—
Mär.	11 011	41 533	350 963	57 686	172 222	148 950	29 726	—	—	—
Apr.	11 112	40 703	347 732	69 627	167 755	144 642	28 927	—	—	—
46 Banken (Unternehmung ²)										
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701
1989	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582
1990	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399
1991	8 289	10 549	118 459	23 440	34 805	55 522	38 556	105 364	129 450	84 988
1992	8 033	9 832	124 623	28 893	34 980	52 529	37 192	105 096	134 330	86 350
1993	8 003	13 067	126 846	30 830	29 256	46 822	32 990	108 611	141 487	90 008
1994	7 330	10 277	121 695	33 441	27 222	43 319	29 587	96 136	155 957	95 378
1995 ⁸	7 554	10 388	156 380	41 080	115 126	87 208	29 009	—	—	—
1996 Apr.	5 931	12 984	180 766	38 369	127 130	92 031	26 704	—	—	—
Mai	6 591	12 810	185 531	41 525	124 997	92 236	26 228	—	—	—
Jun.	7 325	11 528	181 200	39 003	126 493	97 982	26 440	—	—	—
Jul.	6 750	15 374	175 222	36 435	124 347	98 315	26 369	—	—	—
Aug.	6 705	10 991	173 323	43 470	124 984	95 945	26 647	—	—	—
Sep.	7 109	11 950	193 321	38 015	126 379	103 602	26 542	—	—	—
Okt.	6 936	11 196	194 862	40 300	122 790	98 287	25 775	—	—	—
Nov.	7 145	12 491	193 674	45 748	131 663	104 922	25 550	—	—	—
Dez.	9 204	17 645	198 793	43 775	127 018	108 167	25 663	—	—	—
1997 Jan.	6 802	23 825	245 854	52 216	137 852	103 449	25 957	—	—	—
Feb.	6 564	20 251	255 159	47 723	144 239	102 695	25 623	—	—	—
Mär.	6 633	24 388	261 181	48 060	149 457	105 289	25 689	—	—	—
Apr.	7 526	23 520	255 678	60 590	144 698	100 204	25 065	—	—	—

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Ab November 1995 werden der SNB auch Bilanzen nach den neuen Rechnungslegungsvorschriften eingereicht, für deren Einführung eine Übergangsfrist bis November 1996 gilt (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

³ Durch Übertrag von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar.

⁴ Ab November 1995 werden die Festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen.

⁵ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

⁶ Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

⁷ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁸ Repräsentiert 78,7% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

Total ³	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften ³	Hypothekenanlagen ^{3,5}	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude ⁶	Andere Liegenschaften ^{3,6}	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Fin d'année
Debitoren (Kol. 5, 6, 8 und 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public ³	Placements hypothécaires ^{3,5}	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque ⁶	Autres immeubles ^{3,6}	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

C11

335 banques (bilans globaux²)

239 408	21 160	211 047	63 466	5 835	9 450	2 682	37 519	16	32	924 591	1988
343 682	22 404	237 585	68 191	6 109	10 239	2 888	37 973	54	131	988 719	1989
370 241	23 535	257 052	66 281	6 708	11 122	3 284	36 521	20	48	1 036 051	1990
392 268	26 830	270 136	75 622	7 502	12 336	3 970	36 942	20	95	1 071 248	1991
394 639	28 112	279 757	80 352	8 768	13 455	4 677	37 843	72	216	1 106 607	1992
396 216	32 799	285 006	113 541	10 594	14 117	5 557	43 030	68	145	1 170 272	1993
390 055	31 840	296 216	115 198	12 656	14 599	7 230	44 986	68	40	1 179 378	1994
256 466	29 204	414 631	129 289	15 357	22 578	—	117 243	68	76	1 294 044	1995 ⁷
276 583	27 489	421 033	147 496	15 606	22 518	—	125 376	68	76	1 373 653	1996
274 964	27 867	422 732	148 425	15 468	22 543	—	128 228	68	76	1 388 188	Avril
281 584	28 993	425 175	144 229	15 508	22 501	—	122 289	68	76	1 382 281	Mai
278 532	27 748	425 004	139 594	15 691	22 509	—	118 468	68	74	1 361 426	Juin
276 154	28 538	425 984	136 875	15 745	22 593	—	118 578	68	75	1 357 963	Juillet
287 024	28 187	426 941	153 244	15 643	22 663	—	127 951	68	77	1 414 499	Août
278 700	28 212	426 027	152 377	15 754	22 546	—	134 673	68	113	1 416 342	Sep.
296 077	28 350	427 494	162 274	15 905	22 661	—	140 671	68	73	1 460 696	Oct.
296 824	29 070	430 993	165 469	15 736	19 614	—	135 847	69	121	1 471 518	Nov.
307 522	28 619	434 453	171 980	14 868	19 082	—	171 987	69	149	1 595 937	Déc.
314 160	28 806	434 235	186 394	13 730	19 187	—	181 830	70	169	1 629 913	1997
321 172	28 793	435 017	188 826	13 484	19 024	—	159 980	69	173	1 627 731	Jan.
312 397	28 093	436 067	195 598	13 514	19 037	—	154 773	68	208	1 628 929	Fév.
											Mars
											Avril

46 banques (bilans globaux²)

231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	—	—	722 087	1988
275 682	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	—	—	768 594	1989
301 242	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	—	—	818 466	1990
325 141	23 445	242 597	56 452	6 175	10 086	3 237	29 154	—	—	857 022	1991
326 935	24 591	251 459	59 800	7 450	11 023	3 834	31 027	—	—	887 502	1992
326 176	29 346	255 491	89 515	9 296	11 615	4 713	36 795	—	27	941 720	1993
322 634	28 431	265 386	89 444	11 260	11 931	6 379	38 979	—	—	947 186	1994
202 334	25 767	373 188	101 374	13 640	18 843	—	109 960	—	—	1 060 508	1995 ⁸
219 161	24 188	379 685	118 619	13 758	18 841	—	117 493	—	—	1 129 794	1996
217 233	24 548	381 209	120 143	13 611	18 862	—	120 042	—	—	1 142 104	Avril
224 475	25 603	383 036	116 107	13 644	18 816	—	114 401	—	—	1 135 139	Mai
222 662	24 379	382 924	112 017	13 570	18 825	—	111 105	—	—	1 119 264	Juin
220 929	25 120	383 768	109 175	13 700	18 881	—	111 390	—	—	1 117 450	Juillet
229 981	24 771	384 791	124 686	13 814	18 952	—	120 106	—	—	1 167 497	Août
221 077	24 811	383 627	123 299	13 906	18 851	—	126 672	—	—	1 165 535	Sep.
236 585	25 113	384 525	132 835	14 042	18 894	—	131 512	—	—	1 202 563	Oct.
235 185	25 497	386 304	134 797	13 664	16 282	—	125 698	—	6	1 206 850	Nov.
241 301	25 297	389 527	139 495	12 724	15 809	—	160 032	—	6	1 312 887	Déc.
246 934	25 398	389 150	154 168	11 481	15 867	—	168 215	—	10	1 340 920	1997
254 746	25 411	389 915	156 830	11 465	15 756	—	147 647	—	14	1 342 047	Jan.
244 902	24 731	390 375	162 570	11 388	15 736	—	142 907	—	49	1 339 973	Fév.
											Mars
											Avril

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Depuis novembre 1995, des bilans sont déjà remis à la BNS selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes; tous les bilans devront être adaptés d'ici au mois de novembre 1996 (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

³ La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précèdent.

⁴ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs.

⁵ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

⁶ A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

⁷ Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁸ Correspond à 78,7% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit ³ Créanciers à terme ³	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
335 Banken (Unternehmung ²)								
1988	28 031	173 774	88 919	189 160	129 070	52 715	89 677	39 971
1989	26 981	187 511	84 420	240 054	121 676	42 587	96 219	43 011
1990	25 090	197 992	77 406	272 599	115 774	40 680	104 789	47 638
1991	24 673	192 601	76 136	288 678	122 761	42 223	108 737	50 662
1992	23 899	194 842	80 040	295 508	132 661	44 456	106 571	52 385
1993	28 703	218 923	95 850	270 850	163 771	51 504	93 222	55 073
1994	28 136	213 246	91 136	289 253	170 350	55 229	82 628	56 514
1995 ⁵	31 771	220 842	97 362	266 805	188 469	64 385	75 827	63 028
1996 Apr.	39 679	232 256	113 381	295 065	199 617	68 200	70 512	64 195
Mai	37 676	243 109	110 281	303 297	200 213	65 515	70 096	64 669
Jun.	38 417	241 572	112 799	298 023	198 906	63 952	69 556	64 842
Jul.	41 135	238 035	108 990	286 482	198 480	61 707	68 924	65 038
Aug.	32 917	240 966	107 491	290 666	198 987	62 194	68 709	65 362
Sep.	41 287	252 776	117 520	298 943	199 629	64 850	68 203	65 746
Okt.	36 758	253 146	116 813	302 081	200 264	65 665	66 568	66 020
Nov.	40 253	262 452	123 795	314 858	202 234	66 463	65 205	66 165
Dez.	37 201	274 473	116 671	318 596	207 042	65 153	64 785	68 528
1997 Jan.	52 947	312 387	130 622	333 305	209 288	68 251	64 341	69 742
Feb.	46 729	322 756	130 781	349 289	210 970	69 638	63 762	70 688
Mär.	46 784	328 344	129 890	362 685	211 281	67 966	63 289	71 513
Apr.	42 859	329 900	131 912	362 821	211 231	69 041	62 521	71 733
46 Banken (Unternehmung ²)								
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629
1991	18 739	133 801	55 056	239 899	109 061	37 065	92 272	47 064
1992	17 016	137 301	57 485	245 087	118 177	39 124	90 907	49 108
1993	20 258	160 654	68 128	223 544	145 002	45 076	79 194	52 090
1994	20 498	151 646	67 031	237 486	149 979	48 746	70 234	53 670
1995 ⁶	23 331	161 630	71 976	219 072	165 068	56 800	63 894	60 507
1996 Apr.	28 111	173 347	82 097	246 954	174 681	60 367	59 056	61 869
Mai	26 565	183 299	79 471	253 360	175 100	57 686	58 625	62 348
Jun.	26 883	181 650	81 353	248 589	173 854	56 394	58 132	62 573
Jul.	29 919	179 354	78 276	238 279	173 519	54 259	57 606	62 818
Aug.	22 669	181 984	78 594	242 392	173 872	54 803	57 374	63 141
Sep.	29 499	192 650	86 733	249 375	174 457	57 479	56 903	63 591
Okt.	25 445	191 210	83 926	252 902	174 957	58 017	55 450	63 820
Nov.	27 351	199 490	89 424	264 897	176 567	58 772	54 179	63 973
Dez.	26 795	208 975	82 515	264 929	179 291	57 524	53 452	66 195
1997 Jan.	35 964	244 664	90 774	277 996	181 235	60 590	53 149	67 424
Feb.	31 659	251 305	90 567	292 623	182 618	61 652	52 616	68 402
Mär.	33 493	257 958	90 158	304 721	182 789	59 821	52 261	69 258
Apr.	28 580	258 803	92 504	302 458	182 565	60 955	51 600	69 432

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Ab November 1995 werden der SNB auch Bilanzen nach den neuen Rechnungslegungsvorschriften eingereicht, für deren Einführung eine Übergangsfrist bis November 1996 gilt (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

³ Ab Juli 1992 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarbericht Monatsbericht April 1994).

⁴ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen.

⁵ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁶ Repräsentiert 78,7% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzeptierte Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ⁴ Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ⁴	Sonstige Passiven ⁴ Autres passifs ⁴	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
335 banques (bilans globaux ²)									
16 379	807 696	4 338	28	53 025	23 959	33 575	1 971	924 591	1988
18 270	860 729	4 560	92	60 176	25 126	35 977	2 058	988 719	1989
20 397	902 365	3 867	127	61 506	26 329	39 983	1 872	1 036 051	1990
22 664	929 135	4 537	124	67 540	26 912	40 745	2 256	1 071 248	1991
25 096	955 458	4 557	184	73 856	27 765	42 504	2 283	1 106 607	1992
26 850	1 004 746	5 194	156	82 937	28 177	46 170	2 890	1 170 272	1993
27 571	1 014 063	2 892	155	81 339	27 943	50 164	2 822	1 179 378	1994
28 129	1 036 618	17 718	—	158 082	28 605	51 277	1 745	1 294 044	1995 ⁵
28 157	1 111 062	17 639	—	161 944	28 646	53 016	1 347	1 373 653	1996 Avril
28 570	1 123 426	16 663	—	164 751	28 703	53 368	1 279	1 388 188	Mai
28 159	1 116 226	16 584	—	166 076	28 791	53 388	1 217	1 382 281	Juin
28 072	1 096 863	19 266	—	161 939	28 764	53 389	1 207	1 361 426	Juillet
28 074	1 095 366	19 033	—	160 232	28 730	53 389	1 215	1 357 963	Août
27 816	1 136 770	24 561	—	170 080	28 530	53 379	1 179	1 414 499	Sep.
27 137	1 134 452	24 589	—	174 373	28 372	53 335	1 221	1 416 342	Oct.
27 374	1 168 799	26 495	—	182 520	28 344	53 336	1 201	1 460 696	Nov.
27 338	1 179 787	25 674	—	182 599	28 463	53 101	1 895	1 471 518	Déc.
27 353	1 268 236	33 149	—	213 316	31 408	47 059	2 769	1 595 937	1997 Jan.
27 522	1 292 135	31 591	—	224 952	31 513	46 943	2 778	1 629 913	Fév.
27 675	1 309 427	31 028	—	206 271	31 486	47 167	2 351	1 627 731	Mars
27 326	1 309 344	31 860	—	207 138	31 464	47 296	1 826	1 628 929	Avril
46 banques (bilans globaux ²)									
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
16 809	720 811	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	1990
19 243	752 200	4 459	13	52 083	16 396	30 540	1 331	857 022	1991
21 352	775 557	4 508	63	57 445	16 899	31 670	1 359	887 502	1992
23 405	817 351	5 135	15	64 772	17 557	35 047	1 843	941 720	1993
24 067	823 357	2 831	0	63 464	17 587	38 452	1 496	947 186	1994
24 754	847 032	17 659	—	137 943	18 059	39 430	386	1 060 508	1995 ⁶
24 853	911 335	17 522	—	142 363	18 112	40 369	94	1 129 794	1996 Avril
25 200	921 654	16 545	—	144 969	18 156	40 688	93	1 142 104	Mai
24 839	914 267	16 412	—	145 411	18 234	40 714	101	1 135 139	Juin
24 794	898 824	19 107	—	142 294	18 223	40 714	102	1 119 264	Juillet
24 794	899 623	18 890	—	139 884	18 240	40 714	102	1 117 450	Août
24 670	935 357	24 406	—	148 675	18 248	40 744	69	1 167 497	Sep.
23 913	929 640	24 418	—	152 587	18 078	40 743	69	1 165 535	Oct.
24 155	958 808	26 308	—	158 541	18 073	40 758	75	1 202 563	Nov.
23 934	963 610	25 499	—	158 613	18 121	40 726	279	1 206 850	Déc.
23 932	1 035 728	32 955	—	188 519	21 121	34 268	294	1 312 887	1997 Jan.
24 076	1 055 518	31 375	—	198 321	21 122	34 274	310	1 340 920	Fév.
24 141	1 074 600	30 834	—	180 984	21 123	34 320	187	1 342 047	Mars
23 844	1 070 741	31 665	—	182 120	21 099	34 268	81	1 339 973	Avril

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Depuis novembre 1995, des bilans sont déjà remis à la BNS selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes; tous les bilans devront être adaptés d'ici au mois de novembre 1996 (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

³ A partir de juillet 1992, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).

⁴ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs.

⁵ Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁶ Correspond à 78,7% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
	335 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1988	513 547	14 935	5 995	6 383	27 313	22 810		563 670
1989	572 042	17 830	8 741	7 461	34 032	18 254		624 328
1990	616 777	16 696	7 091	7 208	30 995	12 321		660 093
1991	635 740	16 932	7 571	8 115	32 618	10 794		679 152
1992	653 903	19 560	6 903	7 489	33 952	8 920		696 775
1993	682 690	20 010	5 910	10 695	36 615	12 197		731 502
1994	702 501	17 849	6 243	9 230	33 322	10 448	2 315	748 586
1995 ⁵	731 963	15 322	6 600	8 703	30 625	7 221	2 334	772 143
1996 Apr.	747 323	19 130	6 611	10 045	35 786	7 610	4 705	795 424
Mai	744 097	19 645	6 969	9 452	36 066	7 966	4 611	792 740
Jun.	751 170	18 896	7 205	9 692	35 793	7 695	4 525	799 183
Jul.	744 126	17 264	7 216	9 596	34 076	7 077	4 125	789 404
Aug.	742 862	17 301	6 841	8 873	33 015	7 079	3 375	786 331
Sep.	751 442	18 076	8 008	9 282	35 366	6 967	3 626	797 401
Okt.	746 507	18 080	6 840	9 420	34 340	7 471	3 887	792 205
Nov.	753 887	18 958	6 918	10 233	36 109	6 523	3 856	800 375
Dez.	752 064	18 998	6 186	9 424	34 608	7 398	4 242	798 312
1997 Jan.	777 971	26 764	8 395	13 468	48 627	8 007	5 918	840 523
Feb.	783 596	23 004	7 773	14 223	45 000	7 784	5 726	842 106
Mär.	777 301	25 044	8 572	12 212	45 828	8 415	5 823	837 367
Apr.	778 000	25 166	8 092	11 003	44 261	8 276	8 401	838 938
	335 Banken (Unternehmung ²)							
1988	514 584	16 282	6 069	6 672	29 023	22 820		566 427
1989	572 855	18 392	8 572	7 906	34 870	18 257		625 982
1990	617 881	17 759	7 066	7 972	32 797	12 329		663 007
1991	637 975	17 428	7 559	8 630	33 617	10 808		682 400
1992	655 082	20 738	6 933	7 934	35 605	8 927		699 614
1993	677 425	21 372	6 115	11 161	38 648	12 205		728 278
1994	698 498	18 806	6 380	9 313	34 499	11 044	2 357	746 398
1995 ⁶	736 996	16 050	6 596	8 708	31 354	7 384	2 372	778 106
1996 Apr.	750 404	20 288	6 629	10 785	37 702	7 584	4 734	800 424
Mai	747 622	20 792	7 019	10 142	37 953	7 914	4 656	798 145
Jun.	750 091	20 100	7 107	10 272	37 479	7 596	4 575	799 741
Jul.	742 772	18 185	7 131	9 640	34 956	7 022	4 166	788 916
Aug.	743 859	18 269	6 871	9 517	34 657	6 889	3 394	788 799
Sep.	754 997	19 112	7 084	9 886	36 082	6 834	3 638	801 551
Okt.	747 524	19 089	6 714	9 982	35 785	6 945	3 898	794 152
Nov.	755 932	19 857	6 669	10 884	37 410	6 386	3 867	803 595
Dez.	752 226	19 930	5 931	10 118	35 979	7 317	4 362	799 884
1997 Jan.	778 937	28 721	8 293	14 316	51 330	7 633	5 939	843 839
Feb.	785 083	23 917	7 613	15 445	46 975	8 011	5 739	845 808
Mär.	778 446	26 267	8 767	13 295	48 329	8 482	5 859	841 116
Apr.	777 873	26 217	8 332	11 729	46 278	7 950	8 457	840 558
<p>Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.</p> <p>¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).</p> <p>² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.</p> <p>³ Ab Dezember 1992 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).</p> <p>⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».</p> <p>⁵ Repräsentiert 95,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).</p> <p>⁶ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).</p>								

Monatsbericht SNB 6/97

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

Ausland - Etranger								Bilanz- somme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux ⁴	Prêts de titres	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³	Ensemble					
335 banques (bilans des comptoirs en Suisse ¹)									
107 208	58 463	22 302	23 476	104 241	3 106		214 555	778 226	1988
97 940	56 258	24 217	26 343	106 818	3 340		208 098	832 428	1989
93 074	51 504	24 201	30 368	106 073	2 589		201 736	861 831	1990
90 275	55 149	23 675	33 414	112 238	2 407		204 920	884 070	1991
82 671	71 970	23 505	34 766	130 241	2 898		215 810	912 586	1992
81 033	73 323	25 711	50 746	149 780	4 090		234 903	966 405	1993
75 570	83 566	23 701	45 990	153 257	3 270	12 949	245 046	993 633	1994
74 150	75 525	24 471	47 375	147 371	3 754	17 924	243 199	1 015 341	1995 ⁵
83 516	87 919	24 582	53 049	165 550	4 958	25 449	279 473	1 074 899	1996 Avril
83 536	88 940	25 861	50 928	165 729	5 324	29 895	284 484	1 077 224	Mai
88 616	93 863	24 065	54 465	172 393	4 421	28 907	294 337	1 093 519	Juin
88 838	95 405	25 591	54 812	175 808	4 155	22 548	291 349	1 080 753	Juillet
85 280	92 378	26 358	50 911	169 647	4 600	21 407	280 934	1 067 266	Août
91 078	99 356	28 670	53 486	181 512	4 503	24 489	301 582	1 098 983	Sep.
94 039	97 281	25 496	61 325	184 102	5 050	23 547	306 738	1 098 943	Oct.
93 453	107 393	25 465	67 332	200 190	5 073	28 186	326 902	1 127 277	Nov.
90 270	117 557	28 357	78 788	224 702	6 048	32 364	353 384	1 151 694	Déc.
102 908	134 476	29 295	80 218	243 989	4 985	36 516	388 398	1 228 920	1997 Jan.
103 030	139 782	29 882	80 050	249 714	6 107	40 012	398 863	1 240 970	Fév.
99 928	131 471	29 706	79 386	240 563	5 164	42 934	388 589	1 225 958	Mars
96 917	132 130	30 010	85 854	247 994	4 854	46 614	396 379	1 235 318	Avril
335 banques (bilans globaux ²)									
113 336	151 428	29 984	59 997	241 409	3 420		358 165	924 591	1988
103 695	155 855	32 532	65 482	253 869	5 173		362 737	988 719	1989
100 724	155 343	33 287	79 856	268 486	3 834		373 044	1 036 051	1990
94 782	165 447	33 971	91 201	290 619	3 445		388 846	1 071 248	1991
87 439	180 997	39 225	95 888	316 110	3 445		406 994	1 106 607	1992
86 725	179 918	43 904	125 640	349 462	5 808		441 995	1 170 272	1993
83 527	178 006	36 189	115 679	329 874	4 198	15 380	432 979	1 179 378	1994
83 344	193 484	46 717	163 476	403 677	3 523	25 393	515 937	1 294 044	1995 ⁶
90 711	222 675	44 647	176 197	443 519	5 654	33 344	573 228	1 373 653	1996 Avril
89 260	224 376	46 916	186 979	458 271	5 535	36 976	590 042	1 388 188	Mai
89 905	218 976	44 850	185 784	449 610	5 108	37 919	582 542	1 382 281	Juin
93 254	212 483	46 070	181 580	440 133	5 281	33 841	572 509	1 361 426	Juillet
89 308	209 664	52 346	180 735	442 745	5 432	31 679	569 164	1 357 963	Août
92 326	231 151	51 789	191 671	474 611	5 006	41 005	612 948	1 414 499	Sep.
95 886	223 501	49 824	209 672	482 997	5 949	37 359	622 191	1 416 342	Oct.
93 338	243 976	51 039	220 696	515 711	6 207	41 844	657 100	1 460 696	Nov.
85 432	245 748	43 685	241 659	531 092	6 556	48 555	671 635	1 471 518	Déc.
94 530	297 652	47 252	263 362	608 266	5 518	43 784	752 098	1 595 937	1997 Jan.
93 759	310 245	47 689	274 146	632 080	6 295	51 972	784 106	1 629 913	Fév.
92 541	306 371	51 335	270 679	628 385	5 845	59 844	786 615	1 627 731	Mars
89 417	306 981	50 687	272 679	630 347	5 241	63 367	788 372	1 628 929	Avril
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.									
¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).									
² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.									
³ A partir de décembre 1992 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).									
⁴ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».									
⁵ Correspond à 95,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).									
⁶ Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).									

Bulletin mensuel BNS 6/97

C21

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
335 Banken (Inländische Bankstellen¹)								
1988	579 108	15 373	7 769	8 140	31 282	10 622		621 012
1989	614 481	17 560	9 632	8 593	35 785	9 006		659 272
1990	641 728	18 360	8 792	9 425	36 577	7 174		685 479
1991	660 803	16 103	9 181	9 176	34 460	5 575		700 838
1992	679 680	18 693	9 951	10 102	38 746	5 141		723 567
1993	708 747	20 993	10 278	23 329	54 600	5 849		769 196
1994	705 368	21 018	11 440	10 518	42 976	5 481	15 662	769 487
1995 ⁵	738 595	19 031	11 850	11 063	41 944	4 352	17 830	802 721
1996 Apr.	761 949	18 836	12 239	12 214	43 289	5 169	27 299	837 706
Mai	759 186	18 390	11 531	12 269	42 190	4 910	28 867	835 153
Jun.	771 360	19 885	11 721	12 094	43 700	4 728	27 783	847 571
Jul.	764 061	18 526	11 279	11 900	41 705	4 564	23 216	833 546
Aug.	762 913	18 284	10 635	12 180	41 099	4 566	24 002	832 580
Sep.	774 117	19 298	11 729	12 613	43 640	4 707	24 645	847 109
Okt.	766 148	19 982	11 907	13 917	45 806	4 610	26 800	843 364
Nov.	775 886	19 676	11 619	14 239	45 534	4 611	25 459	851 490
Dez.	770 460	23 420	11 026	13 314	47 760	5 101	26 562	849 883
1997 Jan.	805 978	32 159	12 750	17 987	62 896	5 491	32 922	907 287
Feb.	815 217	28 874	13 318	17 345	59 537	5 938	35 786	916 478
Mär.	803 588	32 858	13 541	16 930	63 329	5 570	40 354	912 841
Apr.	799 607	30 063	13 727	14 677	58 467	5 434	45 449	908 957
335 Banken (Unternehmung²)								
1988	583 015	31 320	10 417	12 095	53 832	10 779		647 626
1989	622 363	36 279	12 554	13 511	62 344	9 143		693 850
1990	653 427	37 859	12 049	15 914	65 822	7 408		726 657
1991	671 455	32 732	12 433	17 514	62 679	5 794		739 928
1992	688 862	37 590	15 506	18 509	71 605	5 454		765 921
1993	710 867	39 773	15 561	31 490	86 824	6 180		803 871
1994	710 300	42 193	17 461	18 398	78 052	5 632	15 662	809 646
1995 ⁶	748 894	38 699	17 715	18 950	75 364	4 630	17 855	846 743
1996 Apr.	772 357	41 948	17 980	20 717	80 645	5 327	28 782	887 111
Mai	768 506	43 267	18 751	21 193	83 211	5 045	30 470	887 232
Jun.	774 928	44 245	18 656	20 707	83 608	5 131	27 815	891 482
Jul.	770 060	43 900	18 067	19 142	81 109	5 138	23 278	879 585
Aug.	769 571	43 743	17 804	20 869	82 416	5 145	24 251	881 383
Sep.	780 134	48 829	19 891	22 289	91 009	5 410	27 594	904 147
Okt.	771 563	46 397	18 614	23 453	88 464	4 883	26 976	891 886
Nov.	781 606	46 789	18 230	24 279	89 298	4 810	25 661	901 375
Dez.	779 704	48 846	18 159	22 094	89 099	5 294	26 562	900 659
1997 Jan.	811 258	62 234	19 081	28 209	109 524	5 662	32 922	959 366
Feb.	820 976	60 215	20 605	28 520	109 340	6 096	35 786	972 198
Mär.	810 301	62 091	21 246	27 933	111 270	5 746	40 354	967 671
Apr.	806 954	59 829	20 020	24 973	104 822	5 608	45 449	962 833
<p>Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.</p> <p>¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).</p> <p>² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.</p> <p>³ Ab Dezember 1992 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).</p> <p>⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».</p> <p>⁵ Repräsentiert 95,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).</p> <p>⁶ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).</p>								

Monatsbericht SNB 6/97

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

Ausland - Etranger								Bilanz- somme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux ⁴	Prêts de titres	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³	Ensemble					
335 banques (bilans des comptoirs en Suisse ¹)									
49 733	55 569	19 825	18 670	94 064	13 418		157 215	778 226	1988
54 364	61 698	23 123	21 089	105 910	12 884		173 158	832 428	1989
65 303	53 464	23 202	24 354	101 100	9 951		176 354	861 831	1990
68 297	56 841	21 082	28 031	105 954	8 982		183 233	884 070	1991
68 696	60 909	20 489	29 985	111 383	8 938		189 017	912 586	1992
60 651	67 761	20 646	36 786	125 193	11 365		197 209	966 405	1993
74 374	75 786	21 004	37 628	134 418	9 425	5 929	224 146	993 633	1994
72 190	60 294	20 325	41 576	122 195	8 601	9 633	212 619	1 015 341	1995 ⁵
76 610	69 170	23 317	43 304	135 791	10 316	14 476	237 193	1 074 899	1996 Avril
76 838	74 596	22 815	41 056	138 467	11 145	15 622	242 072	1 077 224	Mai
76 713	78 184	22 307	43 783	144 274	10 838	14 123	245 948	1 093 519	Juin
75 417	81 599	22 964	44 953	149 516	10 600	11 672	247 205	1 080 753	Juillet
75 913	73 876	22 355	40 701	136 932	10 607	11 235	234 687	1 067 266	Août
76 907	81 133	24 373	44 039	149 545	11 389	14 032	251 873	1 098 983	Sep.
77 730	83 624	22 597	47 510	153 731	10 948	13 169	255 578	1 198 943	Oct.
79 266	95 762	23 379	53 811	172 952	9 745	13 824	275 787	1 127 277	Nov.
83 447	112 166	27 320	52 934	192 420	9 846	16 099	301 812	1 151 694	Déc.
90 378	123 248	29 569	51 622	204 439	9 541	17 274	321 632	1 228 920	1997 Jan.
93 278	123 145	27 085	51 918	202 148	9 804	19 261	324 491	1 240 970	Fév.
89 694	114 986	27 436	47 887	190 309	11 308	21 804	313 115	1 225 958	Mars
89 678	119 087	24 983	56 010	200 080	11 358	25 246	326 362	1 235 318	Avril
335 banques (bilans globaux ²)									
55 382	132 178	26 142	49 419	207 739	13 845		276 966	924 591	1988
58 169	138 890	31 365	52 496	222 751	13 949		294 869	988 719	1989
68 073	134 079	31 350	64 506	229 935	11 385		309 393	1 036 051	1990
67 694	144 372	31 876	77 274	253 522	10 104		331 320	1 071 248	1991
65 665	151 625	34 667	78 446	264 738	10 283		340 686	1 106 607	1992
64 257	155 942	38 260	94 591	288 793	13 352		366 402	1 170 272	1993
68 435	160 081	31 598	92 276	283 955	11 153	6 188	369 731	1 179 378	1994
75 738	169 925	38 695	133 035	341 655	10 592	19 317	447 302	1 294 044	1995 ⁶
76 121	181 087	40 551	149 199	370 837	12 930	26 655	486 543	1 373 653	1996 Avril
76 536	185 816	39 118	158 760	383 694	13 166	27 559	500 955	1 388 188	Mai
75 540	188 236	37 269	149 067	374 572	13 410	27 278	490 800	1 382 281	Juin
74 952	180 256	40 630	151 351	372 237	12 824	21 827	481 840	1 361 426	Juillet
74 665	175 865	40 833	150 187	366 885	12 792	22 238	476 580	1 357 963	Août
75 959	193 984	39 336	162 315	395 635	13 421	25 336	510 351	1 414 499	Sep.
76 893	201 724	40 941	167 083	409 748	13 214	24 602	524 457	1 416 342	Oct.
77 781	223 811	40 113	176 316	440 240	12 805	28 495	559 321	1 460 696	Nov.
77 094	226 747	40 098	181 299	448 144	12 475	33 146	570 859	1 471 518	Déc.
82 707	271 003	43 666	193 570	508 239	12 188	33 437	636 571	1 595 937	1997 Jan.
84 599	273 511	41 774	204 371	519 656	12 990	40 471	657 716	1 629 913	Fév.
81 742	277 023	43 579	194 608	515 210	14 592	48 516	660 060	1 627 731	Mars
81 853	279 601	39 403	197 391	516 395	14 331	53 516	666 095	1 628 929	Avril
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.									
¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).									
² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.									
³ A partir de décembre 1992 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).									
⁴ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».									
⁵ Correspond à 95,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).									
⁶ Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).									

Bulletin mensuel BNS 6/97

C22

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
335 Banken (Inländische Bankstellen¹)							
1988	1 352	98	117	116	331	386	2 069
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	227	165	193	585	248	2 778
1993	2 248	233	147	277	657	258	3 163
1994	2 164	208	163	177	548	168	2 880
1995 ³	2 213	152	112	102	366	109	2 688
1996 Apr.	2 513	224	70	158	452	78	3 043
Mai	2 379	237	71	189	497	79	2 955
Jun.	2 385	272	75	136	483	86	2 954
Jul.	2 503	249	133	128	510	80	3 093
Aug.	2 475	274	119	127	520	81	3 076
Sep.	2 305	294	66	151	511	82	2 898
Okt.	2 164	259	60	138	457	82	2 703
Nov.	2 092	493	63	141	697	80	2 869
Dez.	2 086	267	75	159	501	84	2 671
1997 Jan.	2 108	1 490	110	581	2 181	87	4 376
Feb.	2 649	2 016	355	988	3 359	91	6 099
Mär.	2 085	268	137	275	680	81	2 846
Apr.	2 452	2 290	270	494	3 054	87	5 593
335 Banken (Unternehmung²)							
1988	1 353	108	117	116	341	386	2 080
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	228	165	193	586	248	2 779
1993	2 324	233	147	277	657	258	3 239
1994	2 164	208	163	177	548	168	2 880
1995 ⁴	2 213	152	112	102	366	109	2 688
1996 Apr.	2 513	224	70	158	452	78	3 043
Mai	2 379	237	71	189	497	79	2 955
Jun.	2 385	272	75	136	483	86	2 954
Jul.	2 503	249	133	128	510	80	3 093
Aug.	2 475	274	119	127	520	81	3 076
Sep.	2 305	294	66	151	511	82	2 898
Okt.	2 164	259	60	138	457	82	2 703
Nov.	2 092	493	63	141	697	82	2 871
Dez.	2 086	267	75	159	501	84	2 671
1997 Jan.	2 108	1 490	110	581	2 181	87	4 376
Feb.	2 649	2 016	355	988	3 359	91	6 099
Mär.	2 085	268	137	275	680	81	2 846
Apr.	2 452	2 290	270	494	3 054	87	5 593

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Repräsentiert 99,4% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁴ Repräsentiert 99,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie

Actif

En millions de francs

Ausland - Etranger							Total Treuhand-geschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
335 banques (opérations des comptoirs en Suisse ¹)								
33 199	140 993	29 764	66 025	236 782	2	269 983	272 052	1988
53 977	170 743	41 246	82 746	294 735	5	348 717	351 008	1989
76 772	165 894	40 804	100 022	306 720	45	383 537	386 443	1990
68 555	164 421	46 868	109 121	320 410	107	389 072	392 059	1991
63 305	169 473	60 193	106 489	336 155	124	399 584	402 363	1992
56 658	161 329	51 285	92 759	305 373	169	362 200	365 363	1993
56 522	169 034	46 883	83 643	299 560	163	356 245	359 125	1994
44 180	172 409	42 840	72 947	288 196	120	332 496	335 184	1995 ³
40 025	193 039	44 275	77 938	315 252	137	355 414	358 457	1996 Avril
40 185	198 371	44 254	79 328	321 953	142	362 280	365 234	Mai
41 104	199 467	43 912	78 262	321 641	137	362 882	365 835	Juin
42 470	193 427	43 334	75 918	312 679	132	355 281	358 374	Juillet
42 640	193 579	42 114	76 318	312 011	143	354 794	357 870	Août
41 860	202 957	43 663	79 136	325 756	146	367 762	370 660	Sep.
40 260	204 649	43 027	80 956	328 632	136	369 028	371 733	Oct.
39 888	213 704	42 921	83 523	340 148	139	380 175	383 046	Nov.
40 681	224 375	44 077	87 414	355 866	138	396 685	399 356	Déc.
40 442	239 544	44 429	88 687	372 660	138	413 240	417 617	1997 Jan.
39 646	246 133	45 247	88 861	380 241	156	420 043	426 141	Fév.
41 903	246 627	45 175	89 414	381 216	145	423 246	426 110	Mars
42 066	246 831	44 884	89 203	380 918	180	423 164	428 757	Avril
335 banques (bilans globaux ²)								
29 978	111 312	23 805	56 615	191 732	2	221 712	223 791	1988
48 369	137 403	34 139	74 230	245 772	5	294 146	296 438	1989
64 051	128 238	32 846	86 994	248 078	-	312 129	315 033	1990
55 154	127 076	37 722	92 521	257 319	69	312 542	315 530	1991
48 909	132 387	45 830	88 117	266 334	124	315 367	318 146	1992
43 864	124 631	37 558	74 204	236 393	169	280 426	283 666	1993
41 664	126 338	33 844	66 477	226 659	163	268 486	271 366	1994
31 152	127 777	31 081	57 204	216 062	120	247 334	250 022	1995 ⁴
28 738	144 286	32 068	61 308	237 662	137	266 537	269 579	1996 Avril
28 920	148 441	32 093	62 523	243 057	142	272 119	275 074	Mai
29 871	149 528	31 882	61 586	242 996	137	273 004	275 957	Juin
31 144	145 132	31 357	59 806	236 295	132	267 571	270 663	Juillet
31 349	144 639	30 272	60 147	235 058	143	266 550	269 625	Août
31 211	151 231	31 464	62 624	245 319	146	276 676	279 574	Sep.
30 525	155 088	31 948	64 467	251 503	136	282 164	284 867	Oct.
30 065	159 802	31 838	66 143	257 783	138	287 986	290 857	Nov.
30 585	168 947	32 608	68 912	270 467	138	301 190	303 861	Déc.
30 572	180 253	32 948	70 160	283 361	138	314 071	318 448	1997 Jan.
29 827	185 380	33 847	70 024	289 251	156	319 234	325 334	Fév.
32 052	186 537	34 157	70 497	291 191	145	323 388	326 234	Mars
32 306	185 847	33 934	70 840	290 621	180	323 107	328 699	Avril
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.								
¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).								
² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.								
³ Correspond à 99,4% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).								
⁴ Correspond à 99,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).								

Bulletin mensuel BNS 6/97

C31

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
335 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1988	15 794	22 699	6 805	13 619	43 123	9	58 926
1989	28 147	28 322	9 762	18 208	56 292	6	84 445
1990	37 608	26 615	10 585	21 608	58 808	3	96 419
1991	34 480	25 199	11 752	23 595	60 546	72	95 098
1992	32 873	26 391	14 967	22 620	63 978	126	96 977
1993	28 051	23 521	11 861	18 863	54 245	143	82 439
1994	28 140	24 306	11 038	15 866	51 210	125	79 475
1995 ³	21 361	23 452	9 286	12 955	45 693	109	67 163
1996 Apr.	19 784	26 096	9 381	13 975	49 452	125	69 361
Mai	20 055	27 446	9 517	13 881	50 844	129	71 028
Jun.	20 749	28 597	9 414	13 522	51 533	125	72 407
Jul.	21 519	27 433	9 364	12 996	49 793	120	71 432
Aug.	21 696	28 293	9 304	13 138	50 735	121	72 552
Sep.	21 058	29 031	9 772	13 691	52 494	134	73 686
Okt.	20 418	29 012	9 724	13 801	52 537	124	73 079
Nov.	20 210	29 753	9 957	14 163	53 873	126	74 209
Dez.	20 631	30 909	10 407	15 091	56 407	128	77 166
1997 Jan.	20 537	33 109	10 484	15 086	58 679	125	79 341
Feb.	20 491	34 282	10 515	15 197	59 994	141	80 626
Mär.	21 315	34 169	10 569	15 776	60 514	132	81 961
Apr.	21 349	34 483	10 899	15 524	60 906	128	82 383
335 Banken (Unternehmung ²)							
1988	14 735	17 098	5 785	11 909	34 792	9	49 536
1989	26 005	21 625	8 493	16 178	46 296	6	72 307
1990	32 437	18 395	9 017	18 597	46 009	3	78 449
1991	29 119	17 730	9 915	20 136	47 781	72	76 972
1992	27 230	18 828	11 625	18 643	49 096	126	76 452
1993	24 396	17 445	9 244	15 614	42 303	143	66 842
1994	21 461	17 744	8 112	13 395	39 251	125	60 837
1995 ⁴	15 711	16 992	6 706	10 444	34 142	109	49 962
1996 Apr.	14 946	18 228	6 975	11 329	36 532	125	51 603
Mai	15 092	18 849	7 089	11 474	37 412	129	52 633
Jun.	15 713	20 073	6 940	11 217	38 230	125	54 068
Jul.	16 416	19 327	6 910	10 791	37 028	120	53 564
Aug.	16 570	19 928	6 818	10 830	37 576	121	54 267
Sep.	16 301	20 732	6 969	11 357	39 058	134	55 493
Okt.	16 134	21 252	6 899	11 326	39 477	124	55 735
Nov.	15 920	21 296	7 246	11 733	40 275	128	56 323
Dez.	16 138	22 834	7 530	12 112	42 476	128	58 742
1997 Jan.	16 302	24 115	7 759	12 130	44 004	125	60 431
Feb.	16 237	24 895	7 840	12 491	45 226	141	61 604
Mär.	17 069	24 809	7 995	13 096	45 900	132	63 101
Apr.	17 165	24 808	8 439	13 040	46 287	128	63 580

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Repräsentiert 99,4% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁴ Repräsentiert 99,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie

Passif

En millions de francs

C32

Ausland - Etranger							Total Treuhand- geschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
335 banques (opérations des comptoirs en Suisse ¹)								
18 758	118 391	23 077	52 523	193 991	379	213 128	272 052	1988
27 312	142 669	31 539	64 695	238 903	351	266 566	351 008	1989
41 260	139 507	30 330	78 622	248 459	305	290 024	386 443	1990
36 148	139 498	35 227	85 797	260 522	290	296 960	392 059	1991
32 376	143 308	45 390	84 064	272 762	246	305 384	402 363	1992
30 854	138 040	39 571	74 173	251 784	284	282 922	365 363	1993
30 546	144 937	36 008	67 953	248 898	206	279 650	359 125	1994
25 032	149 109	33 666	60 094	242 869	120	268 021	335 184	1995 ³
22 754	167 167	34 964	64 120	266 251	90	289 095	358 457	1996
22 508	171 162	34 808	65 636	271 606	92	294 206	365 234	Avril
22 740	171 141	34 574	64 876	270 591	97	293 428	365 835	Mai
23 454	166 242	34 103	63 051	263 396	91	286 941	358 374	Juin
23 419	165 560	32 929	63 307	261 796	103	285 318	357 870	Juillet
23 107	174 220	33 958	65 596	273 774	93	296 974	370 660	Août
22 006	175 897	33 364	67 293	276 554	94	298 654	371 733	Sep.
21 770	184 444	33 027	69 502	286 973	94	308 837	383 046	Oct.
22 136	193 734	33 745	72 482	299 961	95	322 192	399 356	Nov.
22 012	207 926	34 055	74 182	316 163	100	338 275	417 617	Déc.
21 804	213 866	35 087	74 652	323 605	106	345 515	426 141	1997
22 674	212 726	34 743	73 913	321 382	93	344 149	426 110	Jan.
23 169	214 638	34 255	74 173	323 066	138	346 373	428 757	Fév.
								Mars
								Avril
335 banques (bilans globaux ²)								
16 596	94 322	18 138	44 823	157 283	379	174 258	223 791	1988
23 847	116 025	25 701	58 209	199 935	351	224 133	296 438	1989
33 711	110 070	23 939	68 604	202 613	260	236 584	315 033	1990
28 108	109 622	27 917	72 655	210 194	253	238 555	315 530	1991
23 624	113 785	34 369	69 668	217 822	246	241 692	318 146	1992
21 792	107 419	28 461	58 867	194 747	284	216 823	283 666	1993
22 368	108 803	25 895	53 259	187 957	206	210 531	271 366	1994
17 654	110 937	24 488	46 862	182 287	120	200 061	250 022	1995 ⁴
16 305	126 282	25 162	50 136	201 580	90	217 975	269 579	1996
16 207	129 828	25 075	51 239	206 142	92	222 441	275 074	Avril
16 542	129 726	25 017	50 505	205 248	97	221 887	275 957	Mai
17 231	126 053	24 580	49 144	199 777	91	217 099	270 663	Juin
17 253	124 986	23 573	49 444	198 003	103	215 359	269 625	Juillet
17 214	130 793	24 561	51 418	206 772	93	224 079	279 574	Août
16 555	134 095	25 109	53 279	212 483	94	229 132	284 867	Sep.
16 238	138 999	24 656	54 550	218 205	92	234 535	290 857	Oct.
16 533	146 380	25 153	56 959	228 492	95	245 120	303 861	Nov.
16 378	157 629	25 299	58 611	241 539	100	258 017	318 448	Déc.
16 240	162 500	26 361	58 522	247 383	106	263 729	325 334	1997
17 068	161 996	26 299	57 677	245 972	93	263 133	326 234	Jan.
17 593	163 328	25 765	58 294	247 387	138	265 118	328 699	Fév.
								Mars
								Avril

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ Correspond à 99,4% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁴ Correspond à 99,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

Bulletin mensuel BNS 6/97

Inländische Kredite (gemäss Monatsbilanz)

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner (ohne Edelmetalle, Wertpapierleihgeschäfte und Leihgeschäfte mit «Commodities») 46 Banken (inländische Bankstellen)¹
In Millionen Franken (Vgl. Grafik 12)

Crédits en Suisse (selon bilan mensuel)

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse (sans les métaux précieux, les prêts de titres et les prêts de «commodities») 46 banques (comptoirs en Suisse)¹
En millions de francs (voir graphique 12)

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bankengruppen Catégories de banques			Bilanzpositionen Postes du bilan							
	Kantonal- banken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Regional- und Handels- banken Banques régionales et commerciales	Debitoren ^{2,3} Débiteurs ^{2,3}	in % ⁶ en % ⁶	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften ³ Crédits en comptes courants et prêts à des collectifs de droit public ³	in % ⁶ en % ⁶	Hypothekar- anlagen ^{3,4} Placements hypo- thécaires ^{3,4}	in % ⁶ en % ⁶	Total ^{4,5} Kol. - col. (1+2+3) oder - ou (4+5+6)	in % ^{5,6} en % ^{5,6}
1976	58 212	46 644	19 241	51 915	4,1	8 046	2,7	62 295	9,1	124 097	6,5
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	9,8	8 264	2,7	67 340	8,1	134 769	8,6
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	8,0	8 051	- 2,6	73 264	8,8	144 905	7,5
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	9,3	8 455	5,0	80 414	9,8	158 559	9,4
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	- 0,8	90 433	12,5	179 172	13,0
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	198 109	10,6
1982	85 678	93 016	26 155	84 953	- 2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	204 849	3,4
1983	91 277	98 260	27 921	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	217 458	6,2
1984	97 223	108 929	30 214	97 624	10,1	9 535	- 1,4	127 652	8,4	236 366	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	9,4
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	- 4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 812	151 900	38 408	132 136	10,3	9 949	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988	132 595	173 058	43 534	152 728	15,6	9 396	- 5,6	187 060	10,7	349 184	12,2
1989	149 963	204 709	47 267	180 392	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990	167 791	215 917	55 614	197 923	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 322	9,3
1991	179 898	225 730	59 958	206 752	4,5	16 518	24,3	242 318	6,2	465 588	6,0
1992	186 448	230 573	57 005	207 677	0,4	15 208	- 7,9	251 142	3,6	474 027	1,8
1993	194 708	230 314	54 145	202 422	- 2,5	21 777	43,2	254 971	1,5	479 170	1,1
1994	202 998	242 872	45 430	204 403	1,0	22 046	1,2	264 851	3,9	491 300	2,5
1995											
Apr. - Avril	198 721	245 100	50 468	205 980	0,6	20 739	5,4	267 574	3,7	494 293	2,4
Mai - Mai	198 656	245 570	50 594	205 682	0,9	20 761	4,2	268 377	3,7	494 820	2,5
Jun. - Juin	199 581	247 059	51 001	209 074	1,5	20 739	3,8	267 826	3,1	497 639	2,5
Jul. - Juillet	199 705	245 781	50 876	208 064	0,7	20 487	2,9	267 810	2,9	496 361	2,0
Aug. - Août	200 205	244 807	50 822	206 772	0,6	20 723	4,5	268 334	2,8	495 829	1,9
Sep. - Sep.	200 436	246 153	50 810	207 703	1,6	20 333	1,7	269 362	2,8	497 398	2,2
Okt. - Oct.	200 532	248 051	49 338	207 480	1,4	20 036	- 2,8	270 405	2,8	497 921	2,0
Nov. - Nov.	200 899	250 487	49 154	113 072	—	20 123	- 4,2	367 346	—	500 541	2,1
Dez. - Déc.	203 831	252 617	48 446	115 262	—	20 909	- 5,2	368 722	—	504 893	2,8
1996											
Jan. - Jan.	203 033	256 107	48 494	117 052	—	20 353	- 5,2	370 227	—	507 632	3,1
Feb. - Fév.	203 557	256 811	48 519	115 421	—	20 557	- 4,4	372 907	—	508 885	3,1
Mär. - Mars	204 751	259 445	48 840	118 202	—	20 680	- 5,0	374 155	—	513 037	3,7
Apr. - Avril	204 059	258 640	48 703	117 130	—	19 276	- 7,1	374 995	—	511 401	3,5
Mai - Mai	204 468	258 979	48 621	115 850	—	19 592	- 5,6	376 622	—	512 064	3,5
Jun. - Juin	206 293	260 735	49 119	117 287	—	20 324	- 2,0	378 535	—	516 146	3,7
Jul. - Juillet	205 575	259 526	49 255	116 442	—	19 455	- 5,0	378 459	—	514 356	3,6
Aug. - Août	205 819	258 172	49 347	114 272	—	19 742	- 4,7	379 327	—	513 341	3,5
Sep. - Sep.	206 735	257 520	49 436	113 603	—	19 919	- 2,0	380 170	—	513 692	3,3
Okt. - Oct.	203 926	256 108	49 170	110 483	—	19 588	- 2,2	379 131	—	509 202	2,3
Nov. - Nov.	204 674	258 252	49 063	111 900	- 1,0	19 976	- 0,7	380 111	3,5	511 987	2,3
Dez. - Déc.	206 783	257 626	49 426	111 541	- 3,2	20 742	- 0,8	381 549	3,5	513 832	1,8
1997											
Jan. - Jan.	206 043	259 092	49 195	109 501	- 6,5	20 460	0,5	384 368	3,8	514 329	1,3
Feb. - Fév.	206 238	260 831	48 939	111 481	- 3,4	20 414	- 0,7	384 113	3,0	516 008	1,4
Mär. - Mars	207 293	261 255	49 042	112 401	- 4,9	20 528	- 0,7	384 664	2,8	517 593	0,9
Apr. - Avril	206 722	260 198	48 174	109 786	- 6,3	20 035	3,9	385 272	2,7	515 093	0,7

¹ 24 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 18 Regional- und Handelsbanken. Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen). Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

² Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen: ab November 1995 exklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung, welche neu unter Hypothekaranlagen ausgewiesen werden.

³ Durch Übertrag von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar.

⁴ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

⁵ Bis Dezember 1984 inklusive Wechsel und Geldmarktpapiere. Ab Januar 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

⁶ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

¹ 24 banques cantonales, 4 grandes banques, 18 banques régionales et commerciales. Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses). Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

² Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe; à partir de novembre 1995, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires).

³ La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précèdent.

⁴ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

⁵ Jusqu'au décembre 1984 y compris les effets de change et les papiers monétaires. A partir du mois de janvier 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁶ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Stand der bewilligten und beanspruchten inländischen Kredite

(gemäss Kreditstatistik)

Kredite an im Inland domizillierte Schuldner¹
86 Banken (inländische Bankstellen)
In Millionen Franken

Crédits en Suisse

limites et montants utilisés (selon statistique des crédits)

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹
86 banques (comptoirs en Suisse)
En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite ² Crédits de construction ²		Hypotheken ³ Hypothèques ³		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
	1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993								
Aug. – Août	32 483	19 025	366 897	346 441	235 257	134 022	634 636	499 489
Sep. – Sep.	32 454	19 125	362 558	347 358	235 870	133 825	630 883	500 308
Okt. – Oct.	32 136	18 901	363 375	348 235	237 172	135 297	632 683	502 433
Nov. – Nov.	32 126	18 934	367 528	349 555	239 660	132 913	639 314	501 403
Dez. – Déc.	31 544	18 483	366 633	348 370	247 040	134 884	645 217	501 738
1994								
Jan. – Jan.	31 462	18 153	365 828	349 005	248 676	136 801	645 966	503 959
Feb. – Fév.	31 635	17 990	367 338	349 763	247 513	137 302	646 486	505 055
Mär. – Mars	31 647	17 635	374 599	352 881	247 180	135 193	653 427	505 709
Apr. – Avril	31 666	17 479	371 858	353 993	246 687	133 778	650 211	505 250
Mai – Mai	31 954	17 638	373 342	355 365	245 999	132 350	651 295	505 353
Jun. – Juin	31 953	17 485	375 310	357 174	244 788	133 723	652 052	508 382
Jul. – Juillet	31 865	17 483	375 067	358 018	244 843	134 123	651 774	509 625
Aug. – Août	31 862	17 440	376 199	359 446	245 119	132 417	653 180	509 302
Sep. – Sep.	32 111	17 496	378 289	362 493	245 193	131 345	655 593	511 334
Okt. – Oct.	32 168	17 765	379 264	363 581	245 981	132 113	657 413	513 458
Nov. – Nov.	32 068	17 798	380 939	364 989	247 110	132 903	660 118	515 690
Dez. – Déc.	31 717	17 730	382 108	366 497	247 025	132 272	660 850	516 499
1995								
Jan. – Jan.	31 055	17 448	380 738	368 162	245 663	131 647	657 456	517 257
Feb. – Fév.	30 959	17 504	381 948	369 281	245 310	131 899	658 216	518 684
Mär. – Mars	31 037	17 447	383 487	370 839	245 595	131 406	660 119	519 692
Apr. – Avril	30 791	17 426	384 274	371 585	244 056	130 266	659 121	519 277
Mai – Mai	30 752	17 327	386 102	373 032	244 591	129 407	661 445	519 765
Jun. – Juin	31 315	17 633	385 175	372 094	242 201	132 583	658 692	522 310
Jul. – Juillet	30 726	17 259	385 400	372 467	241 851	131 354	657 977	521 080
Aug. – Août	30 774	16 999	387 233	373 551	243 678	129 912	661 684	520 462
Sep. – Sep.	30 168	16 760	388 476	375 310	240 359	130 185	659 003	522 254
Okt. – Oct.	29 679	16 340	390 466	376 871	240 265	129 118	660 410	522 330
Nov. – Nov.	29 181	16 140	390 371	377 244	243 183	132 033	662 735	525 418
Dez. – Déc.	27 615	15 577	391 596	378 716	245 746	135 395	664 956	529 689
1996								
Jan. – Jan.	27 096	15 203	397 270	379 715	247 266	137 987	671 632	532 906
Feb. – Fév.	26 365	14 774	399 495	382 451	247 294	136 700	673 153	533 925
Mär. – Mars	26 004	14 469	401 352	384 301	247 548	139 629	674 904	538 399
Apr. – Avril	25 560	14 079	397 236	385 232	246 967	137 930	669 764	537 241
Mai – Mai	25 471	13 839	398 377	387 003	248 260	137 185	672 108	538 026
Jun. – Juin	25 287	13 828	400 125	389 052	247 281	139 314	672 693	542 195
Jul. – Juillet	24 735	13 635	399 689	389 061	245 917	137 621	670 341	540 317
Aug. – Août	24 639	13 576	400 511	389 991	246 422	135 513	671 572	539 079
Sep. – Sep.	24 250	13 491	401 357	390 910	246 733	135 362	672 339	539 763
Okt. – Oct.	24 234	13 489	399 995	390 015	243 242	131 907	667 471	535 411
Nov. – Nov.	23 833	13 365	402 368	391 824	244 086	134 420	670 288	539 609
Dez. – Déc.	23 214	13 101	405 459	393 388	241 308	135 090	669 981	541 579
1997								
Jan. – Jan.	23 196	13 228	407 552	396 282	234 703	133 112	665 450	542 621
Feb. – Fév.	22 713	12 995	408 178	396 010	237 085	135 080	667 976	544 085
Mär. – Mars	22 392	12 930	409 008	396 670	235 168	135 831	666 568	545 431
Apr. – Avril	22 008	12 623	409 844	397 451	234 293	133 030	666 145	543 104

Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.
¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

² Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

³ Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106
1994 Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111
1995 Dez./Jan.	1 901	1 222	156	3 396	3 061	111
1996 Apr./Mai	1 577	1 267	124	3 206	3 094	104
Mai/Jun.	1 620	1 303	124	3 269	3 130	104
Jun./Jul.	1 702	1 318	129	3 299	3 175	104
Jul./Aug.	1 611	1 330	121	3 274	3 206	102
Aug./Sep.	1 587	1 322	120	3 307	3 218	103
Sep./Okt.	1 623	1 331	122	3 363	3 241	104
Okt./Nov.	1 614	1 345	120	3 413	3 297	104
Nov./Dez.	1 718	1 363	126	3 462	3 314	104
Dez./Jan.	1 837	1 370	134	3 679	3 349	110
1997 Jan./Feb.	1 618	1 350	120	3 512	3 375	104
Feb./Mär.	1 593	1 340	119	3 729	3 510	106
Mär./Apr.	1 646	1 317	125	3 766	3 594	105
Apr./Mai	1 579	1 331	119	3 791	3 683	103
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken ⁵ Banques Raiffeisen ⁵		
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203
1994 Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180
1995 Dez./Jan.	756	330	229	406	220	185
1996 Apr./Mai	636	317	200	491	231	213
Mai/Jun.	654	322	203	495	233	213
Jun./Jul.	627	326	193	494	235	210
Jul./Aug.	617	328	188	518	244	213
Aug./Sep.	639	332	192	486	247	197
Sep./Okt.	647	329	197	486	249	195
Okt./Nov.	636	330	192	489	251	194
Nov./Dez.	685	331	207	490	253	194
Dez./Jan.	752	337	223	493	255	193
1997 Jan./Feb.	684	338	202	535	254	210
Feb./Mär.	669	333	201	537	257	209
Mär./Apr.	626	320	196	541	255	212
Apr./Mai	621	322	193	537	259	207
	Übrige Banken – Autres banques			davon ausländisch beherrschte Banken ⁶ dont banques en mains étrangères ⁶		
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154
1994 Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151
1995 Dez./Jan.	1 270	810	157	526	325	162
1996 Apr./Mai	1 217	860	141	534	361	148
Mai/Jun.	1 193	850	140	518	343	151
Jun./Jul.	1 239	854	145	526	342	154
Jul./Aug.	1 202	857	140	519	348	149
Aug./Sep.	1 237	850	145	554	357	155
Sep./Okt.	1 235	840	147	541	354	153
Okt./Nov.	1 240	830	149	545	349	156
Nov./Dez.	1 250	838	149	556	351	158
Dez./Jan.	1 386	858	162	630	359	175
1997 Jan./Feb.	1 357	862	157	563	360	156
Feb./Mär.	1 362	898	152	571	372	154
Mär./Apr.	1 418	922	154	663	379	175
Apr./Mai	1 363	947	144	615	363	160

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)	Période d'application ²
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
91	73	125	133	72	183	1994 Déc./Jan.
108	88	123	123	86	143	1995 Déc./Jan.
99	82	121	129	94	138	1996 Avril/Mai
105	88	119	125	95	131	Mai/Juin
113	93	121	137	97	141	Juin/Juillet
102	84	121	126	98	129	Juillet/Août
104	80	131	122	97	126	Août/Sep.
94	69	136	130	96	136	Sep./Oct.
92	72	128	124	96	129	Oct./Nov.
93	74	126	129	98	132	Nov./Déc.
119	77	154	142	99	143	Déc./Jan.
95	76	124	125	98	128	1997 Jan./Fév.
99	77	129	125	102	123	Fév./Mars
136	77	176	139	109	127	Mars/Avril
105	86	122	145	118	123	Avril/Mai
			Total ⁷			
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 669	5 752	133	1994 Déc./Jan.
			7 960	5 816	137	1995 Déc./Jan.
			7 354	5 945	124	1996 Avril/Mai
			7 461	6 020	124	Mai/Juin
			7 612	6 098	125	Juin/Juillet
			7 450	6 146	121	Juillet/Août
			7 482	6 146	122	Août/Sep.
			7 578	6 154	123	Sep./Oct.
			7 607	6 221	122	Oct./Nov.
			7 827	6 271	125	Nov./Déc.
			8 408	6 346	132	Déc./Jan.
			7 925	6 353	125	1997 Jan./Fév.
			8 114	6 516	125	Fév./Mars
			8 271	6 593	125	Mars/Avril
			8 141	6 746	121	Avril/Mai

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.

² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.

³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.

⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 403 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.

⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 403 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1993 IV	15 062	8 184	184	70 270	54 104	130
1994 IV	14 963	9 413	159	64 476	53 729	120
1995 IV	15 829	8 889	178	75 171	55 770	135
1996 I	14 933	8 446	177	86 437	58 676	147
II	14 563	8 591	170	78 199	59 038	132
III	14 721	9 057	163	92 067	60 456	152
IV	15 097	9 155	165	98 613	71 124	139
1997 I	15 017	9 053	166	112 298	82 211	137
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken ⁴ Banques Raiffeisen ⁴		
1993 IV	6 212	2 844	218	2 513	1 697	148
1994 IV	5 215	2 772	188	2 585	2 071	125
1995 IV	5 503	2 623	210	2 705	1 916	141
1996 I	5 501	2 561	215	2 793	1 783	157
II	5 372	2 573	209	2 764	1 709	162
III	5 134	2 586	199	2 805	1 833	153
IV	5 160	2 683	192	2 840	2 564	111
1997 I	6 355	2 807	226	2 928	2 494	117
	Übrige Banken – Autres banques			davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁵ Banques en mains étrangères ⁵		
1993 IV	20 962	7 846	267	10 908	3 707	294
1994 IV	19 792	8 293	239	10 068	4 066	248
1995 IV	22 886	8 661	264	11 184	4 114	272
1996 I	23 162	9 135	254	11 181	4 710	237
II	23 114	9 195	251	12 041	4 500	268
III	21 796	9 446	231	11 841	4 904	241
IV	23 362	9 577	244	12 527	4 923	254
1997 I	24 380	10 478	233	12 941	5 286	245
	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers – Banquiers privés		
1993 IV	1 287	525	245	1 935	605	320
1994 IV	1 282	389	330	1 972	600	329
1995 IV	1 480	655	226	2 128	606	351
1996 I	1 865	701	266	2 243	699	321
II	1 754	398	441	2 411	748	322
III	939	588	160	2 314	736	314
IV	1 672	716	234	2 712	856	317
1997 I	1 614	775	208	3 757	1 026	366
				Total ⁶		
1993 IV				118 242	75 804	156
1994 IV				110 285	77 267	143
1995 IV				125 703	79 119	159
1996 I				136 935	81 999	167
II				128 178	82 252	156
III				139 777	84 701	165
IV				149 456	96 675	155
1997 I				166 349	108 844	153

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁵ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁶ 404 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.³ 33 % des engagements à court terme.⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁵ Part de la catégorie «Autres banques».⁶ 404 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

C7

Jahr Monat Année Mois	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse		Postzahlungsverkehr Services financiers postaux						
	Anzahl Transaktionen SIC ¹ Nombre de transactions SIC ¹	Umsatz ² Mouvement ²	Kontoinhaber Titulaires de comptes		Umsatz Mouvement				
			Anzahl Nombre	Guthaben ⁴ Avoirs ⁴	Inlandverkehr Trafic national			Internationaler Verkehr Trafic international	Total
					Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Giroverkehr Virements		
1978	.	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	.	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	.	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	.	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	.	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	.	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	.	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	.	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
1986	.	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1987	4 722 841	34 243 573 ³	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	32 333 203	25 237 947	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	56 135 513	30 019 687	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	61 795 894	30 354 972	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1991	65 242 814	30 430 795	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156
1992	64 279 318	33 368 629	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300
1993	67 437 021	34 125 699	1 472 019	12 778	245 188	99 977	2 248 934	3 905	2 598 004
1994	88 717 100	33 254 198	1 547 292	13 100	247 943	98 816	2 257 709	3 720	2 608 188
1995									
Nov. - Nov.	7 619 635	2 668 755	1 540 733	13 009	19 439	8 217	178 321	317	206 295
Dez. - Déc.	9 412 169	2 630 807	1 547 292	14 432	27 880	11 197	209 426	324	248 826
1996									
Jan. - Jan.	7 348 707	2 704 621	1 552 316	14 768	19 949	7 599	227 341	308	255 198
Feb. - Fév.	6 966 227	2 532 006	1 558 113	13 755	16 987	7 039	190 506	291	214 823
Mär. - Mars	8 420 044	2 999 903	1 563 902	13 483	21 422	8 249	201 969	323	231 964
Apr. - Avril	6 913 279	2 321 938	1 573 338	13 660	17 781	7 208	179 653	283	204 925
Mai - Mai	8 510 452	2 511 048	1 582 059	13 595	20 428	7 983	194 900	311	223 622
Jun. - Juin	8 214 646	2 555 984	1 589 259	13 567	21 683	8 109	191 850	352	221 994
Jul. - Juillet	7 940 854	2 529 377	1 594 898	13 909	20 457	7 997	217 052	307	245 812
Aug. - Août	7 800 236	2 725 469	1 601 749	13 323	17 951	7 417	181 491	307	207 167
Sep. - Sep.	7 564 864	2 746 897	.	.	.	.	.	.	.
Okt. - Oct.	8 419 660	2 882 972	.	.	.	.	.	.	.
Nov. - Nov.	8 455 785	2 858 216	.	.	.	.	.	.	.
Dez. - Déc.	9 434 978	2 815 573	.	.	.	.	.	.	.
1997									
Jan. - Jan.	9 187 755	3 874 567	.	.	.	.	.	.	.
Feb. - Fév.	8 951 964	3 712 609	.	.	.	.	.	.	.
Mär. - Mars	9 120 814	3 821 508	.	.	.	.	.	.	.
Apr. - Avril	10 679 119	4 291 478	.	.	.	.	.	.	.
Mai - Mai	9 720 749	3 838 078	.	.	.	.	.	.	.

¹ SIC Swiss Interbank Clearing, Werte ab 10. Juni 1987.

² Bis 9. Juni 1987: Giroumsatz (Summe von Lastschriften und Gutschriften) von Banken, Handel und Industrie, ab 10. Juni 1987: SIC-Umsatz (Vergütungen).

³ Setzt sich aus Giroumsatz (bis 9. Juni 1987) und SIC-Umsatz (ab 10. Juni 1987) zusammen.

⁴ Mittelwerte.

¹ SIC: Swiss Interbank Clearing; données à partir du 10 juin 1987.

² Jusqu'au 9 juin 1987: mouvement sur les comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (somme des débits et crédits); depuis le 10 juin 1987: mouvement dans le SIC (bonifications).

³ Mouvement sur les comptes de virements (jusqu'au 9 juin 1987) + mouvement dans le SIC (depuis le 10 juin 1987).

⁴ Moyennes.

Geldmarktsätze in der Schweiz und im Ausland

In Prozent
(Vgl. Grafiken 13 und 14)

Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger

En pour-cent
(Voir graphiques 13 et 14)

D1

Jahresmittel Monatsmittel Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next»)¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate)²	Edg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate)³	Lombardsatz der SNB⁴	New York Treasury bills (3 Monate)⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour («Tomorrow next»)¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois)²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois)³	Taux lombard BNS⁴	New York Treasury bills (3 mois)⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1978	0,34	0,73	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	1,26	1,78	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,10	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	5,06	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,09	3,31	3,042	5 1/2	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5 1/2	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5 1/2	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5 1/2	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5 1/2	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	9,15	9,49
1992	7,47	7,78	7,20	7,759	9,739	3,41	3,71	9,60	9,38	10,09
1993	4,94	4,82	4,29	4,751	7,067	3,05	3,18	5,95	7,16	8,29
1994	3,85	4,04	3,54	3,970	5,997	4,37	4,61	5,49	5,23	5,65
1995	2,89	2,95	2,37	2,776	4,972	5,66	5,90	6,65	4,38	6,44
1996	1,78	1,92	1,43	1,720	3,918	5,14	5,37	6,00	3,18	3,82
1994										
Feb. – Fév.	4,23	4,04	3,50	3,855	6,338	3,33	3,43	5,23	5,81	6,09
Mär. – Mars	4,10	4,00	3,53	3,903	6,201	3,58	3,74	5,14	5,71	6,03
Apr. – Avril	3,97	3,96	3,38	3,818	6,105	3,76	4,01	5,21	5,46	5,82
Mai – Mai	4,13	3,98	3,66	4,036	6,188	4,25	4,50	5,16	5,06	5,49
Jun. – Juin	3,98	4,24	3,67	4,182	6,136	4,23	4,51	5,14	4,93	5,38
Jul. – Juillet	3,97	4,18	3,72	4,226	6,101	4,44	4,73	5,20	4,82	5,47
Aug. – Août	3,85	4,22	3,72	4,174	6,051	4,60	4,79	5,48	4,86	5,44
Sep. – Sep.	3,53	4,01	3,44	3,879	5,733	4,74	5,00	5,65	4,93	5,44
Okt. – Oct.	3,47	4,01	3,45	3,911	5,744	5,07	5,49	5,91	5,06	5,43
Nov. – Nov.	3,34	3,86	3,38	3,798	5,580	5,42	5,75	6,06	5,07	5,42
Dez. – Déc.	3,56	4,12	3,63	4,061	5,571	5,76	6,25	6,35	5,29	5,71
1995										
Jan. – Jan.	3,48	3,96	3,41	3,891	5,613	5,89	6,20	6,54	4,98	5,72
Feb. – Fév.	3,26	3,77	3,25	3,608	5,444	5,93	6,13	6,72	4,95	5,70
Mär. – Mars	3,53	3,63	3,00	3,436	5,603	5,91	6,13	6,65	4,92	7,80
Apr. – Avril	3,41	3,36	2,86	3,299	5,444	5,83	6,11	6,64	4,52	7,66
Mai – Mai	3,13	3,32	2,72	3,239	5,286	5,84	5,99	6,69	4,43	7,31
Jun. – Juin	3,04	3,07	2,53	2,905	5,101	5,64	5,88	6,61	4,40	7,05
Jul. – Juillet	2,41	2,78	2,13	2,436	4,619	5,59	5,77	6,78	4,42	6,33
Aug. – Août	3,08	2,81	2,28	2,688	5,091	5,56	5,77	6,77	4,30	5,81
Sep. – Sep.	2,84	2,66	1,91	2,291	4,887	5,44	5,72	6,68	4,04	5,86
Okt. – Oct.	1,95	2,15	1,53	1,924	4,091	5,44	5,77	6,71	3,97	6,72
Nov. – Nov.	2,18	1,97	1,50	1,884	4,290	5,52	5,73	6,62	3,88	5,76
Dez. – Déc.	2,35	1,95	1,28	1,711	4,191	5,31	5,61	6,44	3,81	5,50
1996										
Jan. – Jan.	1,57	1,64	1,13	1,501	3,762	5,15	5,38	6,33	3,46	4,57
Feb. – Fév.	1,24	1,60	1,03	1,441	3,494	4,96	5,12	6,14	3,21	4,31
Mär. – Mars	1,80	1,66	1,19	1,581	3,869	5,09	5,24	6,02	3,25	4,15
Apr. – Avril	1,62	1,70	1,13	1,541	3,788	5,08	5,33	5,98	3,19	3,87
Mai – Mai	2,23	2,00	2,16	2,012	4,268	5,15	5,35	6,01	3,16	3,77
Jun. – Juin	2,42	2,51	2,03	2,508	4,475	5,23	5,43	5,83	3,27	3,87
Jul. – Juillet	2,17	2,52	2,03	2,344	4,397	5,29	5,51	5,71	3,26	3,73
Aug. – Août	2,07	2,21	1,56	1,940	4,238	5,18	5,38	5,73	3,17	3,86
Sep. – Sep.	1,43	1,80	0,91	1,457	3,655	5,22	5,49	5,74	3,00	3,63
Okt. – Oct.	1,42	1,55	1,22	1,374	3,527	5,11	5,39	5,92	3,01	3,37
Nov. – Nov.	1,65	1,85	1,44	1,250	3,702	5,16	5,35	6,28	3,08	3,36
Dez. – Déc.	1,79	2,00	1,34	1,687	3,838	5,03	5,43	6,34	3,11	3,34
1997										
Jan. – Jan.	1,46	1,70	1,09	1,561	3,649	5,16	5,43	6,32	3,01	3,24
Feb. – Fév.	1,54	1,61	1,09	1,521	3,663	5,13	5,35	6,22	3,05	3,23
Mär. – Mars	2,05	1,78	1,28	1,748	3,901	5,27	5,50	6,22	3,15	3,27
Apr. – Avril	1,38	1,77	1,19	1,645	3,648	5,28	5,70	6,38	3,13	3,30
Mai – Mai	1,26	1,53	0,63	1,230	3,488	5,16	5,69	6,46	3,06	3,38

Tageswerte Valeurs journalières	Schweizer Franken – Francs suisses					\$	£	DM	FF					
	1-Tages-Geld («Tomorrow next») ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴					New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour («Tomorrow next») ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴					New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1997														
Mai – Mai														
1.	1,375	1,688	1,16	.	3,500	5,21	5,69	6,47	3,06	3,28				
2.	1,375	1,688	.	.	3,500	5,24	5,69	6,50	3,06	3,34				
3.														
4.														
5.	1,375	1,688	.	.	3,500	5,11	5,69	6,50	3,06	3,38				
6.	1,438	1,688	.	1,602	3,500	5,19	5,69	6,53	3,06	3,38				
7.	1,438	1,688	.	.	3,625	5,24	5,69	6,44	3,06	3,38				
8.														
9.	1,500	1,688	.	.	3,625	5,16	5,69	6,44	3,06	3,38				
10.														
11.														
12.	1,500	1,688	.	.	3,625	5,16	5,69	6,41	3,06	3,34				
13.	1,500	1,688	.	1,581	3,625	5,21	5,69	6,41	3,06	3,31				
14.	1,500	1,688	.	.	3,625	5,17	5,69	6,41	3,06	3,28				
15.	1,500	1,688	.	.	3,625	5,11	5,69	6,41	3,06	3,31				
16.	1,500	1,688	.	.	3,625	5,19	5,69	6,41	3,06	3,31				
17.														
18.														
19.														
20.	1,500	1,625	.	1,549	3,625	5,21	5,75	6,41	3,06	3,34				
21.	1,375	1,563	.	.	3,625	5,11	5,69	6,38	3,06	3,31				
22.	1,313	1,500	.	.	3,625	5,18	5,69	6,41	3,06	3,34				
23.	1,250	1,500	.	.	3,500	5,15	5,69	6,47	3,06	3,34				
24.														
25.														
26.	1,250	1,375	.	.	3,500	-	5,69	6,47	3,06	3,50				
27.	1,000	1,250	.	1,230	3,375	5,18	5,69	6,50	3,06	3,50				
28.	0,500	1,125	.	.	3,250	5,13	5,69	6,53	3,06	3,47				
29.	0,500	1,125	.	.	3,000	5,01	5,69	6,59	3,06	3,53				
30.	0,500	1,063	0,63	.	2,875	4,98	5,69	6,59	3,06	3,53				
31.														
Jun. – Juin														
1.														
2.	0,375	0,938	0,63	.	2,750	4,86	5,69	6,59	3,06	3,53				
3.	0,625	1,000	.	0,995	2,625	5,08	5,69	6,59	3,06	3,38				
4.	0,750	1,125	.	.	2,750	5,07	5,69	6,59	3,06	3,38				
5.	0,875	1,250	.	.	2,875	5,10	5,69	6,59	3,06	3,34				
6.	1,000	1,375	.	.	3,000	5,05	5,69	6,59	3,06	3,31				
7.														
8.														
9.	1,000	1,313	.	.	3,125	5,05	5,69	6,63	3,06	3,31				
10.	1,125	1,375	.	.	3,250	5,03	5,69	6,66	3,06	3,38				
11.	0,875	1,250	.	.	3,250	4,97	5,69	6,66	3,06	3,34				
12.	0,750	1,125	.	.	3,125	4,96	5,69	6,63	3,00	3,34				
13.	0,625	1,125	.	.	3,000	4,97	5,69	6,63	3,00	3,31				
14.														
15.														

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate). Ab April 1993 Durchschnitt aus Tageswerten (Reuters).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate); à partir d'avril 1993, moyennes des valeurs journalières (Reuters).

Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen inländischer Schuldner

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ² Collectivités publiques ²			davon - dont					
				Eidgenossenschaft ³ (vgl. Grafik 14) Confédération ³ (voir graphique 14)			Kantone und Gemeinden ² Cantons et communes ²		
	Total	Restlaufzeit - Echéance		Total	Restlaufzeit - Echéance		Total	Restlaufzeit - Echéance	
bis 7 Jahre 7 ans et moins		mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	bis 7 Jahre 7 ans et moins		mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	bis 7 Jahre 7 ans et moins		mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	
1982	.	.	.	4,64	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,16	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,53	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,71	4,63	4,76	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	4,22	4,27	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	3,99	4,12	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,00	3,92	4,14	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,34	5,28	5,13	5,16	5,13	5,33	5,36	5,32
1990	6,70	6,82	6,67	6,40	6,47	6,39	6,82	6,92	6,79
1991	6,51	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,73	6,70	6,76
1993	4,72	4,70	4,74	4,58	4,54	4,61	4,82	4,77	4,88
1994	5,04	5,00	5,08	4,93	4,80	5,04	5,09	5,08	5,10
1995	4,67	4,57	4,78	4,57	4,33	4,75	4,76	4,71	4,85
1996	4,04	3,88	4,22	4,00	3,56	4,24	4,06	3,97	4,21
1994									
Aug.	5,37	5,31	5,44	5,35	5,23	5,45	5,38	5,35	5,44
Sep.	5,52	5,48	5,57	5,47	5,31	5,61	5,55	5,56	5,54
Okt.	5,56	5,52	5,60	5,46	5,32	5,58	5,63	5,63	5,62
Nov.	5,45	5,42	5,47	5,27	5,19	5,34	5,56	5,54	5,60
Dez.	5,42	5,44	5,41	5,23	5,17	5,27	5,55	5,57	5,53
1995									
Jan.	5,39	5,38	5,40	5,28	5,20	5,32	5,46	5,47	5,46
Feb.	5,33	5,27	5,37	5,23	5,09	5,31	5,39	5,37	5,41
Mär.	5,15	5,08	5,21	5,04	4,94	5,11	5,21	5,14	5,28
Apr.	4,95	4,88	5,02	4,81	4,58	4,95	5,04	5,01	5,08
Mai	4,81	4,72	4,89	4,66	4,46	4,79	4,90	4,84	4,97
Jun.	4,79	4,68	4,88	4,69	4,45	4,85	4,84	4,79	4,91
Jul.	4,70	4,58	4,81	4,57	4,32	4,78	4,77	4,71	4,84
Aug.	4,59	4,46	4,71	4,46	4,21	4,66	4,67	4,59	4,75
Sep.	4,39	4,25	4,56	4,19	3,84	4,47	4,52	4,44	4,62
Okt.	4,15	3,97	4,38	3,96	3,56	4,28	4,27	4,14	4,48
Nov.	3,89	3,75	4,07	3,64	3,23	3,97	4,03	3,96	4,17
Dez.	3,94	3,83	4,10	3,73	3,38	4,01	4,07	4,01	4,18
1996									
Jan.	4,16	4,05	4,23	4,12	3,68	4,30	4,17	4,15	4,19
Feb.	4,18	4,05	4,26	4,07	3,65	4,25	4,23	4,17	4,27
Mär.	4,14	4,01	4,24	4,04	3,59	4,22	4,18	4,12	4,26
Apr.	4,06	3,92	4,18	3,94	3,46	4,13	4,11	4,03	4,21
Mai	4,25	4,11	4,37	4,33	3,86	4,52	4,21	4,17	4,25
Jun.	4,27	4,11	4,44	4,31	3,92	4,52	4,26	4,17	4,38
Jul.	4,21	4,03	4,39	4,20	3,80	4,42	4,21	4,10	4,36
Aug.	4,11	3,94	4,29	4,05	3,62	4,29	4,13	4,04	4,28
Sep.	3,93	3,74	4,17	3,82	3,36	4,16	3,99	3,87	4,17
Okt.	3,80	3,59	4,07	3,71	3,25	4,05	3,84	3,70	4,09
Nov.	3,73	3,50	4,07	3,75	3,30	4,08	3,72	3,56	4,06
Dez.	3,66	3,46	3,96	3,63	3,15	3,99	3,68	3,55	3,94
1997									
Jan.	3,70	3,43	3,82	3,69	3,23	3,83	3,70	3,48	3,82
Feb.	3,32	3,18	3,41	3,25	3,22	3,27	3,35	3,16	3,46
Mär.	3,54	3,27	3,69	3,56	3,10	3,71	3,53	3,31	3,68
Apr.	3,44	3,17	3,64	3,43	2,98	3,63	3,44	3,22	3,64
20. Mai	3,34	3,07	3,55	3,36	2,90	3,57	3,33	3,12	3,54
26.	3,32	3,05	3,54	3,34	2,88	3,54	3,32	3,09	3,54
30.	3,27	3,09	3,44	3,26	3,17	3,34	3,27	3,05	3,48
2. Jun.	3,22	3,05	3,39	3,19	3,09	3,28	3,24	3,04	3,44
9.	3,29	3,11	3,45	3,32	3,22	3,40	3,27	3,07	3,48

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81-85).

² Jahresrendite: Durchschnitt aus Monatsendwerten; bis 1990: letzter Montag des Monats.

³ Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

Rendements moyens¹ d'obligations de débiteurs suisses

D21

Banken ² (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute) Banques ² (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Übrige ^{2,4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften) Autres ^{2,4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)			Année Fin de mois Date
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		
	bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985
4,65	4,66	4,65	4,77	4,78	4,75	1986
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987
4,47	4,44	4,54	4,52	4,49	4,60	1988
5,73	5,79	5,68	5,75	5,83	5,71	1989
7,14	7,25	7,06	7,35	7,73	7,22	1990
6,91	6,86	6,95	7,07	7,33	6,93	1991
6,99	7,11	6,91	7,17	7,27	7,08	1992
5,04	5,03	5,05	5,20	5,10	5,36	1993
5,26	5,24	5,31	5,34	5,33	5,35	1994
4,79	4,75	4,95	4,94	4,91	5,00	1995
4,15	4,05	4,35	4,11	4,05	4,32	1996
						1994
5,52	5,50	5,55	5,56	5,47	5,67	Août
5,70	5,65	5,81	5,72	5,66	5,78	Sep.
5,74	5,68	5,84	5,78	5,77	5,80	Oct.
5,65	5,60	5,76	5,75	5,77	5,73	Nov.
5,67	5,63	5,77	5,78	5,83	5,71	Déc.
						1995
5,53	5,49	5,61	5,63	5,63	5,63	Jan.
5,42	5,39	5,49	5,57	5,55	5,60	Fév.
5,29	5,26	5,36	5,45	5,44	5,46	Mars
5,11	5,07	5,22	5,27	5,22	5,34	Avril
5,02	4,99	5,09	5,09	5,06	5,14	Mai
4,87	4,84	5,00	5,01	4,97	5,08	Juin
4,80	4,76	4,97	4,90	4,89	4,92	Juillet
4,67	4,63	4,88	4,83	4,81	4,87	Août
4,52	4,47	4,77	4,68	4,65	4,74	Sep.
4,23	4,17	4,52	4,46	4,42	4,56	Oct.
3,98	3,92	4,26	4,19	4,14	4,38	Nov.
4,02	3,98	4,21	4,16	4,13	4,26	Déc.
						1996
4,29	4,23	4,34	4,29	4,27	4,30	Jan.
4,29	4,17	4,41	4,27	4,21	4,40	Fév.
4,25	4,16	4,37	4,19	4,13	4,33	Mars
4,17	4,10	4,28	4,12	4,04	4,32	Avril
4,33	4,24	4,49	4,23	4,15	4,42	Mai
4,38	4,26	4,60	4,38	4,34	4,48	Juin
4,32	4,22	4,57	4,33	4,25	4,50	Juillet
4,19	4,09	4,45	4,22	4,16	4,44	Août
4,06	3,96	4,29	4,01	3,92	4,33	Sep.
3,87	3,75	4,17	3,85	3,78	4,18	Oct.
3,85	3,73	4,12	3,79	3,72	4,15	Nov.
3,76	3,65	4,07	3,68	3,61	4,04	Déc.
						1997
3,84	3,74	3,92	3,74	3,59	3,94	Jan.
3,49	3,41	3,55	3,43	3,28	3,62	Fév.
3,62	3,47	3,74	3,60	3,45	3,79	Mars
3,58	3,43	3,72	3,57	3,43	3,76	Avril
3,52	3,37	3,66	3,47	3,32	3,68	20 mai
3,51	3,35	3,66	3,44	3,29	3,66	26
3,44	3,28	3,60	3,41	3,25	3,62	30
3,42	3,27	3,56	3,39	3,22	3,63	2 juin
3,46	3,29	3,61	3,40	3,25	3,61	9

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Rendement annuel: moyenne des valeurs de fin de mois; jusqu'en 1990: moyenne des valeurs observées le dernier lundi de chaque mois.

³ Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Apr. 97	Mai 97	Apr. 97	Mai 97	Apr. 97	Mai 97	Apr. 97	Mai 97	
	Avril 97	Mai 97	Avril 97	Mai 97	Avril 97	Mai 97	Avril 97	Mai 97	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER	43	43	3,44	3,27	7,97	7,42	0,370	0,355	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	18	21	3,17	3,09	5,94	5,79	0,326	0,378	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	25	22	3,64	3,44	9,42	8,97	0,260	0,232	
davon: Eidgenossenschaft	13	13	3,43	3,26	9,51	7,88	0,457	0,443	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	4	6	2,98	3,17	6,28	5,67	0,113	0,552	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	9	7	3,63	3,34	10,94	9,78	0,400	0,350	
davon: Kantone und Gemeinden	30	30	3,44	3,27	7,30	7,21	0,335	0,319	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	14	15	3,22	3,05	5,84	5,84	0,350	0,302	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	16	15	3,64	3,48	8,57	8,59	0,152	0,145	
BANKEN	45	45	3,58	3,44	7,13	7,05	0,278	0,314	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	22	22	3,43	3,28	5,65	5,56	0,301	0,338	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	23	23	3,72	3,60	8,56	8,47	0,161	0,183	
ÜBRIGESCHULDNER	45	45	3,57	3,41	6,67	6,59	0,351	0,416	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	26	26	3,43	3,25	5,06	4,98	0,388	0,476	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	19	19	3,76	3,62	8,87	8,79	0,157	0,147	

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1 2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1 2}**

D23

Jahresende Monatsende ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
Fin d'année Fin de mois ³	11	20	33	14	30	50	5	163
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations								
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
	2 463,4	3 287,5	7 532,1	2 225,1	4 455,0	9 448,1	950,8	30 361,9
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993	106,11	108,06	108,04	103,62	110,76	104,06	109,38	105,95
1994	100,70	100,94	100,63	97,70	100,57	98,57	100,79	99,61
1995	106,30	107,98	106,69	104,81	106,75	105,03	108,59	106,22
1996								
Mai – Mai	103,11	105,41	104,10	102,26	102,59	103,13	104,61	103,60
Jun. – Juin	102,32	104,20	103,04	101,18	101,59	102,10	103,23	102,54
Jul. – Juillet	103,56	105,54	104,43	102,39	103,18	103,26	103,68	103,81
Aug. – Août	104,30	106,24	105,30	103,30	103,83	104,13	106,31	104,68
Sep. – Sep.	105,47	107,64	106,61	104,75	104,94	105,10	107,52	105,87
Okt. – Oct.	106,22	108,17	107,22	105,59	105,60	106,02	108,44	106,62
Nov. – Nov.	106,07	107,54	107,11	105,30	105,40	105,77	108,13	106,36
Dez. – Déc.	106,50	108,15	107,39	105,75	106,09	106,25	109,35	106,85
1997								
Jan. – Jan.	104,79	107,07	106,09	105,25	103,92	105,33	110,19	105,61
Feb. – Fév.	106,82	109,25	108,16	106,78	105,76	106,96	112,90	107,49
Mär. – Mars	104,97	107,46	106,43	105,72	104,03	105,48	110,59	105,85
Apr. – Avril	105,48	107,73	106,87	106,31	104,47	105,68	111,34	106,26
Mai – Mai	106,32	108,44	107,58	106,71	105,34	106,49	112,38	106,99

¹ Anleihen von 20 Mio. Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken

(Vgl. Grafik 14)

Taux d'intérêt de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques

(Voir graphique 14)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (Livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen		1. Hypotheken ¹	
		Bons de caisse		Hypothèques en 1er rang ¹	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Alte Anciennes Kantonalbanken Banques cantonales
1978	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1995	3,14	4,55	4,27	5,52	5,48
1996	2,39	3,59	3,29	5,08	4,97
1994					
Apr. - Avril	3,40	4,14	4,16	5,57	5,50
Mai - Mai	3,37	4,28	4,25	5,50	5,50
Jun. - Juin	3,36	4,50	4,32	5,50	5,50
Jul. - Juillet	3,33	4,91	5,00	5,50	5,52
Aug. - Août	3,32	5,00	5,00	5,50	5,50
Sep. - Sep.	3,31	5,02	5,00	5,50	5,50
Okt. - Oct.	3,31	5,07	5,20	5,50	5,50
Nov. - Nov.	3,31	5,25	5,10	5,50	5,50
Dez. - Déc.	3,31	5,24	5,02	5,50	5,50
1995					
Jan. - Jan.	3,30	5,21	5,02	5,50	5,52
Feb. - Fév.	3,30	5,23	5,02	5,50	5,52
Mär. - Mars	3,30	5,17	4,98	5,54	5,58
Apr. - Avril	3,30	4,98	4,66	5,56	5,60
Mai - Mai	3,27	4,57	4,32	5,56	5,58
Jun. - Juin	3,19	4,56	4,32	5,56	5,58
Jul. - Juillet	3,12	4,53	4,28	5,56	5,56
Aug. - Août	3,08	4,52	4,28	5,54	5,54
Sep. - Sep.	3,06	4,32	4,01	5,53	5,53
Okt. - Oct.	3,06	3,98	3,56	5,49	5,33
Nov. - Nov.	2,87	3,87	3,56	5,48	5,29
Dez. - Déc.	2,79	3,60	3,17	5,44	5,10
1996					
Jan. - Jan.	2,58	3,46	3,13	5,31	5,03
Feb. - Fév.	2,50	3,44	3,11	5,26	5,01
Mär. - Mars	2,45	3,56	3,26	5,23	5,02
Apr. - Avril	2,41	3,61	3,33	5,10	5,00
Mai - Mai	2,39	3,61	3,33	5,02	5,00
Jun. - Juin	2,38	3,63	3,33	5,00	5,00
Jul. - Juillet	2,37	3,85	3,53	5,00	5,00
Aug. - Août	2,37	3,89	3,53	5,00	5,00
Sep. - Sep.	2,37	3,83	3,53	5,00	5,00
Okt. - Oct.	2,37	3,49	3,16	5,00	5,00
Nov. - Nov.	2,26	3,36	3,10	5,00	4,82
Dez. - Déc.	2,18	3,36	3,10	5,00	4,80
1997					
Jan. - Jan.	2,09	3,37	3,10	4,84	4,79
Feb. - Fév.	2,08	3,19	2,93	4,82	4,78
Mär. - Mars	2,02	2,98	2,69	4,79	4,57
Apr. - Avril	1,96	2,98	2,69	4,78	4,55
Mai - Mai	1,88	2,98	2,74	4,74	4,54
Jun. - Juin	1,85	2,95	2,50	4,67	4,53

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Zinssätze

Taux officiels

In Prozent

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Vereinigte Staaten ¹ Etats-Unis ¹	Japan ¹ Japon ¹	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich ² Royaume- Uni ²	Frankreich ³ France ³	Italien ¹ Italie ¹	Österreich ¹ Autriche ¹	Niederlande ⁴ Pays-Bas ⁴	Belgien ¹ Belgique ¹	Schweiz ¹ Suisse ¹
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	10,75	16,50	6,75	9,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	15,08	19,00	6,75	10,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10,06	12,75	18,00	4,75	5,50	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	12,00	17,00	3,75	5,50	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,69	10,75	16,50	4,50	5,50	11,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	8,75	15,00	4,00	5,50	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	7,25	12,00	4,00	5,00	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	7,75	12,00	3,00	4,25	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	7,75	12,50	4,00	5,25	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	10,00	13,50	6,50	7,75	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,25	12,50	6,50	8,00	10,50	6,00
1991	3,50	4,50	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
1992	3,00	3,25	8,25	7,00	9,10	12,00	8,00	8,25	7,75	6,00
1993	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,50	5,25	4,00
1994	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1995	5,25	0,50	3,00	6,50	4,45	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
1996	5,00	0,50	2,50	6,00	3,15	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
1994										
Jan. – Jan.	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,25	5,25	4,00
Feb. – Fév.	3,00	1,75	5,25	5,25	6,10	7,50	5,00	5,00	5,00	4,00
Mär. – Mars	3,00	1,75	5,25	5,25	6,00	7,50	5,00	5,00	5,00	4,00
Apr. – Avril	3,00	1,75	5,00	5,25	5,70	7,50	4,75	4,75	4,75	3,50
Mai – Mai	3,50	1,75	4,50	5,25	5,40	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Jun. – Juin	3,50	1,75	4,50	5,25	5,20	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Jul. – Juillet	3,50	1,75	4,50	5,25	5,00	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Aug. – Août	4,00	1,75	4,50	5,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Sep. – Sep.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Okt. – Oct.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Nov. – Nov.	4,75	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Dez. – Déc.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1995										
Jan. – Jan.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Feb. – Fév.	5,25	1,75	4,50	6,75	5,00	8,25	4,50	4,50	4,50	3,50
Mär. – Mars	5,25	1,75	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Apr. – Avril	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Mai – Mai	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	4,00	4,00	3,00
Jun. – Juin	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	3,75	4,00	3,00
Jul. – Juillet	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	3,75	4,00	2,50
Aug. – Août	5,25	1,00	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,50
Sep. – Sep.	5,25	0,50	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,00
Okt. – Oct.	5,25	0,50	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,00
Nov. – Nov.	5,25	0,50	3,50	6,75	4,80	9,00	3,50	3,25	3,50	2,00
Dez. – Déc.	5,25	0,50	3,00	6,50	4,45	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
1996										
Jan. – Jan.	5,00	0,50	3,00	6,25	4,20	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
Feb. – Fév.	5,00	0,50	3,00	6,25	3,90	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
Mär. – Mars	5,00	0,50	3,00	6,00	3,80	9,00	3,00	2,50	3,00	1,50
Apr. – Avril	5,00	0,50	2,50	6,00	3,70	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Mai – Mai	5,00	0,50	2,50	6,00	3,70	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Jun. – Juin	5,00	0,50	2,50	5,75	3,60	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Jul. – Juillet	5,00	0,50	2,50	5,75	3,55	8,25	2,50	2,00	2,50	1,50
Aug. – Août	5,00	0,50	2,50	5,75	3,35	8,25	2,50	2,00	2,50	1,50
Sep. – Sep.	5,00	0,50	2,50	5,75	3,25	8,25	2,50	2,00	2,50	1,00
Okt. – Oct.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,25	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
Nov. – Nov.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,20	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
Dez. – Déc.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,15	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
1997										
Jan. – Jan.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,00	2,50	1,00
Feb. – Fév.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,00	2,50	1,00
Mär. – Mars	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	1,00
Apr. – Avril	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	1,00
Mai – Mai	5,00	0,50	2,50	6,25	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	1,00

¹ Diskontsatz.

² Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

³ Interventionssatz.

⁴ Vorschusszins (interest rate on advances).

⁵ Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

¹ Taux d'escompte.

² Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

³ Taux d'appel d'offres.

⁴ Taux des avances.

⁵ A partir de juin 1991 nouveau taux d'escompte.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisse ¹ (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien ³ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisse et étrangers et d'actions ³ (Kol. - col. 6+9)
	Emissi- ons- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emissi- ons- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert ² Valeur d'émission ²	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung ³ Prélève- ment net ³	
	1	2	3	4	5		7	8	9	
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1995	23 781,3	-	13 989,7	1 828,5	756,8	10 863,3	37 629,6	14 201,2	23 428,4	34 291,7
1996	23 284,6	-	22 727,8	1 513,9	1 623,4	447,3	36 039,0	17 600,2	18 438,8	18 886,1
1995										
Apr. - Avril	2 898,5	-	635,0	-	5,1	2 258,4	1 174,3	1 265,2	- 90,9	2 167,5
Mai - Mai	1 041,3	-	640,0	7,4	37,5	371,2	2 389,9	814,7	1 575,2	1 946,4
Jun. - Juin	1 453,4	-	685,0	146,4	46,7	868,1	2 675,0	931,3	1 743,7	2 611,8
Jul. - Juillet	1 092,0	-	930,0	689,1	2,5	848,6	3 281,4	2 183,9	1 097,5	1 946,1
Aug. - Août	1 675,1	-	465,0	146,5	83,5	1 273,1	3 844,2	1 313,2	2 531,0	3 804,1
Sep. - Sep.	2 887,3	-	2 020,8	3,2	39,7	830,0	3 847,3	828,0	3 019,3	3 849,3
Okt. - Oct.	2 490,2	-	2 548,9	12,6	109,5	- 155,6	4 435,5	1 014,2	3 421,3	3 265,7
Nov. - Nov.	2 564,8	-	1 545,5	53,6	66,1	1 006,8	5 648,4	2 076,4	3 572,0	4 578,8
Dez. - Déc.	1 316,5	-	2 024,6	61,1	168,7	- 815,7	1 883,2	1 642,1	241,1	- 574,6
1996										
Jan. - Jan.	3 069,8	-	1 798,3	-	52,0	1 219,5	2 552,4	1 429,2	1 123,2	2 342,7
Feb. - Fév.	1 843,8	-	2 713,2	-	193,5	- 1 062,9	3 556,3	1 302,6	2 253,7	1 190,8
Mär. - Mars	538,1	-	1 389,0	92,9	9,1	- 767,1	3 668,3	1 845,0	1 823,3	1 056,2
Apr. - Avril	2 879,6	-	1 954,1	531,0	110,8	1 345,7	3 119,2	3 759,3	- 640,1	705,6
Mai - Mai	1 727,9	-	1 301,0	239,6	3,8	662,7	4 441,2	1 723,7	2 717,5	3 380,2
Jun. - Juin	1 791,4	-	2 353,8	124,4	904,6	- 1 342,6	3 058,8	1 207,8	1 851,0	508,4
Jul. - Juillet	1 941,6	-	2 307,1	72,8	10,8	- 303,5	2 484,7	1 532,1	952,6	649,1
Aug. - Août	1 958,0	-	249,0	67,0	38,5	1 737,5	2 067,8	1 448,1	619,7	2 357,2
Sep. - Sep.	2 183,7	-	2 363,6	223,6	23,7	20,0	3 446,5	578,6	2 867,9	2 887,9
Okt. - Oct.	2 607,9	-	2 170,0	6,5	85,8	358,6	3 163,8	951,5	2 212,3	2 570,9
Nov. - Nov.	1 515,6	-	2 017,5	154,1	13,3	- 361,1	2 603,0	1 026,3	1 576,7	1 215,6
Dez. - Déc.	1 227,4	-	2 111,3	2,0	177,6	- 1 059,5	1 877,0	796,0	1 081,0	21,5
1997										
Jan. - Jan.	1 406,2	-	1 227,3	64,6	74,6	168,9	1 891,6	1 789,8	101,8	270,7
Feb. - Fév.	3 156,0	-	2 163,8	-	80,4	911,8	3 958,4	1 623,4	2 335,0	3 246,8
Mär. - Mars	1 712,8	-	1 543,5	30,0	50,3	149,0	3 675,9	423,2	3 252,7	3 401,7
Apr. - Avril	2 351,8	-	1 633,0	355,3	24,2	1 049,9	2 378,2	223,3	2 154,9	3 204,8
Mai - Mai	1 950,3	-	1 133,0	401,2	12,2	1 206,3	2 292,8	1 010,1	1 282,7	2 489,0

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

² Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D11; (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

³ Ohne Konversion.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D11; (emprunts en francs suisse de débiteurs étrangers).

³ Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs				
	1993	1994	1995	1996	1995	1996						1997			
					Quartal – Trimestre										
					IV	I	II	III	IV	I					
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération			
Kantone	599,5	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	30,3	Cantons			
Gemeinden	759,1	121,1	161,1	126,2	54,2	22,9	70,7	32,6	-	-	23,9	Communes			
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	486,2	20,0	30,4	10,1	18,3	-	10,1	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau			
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie			
Warenhandel, Vermittlung	75,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce			
Banken	57,9	40,0	5,0	52,0	-	-	-	-	-	52,0	6,0	Banques			
Pfandbriefinstitute	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Centr. d. lettres de gage			
Holdinggesellschaften	2,0	50,4	-	30,0	-	-	-	-	-	30,0	-	Holdings			
Übrige	171,4	132,5	23,9	281,6	0,9	201,7	8,0	58,1	13,8	-	11,2	Autres			
Total	2 151,3	364,0	320,4	499,9	73,4	224,6	88,8	90,7	95,8	71,4	71,4	Total			

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs				
	1993	1994	1995	1996	1995	1996						1997			
					Quartal – Trimestre										
					IV	I	II	III	IV	I					
Bund	9 540,1	7 145,9	3 486,6	5 220,2	96,5	1 638,9	1 018,0	787,4	1 775,9	2 056,0	Confédération				
Kantone	3 621,8	2 945,9	3 413,8	3 380,0	1 142,8	705,0	609,3	1 310,1	755,6	603,3	Cantons				
Gemeinden	2 631,3	1 074,7	1 673,7	1 080,9	367,8	-	605,0	337,1	138,8	534,5	Communes				
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	2 881,8	1 066,7	1 391,7	1 394,7	255,4	524,3	334,4	536,0	-	626,6	Electricité, gaz, eau				
Industrie	352,0	100,0	101,5	162,1	-	-	-	162,1	-	-	Industrie				
Warenhandel, Vermittlung	102,0	50,0	509,1	101,9	407,6	-	-	-	101,9	-	Commerce				
Banken	6 743,4	6 273,3	7 471,3	5 909,4	2 415,5	1 793,9	1 989,8	1 234,1	891,7	910,7	Banques				
Pfandbriefinstitute	3 594,3	3 182,4	2 992,6	3 430,0	843,9	403,0	1 349,7	678,3	999,1	1 114,1	Centr. d. lettres de gage				
Holdinggesellschaften	1 448,5	1 073,9	341,3	980,9	-	80,0	244,5	354,2	302,3	-	Holdings				
Übrige	1 842,1	1 880,6	2 399,7	1 624,6	842,1	306,6	248,3	684,1	385,6	429,7	Autres				
Total	32 757,3	24 793,3	23 781,3	23 284,6	6 371,5	5 451,7	6 398,9	6 083,3	5 350,8	6 275,0	Total				

¹ Nach Liberierungsdatum. ¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs				
	1993	1994	1995	1996	1995	1996						1997			
					Quartal – Trimestre										
					IV	I	II	III	IV	I					
Bund	1 604,0	2 677,5	1 486,9	2 152,3	566,9	1 086,2	274,1	-	792,0	437,4	Confédération				
Kantone	1 765,0	1 470,4	1 420,0	1 450,0	625,0	585,0	180,0	440,0	245,0	786,5	Cantons				
Gemeinden	1 041,0	866,0	422,0	1 070,8	57,0	80,0	580,8	275,0	135,0	60,0	Communes				
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	3 047,0	2 190,7	1 175,0	1 805,6	385,0	190,0	640,5	800,0	175,0	340,0	Electricité, gaz, eau				
Industrie	241,3	82,0	195,0	235,0	150,0	30,0	55,0	110,0	40,0	-	Industrie				
Warenhandel, Vermittlung	140,0	50,0	120,0	20,0	-	-	-	20,0	-	40,0	Commerce				
Banken	4 712,0	4 641,0	5 040,5	7 748,9	2 720,5	2 502,1	2 021,5	1 600,0	1 625,3	1 542,7	Banques				
Pfandbriefinstitute	1 672,8	1 866,9	1 987,0	4 130,0	657,0	755,0	1 145,0	950,0	1 280,0	870,0	Centr. d. lettres de gage				
Holdinggesellschaften	298,0	602,0	652,6	1 500,1	367,6	230,0	200,0	258,6	811,5	163,0	Holdings				
Übrige	1 434,6	1 924,8	1 490,8	2 615,3	590,0	442,3	512,0	466,1	1 195,0	695,0	Autres				
Total	15 955,7	16 371,2	13 989,7	22 727,8	6 119,0	5 900,6	5 608,9	4 919,6	6 298,8	4 934,6	Total				

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1993	1994	1995	1996	1995	1996						1997
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	10,5	–	6,5	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie	43,4	2,2	477,6	82,2	42,8	–	–	80,3	1,9	50,1	Industrie	
Banken	110,5	151,7	92,1	121,3	12,3	59,0	31,7	3,6	27,0	30,0	Banques	
Holdinggesellschaften	280,7	1 170,4	215,0	615,6	60,8	–	408,3	98,0	109,3	–	Holdings	
Übrige	2 840,9	1 081,4	1 037,3	694,8	11,5	33,9	455,0	181,5	24,4	14,4	Autres	
Total	3 286,0	2 405,7	1 828,5	1 513,9	127,3	92,9	895,0	363,4	162,6	94,5	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum. ¹ Selon la date de libération.

D1

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1993	1994	1995	1996	1995	1996						1997
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie	143,3	41,3	162,5	51,1	136,8	9,7	2,7	11,3	27,5	45,1	Industrie	
Banken	197,1	111,8	132,0	160,0	10,0	–	99,0	21,0	40,0	–	Banques	
Holdinggesellschaften	120,4	576,4	159,8	812,4	62,6	11,7	705,8	10,1	84,9	18,0	Holdings	
Übrige	241,5	592,4	302,6	599,9	134,8	233,2	211,7	30,7	124,3	142,2	Autres	
Total	702,3	1 321,8	756,8	1 623,4	344,3	254,6	1 019,2	73,0	276,7	205,3	Total	

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

D1

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

En millions de francs

D111

Jahr Monat Année Mois	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablen Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere ² Autres ²	Total	davon - dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8 925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	-	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	-	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	-	-
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	-
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1995	29 007,2	924,5	4 493,7	3 470,8	50,1	37 946,3	3 130,7	110,1
1996	25 089,2	1 947,3	2 149,5	4 963,3	542,9	34 692,2	4 609,4	-
1993								
Okt. - Oct.	2 753,3	30,0	496,0	1 420,0	330,0	5 029,3	98,3	-
Nov. - Nov.	1 190,0	220,0	631,7	1 900,0	210,0	4 151,7	230,0	145,0
Dez. - Déc.	1 750,0	945,0	845,0	365,0	322,3	4 227,3	495,0	-
1994								
Jan. - Jan.	1 000,0	120,0	713,0	1 250,0	204,0	3 287,0	-	30,0
Feb. - Fév.	308,0	500,8	490,0	2 330,0	302,8	3 931,6	25,0	203,0
Mär. - Mars	1 035,0	322,0	287,0	1 005,0	56,3	2 705,3	160,0	100,0
Apr. - Avril	1 093,0	150,0	65,0	350,0	-	1 658,0	43,0	-
Mai - Mai	1 096,7	262,0	266,0	-	-	1 624,7	36,7	-
Jun. - Juin	1 646,0	15,0	885,0	110,0	20,0	2 676,0	21,0	330,0
Jul. - Juillet	2 675,0	51,0	702,5	467,0	69,9	3 965,4	46,0	235,0
Aug. - Août	1 228,4	493,0	420,0	250,0	53,0	2 444,4	576,4	-
Sep. - Sep.	2 193,6	215,0	175,0	395,0	10,0	2 988,6	538,6	25,0
Okt. - Oct.	1 895,9	430,0	30,0	-	31,7	2 387,6	155,9	-
Nov. - Nov.	2 311,5	390,0	100,0	25,0	-	2 826,5	377,8	-
Dez. - Déc.	700,0	277,5	140,0	-	23,6	1 141,1	277,5	-
1995								
Jan. - Jan.	2 845,0	-	555,0	70,0	20,0	3 490,0	20,0	-
Feb. - Fév.	2 425,7	20,0	250,0	300,0	-	2 995,7	225,7	-
Mär. - Mars	1 966,0	135,0	150,0	470,0	10,1	2 731,1	250,0	10,1
Apr. - Avril	1 634,0	20,0	93,0	-	-	1 747,0	20,0	-
Mai - Mai	1 660,0	68,5	1 046,7	-	-	2 775,2	193,5	-
Jun. - Juin	2 950,0	10,0	655,6	315,0	10,0	3 940,6	520,0	-
Jul. - Juillet	2 534,0	100,0	162,0	25,0	-	2 821,0	39,0	70,0
Aug. - Août	3 366,6	-	90,0	375,0	-	3 831,6	240,0	-
Sep. - Sep.	3 041,0	170,0	996,7	511,0	-	4 718,7	216,0	-
Okt. - Oct.	3 240,0	70,0	252,0	458,0	-	4 020,0	420,0	10,0
Nov. - Nov.	3 044,1	306,0	212,7	836,8	-	4 399,6	901,5	-
Dez. - Déc.	300,9	25,0	30,0	110,0	10,0	475,9	85,0	20,0
1996								
Jan. - Jan.	2 862,1	175,0	70,0	592,9	150,5	3 850,5	90,0	-
Feb. - Fév.	2 904,2	-	158,0	250,0	-	3 312,2	746,8	-
Mär. - Mars	3 354,4	211,0	255,5	259,2	58,2	4 138,3	393,6	-
Apr. - Avril	3 082,5	65,0	51,0	580,0	49,6	3 828,1	427,1	-
Mai - Mai	1 412,6	140,0	270,0	449,8	-	2 272,4	330,0	-
Jun. - Juin	1 009,6	288,0	433,4	263,6	-	1 994,6	284,2	-
Jul. - Juillet	2 009,8	200,0	300,0	763,3	-	3 273,1	409,8	-
Aug. - Août	3 235,2	21,3	105,6	568,4	-	3 930,5	86,3	-
Sep. - Sep.	1 545,0	165,0	95,0	401,1	-	2 206,1	245,0	-
Okt. - Oct.	1 075,8	105,0	205,0	606,5	229,4	2 221,6	209,4	-
Nov. - Nov.	1 492,9	367,0	206,0	228,7	-	2 294,5	862,1	-
Dez. - Déc.	1 105,1	210,0	-	-	55,2	1 370,3	525,2	-
1997								
Jan. - Jan.	3 642,1	940,0	40,0	335,7	-	4 957,8	1 260,0	-
Feb. - Fév.	2 532,0	337,8	184,0	84,6	81,0	3 219,3	786,8	-
Mär. - Mars	1 332,1	431,0	60,0	200,2	45,5	2 068,7	412,7	-
Apr. - Avril	1 050,1	610,0	25,0	107,6	50,0	1 842,7	360,0	-
Mai - Mai	1 800,0	289,1	100,0	70,7	-	2 259,8	554,1	-

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplatzierungen).
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

¹ Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés).
Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon
zéro la valeur d'émission.

² Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen
mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

² Y compris les obligations sans lien avec des actions (options
de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹ nach Ländergruppen

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹, par groupes de pays

En millions de francs

Ländergruppen	1995				1996					1997	Groupes de pays
	Quartal – Trimestre			Jahr	Quartal – Trimestre				Jahr	Quartal	
	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	I	
Europäische Union	3 688,5	6 026,0	4 639,5	19 749,1	5 561,3	4 142,6	4 485,2	2 803,3	16 992,4	5 402,5	Union européenne
Europäische Freihandelszone	100,0	–	–	100,0	–	–	550,0	18,0	568,0	550,0	Association européenne de libre-échange
Übriges Europa	1 200,7	311,6	250,0	1 827,3	255,5	32,5	30,0	225,0	543,0	212,9	Reste de l'Europe
Mittel-, Osteuropa	–	200,0	–	200,0	–	–	–	–	–	–	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	1 810,0	1 219,0	1 119,5	5 644,1	1 865,0	835,0	635,2	186,4	3 521,6	1 900,0	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone	793,6	1 675,0	256,8	2 820,5	722,4	842,0	1 481,1	1 387,8	4 433,3	990,4	Caraïbes
Lateinamerika	–	–	360,0	360,0	75,0	–	370,0	260,0	705,0	–	Amérique latine
Mittlerer Osten	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Moyen-Orient
Afrika ²	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Afrique ²
Japan	489,0	1 291,0	2 045,0	5 516,0	1 776,0	1 892,0	1 630,0	395,0	5 693,0	956,0	Japon
Australien, Neuseeland	–	320,0	50,0	445,0	570,0	300,0	150,0	200,0	1 220,0	190,0	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	231,0	128,7	174,7	734,4	263,5	51,0	78,1	411,0	803,6	44,0	Asie, Océanie
Entwicklungsorganisationen ³	150,0	200,0	–	550,0	212,3	–	–	–	212,3	–	Organisations de développement ³
Total	8 462,8	11 371,3	8 895,5	37 946,3	11 301,0	8 095,1	9 409,7	5 886,4	34 692,2	10 245,8	Total

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.
² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).
³ Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.
² Sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient).
³ Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BASD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

D112

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern¹

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays¹

En millions de francs

Länder – Pays	1995			Länder – Pays	1996		
	Semester – Semestre		Jahr		Semester – Semestre		Jahr
	I	II	Année		I	II	Année
Japan – Japon	2 180,0	3 336,0	5 516,0	Japan – Japon	3 668,0	2 025,0	5 693,0
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 305,7	2 088,4	5 394,1	Deutschland – Allemagne	2 160,0	2 530,0	4 690,0
Österreich – Autriche	3 120,0	1 655,0	4 775,0	Niederlande – Pays-Bas	2 711,6	1 378,9	4 090,5
Niederlande – Pays-Bas	1 283,5	2 490,9	3 774,4	Cayman-Inseln – Iles Cayman	1 026,0	2 403,9	3 429,9
Deutschland – Allemagne	1 375,0	2 261,0	3 636,0	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	2 365,0	821,6	3 186,6
Frankreich – France	1 385,0	1 550,0	2 935,0	Österreich – Autriche	2 025,0	1 085,0	3 110,0
Luxemburg – Luxembourg	635,0	1 441,5	2 076,5	Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 275,0	965,0	2 240,0
Jungferninseln – Iles Vierges	563,6	750,0	1 313,6	Australien – Australie	670,0	200,0	870,0
Verein. Königreich – Royaume-Uni	470,0	729,1	1 199,1	Luxemburg – Luxembourg	600,0	110,0	710,0
Guernsey – Ile de Guernesey	1 000,7	50,0	1 050,7	Frankreich – France	242,8	459,6	702,4
Total	15 318,5	16 351,9	31 670,4	Total	16 743,4	11 979,0	28 722,4

¹ Exklusive Entwicklungsorganisationen.
¹ Organisations de développement non comprises.

D113

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)
En millions de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
1.4.97	591 073	Eichhof Holding AG, Luzern	4 ¹ / ₄	101,750	3,99	2005	–	60,0	61,1	–	61,1
4.4.97	587 298	Coop Bank, Basel	4	102,000	3,76	2007	–	100,0	102,0	–	102,0
10.4.97	83 157	Eidgenossenschaft	4 ¹ / ₂	106,900	2,22	2000	–	614,0	656,4	–	656,4
10.4.97	148 008	Eidgenossenschaft	4 ¹ / ₄	98,500	4,38	2014	–	556,0	547,7	–	547,7
15.4.97	609 547	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Serie 308	4	101,500	3,83	2008	–	235,0	238,5	–	238,5
25.4.97	609 252	Georg Fischer AG, Schaffhausen Wandelanleihe	2	100,000	2,00	2003	–	133,0	133,0	–	133,0
30.4.97	622 244	EUROFIMA Europäische Ge- sellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	4	102,200	3,73	2007	–	600,0	613,2	–	613,2
2.5.97	621 653	Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG, Rheinfelden AG	4 ¹ / ₂	101,250	4,34	2007	–	100,0	101,3	–	101,3
2.5.97	627 534	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 75	3 ³ / ₄	100,625	3,67	2006	–	52,6	52,9	–	52,9
16.5.97	625 246	Banque Cantonale du Valais	4	100,750	3,89	2005	–	100,0	100,8	–	100,8
23.5.97	629 444	Credit Suisse, Zürich	4	101,625	3,80	2007	–	1000,0	1016,3	–	1016,3
28.5.97	625 804	Banque Cantonale de Fribourg	4 ¹ / ₈	100,750	4,03	2007	–	120,0	120,9	–	120,9
28.5.97	626 543	Schindler Holding AG, Hergiswil NW	4	101,500	3,75	2004	–	200,0	203,0	–	203,0
29.5.97	626 630	NOK Nordostschweizerische Kraftwerke, Baden	3 ³ / ₄	101,250	3,59	2006	–	250,0	253,1	–	253,1
30.5.97	637 820	RAIFFEISEN Emissions- zentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken Serie 23	4	102,125	3,74	2007	–	100,0	102,1	–	102,1

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

 (Omissions réservées)
En millions de francs

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinssuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
5.5.97	630 544	Banco Nacional de Desenvolvimento Economico e Social (BNDES), Brasilia, Brasilien	6 ¹ / ₂	102,875	2005	-	50,0	Straight 1. Aufstockung Reopening Clause Publ. 16.5.97	27.5.97
6.5.97	636 171	Abbey National Treasury Services plc, London, Vereinigtes Königreich	3	101,500	2003	-	200,0	Straight Reopening Clause Publ. 2.6.97	17.6.97
7.5.97	631 358	Kobe E. R. International Ltd., Cayman-Inseln	1 ¹ / ₂	100,000	2001	-	40,8	Optionsanleihe	23.5.97
9.5.97	637 155	National Australia Bank Limited, Australien	2 ³ / ₄	101,500	2002	-	100,0	Straight Erhöhungsmöglichkeit Reopening Clause	12.6.97
12.5.97	-	Argo Company Limited, Jersey	4,06	100,000	2007	-	50,0	Straight MTN-Tranche	15.5.97
12.5.97	638 059	The Bank of Nova Scotia, Halifax, Nova Scotia, Kanada	3 ¹ / ₈	102,100	2003	-	100,0	Straight Reopening Clause Publ.	11.7.97
12.5.97	474 135	Dresdner Finance B.V., Amsterdam, Niederlande	2 ¹ / ₄	100,700	2001	-	100,0	Straight 4. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 6.6.97	26.6.97
13.5.97	638 091	WestLB Finance Curaçao N.V., Niederl. Antillen	3 ³ / ₄	103,100	2007	-	150,0	Straight Publ.	25.6.97
13.5.97	617 223	Daewoo Electronics Co., Ltd., Seoul, Korea (Süd-)	1 ¹ / ₈	100,000	1999	1998	60,0	Wandelanleihe	27.5.97
13.5.97	637 784	RIBS B.V., Amsterdam, Niederlande	Libor +	101,337	2001	-	250,0	FRN MTN-Tranche Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit	4.6.97
14.5.97	644 608	African Development Bank, Abidjan, Entwicklungsorganisation	2	99,920	1999	-	40,0	Straight MTN-Tranche	21.5.97
14.5.97	644 333	Republik Finnland, Finnland	3 ¹ / ₄	101,250	2005	-	200,0	Straight Publ.	24.6.97
14.5.97	633 926	Landes-Hypothekenbank Steiermark, Aktiengesellschaft, Graz, Österreich	4,41	100,000	2014	2009	10,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit	15.5.97
15.5.97	632 909	D.K. International Ltd., Cayman-Inseln	3 ³ / ₄	100,000	2001	-	29,9	Optionsanleihe	6.6.97
15.5.97	644 914	Aegon NV, Den Haag, Niederlande	3 ¹ / ₄	102,550	2004	-	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 11.6.97	24.6.97
21.5.97	647 294	Himaraya Co., Ltd., Gifu City, Japan	1 ¹ / ₂	100,000	2001	2000	40,0	Wandelanleihe	12.6.97

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹

(Omissions réservées)
En millions de francs

D13

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinssuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
23.5.97	-	Campagne de Saint-Gobain, Frankreich	Libor+	100,000	2000	-	14,1	FRN MTN-Tranche	30.5.97
23.5.97	651 194	North East Finance of Japan, Tokyo, Japan	3	103,000	2002	-	150,0	Straight Publ. 17.6.97	24.6.97
23.5.97	610 998	Merrill Lynch & Co., Inc., Delaware, U.S.A.	3	102,375	2002	-	100,0	Straight MTN-Tranche 1. Aufstockung Publ.	23.6.97
27.5.97	590 985	Caisse Centrale Desjardins, Montréal, Kanada	3 ¹ / ₄	101,900	2004	-	150,0	Straight 1. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ.	9.7.97
27.5.97	652 379	Housing New Zealand, Wellington, Neuseeland	2 ¹ / ₂	101,000	2001	-	100,0	Straight MTN-Tranche Publ.	2.7.97
28.5.97	648 206	Saginomiya Seisakusho, Inc., Tokyo, Japan	Libor +	100,000	2002	-	25,0	FRN	20.6.97
29.5.97	581 497	J.P. Morgan & Co., Incorporated, New York, U.S.A.	2	99,500	2001	-	150,0	Straight 2. Aufstockung Reopening Clause Publ.	1.7.97
1.6.97	-	ABN Amro Bank N.V., Amsterdam, Niederlande	3	102,900	2000	-	0,3	Straight Publ.	1.6.97
3.6.97	654 737	Republik Italien, Italien	3 ¹ / ₄	102,250	2004	-	1000,0	Straight Publ.	1.7.97
5.6.97	595 997	Bayerische Hypotheken- und Wechselbank AG, München, Deutschland	3	101,950	2003	-	100,0	Straight 1. Aufstockung Reopening Clause Publ.	16.7.97
5.6.97	656 674	Deutsche Finance (Netherlands) B.V., Amsterdam, Niederlande	3 ³ / ₄	102,500	2007	-	500,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ.	17.7.97
10.6.97	654 842	Ana World Wing Co., Ltd., Cayman-Inseln	1/ ₈	101,875	2000	-	385,0	Optionsanleihe	26.6.97
10.6.97	656 318	City of Yokohama, Japan	3 ³ / ₄	102,750	2007	-	120,0	Straight Publ.	16.7.97
10.6.97	658 437	Helaba International Finance PLC, Dublin, Irland	3	102,900	2002	-	250,0	Straight Reopening Clause Publ. 4.7.97	22.7.97

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.
² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.
² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien
Emissions publiques d'actions suisses

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Millionen Franken

 (Omissions réservées)
 En millions de francs

Libérierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
3.9.96	258 891	Jungfraubahn Holding AG, Interlaken Namenaktien.	1 100	3,0	33,0
6.9.96	494 536	Volksbank Willisau Namenaktien.	120	3,0	3,6
10.9.96	509 274	Castle Alternative Invest AG, Pfäffikon/SZ Namenaktien.	200	90,0	180,0
16.9.96	225 360	Société Anonyme du Journal de Genève et de la Gazette de Lausanne, Genève actions nominatives	100	7,0	7,0
31.10.96	4 179	Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax Namenaktien.	1 500	0,4	6,5
1.11.96	526 547	Bank Linth, Uznach Namenaktien.	250	10,0	25,0
15.11.96	157 735	CRIDEC SA, Eclépens actions nominatives	125	1,6	1,9
19.11.96	249 229 172 261	Société Financière Privée SA, Genève actions au porteur. actions nominatives	550 550	2,6 0,7	14,3 3,6
25.11.96	529 265	SEZ Holding AG, Zürich Namenaktien A.	1 920	5,7	109,3
23.12.96	552 680	Amtersparniskasse Oberhasli, Meiringen Namenaktien.	180	1,1	2,0
1997					
3.1.97	531 916	Elma Electronic AG, Wetzikon ZH Namenaktien.	1 375	3,6	50,1
14.1.97	265 870	Messe Zürich, AG für internationale Fachmessen und Spezial- Ausstellungen, Zürich Namenaktien.	120	12,0	14,4
27.3.97	147 658	Basler Kantonalbank Partizipationsscheine	300	10,0	30,0
8.4.97	597 816	Castle Private Equity AG, Zug Inhaberaktien	200	175,0	350,0
30.4.97	130 763	Bank Suhrental, Schöftland Namenaktien.	205	2,0	4,1
30.4.97	133 581	Bank Bütschwil vinkulierte Namenaktien	120	1,0	1,2
16.5.97	621 766	Selecta Group, Muntelier Namenaktien.	412	66,3	273,0
20.5.97	622 973	Luzerner Kantonalbank Partizipationsscheine	216	12,5	27,0
29.5.97	623 833	Altin AG, Baar Inhaberaktien	122	83,0	101,3

D14

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1-6) Total (Col. 1-6)	
	1	2	3	4	5	6	7	
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²								
1992 IV	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	62 (57)	229 (218)	442 (430)
1993 IV	21 (21)	35 (32)	29 (29)	61 (60)	32 (31)	62 (60)	240 (233)	566 (539)
1994 IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)
1995 IV	27 (26)	33 (33)	31 (31)	67 (67)	37 (37)	57 (57)	252 (251)	873 (817)
1996 I	30 (30)	33 (33)	34 (34)	73 (70)	38 (36)	56 (56)	264 (259)	919 (841)
II	32 (30)	33 (33)	34 (34)	72 (72)	38 (38)	55 (54)	264 (261)	948 (874)
III	36 (32)	33 (33)	41 (34)	74 (72)	42 (38)	56 (55)	282 (264)	981 (891)
IV	36 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (78)	41 (41)	55 (55)	286 (283)	1 030 (931)
1997 I	40 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (80)	41 (40)	55 (54)	290 (283)	1 104 (991)
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs ³								
1992 IV	2 047	6 978	7 934	5 370	8 908	4 384	35 621	.
1993 IV	3 950	7 473	9 410	16 397	11 741	9 132	58 103	.
1994 IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.
1995 IV	6 350	8 419	8 505	15 852	11 196	9 636	59 958	.
1996 I	6 752	8 449	8 494	18 471	11 138	10 217	63 520	.
II	6 774	8 496	8 703	19 656	11 423	11 048	66 100	.
III	6 478	8 578	9 076	19 028	11 879	11 439	66 477	.
IV	6 882	8 525	11 173	20 489	13 048	12 932	73 050	.
1997 I	7 985	8 513	11 207	22 238	13 464	14 767	78 174	.
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs								
1992	244	196	1 098	2 267	863	1 620	6 288	63 251
1993	1 219	196	2 194	10 354	3 381	4 529	21 873	96 427
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576
1995	1 606	38	1 182	5 379	1 534	1 386	11 127	55 535
1996	2 021	91	3 012	8 881	2 257	3 498	19 761	76 400
1996 I	681	25	533	3 069	465	921	5 694	19 911
II	471	64	312	2 171	478	900	4 397	18 883
III	390	2	385	1 538	379	661	3 355	16 927
IV	479	-	1 782	2 103	935	1 016	6 315	20 679
1997 I	605	27	738	2 528	853	1 762	6 513	26 800
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs								
1992	273	383	1 355	1 556	1 505	668	5 740	36 509
1993	356	14	1 214	2 953	1 297	754	6 588	50 537
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437
1995	998	8	1 196	5 034	1 563	1 883	10 683	47 407
1996	2 328	9	1 304	8 160	1 639	2 093	15 531	61 519
1996 I	727	-	345	1 883	465	590	4 011	13 263
II	650	-	359	2 160	424	536	4 129	13 748
III	535	-	285	1 889	301	431	3 439	14 742
IV	416	9	315	2 228	449	536	3 952	19 766
1997 I	617	-	654	2 669	632	634	5 205	21 755
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000								
1992 IV	8 311	20 573	57 473	28 083	92 819	30 597	237 856	.
1993 IV	11 225	21 063	61 353	70 227	101 409	59 356	324 633	.
1994 IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.
1995 IV	15 708	23 971	64 110	87 023	110 747	73 289	374 846	.
1996 I	15 533	23 979	67 323	94 846	111 466	75 379	388 525	.
II	16 471	24 119	67 380	94 990	111 963	78 265	393 190	.
III	17 304	24 574	68 666	92 979	112 057	79 875	395 454	.
IV	17 948	24 519	83 524	92 798	116 605	83 748	419 142	.
1997 I	18 328	24 528	84 794	93 129	119 311	92 115	432 206	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

⁴ Flüssige Mittel, Wertegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

⁴ Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				
	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Total (Kol. 1–8) Total (Col. 1–8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre								
1992 IV	48	71	33	204	116	111	–	154	.
1993 IV	48	71	33	222	121	125	–	165	.
1994 IV	52	73	34	235	130	131	–	146	.
1995 IV	49	80	34	233	123	128	–	140	.
1996 I	51	83	34	238	126	131	–	141	.
II	47	84	34	236	128	138	–	143	.
III	52	77	34	237	125	134	–	148	.
IV	53	80	33	255	130	147	–	162	.
1997 I	55	80	33	258	128	143	–	162	.
	Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs ³								
1992 IV	933	2281	7532	397	16669	6585	–	1223	35621
1993 IV	1231	4691	7928	972	22428	18975	–	1878	58103
1994 IV	1325	5427	8738	1204	20413	20795	–	1427	59330
1995 IV	2041	7029	8924	1687	20611	18672	–	993	59958
1996 I	2701	7408	9017	1758	20298	21117	–	1222	63520
II	2809	7476	9157	1784	21026	22614	–	1233	66100
III	2367	7150	9207	2487	22427	21810	–	1029	66477
IV	2976	7858	9221	2547	24661	24443	–	1345	73050
1997 I	3203	9198	9299	3020	25786	26130	–	1538	78174

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

**Anlagen des Ausgleichsfonds der
Alters- und Hinterlassenenversicherung**

In Millionen Franken

**Placements du Fonds de compensation de
l'assurance-vieillesse et survivants**

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungs- konten ¹ Comptes courants et de réguli- sation ¹	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinde Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8
1995	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7
1996	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4
1994										
Jan. – Jan.	916,5	3 922,0	3 042,3	4 027,3	6 402,8	1 718,5	2 886,0	74,8	3 205,1	26 195,3
Feb. – Fév.	916,5	3 924,4	3 037,1	4 019,5	6 415,8	1 716,9	1 741,0	148,8	4 484,8	26 404,7
Mär. – Mars	944,0	3 977,7	3 079,5	3 946,4	6 502,8	1 742,4	3 381,0	94,1	3 055,4	26 723,2
Apr. – Avril	1 022,0	3 970,4	3 116,5	3 944,6	6 627,9	1 742,1	2 731,0	81,9	2 903,8	26 140,2
Mai – Mai	975,5	3 988,5	3 101,0	3 961,6	6 626,9	1 724,8	2 041,0	68,2	3 712,2	26 199,6
Jun. – Juin	1 071,0	3 987,5	3 083,7	3 987,1	6 718,9	1 735,5	3 151,0	92,0	2 429,9	26 256,7
Jul. – Juillet	1 071,0	3 981,4	3 080,8	3 992,1	6 802,9	1 735,5	2 731,0	34,9	2 449,7	25 879,2
Aug. – Août	1 071,0	3 989,5	3 079,7	3 986,1	6 758,5	1 729,6	2 171,0	58,9	2 988,0	25 832,4
Sep. – Sep.	1 086,0	4 039,5	3 060,7	3 996,1	6 649,5	1 733,6	3 241,0	36,3	2 331,9	26 174,6
Okt. – Oct.	1 240,0	4 033,4	3 048,0	3 962,5	6 556,0	1 737,6	2 874,0	3,6	2 468,3	25 923,4
Nov. – Nov.	1 155,0	3 997,7	2 993,0	3 982,2	6 442,5	1 731,5	2 259,0	55,3	3 242,2	25 858,4
Dez. – Déc.	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8
1995										
Jan. – Jan.	1 123,5	3 958,1	2 988,4	3 952,8	6 343,0	1 738,2	3 311,0	39,3	3 108,1	26 562,3
Feb. – Fév.	1 106,0	4 003,5	2 971,0	3 922,5	6 300,5	1 742,7	2 276,0	116,5	4 259,1	26 697,8
Mär. – Mars	1 100,0	4 010,5	3 047,6	3 957,1	6 204,5	1 726,2	4 111,0	152,3	2 683,0	26 992,2
Apr. – Avril	1 082,8	4 010,5	3 060,1	3 964,4	6 219,5	1 717,2	3 746,0	72,6	2 552,2	26 425,3
Mai – Mai	1 072,3	4 083,3	3 104,9	3 944,1	6 200,5	1 708,8	3 051,0	54,5	3 214,8	26 434,2
Jun. – Juin	1 082,3	4 109,2	3 119,0	3 944,1	6 186,5	1 712,6	3 645,0	41,0	2 658,9	26 498,5
Jul. – Juillet	1 134,8	4 204,2	3 095,3	3 945,6	6 192,5	1 717,2	3 125,0	56,8	2 588,3	26 059,6
Aug. – Août	1 141,8	4 214,2	3 090,3	3 920,6	6 317,5	1 720,9	2 075,0	38,9	3 356,9	25 876,0
Sep. – Sep.	1 059,8	4 250,2	3 136,2	3 920,6	6 302,5	1 747,9	3 210,0	69,3	2 535,1	26 231,6
Okt. – Oct.	1 072,8	4 240,2	3 131,9	3 932,6	6 244,5	1 749,9	3 000,0	42,4	2 528,2	25 942,4
Nov. – Nov.	1 104,8	4 210,2	3 111,1	3 873,1	6 110,0	1 732,5	2 260,0	60,7	3 301,5	25 763,9
Dez. – Déc.	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7
1996										
Jan. – Jan.	1 070,3	4 134,1	3 123,7	3 845,1	5 930,5	1 700,3	3 130,0	156,3	3 427,7	26 517,9
Feb. – Fév.	1 058,3	4 129,1	3 119,2	3 845,1	5 904,5	1 699,6	1 990,0	24,6	4 905,5	26 675,9
Mär. – Mars	1 075,5	4 149,1	3 111,1	3 848,1	5 833,5	1 678,6	3 490,0	78,6	3 660,1	26 924,5
Apr. – Avril	1 075,5	4 139,1	3 109,3	3 830,1	5 875,2	1 677,6	3 202,0	26,6	3 367,0	26 302,4
Mai – Mai	1 075,5	4 116,1	3 141,3	3 860,1	5 877,2	1 683,6	2 366,0	67,8	4 091,1	26 278,6
Jun. – Juin	1 105,5	4 156,0	3 149,3	3 789,1	5 858,2	1 680,5	3 739,0	2,8	2 917,5	26 397,9
Jul. – Juillet	1 105,5	4 201,7	3 149,2	3 828,1	5 876,2	1 691,5	3 260,0	86,7	2 699,3	25 898,2
Aug. – Août	1 106,0	4 289,7	3 105,7	3 850,3	5 871,2	1 715,5	2 120,0	60,8	3 558,9	25 678,1
Sep. – Sep.	1 106,0	4 368,7	3 110,7	3 860,3	5 905,2	1 696,5	3 245,0	37,6	2 670,0	26 000,0
Okt. – Oct.	1 096,0	4 339,7	3 084,2	3 826,3	5 869,9	1 685,5	3 050,0	91,1	2 664,8	25 707,5
Nov. – Nov.	1 096,0	4 276,7	3 063,2	3 898,3	5 838,9	1 665,9	2 215,0	17,0	3 427,1	25 498,1
Dez. – Déc.	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4
1997										
Jan. – Jan.	1 091,0	4 313,7	3 066,7	3 853,3	5 803,9	1 638,7	3 665,0	90,1	2 752,0	26 274,3
Feb. – Fév.	1 091,0	4 313,7	3 064,7	3 853,3	5 847,9	1 638,7	2 957,5	56,0	3 523,0	26 345,8
Mär. – Mars	1 091,0	4 273,7	3 005,6	3 853,3	5 792,9	1 637,7	2 927,5	37,6	3 948,2	26 567,4
Apr. – Avril	991,0	4 256,7	2 986,6	3 697,3	5 735,9	1 600,7	3 817,5	54,7	2 756,9	25 897,2

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen
(Basel/Genf/Zürich)

In Millionen Franken

D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total ¹ (Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	% ²
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	.
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	23,1
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	40,7
1993						
April	15 582		764	494	16 840	.
Mai	16 749		1 782	414	18 945	.
Juni	25 173	7 500	2 576	415	35 663	.
Juli	26 932	5 971	2 147	464	35 513	.
August	22 180	6 641	2 043	351	31 215	.
September	19 691	7 401	1 531	628	29 250	.
Oktober	32 194	8 936	3 630	668	45 428	.
November	31 376	6 272	3 128	373	41 148	.
Dezember	32 124	10 041	3 775	344	46 284	.
1994						
Januar	41 126	10 343	4 613	385	56 467	.
Februar	33 967	6 932	3 126	264	44 288	.
März	32 622	7 830	2 193	253	42 898	.
April	23 860	5 485	1 589	140	31 073	.
Mai	27 883	4 844	995	173	33 895	.
Juni	20 315	7 095	1 658	128	29 196	-18,1
Juli	19 448	4 041	664	98	24 249	-31,7
August	19 252	4 348	763	104	24 467	-21,6
September	20 291	7 337	757	117	28 501	- 2,6
Oktober	24 469	4 298	758	120	29 645	-34,7
November	26 977	6 481	1 103	150	34 712	-15,6
Dezember	21 178	5 799	1 085	149	28 211	-39,0
1995						
Januar	21 030	5 428	564	120	27 142	-51,9
Februar	19 956	5 995	861	141	26 952	-39,1
März	23 352	9 422	526	184	33 484	-21,9
April	17 276	8 135	477	175	26 062	-16,1
Mai	32 156	8 740	1 833	179	42 908	26,6
Juni	32 621	9 511	1 839	379	44 350	51,9
Juli	27 443	7 695	2 012	197	37 346	54,0
August	29 140	9 103	1 643	984	40 871	67,0
September	37 785	15 180	2 740	342	56 047	96,6
Oktober	36 895	15 193	2 607	462	55 157	86,1
November	37 413	18 430	3 129	505	59 477	71,3
Dezember	35 646	13 507	2 316	301	51 770	83,5
1996						
Januar	47 243	22 325	3 320	325	73 212	169,7
Februar	33 202	24 309	1 707	285	59 503	120,8
März	57 630	18 111	4 020	345	80 106	139,2
April	44 279	14 782	3 416	222	62 699	140,6
Mai	38 488	14 537	1 701	337	55 065	28,3
Juni	40 947	15 072	2 583	481	59 084	33,2
Juli	51 070	15 481	3 249	286	70 087	87,7
August	27 582	12 037	1 623	194	41 435	1,4
September	29 708	13 794	1 220	485	45 206	-19,3
Oktober	34 802	14 923	2 048	228	52 001	- 5,7
November	40 198	12 456	2 809	238	55 700	- 6,4
Dezember	36 541	12 273	2 445	207	51 467	- 0,6
1997						
Januar	55 984	13 237	4 665	174	74 060	1,2
Februar	57 204	13 138	5 916	270	76 528	28,6
März	53 841	11 934	4 652	237	70 663	-11,8
April	53 321	11 004	4 744	304	69 372	10,6
Mai	56 029	9 954	6 747	238	72 969	32,5

¹ Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

² Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

³ Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig.

Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses (Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

D17

Ausländische Titel – Titres étrangers					TOTAL UMSATZ ¹ (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ ³		Jahr Monat
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total ¹ (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% ²	VOLUME TOTAL ¹ (col. 5 + 10)	% ²	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE ³	% ²	Année Mois
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970	.	434 664	.	941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	-19	1994
18 387	71 127	2 106	91 620	13,9	593 185	21,5	659 677	-14	1995
30 876	71 399	695	102 971	12,4	808 535	36,3	861 634	31	1996
									1993
2 098	.	668	2 765	.	19 605	.	64 392	-4	Avril
1 840	.	335	2 175	.	21 120	.	55 244	-20	Mai
2 096	4 864	559	7 519	.	43 182	.	64 167	-2	Juin
2 500	4 696	565	7 761	.	43 274	.	74 895	21	Juillet
2 644	6 246	551	9 441	.	40 656	.	68 175	26	Août
1 814	4 785	569	7 168	.	36 418	.	56 957	-22	Septembre
2 978	7 828	1 379	12 185	.	57 614	.	73 996	-5	Octobre
2 767	4 738	776	8 282	.	49 431	.	78 919	-7	Novembre
2 190	5 487	1 105	8 782	.	55 066	.	82 466	12	Décembre
									1994
3 291	4 962	1 026	9 278	.	65 745	.	103 749	5	Janvier
2 411	4 792	831	8 033	.	52 321	.	87 200	-18	Février
2 239	5 642	874	8 755	.	51 653	.	82 823	-29	Mars
1 617	4 210	686	6 512	.	37 585	.	62 581	-3	Avril
1 612	3 742	402	5 757	.	39 651	.	60 251	9	Mai
1 490	4 319	303	6 112	-18,7	35 308	-18,2	58 892	-8	Juin
1 081	3 996	223	5 299	-31,7	29 549	-31,7	48 305	-36	Juillet
1 644	3 619	282	5 545	-41,3	30 012	-26,2	51 632	-24	Août
1 760	4 323	328	6 411	-10,6	34 912	-4,1	51 274	-10	Septembre
1 365	3 854	287	5 505	-54,8	35 150	-39,0	52 063	-30	Octobre
1 326	5 162	617	7 106	-14,2	41 817	-15,4	55 993	-29	Novembre
1 130	4 678	321	6 129	-30,2	34 340	-37,6	49 403	-40	Décembre
									1995
1 111	4 232	344	5 687	-38,7	32 829	-50,1	47 579	-54	Janvier
1 079	4 640	284	6 003	-25,3	32 955	-37,0	43 261	-50	Février
1 163	7 388	262	8 813	0,7	42 297	-18,1	50 316	-39	Mars
946	4 687	170	5 803	-10,9	31 865	-15,2	38 304	-39	Avril
1 990	6 130	132	8 251	43,3	51 160	29,0	56 311	-7	Mai
2 038	5 616	294	7 949	30,1	52 299	48,1	60 920	3	Juin
2 112	5 443	63	7 618	43,8	44 964	52,2	52 451	9	Juillet
1 248	5 948	27	7 223	30,3	48 094	60,2	58 322	13	Août
1 440	7 393	236	9 069	41,5	65 115	86,5	64 259	25	Septembre
1 816	6 815	117	8 748	58,9	63 905	81,8	61 218	18	Octobre
1 853	7 945	174	9 972	40,3	69 448	66,1	66 076	18	Novembre
1 591	4 891	5	6 486	5,8	58 255	69,6	60 660	23	Décembre
									1996
3 014	6 516	55	9 585	68,5	82 797	152,2	79 529	67	Janvier
2 978	7 422	44	10 444	74,0	69 947	112,3	71 921	66	Février
2 779	6 342	47	9 168	4,0	89 274	111,1	87 420	74	Mars
2 653	6 122	44	8 818	52,0	71 518	124,4	73 009	91	Avril
2 509	6 979	381	9 868	19,6	64 933	26,9	69 373	23	Mai
1 904	5 582	12	7 499	-5,7	66 583	27,3	65 354	7	Juin
2 056	5 786	10	7 853	3,1	77 940	73,3	72 527	38	Juillet
1 764	4 854	7	6 626	-8,3	48 061	-0,1	54 673	-6	Août
1 944	6 080	11	8 035	-11,4	53 241	-18,2	58 830	-8	Septembre
2 871	6 678	18	9 567	9,4	61 568	-3,7	73 487	20	Octobre
3 928	4 784	47	8 759	-12,2	64 459	-7,2	78 002	18	Novembre
2 477	4 253	19	6 748	4,0	58 215	-0,1	77 510	28	Décembre
									1997
3 848	5 133	18	8 998	-6,1	83 058	0,3	101 349	27	Janvier
3 705	5 920	21	9 646	-7,6	86 174	23,2	108 749	51	Février
3 296	4 436	11	7 743	-15,5	78 407	-12,2	97 635	12	Mars
3 093	4 407	26	7 527	-14,6	76 899	7,5	102 024	40	Avril
3 101	4 523	39	7 663	-22,3	80 632	24,2	104 912	51	Mai

¹ Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

² Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

³ Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions.

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte	Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000						Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
	Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000						Société de Banque Suisse	Crédit Suisse
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Industrie	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition)
Indice global (avec réinves- tissement des dividendes)	Actions nominatives	Actions au porteur et BP	Industrie	Total	Banken Banques	1.4.1987 = 1000	1959 = 100	
						Indice global (avec réinves- tissement des dividendes)	Indice global (sans réinves- tissement des dividendes)	
						1.4.1987 = 1000	1959 = 100	
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	915,6	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 102,9	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	885,5	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 038,2	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 226,0	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 842,6	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 723,3	650,5
1995	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 141,8	711,9
1996	2 511,9	3 150,8	2 176,1	3 618,5	1 579,2	1 701,8	2 545,6	842,5
1995								
Okt. – Oct.	2 009,3	2 388,8	1 848,5	2 730,2	1 401,7	1 566,2	2 022,2	693,1
Nov. – Nov.	2 085,7	2 488,9	1 911,7	2 869,9	1 424,3	1 555,8	2 100,9	701,3
Dez. – Déc.	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 141,8	711,9
1996								
Jan. – Jan.	2 122,3	2 506,3	1 965,8	2 940,3	1 432,6	1 561,0	2 140,4	732,4
Feb. – Fév.	2 177,7	2 582,1	2 009,1	3 060,3	1 433,6	1 564,0	2 198,6	740,1
Mär. – Mars	2 325,5	2 833,7	2 085,3	3 357,0	1 455,5	1 589,9	2 348,0	759,9
Apr. – Avril	2 352,1	2 866,8	2 108,6	3 381,7	1 483,8	1 593,4	2 376,4	792,5
Mai – Mai	2 299,3	2 806,3	2 058,8	3 314,4	1 443,5	1 542,9	2 325,3	782,7
Jun. – Juin	2 407,0	2 994,1	2 107,1	3 455,9	1 522,9	1 657,8	2 436,1	804,6
Jul. – Juillet	2 251,9	2 816,1	1 958,2	3 208,9	1 445,5	1 609,7	2 279,9	736,3
Aug. – Août	2 343,0	2 938,4	2 030,2	3 364,9	1 481,6	1 622,0	2 375,0	769,0
Sep. – Sep.	2 394,0	3 012,8	2 065,3	3 436,4	1 515,3	1 644,5	2 425,0	781,7
Okt. – Oct.	2 394,1	2 985,0	2 089,4	3 425,7	1 524,4	1 658,6	2 423,9	778,0
Nov. – Nov.	2 492,2	3 128,3	2 157,3	3 559,9	1 592,0	1 737,5	2 524,8	827,7
Dez. – Déc.	2 511,9	3 150,8	2 176,1	3 618,5	1 579,2	1 701,8	2 545,6	842,5
1997								
Jan. – Jan.	2 728,3	3 346,9	2 428,3	4 015,5	1 645,2	1 760,2	2 765,9	910,0
Feb. – Fév.	2 851,6	3 564,7	2 480,5	4 136,0	1 769,8	1 907,3	2 892,1	931,9
Mär. – Mars	2 946,3	3 753,3	2 502,1	4 285,7	1 818,3	1 996,0	2 986,8	962,5
Apr. – Avril	3 094,7	3 995,7	2 581,8	4 499,4	1 911,7	2 068,1	3 138,6	1 003,8
Mai – Mai								
16.	3 255,9	4 166,1	2 749,7	4 748,0	1 999,7	2 188,3	3 303,6	1 055,9
17.								
18.								
19.								
20.	3 214,3	4 110,9	2 716,2	4 673,8	1 985,2	2 176,3	3 259,8	1 044,1
21.	3 268,4	4 185,8	2 756,8	4 744,3	2 025,3	2 230,2	3 316,1	1 059,6
22.	3 266,8	4 194,4	2 746,2	4 722,3	2 040,7	2 236,8	3 314,6	1 066,4
23.	3 272,9	4 210,4	2 744,0	4 714,3	2 058,2	2 259,1	3 320,2	1 073,0
24.								
25.								
26.	3 284,7	4 236,3	2 744,5	4 721,5	2 073,8	2 278,5	3 332,1	1 079,3
27.	3 281,3	4 214,5	2 757,0	4 723,4	2 066,0	2 266,2	3 328,9	1 080,4
28.	3 250,4	4 186,1	2 721,1	4 658,3	2 063,6	2 255,0	3 296,1	1 077,0
29.	3 248,8	4 184,4	2 719,5	4 646,8	2 070,2	2 272,1	3 295,8	1 076,3
30.	3 195,6	4 109,7	2 680,4	4 564,5	2 041,4	2 230,4	3 238,3	1 060,8
31.								
Jun. – Juin								
1.								
2.	3 258,8	4 191,0	2 733,5	4 647,0	2 088,3	2 293,3	3 305,8	1 078,5
3.	3 291,4	4 234,8	2 759,0	4 708,8	2 096,4	2 308,1	3 338,1	1 085,8
4.	3 313,7	4 262,3	2 778,9	4 739,8	2 111,4	2 332,9	3 361,4	1 095,4
5.	3 328,0	4 280,6	2 791,0	4 746,7	2 131,8	2 367,0	3 375,2	1 102,0
6.	3 368,5	4 328,3	2 828,8	4 787,1	2 172,2	2 414,8	3 419,5	1 116,2
7.								
8.								
9.	3 393,2	4 381,7	2 830,5	4 830,3	2 181,3	2 427,4	3 442,6	1 123,9
10.	3 391,3	4 376,3	2 831,6	4 836,7	2 172,6	2 415,4	3 439,6	1 122,5
11.	3 371,9	4 346,8	2 819,1	4 802,0	2 165,9	2 408,5	3 419,6	1 117,9
12.	3 406,0	4 402,3	2 837,6	4 863,0	2 177,6	2 422,9	3 454,7	1 131,4
13.	3 420,6	4 426,8	2 844,8	4 883,6	2 187,0	2 426,6	3 469,1	1 136,1
14.								
15.								

Börsenkapitalisierung

Capitalisation boursière

In Milliarden Franken

En milliards de francs

D22

Swiss Performance Index der Börse Schweiz Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières												Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
TOTAL SPI	% ¹	Namenaktien		Inhaberaktien und PS		Industrie		Dienstleistungen – Services				
		Actions nominatives	% ¹	Actions au porteur et BP	% ¹	Industrie	% ¹	Total	% ¹	Banken Banques	% ¹	
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	1995
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	1996
1993												
367,5	100	158,3	43	209,2	57	214,3	58	153,2	42	87,4	24	Okt. – Oct.
374,9	100	158,7	42	216,2	58	218,8	58	156,2	42	88,7	24	Nov. – Nov.
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	Dez. – Déc.
1994												
436,6	100	185,9	43	250,6	57	265,3	61	171,3	39	103,6	24	Jan. – Jan.
400,3	100	169,0	42	231,3	58	247,1	62	153,2	38	90,9	23	Feb. – Fév.
391,5	100	164,0	42	227,6	58	247,6	63	143,9	37	84,1	22	Mär. – Mars
385,0	100	162,1	42	222,9	58	243,9	63	141,2	37	81,7	21	Apr. – Avril
383,3	100	165,4	43	218,0	57	239,9	63	143,4	37	83,1	22	Mai – Mai
369,5	100	160,6	43	208,9	57	231,6	63	137,9	37	79,0	21	Jun. – Juin
367,1	100	165,0	45	202,2	55	224,6	61	142,5	39	81,5	22	Jul. – Juillet
375,9	100	167,7	45	208,1	55	235,1	63	140,7	37	79,5	21	Aug. – Août
361,8	100	160,8	44	201,1	56	223,7	62	138,1	38	77,7	22	Sep. – Sep.
357,0	100	159,5	45	197,5	55	219,1	61	137,9	39	76,6	22	Okt. – Oct.
369,2	100	166,0	45	203,2	55	227,3	62	142,0	38	76,4	21	Nov. – Nov.
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	Dez. – Déc.
1995												
362,5	100	160,4	44	202,1	56	226,7	62	135,8	38	73,2	20	Jan. – Jan.
370,9	100	163,9	44	207,1	56	234,7	63	136,3	37	73,0	20	Feb. – Fév.
358,0	100	157,8	44	200,2	56	224,3	63	133,7	37	71,5	20	Mär. – Mars
369,5	100	162,8	44	206,7	56	231,3	63	138,3	37	73,0	20	Apr. – Avril
393,4	100	173,2	44	220,2	56	243,5	62	149,9	38	80,0	20	Mai – Mai
400,5	100	191,4	48	209,0	52	249,3	62	151,2	38	79,6	20	Jun. – Juin
404,7	100	197,6	49	207,1	51	256,1	63	148,6	37	77,7	19	Jul. – Juillet
412,9	100	203,5	49	209,4	51	264,1	64	148,9	36	75,9	18	Aug. – Août
425,4	100	210,3	49	215,0	51	266,6	63	158,8	37	81,8	19	Sep. – Sep.
434,5	100	216,6	50	217,9	50	270,6	62	163,9	38	85,6	20	Okt. – Oct.
451,7	100	226,3	50	225,3	50	284,8	63	166,8	37	85,3	19	Nov. – Nov.
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	Dez. – Déc.
1996												
460,5	100	230,3	50	230,2	50	291,9	63	168,6	37	86,4	19	Jan. – Jan.
472,6	100	237,4	50	235,2	50	303,9	64	168,7	36	86,6	18	Feb. – Fév.
504,7	100	260,3	52	244,4	48	333,8	66	170,9	34	88,0	17	Mär. – Mars
508,8	100	262,5	52	246,3	48	335,3	66	173,5	34	87,2	17	Apr. – Avril
496,0	100	267,2	54	228,8	46	328,1	66	167,8	34	83,7	17	Mai – Mai
515,7	100	283,0	55	232,6	45	340,2	66	175,4	34	89,0	17	Jun. – Juin
483,9	100	268,5	56	215,4	44	316,9	66	167,1	34	86,9	18	Jul. – Juillet
506,9	100	280,3	55	226,6	45	332,3	66	174,6	34	87,6	17	Aug. – Août
518,1	100	287,4	56	230,7	44	339,5	66	178,6	34	88,8	17	Sep. – Sep.
518,6	100	285,3	55	233,2	45	338,5	65	180,1	35	89,6	17	Okt. – Oct.
537,7	100	296,8	55	240,9	45	350,0	65	187,7	35	93,8	17	Nov. – Nov.
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	Dez. – Déc.
1997												
587,4	100	318,4	54	269,1	46	392,3	67	195,2	33	95,9	16	Jan. – Jan.
612,8	100	339,7	55	273,2	45	403,9	66	209,0	34	102,8	17	Feb. – Fév.
633,5	100	358,3	57	275,3	43	419,2	66	214,3	34	107,5	17	Mär. – Mars
662,3	100	381,2	58	281,1	42	437,5	66	224,8	34	110,5	17	Apr. – Avril
683,3	100	392,6	58	290,7	42	443,2	65	240,1	35	119,0	17	Mai – Mai

¹ In % vom Total SPI.

¹ En pour-cent du total SPI.

Devisenkurse

Cours des devises

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ²
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	1.-	DTS ²
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1869	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9857	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8462	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1991	1,4353	1,0669	86,41	2,5274	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	1,7726	1,9612
1992	1,4036	1,1080	89,93	2,4733	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	1,8177	1,9766
1993	1,4775	1,3335	89,34	2,2168	26,08	0,0940	12,6928	79,50	4,2731	1,7302	2,0631
1994	1,3660	1,3361	84,24	2,0899	24,62	0,0847	11,9688	75,09	4,0862	1,6213	1,9549
1995	1,1817	1,2607	82,47	1,8646	23,67	0,0726	11,7167	73,59	4,0060	1,5454	1,7926
1996	1,2351	1,1352	82,10	1,9296	24,14	0,0801	11,6643	73,24	3,9867	1,5678	1,7947
1994											
Jan. - Jan.	1,4712	1,3195	84,43	2,1946	24,84	0,0865	12,0072	75,39	4,0582	1,6390	2,0209
Feb. - Fév.	1,4576	1,3710	83,94	2,1565	24,70	0,0864	11,9342	74,84	4,0705	1,6293	2,0237
Mär. - Mars	1,4301	1,3598	84,49	2,1320	24,79	0,0857	12,0061	75,17	4,0983	1,6317	2,0046
Apr. - Avril	1,4383	1,3900	84,71	2,1312	24,72	0,0884	12,0363	75,40	4,1124	1,6390	2,0202
Mai - Mai	1,4130	1,3629	85,24	2,1249	24,89	0,0886	12,1150	75,92	4,1396	1,6457	1,9999
Jun. - Juin	1,3757	1,3392	84,41	2,0970	24,70	0,0863	11,9916	75,28	4,0983	1,6271	1,9635
Jul. - Juillet	1,3248	1,3438	84,37	2,0463	24,61	0,0846	11,9867	75,19	4,0913	1,6186	1,9307
Aug. - Août	1,3173	1,3185	84,25	2,0314	24,58	0,0832	11,9666	75,00	4,0867	1,6125	1,9166
Sep. - Sep.	1,2920	1,3072	83,33	2,0186	24,35	0,0824	11,8335	74,30	4,0465	1,5959	1,8898
Okt. - Oct.	1,2648	1,2839	83,18	2,0302	24,30	0,0816	11,8142	74,23	4,0413	1,5943	1,8677
Nov. - Nov.	1,2941	1,3202	84,12	2,0570	24,49	0,0817	11,9432	75,02	4,0861	1,6106	1,9030
Dez. - Déc.	1,3289	1,3263	84,53	2,0708	24,54	0,0813	12,0053	75,47	4,1097	1,6162	1,9305
1995											
Jan. - Jan.	1,2866	1,2900	84,04	2,0255	24,30	0,0798	11,9382	74,93	4,0774	1,5977	1,8860
Feb. - Fév.	1,2706	1,2931	84,62	1,9973	24,32	0,0785	12,0180	75,46	4,1082	1,5998	1,8796
Mär. - Mars	1,1714	1,2921	83,30	1,8739	23,51	0,0693	11,8291	74,27	4,0333	1,5435	1,7989
Apr. - Avril	1,1342	1,3565	82,34	1,8246	23,44	0,0662	11,6947	73,51	4,0025	1,5263	1,7916
Mai - Mai	1,1664	1,3717	82,90	1,8527	23,43	0,0705	11,7829	74,03	4,0257	1,5428	1,8195
Jun. - Juin	1,1575	1,3687	82,67	1,8457	23,54	0,0705	11,7491	73,83	4,0226	1,5416	1,8111
Jul. - Juillet	1,1558	1,3242	83,21	1,8429	23,90	0,0717	11,8265	74,26	4,0455	1,5547	1,8010
Aug. - Août	1,1980	1,2622	82,78	1,8763	24,06	0,0745	11,7639	73,88	4,0244	1,5599	1,8070
Sep. - Sep.	1,1892	1,1837	81,36	1,8526	23,58	0,0736	11,5603	72,59	3,9520	1,5332	1,7646
Okt. - Oct.	1,1450	1,1371	80,99	1,8067	23,18	0,0713	11,5033	72,28	3,9336	1,5144	1,7169
Nov. - Nov.	1,1419	1,1204	80,65	1,7850	23,37	0,0716	11,4554	71,98	3,9199	1,5129	1,7078
Dez. - Déc.	1,1639	1,1427	80,80	1,7907	23,45	0,0730	11,4776	72,13	3,9285	1,5183	1,7284
1996											
Jan. - Jan.	1,1800	1,1160	80,70	1,8036	23,56	0,0744	11,4701	72,03	3,9229	1,5240	1,7364
Feb. - Fév.	1,1952	1,1304	81,53	1,8353	23,70	0,0760	11,5880	72,78	3,9619	1,5399	1,7535
Mär. - Mars	1,1962	1,1293	80,96	1,8258	23,64	0,0765	11,5060	72,30	3,9364	1,5325	1,7483
Apr. - Avril	1,2189	1,1359	81,00	1,8465	23,86	0,0778	11,5116	72,40	3,9397	1,5420	1,7690
Mai - Mai	1,2533	1,1793	81,78	1,8971	24,16	0,0804	11,6172	73,11	3,9760	1,5634	1,8117
Jun. - Juin	1,2561	1,1537	82,28	1,9367	24,27	0,0815	11,6874	73,43	3,9975	1,5745	1,8137
Jul. - Juillet	1,2334	1,1289	81,99	1,9156	24,21	0,0808	11,6452	73,02	3,9778	1,5664	1,7882
Aug. - Août	1,2022	1,1143	81,12	1,8627	23,74	0,0793	11,5230	72,29	3,9353	1,5432	1,7545
Sep. - Sep.	1,2309	1,1204	81,78	1,9184	24,01	0,0810	11,6185	72,92	3,9695	1,5631	1,7849
Okt. - Oct.	1,2574	1,1197	82,32	1,9921	24,33	0,0824	11,6947	73,35	3,9943	1,5833	1,8119
Nov. - Nov.	1,2738	1,1340	84,31	2,1184	24,91	0,0841	11,9759	75,14	4,0886	1,6280	1,8494
Dez. - Déc.	1,3271	1,1654	85,53	2,2088	25,31	0,0868	12,1495	76,20	4,1469	1,6591	1,9087
1997											
Jan. - Jan.	1,3925	1,1807	86,73	2,3096	25,69	0,0888	12,3215	77,20	4,2040	1,6904	1,9692
Feb. - Fév.	1,4526	1,1811	86,78	2,3601	25,70	0,0878	12,3253	77,23	4,2022	1,6944	2,0107
Mär. - Mars	1,4653	1,1952	86,37	2,3518	25,59	0,0864	12,2669	76,72	4,1829	1,6843	2,0179
Apr. - Avril	1,4599	1,1625	85,41	2,3780	25,35	0,0862	12,1307	75,93	4,1368	1,6735	2,0049
Mai - Mai	1,4324	1,2029	84,08	2,3368	24,92	0,0851	11,9411	74,73	4,0708	1,6446	1,9844

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Tageswerte Valeurs journalières	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹	SZR ² DTS ²
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1997											
Mai – Mai											
1.	1,4730	1,1564	85,11	2,3932	25,23	0,0860	12,0857	75,61	4,1203	1,6663	2,0062
2.	1,4690	1,1591	85,32	2,3641	25,30	0,0862	12,1205	75,84	4,1322	1,6686	2,0038
3.											
4.											
5.	1,4702	1,1617	85,12	2,3819	25,23	0,0860	12,0895	75,65	4,1246	1,6678	2,0071
6.	1,4715	1,1683	85,16	2,3784	25,23	0,0859	12,0952	75,70	4,1242	1,6681	2,0121
7.	1,4620	1,1637	84,84	2,3872	25,13	0,0856	12,0528	75,41	4,1067	1,6615	2,0016
8.											
9.	1,4416	1,1753	84,59	2,3445	25,07	0,0854	12,0153	75,18	4,0978	1,6514	1,9817
10.											
11.											
12.	1,4206	1,1978	84,33	2,2997	25,01	0,0849	11,9821	74,99	4,0863	1,6479	1,9792
13.	1,4328	1,2018	84,35	2,3207	25,00	0,0851	11,9789	74,96	4,0809	1,6505	1,9870
14.	1,4450	1,2158	84,79	2,3578	25,16	0,0860	12,0367	75,33	4,1028	1,6608	2,0049
15.	1,4308	1,2350	84,57	2,3528	25,09	0,0857	12,0054	75,15	4,0942	1,6517	1,9922
16.	1,4315	1,2351	84,24	2,3497	24,99	0,0853	11,9631	74,87	4,0795	1,6464	1,9953
17.											
18.											
19.											
20.	1,4090	1,2425	83,19	2,3179	24,69	0,0846	11,8165	73,97	4,0257	1,6243	1,9716
21.	1,4050	1,2318	83,20	2,3272	24,68	0,0844	11,8137	73,97	4,0258	1,6323	1,9683
22.	1,4140	1,2190	83,35	2,3219	24,75	0,0847	11,8425	74,14	4,0383	1,6312	1,9682
23.	1,4060	1,2147	83,21	2,2835	24,70	0,0844	11,8221	74,00	4,0282	1,6297	1,9624
24.											
25.											
26.	1,4010	1,2082	83,12	2,2960	24,62	0,0842	11,8098	73,93	4,0256	1,6229	1,9624
27.	1,4100	1,2138	83,11	2,3034	24,61	0,0842	11,8051	73,89	4,0240	1,6317	1,9714
28.	1,4221	1,2236	83,46	2,3199	24,72	0,0847	11,8489	74,17	4,0389	1,6305	1,9757
29.	1,4200	1,2210	83,38	2,3218	24,65	0,0841	11,8412	74,07	4,0387	1,6261	1,9737
30.	1,4122	1,2127	83,10	2,3140	24,57	0,0836	11,7978	73,83	4,0211	1,6229	1,9635
31.											
Jun. – Juin											
1.											
2.	1,4200	1,2211	82,85	2,3186	24,47	0,0836	11,7637	73,59	4,0077	1,6284	1,9768
3.	1,4323	1,2328	82,87	2,3384	24,58	0,0842	11,7681	73,62	4,0120	1,6284	1,9821
4.	1,4455	1,2425	83,39	2,3602	24,74	0,0849	11,8493	74,13	4,0400	1,6361	2,0001
5.	1,4436	1,2447	83,66	2,3522	24,79	0,0850	11,8825	74,33	4,0539	1,6390	2,0004
6.	1,4550	1,2550	83,91	2,3668	24,90	0,0855	11,9253	74,63	4,0677	1,6459	2,0158
7.											
8.											
9.	1,4460	1,2834	83,82	2,3563	24,82	0,0851	11,9120	74,53	4,0629	1,6405	2,0115
10.	1,4400	1,2750	84,18	2,3553	24,89	0,0852	11,9562	74,79	4,0776	1,6484	2,0143
11.	1,4335	1,2938	83,81	2,3531	24,78	0,0848	11,9042	74,46	4,0575	1,6405	2,0117
12.	1,4462	1,2642	83,86	2,3599	24,82	0,0852	11,9117	74,52	4,0612	1,6427	2,0077
13.	1,4411	1,2612	83,39	2,3523	24,71	0,0848	11,8473	74,16	4,0390	1,6362	2,0044
14.											
15.											

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157-171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 15)

Indice du cours nominal du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 15)

E2.1

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6
1995	186,1	71,3	118,9	214,6	191,4	344,6	117,4	123,5	155,9	164,4
1996	178,0	79,2	119,5	207,4	187,7	312,4	117,9	124,1	156,6	161,6
1994										
I	151,4	66,6	116,3	185,2	182,9	290,3	114,8	121,0	153,2	153,2
II	156,2	66,0	115,7	189,0	182,9	285,3	114,2	120,3	151,7	153,4
III	167,7	67,9	116,8	196,9	184,8	300,0	115,3	121,5	153,2	157,6
IV	169,7	68,6	116,8	194,9	185,3	306,6	115,4	121,3	153,1	158,1
1995										
I	177,3	69,6	116,8	203,9	188,6	331,0	115,4	121,4	153,4	160,2
II	190,6	65,8	118,7	217,3	193,0	361,6	117,1	123,1	155,4	165,5
III	186,1	71,5	118,9	215,4	190,0	341,3	117,4	123,5	155,8	164,2
IV	191,3	79,3	121,3	223,0	194,2	348,0	119,8	126,0	159,0	168,4
1996										
I	184,7	79,9	121,0	219,7	191,7	331,0	119,4	125,6	158,5	165,8
II	176,9	77,7	120,1	211,3	188,0	313,1	118,5	124,5	157,2	162,0
III	179,9	80,2	120,1	210,7	188,8	311,2	118,6	124,9	157,6	162,6
IV	171,2	78,9	116,8	190,4	182,5	296,4	115,3	121,5	153,3	156,3
1997										
I	153,2	75,8	113,2	171,0	176,6	285,3	111,8	117,9	148,8	149,7
1995										
Apr. - Avril	193,9	66,3	119,1	219,3	193,3	377,9	117,6	123,6	156,0	167,3
Mai - Mai	188,5	65,5	118,3	216,0	193,4	354,9	116,7	122,8	155,1	164,5
Jun. - Juin	190,0	65,7	118,6	216,8	192,5	354,9	117,1	123,1	155,2	164,9
Jul. - Juillet	190,2	67,9	117,9	217,1	189,6	349,0	116,3	122,4	154,3	164,0
Aug. - Août	183,5	71,2	118,5	213,3	188,3	335,8	116,9	123,0	155,2	162,9
Sep. - Sep.	184,9	75,9	120,5	216,0	192,1	339,9	119,0	125,2	158,0	165,7
Okt. - Oct.	192,0	79,0	121,1	221,5	195,4	350,9	119,6	125,7	158,7	168,6
Nov. - Nov.	192,5	80,2	121,6	224,2	193,9	349,4	120,1	126,3	159,3	168,9
Dez. - Déc.	188,9	78,7	121,4	223,5	193,2	342,7	119,9	126,0	158,9	167,7
1996										
Jan. - Jan.	186,3	80,5	121,5	221,9	192,3	336,3	119,9	126,2	159,2	166,9
Feb. - Fév.	184,0	79,5	120,3	218,0	191,2	329,2	118,7	124,9	157,6	165,0
Mär. - Mars	183,8	79,6	121,1	219,2	191,7	327,1	119,6	125,7	158,6	165,5
Apr. - Avril	180,4	79,1	121,1	216,7	189,9	321,6	119,5	125,5	158,5	164,2
Mai - Mai	175,4	76,2	119,9	210,9	187,5	311,2	118,4	124,3	157,0	161,3
Jun. - Juin	175,0	77,9	119,2	206,6	186,7	307,0	117,7	123,8	156,2	160,4
Jul. - Juillet	178,3	79,6	119,6	208,9	187,2	309,7	118,1	124,5	157,0	161,7
Aug. - Août	182,9	80,7	120,9	214,8	190,8	315,5	119,4	125,7	158,7	164,3
Sep. - Sep.	178,6	80,2	119,9	208,6	188,7	308,9	118,4	124,6	157,3	162,1
Okt. - Oct.	174,9	80,3	119,1	200,9	186,2	303,6	117,6	123,9	156,3	159,9
Nov. - Nov.	172,6	79,3	116,3	188,9	181,9	297,5	114,9	120,9	152,7	156,0
Dez. - Déc.	165,7	77,1	114,7	181,2	179,0	288,2	113,2	119,3	150,6	152,6
1997										
Jan. - Jan.	157,9	76,1	113,1	173,3	176,4	281,8	111,6	117,7	148,5	150,1
Feb. - Fév.	151,4	76,1	113,0	169,6	176,3	285,0	111,6	117,7	148,6	149,2
Mär. - Mars	150,1	75,2	113,5	170,2	177,0	289,6	112,1	118,5	149,3	149,7
Apr. - Avril	150,6	77,3	114,8	168,3	178,7	290,3	113,4	119,7	150,9	150,9
Mai - Mai	153,5	74,7	116,6	171,2	181,8	294,0	115,2	121,6	153,4	153,0

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Indice du cours nominal du franc¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	-10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	-16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1995	15,6	6,0	2,1	12,1	4,0	16,7	2,2	2,0	2,0	5,7
1996	- 4,3	11,1	0,5	- 3,4	- 1,9	- 9,4	0,4	0,5	0,5	- 1,8
1994										
I	3,6	- 7,6	9,2	2,8	9,5	13,0	9,2	8,9	9,6	7,4
II	3,8	- 2,5	6,5	5,8	8,0	10,6	6,4	6,4	6,6	6,1
III	12,7	5,7	4,8	9,3	3,6	11,6	4,8	4,6	2,3	6,2
IV	13,2	3,4	3,9	6,6	2,8	8,8	3,9	3,7	0,2	4,8
1995										
I	17,1	4,5	0,4	10,1	3,1	14,0	0,5	0,4	0,1	4,6
II	22,0	- 0,2	2,6	14,9	5,5	26,7	2,6	2,3	2,5	7,8
III	11,0	5,3	1,8	9,4	2,8	13,8	1,8	1,7	1,7	4,2
IV	12,7	15,7	3,9	14,4	4,8	13,5	3,9	3,9	3,9	6,5
1996										
I	4,2	14,8	3,6	7,7	1,6	0,0	3,5	3,4	3,3	3,5
II	- 7,2	18,1	1,2	- 2,7	- 2,6	-13,4	1,2	1,1	1,2	- 2,1
III	- 3,4	12,1	1,0	- 2,2	- 0,6	- 8,8	1,0	1,1	1,2	- 0,9
IV	-10,5	- 0,5	- 3,8	-14,6	- 6,0	-14,8	- 3,8	- 3,6	- 3,6	- 7,2
1997										
I	-17,1	- 5,1	- 6,4	-22,1	- 7,9	-13,8	- 6,4	- 6,1	- 6,1	- 9,7
1995										
Apr. - Avril	26,8	2,5	2,9	16,8	5,5	33,5	2,9	2,6	2,7	9,6
Mai - Mai	21,1	- 0,6	2,8	14,7	6,2	25,7	2,8	2,6	2,8	7,8
Jun. - Juin	18,9	- 2,2	2,1	13,6	4,9	22,4	2,1	2,0	1,9	6,4
Jul. - Juillet	14,6	1,5	1,4	11,0	3,0	18,0	1,4	1,3	1,1	4,8
Aug. - Août	10,0	4,5	1,8	8,3	2,2	11,7	1,7	1,5	1,5	3,5
Sep. - Sep.	8,6	10,4	2,4	9,0	3,3	12,0	2,4	2,4	2,4	4,3
Okt. - Oct.	10,5	12,9	2,7	12,4	4,8	14,4	2,7	2,7	2,7	5,6
Nov. - Nov.	13,3	17,8	4,3	15,2	4,8	14,1	4,3	4,2	4,2	7,0
Dez. - Déc.	14,2	16,1	4,6	15,6	4,7	11,4	4,6	4,6	4,6	6,9
1996										
Jan. - Jan.	9,0	15,6	4,1	12,3	3,1	7,3	4,1	4,0	3,9	5,8
Feb. - Fév.	6,3	14,4	3,8	8,8	2,6	3,3	3,7	3,7	3,7	4,5
Mär. - Mars	- 2,1	14,4	2,9	2,6	- 0,6	- 9,4	2,8	2,7	2,5	0,3
Apr. - Avril	- 6,9	19,4	1,7	- 1,2	- 1,8	-14,9	1,6	1,5	1,6	- 1,9
Mai - Mai	- 6,9	16,3	1,4	- 2,3	- 3,0	-12,3	1,4	1,2	1,3	- 1,9
Jun. - Juin	- 7,8	18,6	0,5	- 4,7	- 3,0	-13,5	0,5	0,5	0,6	- 2,7
Jul. - Juillet	- 6,3	17,3	1,5	- 3,8	- 1,3	-11,3	1,6	1,7	1,7	- 1,4
Aug. - Août	- 0,3	13,3	2,1	0,7	1,3	- 6,1	2,1	2,2	2,3	0,9
Sep. - Sep.	- 3,4	5,6	- 0,5	- 3,4	- 1,8	- 9,1	- 0,5	- 0,5	- 0,4	- 2,2
Okt. - Oct.	- 8,9	1,6	- 1,6	- 9,3	- 4,7	-13,5	- 1,6	- 1,5	- 1,5	- 5,1
Nov. - Nov.	-10,4	- 1,2	- 4,3	-15,7	- 6,2	-14,9	- 4,3	- 4,2	- 4,1	- 7,6
Dez. - Déc.	-12,3	- 1,9	- 5,5	-18,9	- 7,4	-15,9	- 5,5	- 5,3	- 5,3	- 9,0
1997										
Jan. - Jan.	-15,3	- 5,5	- 6,9	-21,9	- 8,3	-16,2	- 6,9	- 6,7	- 6,7	-10,0
Feb. - Fév.	-17,7	- 4,3	- 6,1	-22,2	- 7,8	-13,4	- 6,0	- 5,8	- 5,7	- 9,6
Mär. - Mars	-18,4	- 5,5	- 6,3	-22,4	- 7,6	-11,5	- 6,2	- 5,8	- 5,9	- 9,5
Apr. - Avril	-16,5	- 2,3	- 5,2	-22,4	- 5,9	- 9,7	- 5,1	- 4,6	- 4,8	- 8,1
Mai - Mai	-12,5	- 2,0	- 2,7	-18,8	- 3,0	- 5,5	- 2,7	- 2,2	- 2,3	- 5,2

E22

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 16)

Indice du cours réel du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 16)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,3	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1993	109,8	77,7	116,3	104,9	113,3	105,3	104,6	124,1	130,2	110,7
1994	116,8	77,6	121,6	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,5
1995	133,7	83,9	124,3	120,8	123,8	127,9	110,5	131,5	137,4	123,5
1996	125,2	93,8	124,0	114,8	120,0	112,4	109,9	130,4	136,2	119,6
1994										
I	111,0	77,0	122,4	107,5	118,9	112,8	109,6	130,3	135,6	115,9
II	113,6	75,9	120,8	107,6	118,1	109,8	108,2	128,4	133,3	115,0
III	121,0	78,5	121,4	112,3	119,3	114,8	108,0	128,9	133,7	117,6
IV	121,9	78,9	121,4	110,4	119,1	116,0	108,7	128,0	133,8	117,6
1995										
I	128,2	81,6	122,3	116,1	122,3	125,0	109,0	129,5	135,2	121,0
II	137,1	77,2	124,0	122,0	125,1	134,6	110,5	131,2	137,2	124,6
III	133,7	84,4	124,3	121,0	123,1	126,2	109,9	131,8	137,1	123,3
IV	136,7	93,6	126,9	125,1	125,2	127,0	113,1	133,9	140,0	126,0
1996										
I	131,4	94,8	126,3	123,1	123,1	120,4	112,1	132,8	138,5	123,6
II	124,6	91,8	124,7	116,9	119,9	112,7	110,9	131,2	137,3	120,0
III	126,1	94,8	124,3	116,4	120,7	111,7	109,5	131,2	136,7	120,1
IV	119,5	93,4	121,3	104,9	116,5	106,2	107,4	126,9	132,7	115,4
1997										
I	106,5	90,2	117,5	94,0	112,4	102,0	103,7	123,0	128,5	109,7
1995										
Apr. - Avril	139,7	77,9	124,8	123,6	125,4	141,5	111,1	131,5	137,8	126,4
Mai - Mai	135,3	76,6	123,4	120,9	124,9	131,8	110,0	130,5	136,7	123,6
Jun. - Juin	136,4	77,0	123,7	121,4	124,6	131,4	110,1	131,4	137,0	123,9
Jul. - Juillet	136,4	80,0	122,4	122,0	122,8	128,8	108,5	130,4	135,3	123,0
Aug. - Août	131,8	84,2	123,8	119,7	122,0	124,2	109,0	131,5	136,3	122,3
Sep. - Sep.	132,7	89,3	126,2	120,9	124,2	125,5	112,1	132,9	139,3	124,3
Okt. - Oct.	137,2	93,1	126,7	124,4	126,1	128,7	112,8	133,5	140,1	126,2
Nov. - Nov.	137,6	94,8	127,2	125,9	125,0	127,4	113,3	134,1	140,2	126,3
Dez. - Déc.	135,1	92,9	126,7	124,8	124,4	124,7	113,3	134,2	139,9	125,2
1996										
Jan. - Jan.	132,8	95,4	127,0	124,6	123,9	122,5	113,0	133,9	139,2	124,7
Feb. - Fév.	130,9	94,5	125,3	122,2	122,8	119,8	111,6	132,3	137,7	123,0
Mär. - Mars	130,2	94,5	126,3	122,4	122,5	118,7	111,9	132,2	138,5	123,1
Apr. - Avril	127,4	93,4	126,2	120,2	121,3	116,1	112,0	132,0	138,3	121,9
Mai - Mai	123,3	89,6	124,3	116,5	119,3	111,7	110,8	130,6	137,0	119,3
Jun. - Juin	123,2	92,1	123,6	114,2	119,0	110,2	109,7	130,8	136,4	118,7
Jul. - Juillet	125,1	94,1	123,5	115,8	119,4	111,1	109,0	130,8	136,0	119,3
Aug. - Août	128,3	95,7	125,2	118,8	122,3	113,4	109,8	132,5	137,5	121,5
Sep. - Sep.	124,9	94,8	124,3	114,8	120,5	110,7	109,7	130,2	136,6	119,6
Okt. - Oct.	122,2	95,0	123,8	110,9	118,9	109,0	109,6	129,4	135,8	118,2
Nov. - Nov.	120,3	93,9	120,8	104,1	116,1	106,4	106,9	126,2	132,1	115,2
Dez. - Déc.	115,6	91,4	118,9	99,5	114,2	103,1	105,4	124,7	130,2	112,6
1997										
Jan. - Jan.	110,0	90,5	116,9	95,4	112,5	100,7	103,8	123,0	127,8	109,9
Feb. - Fév.	105,3	90,7	116,6	93,2	112,3	102,0	103,4	123,0	128,3	109,1
Mär. - Mars	104,1	89,5	117,2	93,2	112,6	103,4	103,7	123,0	129,3	109,4
Apr. - Avril ^P	104,4	92,8	117,9	92,5	113,8	104,0	104,6	125,0	130,3	110,3
Mai - Mai ^P	106,0	89,1	120,2	93,3	115,4	104,9	106,0	125,5	133,8	111,7

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Indice du cours réel du franc¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 4,0	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	-15,3	0,0	13,4	2,9	20,4	0,3	1,7	2,6	3,5
1994	6,3	- 0,1	4,5	4,3	5,0	7,7	3,9	3,9	3,1	5,2
1995	14,5	8,0	2,2	10,4	4,1	12,8	1,7	1,9	2,4	6,0
1996	- 6,3	11,8	- 0,2	- 4,9	- 3,1	-12,1	- 0,5	- 0,8	- 0,9	- 3,2
1994										
I	2,7	- 7,3	7,8	2,0	9,4	10,3	7,7	7,7	8,9	7,3
II	2,0	- 2,5	4,4	3,7	6,8	7,1	4,1	4,1	4,5	5,0
III	10,1	6,3	2,8	7,4	2,4	8,3	2,4	2,7	0,3	4,8
IV	10,7	3,0	1,8	4,2	1,5	5,3	1,6	1,3	- 1,4	3,4
1995										
I	15,5	6,0	- 0,1	8,0	2,9	10,8	- 0,5	- 0,6	- 0,3	4,4
II	20,8	1,7	2,6	13,4	5,9	22,5	2,1	2,2	2,9	8,3
III	10,4	7,4	2,4	7,8	3,1	9,9	1,8	2,2	2,6	4,8
IV	12,1	18,7	4,5	13,3	5,1	9,5	4,1	4,6	4,7	7,1
1996										
I	2,5	16,2	3,2	6,0	0,6	- 3,7	2,8	2,5	2,4	2,2
II	- 9,1	19,0	0,6	- 4,2	- 4,2	-16,3	0,4	0,0	0,1	- 3,8
III	- 5,7	12,4	0,0	- 3,8	- 2,0	-11,5	- 0,3	- 0,5	- 0,3	- 2,6
IV	-12,6	- 0,2	- 4,4	-16,2	- 7,0	-16,4	- 5,1	- 5,3	- 5,2	- 8,4
1997										
I	-18,9	- 4,9	- 6,9	-23,7	- 8,7	-15,3	- 7,5	- 7,4	- 7,2	-11,3
1995										
Apr. - Avril	24,9	4,3	2,5	14,9	5,3	29,0	2,0	1,8	2,6	9,7
Mai - Mai	19,7	1,3	3,0	13,2	6,6	21,6	2,5	2,4	3,5	8,3
Jun. - Juin	17,7	- 0,4	2,2	12,0	5,4	18,2	1,5	1,8	2,7	7,0
Jul. - Juillet	13,7	3,3	1,5	9,3	3,4	13,9	1,1	1,3	1,9	5,3
Aug. - Août	9,2	6,7	2,3	6,5	2,3	7,8	1,7	2,0	2,3	4,1
Sep. - Sep.	8,2	12,6	3,0	7,2	3,5	8,1	2,6	3,0	3,3	4,8
Okt. - Oct.	9,6	15,8	3,0	11,0	5,0	10,3	2,8	3,4	3,5	6,0
Nov. - Nov.	12,8	21,1	4,9	14,2	5,1	10,1	4,5	4,9	4,9	7,6
Dez. - Déc.	13,7	18,9	5,3	14,5	4,7	7,5	5,0	5,3	5,3	7,5
1996										
Jan. - Jan.	7,9	17,9	4,4	11,0	2,8	3,3	4,1	3,7	3,6	5,1
Feb. - Fév.	4,4	15,6	3,2	6,9	1,4	- 0,7	3,1	2,7	2,7	3,1
Mär. - Mars	- 3,9	15,3	2,4	0,8	- 2,0	-12,4	1,9	1,5	1,4	- 1,2
Apr. - Avril	- 8,8	20,0	1,1	- 2,8	- 3,3	-17,9	0,8	0,4	0,4	- 3,6
Mai - Mai	- 8,9	17,0	0,7	- 3,7	- 4,5	-15,3	0,7	0,1	0,2	- 3,5
Jun. - Juin	- 9,6	19,5	- 0,1	- 5,9	- 4,5	-16,1	- 0,3	- 0,5	- 0,4	- 4,2
Jul. - Juillet	- 8,3	17,7	0,9	- 5,1	- 2,8	-13,8	0,5	0,3	0,6	- 3,0
Aug. - Août	- 2,6	13,7	1,1	- 0,8	0,2	- 8,7	0,7	0,8	0,9	- 0,6
Sep. - Sep.	- 5,9	6,1	- 1,6	- 5,0	- 3,0	-11,8	- 2,1	- 2,0	- 1,9	- 3,8
Okt. - Oct.	-10,9	2,0	- 2,3	-10,9	- 5,7	-15,3	- 2,8	- 3,1	- 3,1	- 6,3
Nov. - Nov.	-12,6	- 1,0	- 5,1	-17,4	- 7,1	-16,5	- 5,7	- 5,8	- 5,7	- 8,8
Dez. - Déc.	-14,5	- 1,6	- 6,2	-20,3	- 8,2	-17,3	- 7,0	- 7,1	- 6,9	-10,1
1997										
Jan. - Jan.	-17,2	- 5,2	- 8,0	-23,4	- 9,2	-17,8	- 8,2	- 8,1	- 8,2	-11,9
Feb. - Fév.	-19,6	- 4,0	- 7,0	-23,8	- 8,5	-14,9	- 7,3	- 7,0	- 6,8	-11,3
Mär. - Mars	-20,1	- 5,3	- 7,2	-23,8	- 8,1	-12,9	- 7,3	- 7,0	- 6,6	-11,1
Apr. - Avril ^P	-18,1	- 0,7	- 6,5	-23,1	- 6,2	-10,5	- 6,6	- 5,3	- 5,8	- 9,5
Mai - Mai ^P	-14,1	- 0,6	- 3,3	-19,9	- 3,3	- 6,0	- 4,4	- 4,0	- 2,3	- 6,4

¹ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent	
1980	17 816	16 745	-1 071				.
1981	18 018	17 845	- 173				.
1982	19 821	19 397	- 424				.
1983	20 850	19 995	- 855				.
1984	22 261	21 814	- 447				.
1985	23 574	22 878	- 696				.
1986	24 020	25 988	1 968				.
1987	24 554	25 595	1 041				.
1988	27 496	28 744	1 248				.
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472
1991	35 501	33 490	-2 012	5 097	1 976	-3 122	20 594
1992	37 817	34 953	-2 864	6 120	2 089	-4 031	24 624
1993	40 600	32 782	-7 819	10 694	4 443	-6 251	30 875
1994	41 341	36 239	-5 102	8 500	2 807	-5 693	36 569
1995	40 528	37 266	-3 263	6 868	1 854	-5 014	41 583
1996	43 840	39 477	-4 363	8 984	3 361	-5 623	47 206
1997 ¹	44 769	38 471	-6 298	10 425	3 139	-7 286	54 492
¹ Voranschlag				¹ Budget			

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Mehrwert- steuer Taxe sur la valeur ajoutée	Mineralöl- steuer Impôt sur les huiles minérales	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Einfuhr- zölle Droits d'entrée	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	2 218	634	-	946	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	2 277	637	-	960	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	2 302	695	-	959	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	2 427	682	-	948	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	2 467	783	-	920	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	2 502	838	262	942	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	2 652	791	276	1 101	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	2 686	841	287	1 083	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	2 813	843	300	1 142	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	2 943	869	314	1 146	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	3 067	988	328	1 193	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	3 206	972	336	1 212	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	3 255	980	337	1 221	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	3 963	1 167	335	1 166	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	4 274	1 193	347	1 216	425	102	31 428
1995	8 244	2 048	1 703	3 571	8 857	4 273	1 325	436	1 190	375	107	32 129
1996	8 972	3 318	1 977	110	11 958	4 384	1 388	437	1 154	147	314	34 159
1997 ¹	9 400	3 000	1 925	75	12 500	4 214	1 400	454	860	145	630	34 603
¹ Voranschlag						¹ Budget						

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung	Beziehungen zum Ausland	Landesver- teidigung	Bildung und Grundlagen- forschung	Soziale Wohlfahrt	Verkehr	Umwelt und Raum- ordnung	Landwirt- schaft und Ernährung	Finanzen und Steuern	Übrige (inkl. Justiz und Polizei)	Total
	Administra- tion générale	Relations avec l'étranger	Défense nationale	Formation et recherche fondamentale	Prévoyance sociale	Trafic	Protection et aménagement de l'environ- nement	Agriculture et alimentation	Finances et impôts	Autres (y compris justice et police)	
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 817
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995	1 403	2 052	5 856	3 157	10 212	6 202	590	3 547	5 917	1 592	40 528
1996	1 472	2 066	5 580	3 124	12 732	6 333	582	3 953	6 099	1 899	43 840
1997 ¹	1 459	2 138	5 569	3 289	12 003	7 160	636	4 057	6 674	1 784	44 769
¹ Voranschlag						¹ Budget					

F3

Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal- ausgaben	Sach- ausgaben	Rüstungs- ausgaben	Passiv- zinsen	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen	Entschädi- gungen an Gemein- wesen	Beiträge an laufende Ausgaben	Investitions- güter	Darlehen und Beteili- gungen	Investitions- beiträge	
	Dépenses de personnel	Biens et services	Dépenses d'armement	Intérêts passifs	Parts des cantons aux recettes fédérales	Dédommage- ments à des collectivités publiques	Contributions à des dépenses courantes	Biens d'investi- sissement	Prêts et parti- cipations	Contributions à des investi- sissements	
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 552	2 793	1 832	2 442	394	14 045	582	410	2 509	31 615
1991	4 393	2 780	2 780	2 050	2 495	629	15 992	719	585	3 080	35 501
1992	4 764	2 978	2 697	2 546	2 929	566	17 171	810	533	2 822	37 817
1993	4 748	3 024	2 293	2 486	2 590	122	18 714	934	2 567	3 121	40 600
1994	4 923	2 976	2 437	3 079	3 072	95	19 278	826	1 511	3 144	41 341
1995	4 839	2 873	2 615	3 080	2 710	86	20 114	783	344	3 085	40 528
1996	4 901	3 079	2 361	2 922	3 051	78	22 411	741	1 372	2 923	43 840
1997 ¹	4 805	3 009	2 239	3 340	3 219	81	22 073	729	2 147	3 127	44 769
¹ Voranschlag						¹ Budget					

F4

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dettes à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dettes totales
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Eidg. Versiche- rungskasse Caisse fédérale d'assurance	
1983	4 806	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	33 340
1984	5 643	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 610
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	2 950	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	38 509
1991	2 085	9 153	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	43 915
1992	3 837	13 529	5 970	18 266	18 120	19 666	17 877	55 297
1993	3 226	17 569	5 760	26 127	25 959	20 590	18 607	67 513
1994	4 835	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	75 714
1995	4 866	22 621	8 420	31 984	31 327	22 681	20 332	82 152
1996	3 179	26 936	12 230	34 798	34 157	23 505	21 109	88 418

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – Compte général statistique ¹				
Jahr Année	Kantone ² – Cantons ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1983	26 029	14 538	26 762	- 733
1984	27 492	15 198	27 754	- 262
1985	29 420	16 246	29 158	262
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	- 183
1990	39 264	21 120	41 116	- 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	- 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	- 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	- 5 390
1994	48 801	24 383	52 508	- 3 707
1995	50 147	24 736	52 111	- 1 964
1983	Gemeinden ² – Communes ²			
	20 016	10 295	20 334	- 318
1984	21 005	10 686	20 950	55
1985	22 230	11 222	22 089	141
1986	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	- 73
1989	27 615	13 997	27 863	- 248
1990	29 423	14 763	30 245	- 822
1991	31 088	15 358	33 239	- 2 151
1992	33 339	15 912	35 968	- 2 629
1993	35 892	17 026	37 087	- 1 195
1994	36 980	17 691	37 873	- 893

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dettes à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes	Verpflichtungen für Sonder- rechnungen ¹ Engagements envers des entités particulières ¹	Total
1983	4 457	15 148	5 119	24 725
1984	4 831	15 755	5 281	25 867
1985	5 062	16 161	5 250	26 472
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983
1992	10 748	25 747	4 264	40 759
1993	11 853	30 853	4 265	46 971
1994	12 175	35 297	4 177	51 649
1995	11 325	38 549	3 562	53 436

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

Finances des cantons

En millions de francs

Kanton	- Canton	Einnahmen - Recettes		Einnahmen - Recettes		Ausgaben - Dépenses		Abschlüsse - Résultats	
		1994	davon Steuern dont impôts	1995	davon Steuern dont impôts	1994	1995	1994	1995
Zürich	- Zurich	7 323	3 871	7 651	3 873	8 098	7 899	- 775	- 248
Bern	- Berne	5 893	2 703	6 096	2 790	6 367	6 518	- 473	- 423
Luzern	- Lucerne	1 903	821	1 991	876	2 018	2 108	- 115	- 117
Uri	- Uri	338	85	369	88	343	355	- 5	14
Schwyz	- Schwyz	529	241	546	252	521	513	8	34
Obwalden	- Obwald	239	47	220	46	242	236	- 3	- 16
Nidwalden	- Nidwald	199	72	210	75	209	222	- 10	- 11
Glarus	- Glaris	295	159	307	168	293	305	2	2
Zug	- Zoug	553	257	581	267	619	602	- 66	- 21
Freiburg	- Fribourg	1 637	641	1 674	631	1 700	1 683	- 63	- 8
Solothurn	- Soleure	1 226	590	1 205	589	1 280	1 211	- 54	- 7
Basel-Stadt	- Bâle-Ville	3 278	1 868	3 156	1 846	3 439	3 266	- 161	- 110
Basel-Landschaft	- Bâle-Campagne	1 705	949	1 818	1 011	1 800	1 841	- 95	- 23
Schaffhausen	- Schaffhouse	471	215	494	227	480	481	- 9	14
Appenzell A. Rh.	- Appenzell Rh.-E.	300	128	309	134	309	315	- 9	- 6
Appenzell I. Rh.	- Appenzell Rh.-I.	102	34	97	31	93	91	9	6
St. Gallen	- Saint-Gall	2 369	1 158	2 395	1 205	2 369	2 392	1	2
Graubünden	- Grisons	1 391	543	1 400	545	1 390	1 420	1	- 20
Aargau	- Argovie	2 754	1 402	2 799	1 439	2 863	2 847	- 109	- 48
Thurgau	- Thurgovie	1 061	516	1 129	530	1 154	1 199	- 93	- 71
Tessin	- Tessin	2 321	1 328	2 255	1 219	2 296	2 346	25	- 92
Waadt	- Vaud	4 347	2 279	4 650	2 340	4 993	5 034	- 645	- 384
Wallis	- Valais	1 781	576	1 791	603	1 956	1 798	- 175	- 7
Neuenburg	- Neuchâtel	1 217	515	1 205	535	1 328	1 293	- 111	- 87
Genf	- Genève	4 911	3 231	5 166	3 253	5 613	5 467	- 702	- 301
Jura	- Jura	658	155	634	162	736	668	- 77	- 35
TOTAL	- TOTAL	48 801	24 383	50 147	24 736	52 508	52 111	- 3 707	- 1 964

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

F7

Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	51,4	51,0	51,2	50,9	51,8	52,1	52,3	52,8	53,6	54,0	54,7	54,8	52,5
1975	55,1	55,3	55,5	55,6	56,0	56,2	56,1	56,3	56,5	56,6	56,8	56,7	56,1
1976	57,0	57,0	56,9	56,9	56,8	56,9	57,0	57,2	57,0	57,2	57,3	57,4	57,0
1977	57,5	57,5	57,4	57,5	57,5	57,9	57,9	57,9	57,9	58,0	58,0	58,1	57,8
1978	58,1	58,2	58,2	58,3	58,4	58,5	58,5	58,5	58,4	58,3	58,4	58,5	58,4
1979	58,7	59,4	59,7	59,8	60,0	60,9	61,0	60,9	61,2	61,2	61,4	61,5	60,5
1980	61,7	61,8	62,0	62,3	62,6	62,8	63,1	63,5	63,5	63,4	64,0	64,2	62,9
1981	64,9	65,5	65,9	65,8	66,4	66,8	67,2	68,2	68,3	68,0	68,5	68,5	67,0
1982	68,8	68,9	69,0	69,4	70,3	71,0	71,2	71,8	72,1	72,2	72,4	72,2	70,8
1983	72,1	72,2	72,3	72,6	72,6	72,9	72,8	73,0	73,1	73,3	73,7	73,8	72,9
1984	74,0	74,3	74,8	74,9	74,4	75,0	74,8	75,1	75,1	75,5	75,9	75,9	75,0
1985	76,6	77,3	77,7	77,6	77,6	77,5	77,3	77,3	77,6	77,8	78,3	78,4	77,6
1986	78,3	78,3	78,4	78,4	78,1	78,1	77,7	77,9	78,0	78,0	78,2	78,4	78,2
1987	78,8	79,1	79,2	79,3	78,8	79,1	79,1	79,4	79,2	79,6	79,9	79,9	79,3
1988	80,1	80,5	80,7	80,8	80,6	80,7	80,6	80,8	80,9	81,0	81,3	81,4	80,8
1989	81,9	82,3	82,5	82,9	83,0	83,1	83,0	83,2	83,6	83,9	84,9	85,5	83,3
1990	86,0	86,3	86,6	86,8	87,2	87,3	87,4	88,3	88,7	89,3	90,0	90,0	87,8
1991	90,8	91,7	91,7	91,9	92,7	93,1	93,1	93,6	93,8	93,8	95,0	94,7	93,0
1992	95,2	95,9	96,1	96,3	96,5	96,9	96,6	96,9	97,0	97,1	98,1	98,0	96,7
1993	98,5	99,1	99,6	99,9	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	99,9
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5	103,5	103,7	103,5	103,6	103,4
1997	103,9	104,1	104,0	104,1	103,8								

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8
1996	1,5	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,8	0,7	0,8	0,8
1997	0,8	0,8	0,5	0,5	0,6								

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen

Groupes de marchandises et de services

G13

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer du logement	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports et communi- cations	Santé et soins personnels	Instruction et loisirs	Indice général
Dez. - Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	128,3	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1992	129,6	128,6	132,8	155,6	79,4	129,1	126,4	139,9	139,8	133,9
Mai - Mai 93	130,4	130,7	136,0	164,9	80,8	132,0	134,0	144,5	144,2	138,5
	Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren	Bekleidung und Schuhe	Wohnungsmiete und Energie	Wohnungseinrichtung	Gesundheitspflege	Verkehr und Kommunikation	Unterhaltung, Erholung, Bildung, Kultur	Übrige Waren und Dienstleistungen	Totalindex	
	Alimentation, boissons et produits du tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Aménagement du logement	Santé	Transports et communications	Loisirs, spectacles, enseignement et culture	Autres biens et services	Indice général	
Mai - Mai 1993 = 100										
1993	99,6	99,9	99,3	99,9	100,0	99,2	99,9	101,8	99,9	
1994	100,1	100,2	99,4	100,4	101,9	101,0	100,7	103,3	100,8	
1995	101,0	100,6	101,0	101,6	103,8	102,9	101,7	107,9	102,6	
1996	100,8	100,6	102,8	102,3	105,7	102,6	101,8	109,0	103,4	
1994										
Jun. - Juin	100,8	100,2	98,9	100,5	102,0	101,3	100,7	101,4	100,5	
Jul. - Juillet	100,7	100,2	98,9	100,5	102,1	101,4	100,7	101,4	100,5	
Aug. - Août	100,2	100,2	99,2	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	
Sep. - Sep.	100,6	100,2	99,1	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	
Okt. - Oct.	100,4	100,2	99,1	100,5	102,1	100,9	100,7	104,0	100,9	
Nov. - Nov.	99,5	100,4	99,4	100,5	102,1	101,1	100,7	104,2	100,8	
Dez. - Déc.	99,5	100,4	99,3	100,5	102,1	101,2	100,7	104,2	100,8	
1995										
Jan. - Jan.	100,8	100,4	100,2	100,5	103,0	102,7	100,9	104,2	101,5	
Feb. - Fév.	101,7	100,5	100,2	100,5	103,3	102,8	100,9	108,9	102,5	
Mär. - Mars	101,4	100,5	100,1	101,4	103,3	102,8	101,9	108,9	102,5	
Apr. - Avril	101,4	100,5	100,1	101,4	103,8	103,1	101,9	108,9	102,6	
Mai - Mai	101,0	100,7	101,0	101,4	103,8	103,2	101,9	106,4	102,4	
Jun. - Juin	102,0	100,7	100,9	101,8	103,8	103,5	101,7	106,4	102,6	
Jul. - Juillet	101,8	100,7	100,8	101,8	104,0	103,1	101,7	106,4	102,5	
Aug. - Août	100,9	100,7	101,4	101,8	104,0	102,9	101,7	108,9	102,9	
Sep. - Sep.	101,0	100,7	101,6	102,0	104,0	103,0	101,8	108,9	103,0	
Okt. - Oct.	100,4	100,7	101,6	102,0	104,1	102,7	101,8	108,9	102,8	
Nov. - Nov.	99,7	100,7	101,9	102,0	104,1	102,5	101,8	108,8	102,8	
Dez. - Déc.	99,6	100,7	102,0	102,1	104,1	102,7	101,8	108,8	102,8	
1996										
Jan. - Jan.	100,6	100,7	102,2	102,1	105,3	102,3	101,8	108,8	103,1	
Feb. - Fév.	100,7	100,7	102,2	102,1	105,5	102,2	101,8	109,6	103,3	
Mär. - Mars	101,3	100,7	102,4	102,3	105,5	102,3	101,8	109,6	103,4	
Apr. - Avril	101,4	100,7	102,6	102,3	105,7	102,5	101,8	109,6	103,5	
Mai - Mai	100,9	100,6	102,5	102,3	105,7	102,8	101,8	107,6	103,2	
Jun. - Juin	102,2	100,6	102,4	102,3	105,7	102,8	101,7	107,6	103,4	
Jul. - Juillet	101,5	100,6	102,5	102,3	105,8	102,4	101,7	107,6	103,2	
Aug. - Août	100,6	100,6	102,8	102,3	105,8	102,5	101,7	109,8	103,5	
Sep. - Sep.	100,5	100,6	103,1	102,2	105,8	102,7	101,8	109,8	103,5	
Okt. - Oct.	100,3	100,6	103,8	102,2	105,9	102,5	101,8	109,8	103,7	
Nov. - Nov.	99,7	100,5	103,7	102,2	105,9	102,9	101,8	109,2	103,5	
Dez. - Déc.	100,1	100,5	103,8	102,3	105,9	102,8	101,7	109,2	103,6	
1997										
Jan. - Jan.	101,2	100,5	104,1	102,3	106,3	103,2	101,7	109,2	103,9	
Feb. - Fév.	101,3	100,5	104,2	102,3	106,3	103,5	101,7	110,0	104,1	
Mär. - Mars	101,4	100,5	103,6	102,2	106,3	103,3	101,9	110,0	104,0	
Apr. - Avril	101,6	100,5	103,6	102,2	106,7	103,5	101,9	110,0	104,1	
Mai - Mai	101,8	100,9	103,4	102,2	106,7	103,0	101,9	108,2	103,8	

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 17)

G14

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	.	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	.	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	.	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	.	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	.	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	.	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1991	116,5	.	112,9	115,9	144,0	129,1	141,9	136,1	111,2	128,7
1992	117,5	.	115,8	117,2	153,4	136,9	151,2	143,0	112,5	133,9
Mai – Mai 93	120,1	.	117,8	119,7	159,9	144,6	157,8	148,4	114,8	138,5
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,3	99,9	100,0	99,6	100,3	99,7	100,2	99,8	100,2	99,9
1994	99,6	100,2	99,6	99,8	101,4	102,0	101,6	101,1	99,7	100,8
1995	100,5	100,4	98,4	100,1	104,0	106,8	104,6	103,7	99,4	102,6
1996	101,3	100,3	97,0	100,2	105,4	108,1	105,9	104,7	99,5	103,4
1994										
Jun. – Juin	100,2	100,2	99,7	100,1	100,6	102,0	100,9	100,9	99,4	100,5
Jul. – Juillet	100,1	100,2	99,5	100,0	100,6	102,2	100,9	101,0	99,2	100,5
Aug. – Août	99,9	100,2	99,5	99,9	101,6	102,2	101,7	101,2	100,0	100,9
Sep. – Sep.	100,0	100,1	99,4	99,9	101,6	102,2	101,7	101,3	99,9	100,9
Okt. – Oct.	99,7	100,1	99,4	99,7	101,6	102,3	101,8	101,2	99,7	100,9
Nov. – Nov.	99,2	100,2	99,4	99,5	101,8	102,3	101,9	101,3	99,4	100,8
Dez. – Déc.	99,2	100,2	99,0	99,4	101,9	102,3	102,0	101,4	99,2	100,8
1995										
Jan. – Jan.	100,2	100,2	98,8	100,0	102,0	106,0	102,8	102,2	99,7	101,5
Feb. – Fév.	100,8	100,3	98,8	100,3	103,6	106,3	104,1	103,3	100,1	102,5
Mär. – Mars	100,8	100,3	98,8	100,3	103,8	106,3	104,3	103,4	99,8	102,5
Apr. – Avril	100,7	100,4	98,6	100,2	103,9	106,8	104,5	103,6	99,8	102,6
Mai – Mai	100,5	100,5	98,6	100,2	103,5	106,8	104,2	103,6	98,9	102,4
Jun. – Juin	101,3	100,5	98,4	100,6	103,6	106,8	104,2	103,8	99,2	102,6
Jul. – Juillet	100,9	100,5	98,4	100,4	103,6	106,8	104,3	103,8	98,9	102,5
Aug. – Août	100,3	100,5	98,4	100,0	104,7	106,8	105,2	104,0	99,5	102,9
Sep. – Sep.	100,6	100,4	98,2	100,1	104,8	106,8	105,2	104,1	99,6	103,0
Okt. – Oct.	100,1	100,4	98,0	99,8	104,8	107,2	105,3	104,0	99,4	102,8
Nov. – Nov.	99,6	100,4	98,0	99,5	104,9	107,2	105,4	104,1	98,9	102,8
Dez. – Déc.	99,7	100,4	97,7	99,5	105,0	107,2	105,4	104,1	98,9	102,8
1996										
Jan. – Jan.	100,6	100,4	97,5	99,9	105,0	107,8	105,6	104,4	99,3	103,1
Feb. – Fév.	100,5	100,4	97,6	100,0	105,3	107,9	105,9	104,5	99,5	103,3
Mär. – Mars	101,3	100,4	97,4	100,3	105,4	107,9	105,9	104,7	99,8	103,4
Apr. – Avril	101,7	100,4	97,2	100,5	105,4	108,1	105,9	104,7	100,0	103,5
Mai – Mai	101,2	100,3	97,3	100,2	104,8	108,1	105,5	104,6	99,0	103,2
Jun. – Juin	102,0	100,3	96,9	100,6	104,9	108,1	105,5	104,8	99,1	103,4
Jul. – Juillet	101,4	100,3	96,9	100,3	104,9	108,2	105,5	104,7	98,7	103,2
Aug. – Août	100,9	100,3	96,9	100,0	105,7	108,2	106,2	104,9	99,3	103,5
Sep. – Sep.	101,1	100,2	96,5	100,0	105,9	108,2	106,3	104,9	99,5	103,5
Okt. – Oct.	102,0	100,1	96,5	100,5	105,8	108,2	106,2	104,8	100,4	103,7
Nov. – Nov.	101,4	100,0	96,5	100,2	105,7	108,2	106,2	104,8	99,8	103,5
Dez. – Déc.	101,7	100,0	96,4	100,3	105,7	108,2	106,2	104,9	99,9	103,6
1997										
Jan. – Jan.	102,8	100,0	96,3	100,9	105,8	108,6	106,3	105,1	100,5	103,9
Feb. – Fév.	102,8	100,0	96,3	100,9	106,1	108,6	106,6	105,3	100,7	104,1
Mär. – Mars	102,3	100,1	96,1	100,6	106,2	108,6	106,7	105,3	100,0	104,0
Apr. – Avril	102,5	100,1	96,0	100,7	106,2	108,9	106,8	105,4	100,1	104,1
Mai – Mai	102,5	100,3	95,9	100,7	105,4	108,9	106,1	105,2	99,4	103,8

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

Sondergliederungen

Classifications supplémentaires

G15

Jahresmittel Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saison- produkte	Saison- produkte	ohne Wohnungs- miete	Wohnungs- miete	ohne Erdöl- produkte	Erdöl- produkte	ohne Tabak- waren	Tabak- waren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Moyenne annuelle Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
Mai - Mai 1993 = 100										
1993	99,7	103,6	100,1	99,2	100,0	96,1	99,9	98,7	99,9	100,0
1994	100,6	105,0	101,0	99,8	101,0	93,1	100,7	104,0	100,8	100,3
1995	102,5	104,6	103,1	100,9	102,9	91,4	102,5	110,3	102,5	104,2
1996	103,3	104,6	103,7	102,2	103,6	98,0	103,3	115,5	103,3	105,4
1994										
Jun. - Juin	100,4	101,9	100,9	99,3	100,7	94,3	100,5	105,6	100,5	100,2
Jul. - Juillet	100,5	101,3	100,8	99,3	100,7	93,6	100,5	105,6	100,5	100,2
Aug. - Août	100,6	106,9	101,3	99,6	101,1	94,5	100,9	105,6	100,9	100,4
Sep. - Sep.	100,6	107,8	101,3	99,6	101,2	93,5	100,9	106,2	101,0	100,3
Okt. - Oct.	100,5	107,5	101,2	99,6	101,1	91,6	100,8	106,2	100,9	100,3
Nov. - Nov.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,3	100,8	106,2	100,8	100,8
Dez. - Déc.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,1	100,8	106,3	100,8	100,6
1995										
Jan. - Jan.	101,4	104,9	102,0	99,8	101,8	92,8	101,5	106,3	101,6	100,6
Feb. - Fév.	102,1	109,5	103,2	100,0	102,8	92,5	102,4	106,3	102,4	104,0
Mär. - Mars	102,3	107,6	103,2	100,0	102,9	91,6	102,5	111,1	102,5	104,2
Apr. - Avril	102,3	108,3	103,3	100,0	103,0	91,1	102,5	111,1	102,6	104,2
Mai - Mai	102,6	99,3	102,8	100,9	102,7	91,8	102,4	111,1	102,4	104,3
Jun. - Juin	102,6	102,4	103,1	100,9	102,9	92,7	102,6	110,6	102,6	104,5
Jul. - Juillet	102,6	101,5	103,0	100,9	102,9	90,6	102,5	110,6	102,5	104,5
Aug. - Août	102,7	106,4	103,3	101,5	103,3	90,0	102,8	110,6	102,8	104,7
Sep. - Sep.	102,8	106,7	103,4	101,5	103,3	91,9	102,9	111,3	102,9	104,7
Okt. - Oct.	102,7	105,7	103,2	101,5	103,2	90,5	102,8	111,3	102,8	104,7
Nov. - Nov.	102,9	101,0	103,0	101,8	103,2	90,2	102,7	111,3	102,7	104,9
Dez. - Déc.	102,9	101,5	103,1	101,8	103,1	91,4	102,7	111,6	102,7	104,8
1996										
Jan. - Jan.	103,0	104,2	103,4	101,8	103,4	93,3	103,0	111,6	103,0	104,8
Feb. - Fév.	103,1	107,2	103,6	101,9	103,6	92,7	103,2	111,6	103,2	104,9
Mär. - Mars	103,1	109,7	103,9	101,9	103,7	94,8	103,4	114,3	103,4	105,0
Apr. - Avril	103,2	109,7	104,0	101,9	103,7	97,7	103,5	114,3	103,5	105,0
Mai - Mai	103,2	101,9	103,4	102,1	103,4	96,5	103,1	114,3	103,1	105,1
Jun. - Juin	103,3	104,2	103,7	102,1	103,6	96,1	103,3	117,1	103,3	105,5
Jul. - Juillet	103,3	101,5	103,5	102,1	103,5	94,7	103,1	117,1	103,1	105,5
Aug. - Août	103,4	105,5	103,8	102,5	103,7	95,5	103,4	117,1	103,4	105,6
Sep. - Sep.	103,5	104,8	103,8	102,5	103,7	98,1	103,5	117,1	103,5	105,8
Okt. - Oct.	103,7	104,3	104,1	102,5	103,6	106,1	103,6	117,1	103,6	105,8
Nov. - Nov.	103,7	100,4	103,7	102,7	103,5	104,6	103,4	117,1	103,4	105,9
Dez. - Déc.	103,7	101,6	103,8	102,7	103,5	105,5	103,5	117,1	103,5	105,9
1997										
Jan. - Jan.	103,9	105,0	104,3	102,7	103,8	108,3	103,9	117,1	103,9	105,9
Feb. - Fév.	103,9	108,1	104,5	103,0	104,0	107,8	104,0	117,1	104,1	105,9
Mär. - Mars	103,8	107,2	104,3	103,0	104,0	102,1	103,9	123,4	103,9	106,0
Apr. - Avril	103,9	107,8	104,4	103,0	104,1	102,6	104,0	123,4	104,0	106,0
Mai - Mai	103,8	102,2	104,1	102,6	103,8	101,3	103,6	123,4	103,7	106,0

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Warenarten

Selon le genre de marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Landw. Prod./ Nahrungs- mittel- rohstoffe Prod. agric./ mat. prem. p. denrées alim.	Energie- träger und Hilfsstoffe Produits énergétiques et connexes	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textilien Textiles	Metalle und Metallwaren Métaux et marchandises métalliques	Holz und Kork Bois et liège	Papier und Papier- waren Papier et articles en papier	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Baustoffe, Keramik und Glas Matériaux de construction, céramique et verre	Total
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1992	171,2	238,5	208,0	122,1	200,1	189,6	160,9	170,4	297,3	183,8
1990										
Jan. - Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. - Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. - Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. - Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai - Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. - Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. - Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. - Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. - Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. - Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. - Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. - Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. - Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. - Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. - Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. - Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai - Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. - Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. - Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. - Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. - Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. - Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. - Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. - Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. - Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. - Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. - Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. - Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai - Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7
Jun. - Juin	170,3	239,3	208,2	122,8	202,3	189,8	160,4	170,8	298,5	184,3
Jul. - Juillet	170,1	237,2	208,3	122,3	201,6	189,8	161,3	170,3	298,7	184,0
Aug. - Août	166,7	237,1	208,5	121,3	202,3	190,0	161,3	170,3	298,5	183,4
Sep. - Sep.	166,9	238,6	208,7	121,6	201,2	189,9	161,3	169,9	298,4	183,5
Okt. - Oct.	169,5	241,3	208,1	121,4	199,3	190,5	159,8	169,4	298,4	183,7
Nov. - Nov.	169,1	240,3	208,3	121,1	200,0	190,3	159,9	169,4	298,3	183,7
Dez. - Déc.	170,7	238,1	208,2	120,4	199,8	190,3	159,9	169,1	298,4	183,6
1993										
Jan. - Jan.	171,7	238,3	208,7	120,6	200,1	190,4	156,8	168,7	299,2	183,8
Feb. - Fév.	171,8	240,4	209,1	120,3	198,2	190,3	156,7	168,1	301,5	183,8
Mär. - Mars	172,7	255,2	211,3	119,7	198,3	190,2	156,5	167,8	303,4	185,6
Apr. - Avril	172,2	252,9	211,3	118,3	197,0	190,3	150,2	167,7	302,2	184,7
Mai - Mai	167,8	252,5	211,4	118,8	198,8	190,3	150,0	167,8	304,0	184,5

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100
(Vgl. Grafik 18)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100
(Voir graphique 18)

G22

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Inlandwaren Marchandises suisses		Importwaren Marchandises importées		Totalindex Indice général	
	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹
1977	147,6	- 0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	- 1,4	136,3	- 8,3	142,9	- 3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	- 1,3	158,9	-10,5	172,4	- 4,0
1987	176,7	- 0,7	150,4	- 5,4	169,0	- 2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	- 2,1	183,6	0,4
1992	194,5	0,7	158,3	- 1,7	183,8	0,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	- 0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	- 1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	- 2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	- 2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	- 1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	- 1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	- 2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	- 3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	- 2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	- 1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	- 3,2	182,9	- 0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	- 2,8	183,4	- 0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	- 2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	- 1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	- 1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	- 2,4	184,4	0,3
Sep. - Sep.	193,5	1,0	160,4	- 3,5	183,8	- 0,2
Okt. - Oct.	193,9	1,5	161,0	- 2,0	184,2	0,6
Nov. - Nov.	193,6	1,5	160,6	- 0,8	183,9	0,9
Dez. - Déc.	193,5	1,5	159,7	- 1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. - Jan.	193,4	0,9	159,6	- 1,4	183,4	0,3
Feb. - Fév.	193,3	0,6	159,7	- 1,6	183,4	0,0
Mär. - Mars	194,4	1,2	159,5	- 0,8	184,1	0,7
Apr. - Avril	194,3	1,0	160,7	- 0,6	184,4	0,6
Mai - Mai	194,9	0,9	160,1	- 0,4	184,7	0,6
Jun. - Juin	194,8	0,8	159,1	- 1,0	184,3	0,3
Jul. - Juillet	194,7	0,5	158,1	- 1,6	184,0	0,0
Aug. - Août	194,4	0,4	157,1	- 3,0	183,4	- 0,5
Sep. - Sep.	194,5	0,5	157,0	- 2,1	183,5	- 0,2
Okt. - Oct.	195,0	0,6	156,6	- 2,7	183,7	- 0,3
Nov. - Nov.	195,2	0,8	156,0	- 2,8	183,7	- 0,1
Dez. - Déc.	195,1	0,8	155,9	- 2,4	183,6	0,0
1993						
Jan. - Jan.	195,4	1,0	155,9	- 2,3	183,8	0,2
Feb. - Fév.	194,8	0,8	157,4	- 1,5	183,8	0,2
Mär. - Mars	196,0	0,8	160,6	0,7	185,6	0,8
Apr. - Avril	195,5	0,6	158,8	- 1,2	184,7	0,2
Mai - Mai	195,5	0,3	158,0	- 1,3	184,5	- 0,1

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Produzenten- und Importpreisindex

G23

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter		Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
					Total					
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment
	Mai – Mai 1993 = 100									
1985	.	.	.	.	112,4	2,9	.	.	.	.
1986	.	.	.	.	100,6	- 10,5	.	.	.	.
1987	.	.	.	.	95,2	- 5,4	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	97,7	2,7	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	105,0	7,5	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	104,1	- 0,9	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	101,9	- 2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	- 1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	- 0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	- 0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1995	121,1	105,7	97,3	91,3	100,0	0,3	95,1	99,4	100,2	99,6
1996	109,9	99,8	97,3	87,0	96,3	- 3,7	90,4	96,9	99,6	99,2
1994										
Mär.	111,9	98,4	98,8	97,1	99,0	- 2,5	105,4	98,6	99,9	99,7
Apr.	112,9	98,7	98,4	97,1	99,0	- 1,5	104,2	98,6	99,6	99,4
Mai	113,8	99,6	98,8	97,1	99,5	- 0,5	104,5	98,5	99,6	99,4
Juni	121,8	100,3	98,6	95,0	99,7	0,2	107,0	98,8	99,7	99,4
Juli	126,5	100,5	98,7	94,9	100,1	0,3	106,7	99,0	99,7	99,4
Aug.	133,1	101,1	99,3	94,9	100,9	1,0	103,7	99,1	99,9	99,4
Sep.	130,8	101,0	99,0	94,9	100,6	0,7	105,4	99,2	99,9	99,4
Okt.	130,1	101,2	98,5	94,7	100,4	0,4	103,2	99,2	100,0	99,5
Nov.	128,9	102,4	98,0	92,5	100,0	0,6	104,0	99,3	99,8	99,4
Dez.	130,3	103,4	97,5	92,5	100,2	1,0	101,4	99,3	99,7	99,4
1995										
Jan.	133,5	104,1	97,6	92,5	100,7	1,9	99,8	99,4	99,8	99,4
Feb.	132,8	105,3	97,3	92,5	101,0	2,0	98,8	99,6	99,9	99,4
Mär.	130,1	106,0	97,5	92,5	101,1	2,1	98,5	99,7	100,3	99,4
Apr.	122,3	106,1	97,5	93,0	100,7	1,7	97,3	99,6	100,3	99,6
Mai	121,4	106,0	97,7	93,0	100,7	1,2	94,6	99,4	100,2	99,7
Juni	122,4	105,9	97,7	90,9	100,2	0,5	96,1	99,5	100,2	99,7
Juli	117,9	105,7	97,5	90,9	99,8	- 0,3	96,2	99,5	100,2	99,7
Aug.	117,1	106,2	97,2	90,9	99,8	- 1,1	92,2	99,4	100,2	99,7
Sep.	119,6	106,6	97,4	90,9	100,2	- 0,4	94,0	99,4	100,3	99,7
Okt.	112,8	106,0	97,0	90,7	99,4	- 1,0	92,3	99,3	100,3	99,5
Nov.	112,1	105,4	97,0	88,6	98,6	- 1,4	90,4	98,8	100,2	99,5
Dez.	111,8	104,6	96,8	88,6	98,2	- 2,0	90,5	98,6	100,1	99,5
1996										
Jan.	107,5	104,0	97,0	88,6	97,8	- 2,8	91,5	98,5	100,1	99,5
Feb.	111,2	102,5	96,8	88,6	97,5	- 3,4	87,4	98,1	100,0	99,5
Mär.	109,1	102,1	97,5	88,6	97,5	- 3,6	88,0	97,6	100,0	99,5
Apr.	110,9	102,1	97,8	88,5	97,7	- 3,0	92,8	97,6	99,7	99,3
Mai	114,5	99,3	97,6	88,5	96,9	- 3,8	92,3	96,8	99,4	99,2
Juni	115,4	98,7	97,1	86,6	96,1	- 4,1	92,8	97,0	99,4	99,2
Juli	113,4	97,7	97,1	86,4	95,6	- 4,2	91,9	96,8	99,5	99,2
Aug.	105,9	97,5	96,6	86,4	94,9	- 4,9	89,2	96,4	99,3	99,2
Sep.	107,7	97,8	97,2	86,4	95,3	- 4,9	89,3	96,4	99,4	99,2
Okt.	106,2	98,5	98,2	86,4	95,8	- 3,6	91,0	96,2	99,3	99,0
Nov.	107,1	98,4	97,6	84,3	95,1	- 3,6	89,3	95,9	99,3	99,0
Dez.	110,0	98,8	97,5	84,3	95,3	- 2,9	89,8	95,9	99,2	99,0
1997										
Jan.	112,8	99,5	98,1	84,2	96,0	- 1,9	89,5	95,9	99,3	99,0
Feb.	120,8	100,6	98,4	84,2	96,9	- 0,6	89,0	95,8	99,1	99,0
Mär.	130,4	100,6	97,4	84,2	97,2	- 0,3	89,9	96,0	99,4	99,0
Apr.	131,2	102,0	97,8	85,4	98,1	0,5	90,5	95,6	99,3	98,8
Mai	135,8	103,1	98,0	85,6	98,9	2,0	90,1	95,8	99,7	98,8

¹ Total von Produzenten- und Importpreisindex.

² Gegenüber Vorjahresperiode.

³ Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindex.

Indice des prix à la production et à l'importation

G23

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot ¹ – Offre totale ¹						Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
nach Absatzgebiet – selon la destination		Total	Veränderung in % ² Variation en pour-cent ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total ³	Veränderung in % ² Variation en pour-cent ²	
Inland	Ausland			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment			
Suisse	Etranger									
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	92,2	2,0	.	.	.	.	97,3	2,3	1985
.	.	91,1	- 1,3	.	.	.	.	93,5	- 4,0	1986
.	.	90,4	- 0,7	.	.	.	.	91,6	- 2,0	1987
.	.	92,3	2,1	.	.	.	.	93,7	2,3	1988
.	.	95,3	3,2	.	.	.	.	97,7	4,3	1989
.	.	97,5	2,3	.	.	.	.	99,2	1,5	1990
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	110,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
100,0	98,4	99,4	- 0,1	104,7	100,6	99,0	96,4	99,6	0,0	1995
98,1	96,8	97,6	- 1,8	97,7	97,5	98,7	94,5	97,2	- 2,4	1996
1994										
99,8	98,8	99,4	- 0,9	107,8	98,6	99,4	98,7	99,3	- 1,3	Mars
99,5	98,7	99,2	- 0,8	107,4	98,6	99,1	98,5	99,2	- 1,0	Avril
99,6	98,6	99,2	- 0,8	108,0	98,7	99,3	98,5	99,3	- 0,7	Mai
100,0	98,7	99,5	- 0,7	112,5	99,1	99,3	97,7	99,5	- 0,4	Juin
100,1	98,8	99,6	- 0,7	114,0	99,3	99,3	97,7	99,7	- 0,4	Juillet
100,1	98,8	99,6	- 0,6	114,6	99,5	99,7	97,7	100,0	- 0,1	Août
100,2	98,8	99,6	- 0,3	114,8	99,5	99,5	97,7	99,9	0,0	Sep.
100,1	98,8	99,6	- 0,1	113,2	99,6	99,4	97,7	99,9	0,1	Oct.
100,3	98,7	99,7	0,3	113,2	100,0	99,1	96,8	99,8	0,4	Nov.
100,0	98,7	99,5	0,0	112,1	100,1	98,8	96,8	99,7	0,3	Déc.
1995										
100,0	98,7	99,5	0,1	112,3	100,3	98,9	96,8	99,8	0,7	Jan.
100,2	98,6	99,6	0,3	111,4	100,8	98,8	96,8	100,0	0,8	Fév.
100,4	98,7	99,7	0,3	110,2	100,9	99,2	96,8	100,1	0,8	Mars
100,2	98,7	99,6	0,4	106,5	100,9	99,1	97,1	100,0	0,8	Avril
100,0	98,4	99,4	0,2	104,5	100,7	99,2	97,1	99,8	0,5	Mai
100,2	98,5	99,5	0,1	105,8	100,8	99,2	96,3	99,7	0,2	Juin
100,2	98,5	99,6	- 0,1	104,3	100,7	99,1	96,3	99,6	- 0,1	Juillet
99,9	98,4	99,3	- 0,3	101,4	100,8	98,9	96,3	99,4	- 0,5	Août
100,1	98,4	99,4	- 0,2	103,5	100,9	99,1	96,3	99,6	- 0,3	Sep.
99,9	98,2	99,3	- 0,4	99,9	100,7	98,9	96,2	99,3	- 0,6	Oct.
99,5	97,8	98,9	- 0,8	98,5	100,1	98,9	95,3	98,8	- 1,0	Nov.
99,3	97,8	98,7	- 0,7	98,4	99,8	98,8	95,3	98,6	- 1,1	Déc.
1996										
99,3	97,8	98,7	- 0,7	97,4	99,6	98,8	95,3	98,5	- 1,4	Jan.
98,8	97,4	98,2	- 1,4	96,2	98,9	98,7	95,3	98,0	- 2,0	Fév.
98,5	97,4	98,0	- 1,7	95,8	98,5	99,0	95,3	97,9	- 2,3	Mars
98,7	97,3	98,1	- 1,5	99,5	98,5	99,0	95,2	98,0	- 1,9	Avril
98,1	96,8	97,6	- 1,8	100,5	97,3	98,7	95,1	97,4	- 2,4	Mai
98,3	96,8	97,7	- 1,9	101,1	97,3	98,5	94,4	97,2	- 2,5	Juin
98,2	96,7	97,6	- 1,9	99,9	97,0	98,6	94,3	97,0	- 2,6	Juillet
97,6	96,4	97,2	- 2,1	95,4	96,6	98,2	94,3	96,5	- 3,0	Août
97,8	96,4	97,2	- 2,2	96,1	96,7	98,5	94,3	96,7	- 3,0	Sep.
97,7	96,2	97,1	- 2,1	96,7	96,7	98,9	94,2	96,8	- 2,5	Oct.
97,5	96,0	96,9	- 2,0	95,9	96,4	98,6	93,4	96,4	- 2,5	Nov.
97,4	96,0	96,9	- 1,9	97,3	96,5	98,5	93,4	96,4	- 2,2	Déc.
1997										
97,4	96,1	96,9	- 1,9	98,2	96,6	98,8	93,4	96,6	- 1,9	Jan.
97,4	95,8	96,8	- 1,5	100,8	96,8	98,8	93,4	96,8	- 1,2	Fév.
97,7	95,9	97,0	- 1,1	104,9	96,9	98,6	93,4	97,0	- 0,8	Mars
97,4	95,8	96,8	- 1,4	105,6	96,9	98,7	93,7	97,2	- 0,9	Avril
97,4	96,3	96,9	- 0,7	107,0	97,3	99,0	93,8	97,5	0,1	Mai

¹ Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

² Par rapport à l'année précédente.

³ Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.

Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

Edelmetall- und Rohwarenpreise

Prix des métaux précieux et des matières premières

G24

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹ Or ¹		Silber ² Argent ²		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1995	14 321	382,38	194,97	5,19	1 468,6	2 221,3
1996	15 271	384,96	200,33	5,06	1 489,5	2 004,9
1994						
Apr. – Avril	16 950	374,00	238,75	5,26	1 230,3	1 843,3
Mai – Mai	17 250	384,00	246,45	5,48	1 287,0	1 955,1
Jun. – Juin	16 400	383,50	227,65	5,28	1 294,0	2 038,8
Jul. – Juillet	16 550	382,50	229,95	5,30	1 323,7	2 115,1
Aug. – Août	16 400	385,00	229,30	5,36	1 348,9	2 101,7
Sep. – Sep.	16 200	394,00	232,60	5,63	1 356,1	2 090,7
Okt. – Oct.	15 550	386,00	216,60	5,35	1 361,0	2 105,5
Nov. – Nov.	16 250	381,50	217,00	5,08	1 379,5	2 150,8
Dez. – Déc.	16 050	381,50	204,25	4,84	1 436,1	2 242,1
1995						
Jan. – Jan.	15 150	374,50	190,15	4,68	1 470,8	2 268,5
Feb. – Fév.	14 900	374,50	179,75	4,50	1 468,8	2 325,8
Mär. – Mars	14 250	385,00	190,40	5,15	1 474,1	2 298,1
Apr. – Avril	14 100	388,00	212,55	5,83	1 475,2	2 324,8
Mai – Mai	14 100	383,00	194,90	5,29	1 502,9	2 295,4
Jun. – Juin	14 200	386,00	196,30	5,30	1 500,5	2 275,1
Jul. – Juillet	14 050	381,50	187,95	5,09	1 468,1	2 201,1
Aug. – Août	14 650	380,50	206,40	5,33	1 482,4	2 222,4
Sep. – Sep.	13 950	382,50	201,75	5,51	1 454,8	2 094,7
Okt. – Oct.	13 900	381,00	195,80	5,35	1 441,2	2 101,9
Nov. – Nov.	14 400	386,50	193,50	5,18	1 453,4	2 155,0
Dez. – Déc.	14 200	385,50	190,20	5,13	1 430,7	2 092,2
1996						
Jan. – Jan.	15 600	401,50	211,00	5,43	1 475,1	2 175,5
Feb. – Fév.	15 250	399,00	208,00	5,45	1 488,7	2 134,6
Mär. – Mars	15 050	395,50	207,00	5,44	1 515,3	2 134,0
Apr. – Avril	15 350	388,50	204,00	5,14	1 549,9	2 106,9
Mai – Mai	15 700	389,50	211,00	5,25	1 553,8	2 106,6
Jun. – Juin	15 250	380,00	198,00	4,95	1 516,0	2 009,5
Jul. – Juillet	14 600	384,00	191,00	4,98	1 512,5	1 943,0
Aug. – Août	14 800	386,00	195,00	5,11	1 515,4	1 953,7
Sep. – Sep.	15 250	379,00	193,00	4,83	1 454,2	1 892,5
Okt. – Oct.	15 150	378,00	189,00	4,73	1 418,7	1 868,2
Nov. – Nov.	15 350	370,50	193,00	4,65	1 441,4	1 865,5
Dez. – Déc.	15 900	368,00	204,00	4,73	1 432,4	1 868,5
1997						
Jan. – Jan.	15 700	343,00	220,00	4,84	1 461,0	1 945,8
Feb. – Fév.	17 000	359,50	246,00	5,20	1 525,2	1 950,7
Mär. – Mars	16 250	348,00	236,00	5,06	1 574,2	1 967,1
Apr. – Avril	15 900	338,00	215,00	4,60	1 583,3	1 961,3
Mai – Mai	15 550	344,00	215,00	4,75	1 597,8	2 039,5

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.² Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.² Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
1975 April – Avril	168,1	-4,0	174,1	-1,2	502,9	-2,4	.	.
Okt. – Oct.	162,3	-5,8	169,5	-3,1	487,2	-4,8	.	.
1976 April – Avril	157,1	-6,6	168,7	-3,1	477,6	-5,0	.	.
Okt. – Oct.	158,6	-2,2	168,6	-0,5	477,2	-2,1	.	.
1977 April – Avril	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
Okt. – Oct.	101,8 ³	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April – Avril	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
Okt. – Oct.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April – Avril	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
Okt. – Oct.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April – Avril	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
Okt. – Oct.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April – Avril	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
Okt. – Oct.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April – Avril	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
Okt. – Oct.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April – Avril	130,1	-4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
Okt. – Oct.	129,6	-3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April – Avril	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
Okt. – Oct.	130,1	0,4	218,6	-0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April – Avril	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
Okt. – Oct.	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 ⁶	2,5	.	.
1986 April – Avril	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
Okt. – Oct.	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April – Avril	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
Okt. – Oct.	140,4	2,1	100,8 ⁵	.	105,2	2,1	.	.
1988 April – Avril	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
Okt. – Oct.	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April – Avril	104,4 ⁴	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
Okt. – Oct.	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April – Avril	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	-0,4
Okt. – Oct.	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April – Avril	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	-4,4
Okt. – Oct.	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April – Avril	119,6	-0,7	118,8	-1,5	126,8	0,6	90,8	-8,2
Okt. – Oct.	115,5	-3,2	116,3	-2,1	123,1	-2,2	.	.
1993 April – Avril	114,2	-4,6	115,4	-2,9	121,9	-3,9	95,9	5,6
Okt. – Oct.	113,1	-2,1	114,5	-1,5	121,3	-1,5	.	.
1994 April – Avril	112,7	-1,2	117,1	1,5	122,0	0,1	99,3	3,6
Okt. – Oct.	113,2	0,0	118,9	3,9	122,1	0,6	.	.
1995 April – Avril	115,5	2,5	126,1	7,7	125,1	2,6	105,9	6,7
Okt. – Oct.	114,3	1,0	.	.	124,9	2,3	.	.
1996 April – Avril	113,8	-1,5	123,1	-2,4	123,4	-1,4	98,3	-7,3
Okt. – Oct.	113,3	-0,9	.	.	122,3	-2,1	.	.
1997 April – Avril	112,0	-1,6	..	..	117,0	-5,2	..	..

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.
Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

**Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:
Absolute Zahlen¹**

1939 = 100

**Evolution des salaires par catégories de
travailleurs: chiffres absolus¹**

1939 = 100

G4

Jahr Année	Arbeitnehmer, Total ² Travailleurs, total ²					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	1 370	267	1 516	295	1 300	253
1987	1 403	268	1 557	298	1 330	254
1988	1 452	273	1 615	303	1 375	258
1989	1 507	274	1 680	304	1 427	259
1990	1 595	272	1 775	302	1 511	257
1991	1 706	277	1 887	306	1 619	262
1992	1 788	280	1 969	308	1 699	266
1993	1 836	278	2 024	306	1 743	264
1994	1 862	280	2 051	308	1 769	265
1995	1 887	279	2 087	307	1 789	264
1996	1 910	280	2 117	309	1 811	265
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	3,6	3,2	3,9	3,5	3,5	3,2
1987	2,4	0,4	2,7	0,7	2,3	0,3
1988	3,4	1,7	3,7	1,9	3,4	1,6
1989	3,8	0,2	4,0	0,4	3,8	0,2
1990	5,9	- 0,5	5,7	- 0,7	5,9	- 0,5
1991	7,0	1,8	6,3	1,1	7,2	1,9
1992	4,8	1,2	4,3	0,8	4,9	1,3
1993	2,7	- 0,7	2,8	- 0,5	2,6	- 0,7
1994	1,5	0,5	1,4	0,4	1,5	0,6
1995	1,3	- 0,5	1,8	0,0	1,1	- 0,6
1996	1,3	0,5	1,4	0,6	1,2	0,4

Jahr Année	Arbeiterlöhne ² Salaires des ouvriers ²						Angestelltegehälter Traitements des employés					
	Total		Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	1 477	288	1 681	328	1 383	270	1 174	229	1 313	256	1 103	215
1987	1 514	289	1 725	330	1 417	271	1 200	229	1 349	258	1 127	215
1988	1 569	295	1 789	336	1 469	276	1 238	232	1 399	263	1 159	218
1989	1 632	296	1 869	339	1 527	277	1 282	232	1 450	263	1 200	218
1990	1 731	295	1 978	337	1 620	276	1 353	230	1 530	261	1 267	216
1991	1 859	302	2 106	341	1 742	283	1 439	233	1 625	264	1 349	219
1992	1 957	307	2 201	345	1 836	288	1 499	234	1 692	265	1 404	220
1993	2 007	304	2 263	343	1 882	285	1 541	233	1 740	264	1 444	219
1994	2 034	306	2 299	345	1 907	286	1 564	234	1 761	265	1 469	221
1995	2 056	304	2 316	342	1 929	285	1 588	234	1 798	265	1 485	219
1996	2 087	306	2 361	346	1 958	286	1 604	234	1 819	266	1 499	220
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
	Total		Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,5	0,5	2,6	0,7	2,5	0,5	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	- 0,1
1990	6,1	- 0,3	5,8	- 0,5	6,1	- 0,3	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8
1991	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,5	- 0,8	2,8	- 0,6	2,5	- 0,8	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5
1994	1,4	0,5	1,6	0,7	1,3	0,4	1,5	0,6	1,2	0,3	1,7	0,8
1995	1,1	- 0,7	0,7	- 1,0	1,1	- 0,6	1,5	- 0,3	2,1	0,3	1,1	- 0,6
1996	1,5	0,7	1,9	1,2	1,5	0,6	1,0	0,2	1,2	0,4	0,9	0,1

¹ Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).

Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindex der Konsumentenpreise.

² Ohne Jugendliche.

¹ Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).
Indice des salaires réels; jusqu'en 1993, déflaté avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

² Sans les jeunes gens.

**Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/
Wirtschaftsabteilung¹**

1993 = 100

**Evolution des salaires par secteur/
branches économiques¹**

1993 = 100

G5

Jahr Année	davon - dont											
	Total		Sektor II - Secteur II				Sektor III - Secteur III					
			Frauen		Männer		Total		Femmes		Hommes	
nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	101,5	100,5	101,4	101,5	101,7	100,8	101,9	101,6	101,3	100,4	101,2	101,3
1995	102,8	100,1	103,1	102,6	102,9	100,2	102,5	102,9	102,7	100,0	103,3	102,4
1996	104,1	100,5	104,6	103,9	104,1	100,6	104,7	104,0	104,1	100,5	104,6	103,8

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Energie- und Wasserversorgung Economie énergétique				Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	101,9	101,0	-	101,2	101,5	100,6	-	100,7	101,8	100,9	102,1	101,7
1995	103,7	101,0	-	103,5	102,9	100,2	-	102,6	102,7	100,0	102,4	102,8
1996	104,5	100,9	-	104,0	103,1	99,6	-	102,9	103,9	100,4	104,8	103,7

Jahr Année	Baugewerbe Bâtiment et génie civil				Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe Commerce, restaur., héberg., répar.				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	101,4	100,5	-	101,6	101,4	100,4	102,0	101,0	101,1	100,2	100,9	101,2
1995	103,2	100,5	-	103,3	102,8	100,1	104,0	102,2	101,3	98,7	102,6	101,0
1996	104,5	101,0	-	104,5	103,9	100,3	104,7	103,4	103,9	100,4	103,2	104,1

Jahr Année	Banken, Versicherungen, Beratung Banques, assurances, conseils				Sonstige Dienstleistungen Autres services				Öffentliche Verwaltung Administrations publiques			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	101,5	100,6	101,8	101,3	101,1	100,2	99,9	102,4	101,1	100,2	101,2	101,1
1995	103,1	100,3	103,3	102,9	102,9	100,2	102,6	103,3	103,1	100,4	104,0	102,9
1996	105,0	101,4	106,1	104,4	103,6	100,1	103,7	103,6	103,9	100,4	105,3	103,5

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahr Année	davon - dont											
	Total		Sektor II - Secteur II				Sektor III - Secteur III					
			Frauen		Männer		Total		Femmes		Hommes	
nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	
1994	1,5	0,5	1,4	1,5	1,7	0,8	1,9	1,6	1,3	0,4	1,2	1,3
1995	1,3	- 0,5	1,8	1,1	1,2	- 0,6	0,6	1,3	1,4	- 0,4	2,1	1,0
1996	1,3	0,5	1,4	1,2	1,2	0,4	2,1	1,0	1,3	0,5	1,2	1,4

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Energie- und Wasserversorgung Economie énergétique				Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	1,9	1,0	-	1,2	1,5	0,6	-	0,7	1,8	0,9	2,1	1,7
1995	1,8	0,0	-	2,2	1,4	- 0,4	-	1,9	0,9	- 0,9	0,3	1,0
1996	0,7	0,0	-	0,5	0,3	- 0,5	-	0,3	1,2	0,4	2,3	1,0

Jahr Année	Baugewerbe Bâtiment et génie civil				Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe Commerce, restaur., héberg., répar.				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	1,4	0,5	-	1,6	1,4	0,4	2,0	1,0	1,1	0,2	0,9	1,2
1995	1,8	0,0	-	1,7	1,5	- 0,3	1,9	1,2	0,2	- 1,5	1,8	- 0,2
1996	1,2	0,4	-	1,2	1,0	0,2	0,7	1,2	2,5	1,7	0,6	3,0

Jahr Année	Banken, Versicherungen, Beratung Banques, assurances, conseils				Sonstige Dienstleistungen Autres services				Öffentliche Verwaltung Administrations publiques			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	1,5	0,6	1,8	1,3	1,1	0,2	- 0,1	2,4	1,1	0,2	1,2	1,1
1995	1,5	- 0,3	1,4	1,6	1,8	0,0	2,7	0,9	2,0	0,2	2,7	1,8
1996	1,9	1,1	2,7	1,4	0,7	- 0,1	1,0	0,3	0,7	- 0,1	1,3	0,6

¹ Berechnet aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).
Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindex der Konsumentenpreise.

¹ Calculé à partir des données du Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).
Indice des salaires réels: déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

Index der industriellen Produktion

3. Quartal 1963 = 100

Indice de la production industrielle

3e trimestre 1963 = 100

H1

Jahr Quartal Année Trimestre	Nahrungs-, Genuss- mittel Alimentation, boissons, tabacs	Textilien Textiles	Beklei- dung und Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphi- sches Gewerbe Arts gra- phiques	Leder, Kau- tschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschi- nen Machines	Uhren, Bijouterie Horlo- gerie, bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke Electri- cité, gaz, eau	Industrie insgesamt Industrie, total
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1992	178	106	79	142	167	215	324	443	87	146	188	102	190	241	194
1993	180	102	75	136	169	209	325	479	84	139	176	108	189	249	194
1994	185	114	72	149	180	230	307	547	93	152	186	96	204	268	209
1995	186	108	71	144	177	237	338	601	89	151	193	92	212	254	215
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194
II	176	113	79	139	165	217	333	449	99	154	188	100	193	242	196
III	181	93	72	137	160	209	313	412	97	141	180	96	182	252	187
IV	182	101	78	156	172	221	321	413	79	139	214	123	195	236	198
1993															
I	179	104	81	125	172	198	304	498	58	136	153	112	183	236	187
II	180	99	81	130	168	206	327	485	101	142	162	108	187	229	190
III	178	92	68	134	165	200	326	461	94	135	177	101	185	261	191
IV	184	112	71	155	170	230	343	470	84	144	212	110	202	269	207
1994															
I	184	124	75	134	171	213	299	571	75	139	158	100	196	248	199
II	184	120	74	141	174	227	314	545	104	164	185	85	205	269	210
III	182	97	63	139	182	222	290	532	100	149	175	97	196	293	204
IV	188	115	75	181	193	257	323	540	93	156	225	102	220	261	223
1995															
I	184	126	82	130	181	232	386	633	80	148	164	94	209	254	212
II	181	113	79	142	186	235	347	611	99	165	195	86	217	258	220
III	185	88	58	141	168	230	321	578	95	145	194	101	207	264	211
IV	192	104	63	163	172	252	299	580	80	146	217	86	216	240	218

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**
**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**
H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang Entrées de commandes		Auftragsbestand Carnets de commandes		Umsatz Chiffre d'affaires		Industrieproduktion ¹ Production industrielle ¹	
	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle 1975 = 100	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle 1975 = 100	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle 1975 = 100	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle 1963 = 100	Veränderung in % ² Variation en % ²
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1992	190	- 4	142	- 6	187	1	190	- 1
1993	185	- 3	134	- 6	182	- 3	189	- 1
1994	202	9	144	7	192	5	204	8
1995	199	- 1	145	1	195	2	212	4
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	-11	181	2	191	0
II	199	1	145	- 6	187	1	193	- 1
III	172	- 6	144	- 3	180	2	182	2
IV	194	- 3	134	- 4	198	- 3	195	- 3
1993								
I	183	- 5	139	- 3	171	- 6	183	- 4
II	184	- 8	138	- 5	179	- 4	187	- 3
III	177	3	131	- 9	180	0	185	2
IV	195	1	127	- 5	199	1	202	4
1994								
I	202	10	143	3	179	5	196	7
II	192	4	142	3	190	6	205	10
III	198	12	150	15	184	2	196	6
IV	214	10	142	12	216	9	220	9
1995								
I	210	4	153	7	184	3	209	7
II	191	- 1	150	6	197	4	217	6
III	197	- 1	151	1	190	3	207	6
IV	196	- 8	127	- 11	207	- 4	216	- 2

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Par rapport à l'année précédente.

Index der industriellen Produktion¹

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

Indice de la production industrielle¹

Moyenne annuelle 1995 = 100

H3

Jahr Quartal	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien und Be- kleidung	Leder- waren, Schuhe	Be- und Verarb. von Holz	Papier-, Ver- lags- u. Druck- gewerbe	Chem. Industrie	Gummi- u. Kunststoff- waren	Sonstige nichtmet. Produkte	Metallbe- und -ver- arbeit.	Maschi- nenbau	Elektr. Geräte, Fein- mech., Optik	Fahr- zeugbau	Sonst. verarbeit. Gewerbe	Energie- und Wasser- versorg.	Total ²	Total ³
Année Trimestre	Alimenta- tion, boisons, tabac	Textile et habillement	Cuir et chaussures	Trav. du bois, fabr. d'articles en bois	Ind. papier, édi- tion et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres prod. minéraux non mé- talliques	Métallur- gie et travail des métaux	Ma- chines et équipe- ment	Equipem. électriques, mécanique, de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufac- turières	Total ²	Elec- tricité, gaz, eau	Total ³
1990	98	109	200	110	95	70	107	122	117	.	.	.	.	97	88	97
1991	99	107	173	103	94	71	99	108	105	.	.	.	.	97	92	97
1992																
IV	98	98	162	110	95	69	95	99	101	.	.	.	.	101	96	100
1993																
I	98	101	157	84	87	83	89	69	95	.	.	.	.	89	96	89
II	100	97	146	91	89	81	97	114	96	.	.	.	.	92	87	92
III	99	88	129	96	87	77	96	104	96	.	.	.	.	93	97	93
IV	100	102	133	108	97	78	101	95	99	.	.	.	.	101	109	102
1994																
I	97	113	142	91	92	95	91	89	87	.	.	.	.	91	101	92
II	98	109	124	98	96	91	89	117	104	.	.	.	.	98	103	98
III	97	89	105	98	95	88	87	109	97	.	.	.	.	94	109	96
IV	100	106	118	126	106	90	97	106	101	.	.	.	.	106	104	106
1995																
I	101	117	120	88	99	105	114	95	91	.	.	.	.	95	104	96
II	95	107	98	99	100	102	103	109	108	.	.	.	.	101	99	101
III	100	82	85	100	97	96	95	103	103	.	.	.	.	100	99	100
IV	104	95	96	113	105	97	89	93	98	.	.	.	.	103	98	103
1996																
I	98,6	101,1	93,5	90,8	98,4	112,9	92,3	77,4	92,6	91,7	100,2	83,1	93,7	97,6	107,6	98,3
II	99,4	95,9	75,4	97,9	100,5	110,4	95,2	106,1	97,1	94,0	97,1	113,0	96,1	99,6	90,7	98,9
III	95,5	89,4	73,6	97,6	94,8	106,1	101,1	101,2	98,5	102,0	88,7	86,4	96,5	97,3	85,5	96,4
IV	109,1	96,3	94,6	105,6	106,6	111,5	94,8	95,2	103,9	109,7	102,5	124,6	106,6	106,1	106,1	106,1

¹ Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

² Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.

³ Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.

¹ A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

² Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

³ Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

H4

Jahr Quartal	Auftragseingang ¹		Auftragsbestand ¹		Industrieproduktion ²		Fertigwarenlager ¹		Umsatz ³	
	Entrées de commandes ¹		Commandes en portefeuille ¹		Production industrielle ²		Stock de produits finis ¹		Chiffre d'affaires ³	
Année Trimestre	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴
1990	105	.	120	.	97	.	106	.	101	.
1991	101	- 4	110	- 8	97	0	113	6	100	- 1
1992										
IV	95	- 6	98	- 4	101	- 4	106	- 5	98	- 5
1993										
I	95	- 6	99	- 5	89	- 5	105	- 7	93	- 7
II	97	- 8	97	- 8	92	- 5	103	- 5	97	- 5
III	93	- 2	93	- 11	93	0	101	- 8	94	- 2
IV	96	1	88	- 10	101	1	96	- 9	100	2
1994										
I	101	7	98	- 1	91	3	96	- 8	96	4
II	102	5	101	4	98	6	99	- 4	100	3
III	98	6	100	8	94	2	98	- 3	99	5
IV	103	8	95	8	106	5	93	- 3	107	7
1995										
I	103	2	104	6	95	5	104	8	100	3
II	102	0	101	0	101	4	98	- 1	102	2
III	96	- 2	103	2	100	6	96	- 2	96	- 3
IV	99	- 5	92	- 3	103	- 3	102	10	103	- 4
1996										
I	102,0	- 1	92,0	- 11	97,6	3	101,6	- 2	97,5	- 3
II	99,3	- 3	91,8	- 9	99,6	- 1	97,1	- 1	99,6	- 2
III	95,3	- 1	88,3	- 14	97,3	- 3	96,9	- 1	96,0	0
IV	98,4	- 0	88,1	- 4	106,1	3	95,3	- 7	103,8	1

¹ Ab 1996 ohne Chemie.

² Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

³ Inklusive Chemie.

⁴ Gegenüber dem Vorjahr.

¹ A partir de 1996, sans la chimie.

² A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

³ Y compris la chimie.

⁴ Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Bekleidungsartikel und Textilwaren Habillement et textiles	Übrige Gruppen Ensemble des autres groupes	Total			Total		
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois		
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente		Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	
					nominal nominal	real réel		nominal nominal	real réel
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	- 1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	- 1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1 144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5
1993	900,9	472,2	1 149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5
1994	915,3	454,7	1 177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8
1995	925,4	431,5	1 196,5	803,9	0,2	- 0,2	792,2	- 0,8	- 1,2
1996	913,4	412,9	1 188,1	791,0	- 1,6	- 1,7	782,7	- 1,2	- 1,3
1994									
Mär. – Mars	967,0	467,6	1 311,3	848,5	8,6	8,7	887,3	8,7	8,8
Apr. – Avril	936,6	442,0	985,2	756,4	- 5,9	- 5,3	711,0	- 6,0	- 5,3
Mai – Mai	956,8	459,7	1 071,0	806,2	1,1	1,4	750,4	1,3	1,6
Jun. – Juin	958,0	421,5	1 106,9	784,7	1,1	0,8	790,2	1,1	0,8
Jul. – Juillet	895,1	405,4	1 153,0	774,2	1,8	1,3	773,7	- 2,0	- 2,4
Aug. – Août	831,0	345,7	1 124,6	721,0	2,2	1,9	733,3	2,3	2,0
Sep. – Sep.	807,2	476,3	1 139,0	748,6	1,9	1,2	752,3	1,9	1,2
Okt. – Oct.	841,0	466,3	1 201,4	778,4	- 1,2	- 1,6	795,8	- 1,3	- 1,7
Nov. – Nov.	967,6	520,6	1 119,5	844,2	- 0,3	- 0,2	856,9	- 0,3	- 0,2
Dez. – Déc.	1 069,1	631,3	1 517,3	1 018,1	2,6	3,0	1 049,9	2,8	3,2
1995									
Jan. – Jan.	875,6	474,5	1 288,3	820,5	0,5	0,1	794,3	0,9	0,5
Feb. – Fév.	907,5	357,0	1 244,8	767,1	0,2	- 0,6	714,2	0,2	- 0,6
Mär. – Mars	918,7	397,9	1 302,1	801,8	- 5,5	- 5,9	839,4	- 5,4	- 5,9
Apr. – Avril	1 018,1	442,0	1 065,0	809,3	7,0	6,3	730,2	2,7	2,0
Mai – Mai	936,7	432,1	1 060,3	786,9	- 2,4	- 2,9	779,7	3,9	3,3
Jun. – Juin	998,2	415,2	1 157,8	810,6	3,3	2,7	786,2	- 0,5	- 1,1
Jul. – Juillet	881,7	383,9	1 173,8	766,5	- 1,0	- 1,5	765,2	- 1,1	- 1,6
Aug. – Août	865,9	332,6	1 157,2	740,5	2,7	2,5	753,1	2,7	2,5
Sep. – Sep.	806,4	455,8	1 149,3	744,9	- 0,5	- 0,7	748,5	- 0,5	- 0,7
Okt. – Oct.	820,0	392,2	1 185,8	742,6	- 4,6	- 4,4	758,4	- 4,7	- 4,5
Nov. – Nov.	974,4	522,7	1 124,0	849,3	0,6	0,5	862,9	0,7	0,6
Dez. – Déc.	1 104,4	604,2	1 546,1	1 033,4	1,5	1,5	988,0	- 5,9	- 6,0
1996									
Jan. – Jan.	887,0	427,1	1 321,8	819,7	- 0,1	0,1	795,1	0,1	0,3
Feb. – Fév.	899,3	331,3	1 288,4	764,8	- 0,3	0,4	741,3	3,8	4,5
Mär. – Mars	933,4	398,7	1 328,1	813,8	1,5	1,5	820,1	- 2,3	- 2,3
Apr. – Avril	963,1	414,2	1 018,1	767,2	- 5,2	- 5,4	722,2	- 1,1	- 1,3
Mai – Mai	967,6	428,2	1 083,6	805,0	2,3	2,3	768,0	- 1,5	- 1,5
Jun. – Juin	959,3	408,1	1 134,6	787,1	- 2,9	- 3,0	762,6	- 3,0	- 3,1
Jul. – Juillet	854,4	343,2	1 135,1	734,3	- 4,2	- 4,0	762,1	- 0,4	- 0,2
Aug. – Août	835,6	333,9	1 132,9	722,0	- 2,5	- 2,4	735,0	- 2,4	- 2,4
Sep. – Sep.	783,0	430,3	1 089,5	714,4	- 4,1	- 4,0	690,1	- 7,8	- 7,6
Okt. – Oct.	818,4	403,6	1 182,2	744,8	0,3	0,5	793,3	4,6	4,7
Nov. – Nov.	985,1	499,2	1 112,8	845,1	- 0,5	- 1,0	856,0	- 0,8	- 1,2
Dez. – Déc.	1 081,2	560,7	1 544,6	1 010,7	- 2,2	- 2,9	970,2	- 1,8	- 2,5
1997									
Jan. – Jan.	887,0	423,3	1 302,0	814,0	- 0,7	- 1,5	789,5	- 0,7	- 1,5
Feb. – Fév.	896,6	341,2	1 294,8	767,1	0,3	- 0,5	713,9	- 3,7	- 4,5
Mär. – Mars	1 002,5	421,0	1 431,7	873,2	7,3	7,1	813,5	- 0,8	- 1,0
Apr. – Avril	896,6	395,6	977,4	724,2	- 5,6	- 5,7	736,6	2,0	1,8

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées			
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	davon – dont	
								Deutschland Allemagne	Frankreich France
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588	7 125	1 449
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130	7 311	1 399
1994	5 664	226 248	5 045	7 373	12 418	14 504	20 025	7 353	1 330
1995	5 577	227 448	5 002	6 961	11 963	13 873	18 744	6 893	1 234
1996	5 505	225 869	4 968	6 744	11 712	13 384	17 615	6 305	1 134
1994									
Februar	5 504	233 839	374	484	858	1 476	1 709	655	198
März	5 839	246 300	405	575	980	1 339	2 014	946	153
April	5 893	217 565	348	511	859	1 020	1 348	515	81
Mai	5 333	203 800	371	627	999	963	1 367	493	66
Juni	5 926	237 840	439	773	1 212	1 139	1 844	598	84
Juli	6 106	257 758	565	927	1 493	1 594	2 396	756	149
August	6 125	259 751	558	972	1 530	1 580	2 712	835	225
September	6 085	253 794	550	822	1 372	1 461	1 976	749	88
Oktober	5 748	216 956	490	561	1 051	1 282	1 223	435	64
November	4 471	164 977	288	321	608	696	692	182	50
Dezember	5 502	195 577	279	362	641	763	1 092	441	72
1995									
Januar	5 321	226 535	365	422	788	1 121	1 531	670	92
Februar	5 452	234 848	366	469	835	1 357	1 611	631	169
März	5 704	244 219	408	513	921	1 306	1 726	726	155
April	5 776	227 028	355	511	866	980	1 355	615	72
Mai	5 228	204 293	361	605	967	931	1 356	492	64
Juni	5 833	239 110	448	760	1 208	1 096	1 811	614	79
Juli	6 011	257 995	552	847	1 399	1 527	2 148	659	147
August	6 032	261 112	540	868	1 408	1 483	2 412	794	206
September	6 012	253 560	547	761	1 308	1 358	1 814	693	78
Oktober	5 667	218 365	488	547	1 036	1 269	1 261	409	59
November	4 443	166 282	285	307	592	689	676	174	45
Dezember	5 448	195 974	286	351	637	758	1 042	415	67
1996									
Januar	5 252	226 016	348	369	717	1 064	1 303	561	82
Februar	5 355	234 316	369	443	812	1 358	1 517	591	124
März	5 627	245 340	427	534	961	1 243	1 716	754	172
April	5 672	219 248	343	460	803	946	1 213	474	70
Mai	5 167	202 976	367	579	946	890	1 234	425	61
Juni	5 752	234 615	465	737	1 202	1 094	1 664	538	70
Juli	5 944	256 958	526	837	1 363	1 467	2 083	613	132
August	5 959	259 460	557	853	1 410	1 420	2 274	729	175
September	5 916	250 654	536	726	1 262	1 301	1 701	620	74
Oktober	5 628	217 779	446	546	992	1 162	1 196	405	59
November	4 420	166 414	295	305	600	672	644	167	44
Dezember	5 372	196 150	290	354	644	767	1 069	428	71
1997 ^P									
Januar	5 197	226 200	367	364	731	1 103	1 285	543	85
Februar	5 283	233 057	385	446	831	1 349	1 511	542	178
März	5 632	245 573	440	550	989	1 271	1 803	841	107
April	5 509	212 335	347	477	824	901	1 183	398	70

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

1000 Logiernächte – 1000 nuitées								Betten- besetzung ² %	Jahr Monat Année Mois
davon – dont						davon – dont			
Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	Total (Kol. – col. 6+7)	berufstätige Dauergäste Hôtes permanents exerçant une prof.	Taux d'occupation des lits ² %	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
802	1354	1299	1273	1732	403	35 716	1 088	43	1980
898	1759	1301	1274	1764	421	37 133	1 158	44	1981
883	1973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	43	1982
861	2021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	42	1983
913	1957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	42	1984
932	1935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	43	1985
998	2019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986
1 055	1 823	859	819	2 336	625	35 594	1 046	42	1987
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990
1 422	1 848	920	926	1 579	725	37 051	1 085	45	1991
1 411	1 849	908	973	1 891	815	35 892	794	43	1992
1 092	1 708	926	1 016	1 811	798	34 760	641	42	1993
968	1 578	931	962	1 852	881	34 529	572	42	1994
765	1 337	829	912	1 722	929	32 617	540	39	1995
759	1 187	790	876	1 623	895	30 999	495	38	1996
									1994
66	139	111	125	97	40	3 185	45	49	Février
76	142	106	90	123	47	3 353	49	44	Mars
86	87	34	63	117	50	2 367	46	36	Avril
55	98	52	28	173	66	2 330	50	37	Mai
64	195	94	66	243	102	2 983	49	42	Juin
90	212	131	182	263	142	3 991	49	50	Juillet
207	218	127	157	225	148	4 292	53	53	Août
71	162	75	61	233	109	3 437	51	45	Septembre
60	66	35	21	158	72	2 505	49	37	Octobre
46	44	20	14	70	40	1 388	48	28	Novembre
66	86	50	49	65	30	1 855	39	31	Décembre
									1995
68	114	86	100	81	35	2 651	43	38	Janvier
56	132	106	119	94	32	2 969	41	45	Février
68	111	93	98	109	46	3 032	48	40	Mars
57	79	32	52	101	46	2 335	45	34	Avril
50	88	42	25	169	69	2 286	49	36	Mai
55	164	82	66	236	113	2 907	47	41	Juin
64	167	114	165	238	161	3 675	47	46	Juillet
131	172	102	142	190	158	3 895	47	48	Août
57	130	67	61	214	115	3 171	46	42	Septembre
54	69	35	21	164	86	2 530	49	37	Octobre
41	43	20	14	66	40	1 365	43	27	Novembre
62	69	48	50	60	29	1 800	34	30	Décembre
									1996
57	83	73	89	70	31	2 367	36	34	Janvier
60	111	89	121	88	32	2 875	37	42	Février
58	99	102	84	106	45	2 959	42	39	Mars
62	74	31	52	97	54	2 158	40	33	Avril
47	78	41	22	162	65	2 124	41	34	Mai
55	138	75	59	225	111	2 758	41	39	Juin
65	150	110	161	228	174	3 551	44	45	Juillet
137	150	97	143	180	146	3 694	44	46	Août
58	122	65	51	200	110	3 002	45	40	Septembre
54	67	37	22	147	71	2 358	48	35	Octobre
46	42	18	13	61	30	1 317	43	26	Novembre
61	72	51	59	60	25	1 835	34	30	Décembre
									1997 ^P
63	91	70	86	74	25	2 388	36	34	Janvier
64	121	94	111	86	28	2 860	35	44	Février
77	128	101	90	108	46	3 074	36	40	Mars
63	85	32	49	110	48	2 085	37	33	Avril

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau ¹ – dont secteur public ¹						Kantone Cantons	Gemeinden Communes
		Total	davon Bund – dont Confédération				Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux		
			Total	davon – dont					
				Total	SBB CFF	PTT PTT				Militär Militaire
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 749
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	446	385	5 249	8 092
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	396	440	5 317	8 078
1993	44 835	15 974	3 089	1 072	956	308	754	5 440	7 445
1994	48 193	16 870	3 395	1 426	1 038	51	880	5 705	7 769
1995	46 676	15 944	3 223	1 393	909	69	852	5 626	7 094
1996 ³	47 400	17 029	3 864	1 893	995	108	869	5 848	7 316
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr									
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2
1986	5,0	5,8	- 2,7	-15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	- 0,9	21,8	13,3	4,3
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	-11,2	14,3	1,3	- 0,2
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	-15,9	- 9,4	-22,2	71,4	2,3	- 7,8
1994	7,5	5,6	9,9	33,0	8,6	-83,4	16,7	4,9	4,4
1995	- 3,1	- 5,5	- 5,1	- 2,3	-12,4	35,3	- 3,2	- 1,4	- 8,7

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – Secteur privé ²			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments		
	Total privater Bau Total du secteur privé	Wohnungs- bau Logements	Industriell- gewerblicher Bau Bâtiments industriels et artisanaux	Total Tiefbau Total génie civil	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé	Total Hochbau Total bâtiments	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442
1993	28 861	16 934	8 336	10 218	8 608	1 604	34 618	7 367	27 251
1994	31 323	20 270	6 962	11 066	9 118	1 948	37 127	7 752	29 375
1995	30 732	20 414	6 482	10 402	8 708	1 694	36 274	7 237	29 038
1996 ³	30 371	19 762	6 687	11 423	9 654	1 769	35 977	7 375	28 602
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4
1992	- 6,2	- 3,6	-12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7
1993	- 4,1	3,1	-16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2
1994	8,5	19,7	-16,5	8,3	5,9	21,4	7,2	5,2	7,8
1995	- 1,9	0,7	- 6,9	- 6,0	- 4,5	-13,0	- 2,3	- 6,6	- 1,1

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

³ Bauvorhaben.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Constructions projetées.

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
	Alle Gemeinden – Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	- 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	- 7,4		
1983	41 605	- 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	- 5,4		
1985	44 228	- 2,3	47 306	- 8,8		
1986	42 570	- 3,7	46 759	- 1,2		
1987	40 230	- 5,5	45 885	- 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	- 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	- 1,8	47 575	- 5,1		
1991	37 597	- 6,0	46 189	- 2,9		
1992	35 422	- 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	- 2,4	54 063	3,8		
1994	45 154	30,6	60 268	11,5		
1995	49 509	9,6	49 215	- 18,3		
1996 ^P	43 808	- 11,5	43 144	- 12,3		
	Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²					
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	- 24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	- 35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	- 13,3	5 430	- 11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	- 15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	- 17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	- 14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	- 3,6	17 941	- 7,0	.	.
1991	15 726	- 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 ⁴	- 3,7	25 655 ⁴	28,9	.	.
1993	16 380	- 1,2	24 520	- 4,4	.	.
1994	21 393	30,6	26 832	9,4	.	.
1995	22 731	6,3	22 776	- 15,1	.	.
1996 ^P	21 017	- 7,5	20 777	- 8,8	.	.
1993						
I	3 291	2,6	6 494	25,1	.	.
II	4 203	13,4	5 693	- 18,3	.	.
III	3 845	- 6,7	6 221	- 5,9	.	.
IV	5 041	- 9,0	6 112	- 11,3	.	.
1994						
I	5 266	60,0	6 895	6,2	.	.
II	4 518	7,5	6 564	15,3	.	.
III	5 221	35,8	6 934	11,5	.	.
IV	6 388	26,7	6 439	5,4	.	.
1995						
I	5 053	- 4,0	6 040	- 12,4	.	.
II	5 261	16,4	5 771	- 12,1	.	.
III	6 074	16,3	5 611	- 19,1	.	.
IV	6 343	- 0,7	5 354	- 16,9	.	.
1996						
I	4 520	- 10,5	5 131	- 15,0	.	.
II ^P	5 640	7,2	4 804	- 16,8	.	.
III ^P	5 109	- 15,9	5 887	4,9	.	.
IV ^P	5 748	- 9,4	4 955	- 7,5	.	.
1997						
I ^P	3 891	- 13,9	3 609	- 29,7	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.² 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.⁴ 269 Gemeinden zurückgerechnet.¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.² 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.⁴ Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Einfuhr¹

Importations¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total
1985 ²	.	.	.	.	70 240
1986 ²	.	.	.	.	68 900
1987 ²	.	.	.	.	70 229
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681
1992 ²	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739
1993 ²	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767
1994 ²	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279
1995 ²	28 706	2 656	25 967	33 446	90 776
1996 ²	27 134	3 352	26 794	34 688	91 967
1994					
III	6 622	742	5 441	8 400	21 203
IV	7 334	766	6 007	8 915	23 022
1995					
I	7 301	681	6 505	8 434	22 920
II	7 552	679	6 423	8 275	22 928
III	6 845	633	5 974	8 131	21 583
IV	6 980	664	6 984	8 541	23 169
1996					
I	6 972	765	6 589	8 953	23 279
II	6 899	765	6 820	8 456	22 940
III	6 469	773	6 461	8 444	22 147
IV	6 784	1 050	6 893	8 825	23 551
1997					
I	7 188	1 752 ³	6 718	9 301	24 959

Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom	real réel
1985 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	10,1	.
1986 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1,9	.
1987 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989 ²	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 ²	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 ²	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1992 ²	- 0,4	- 1,4	-10,6	1,2	- 6,4	-10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1993 ²	- 4,0	- 1,3	-11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4	- 1,2
1994 ²	6,6	10,9	-11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2	9,4
1995 ²	4,7	2,8	-12,8	- 5,1	14,0	17,9	- 1,7	2,9	4,0	6,5
1996 ²	- 5,5	- 2,4	26,2	6,2	3,2	1,7	3,7	4,2	1,3	1,5
1994										
III	7,3	11,3	- 9,6	1,7	9,1	18,4	0,7	3,8	4,3	9,6
IV	12,6	14,1	- 9,9	0,6	6,2	11,9	3,9	5,1	6,6	9,4
1995										
I	10,4	7,7	-11,5	- 6,5	25,5	29,7	- 0,2	4,0	9,1	11,1
II	10,1	8,8	-11,6	- 5,5	8,1	17,7	- 2,4	0,4	4,0	7,4
III	3,4	0,2	-14,6	- 4,3	8,0	9,6	- 2,1	1,3	1,8	2,9
IV	- 4,8	- 4,7	-13,4	- 7,0	14,0	16,7	- 2,9	2,4	0,6	3,6
1996										
I	- 4,6	- 2,0	12,4	11,0	1,4	1,6	6,0	6,2	1,5	2,5
II	- 9,1	- 6,7	12,7	- 0,6	5,8	- 1,1	1,5	4,1	- 0,4	- 1,0
III	- 5,3	- 0,4	22,1	1,8	7,0	7,3	3,8	4,0	2,4	3,5
IV	- 2,8	- 0,1	58,2	15,8	- 1,3	- 1,8	3,3	2,5	1,6	0,9
1997										
I	2,9	1,0	128,9 ³	67,8 ³	1,9	- 2,7	3,7	- 3,5	7,1	0,9

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

³ Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilagerbestandes per 31.12.1996).

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

³ Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement).

Aussenhandel nach Verwendungszweck
**Commerce extérieur, selon l'utilisation
des marchandises
Exportations¹**
Ausfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L12

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale			
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 338			
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146			
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217			
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730			
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	-11 502			
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970			
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660			
1992 ²	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591			
1993 ²	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892			
1994 ²	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934			
1995 ²	26 997	33 344	31 583	92 012	1 237			
1996 ²	26 714	34 144	33 204	94 174	2 207			
1994								
III	6 229	7 508	7 632	21 396	193			
IV	6 795	8 968	8 703	24 494	1 472			
1995								
I	7 141	7 808	7 682	22 648	- 273			
II	6 965	8 287	7 636	22 907	- 21			
III	6 446	7 947	7 562	21 981	398			
IV	6 438	9 325	8 360	24 149	979			
1996								
I	6 760	8 101	8 258	23 149	- 130			
II	6 636	8 536	8 072	23 272	332			
III	6 319	8 209	7 779	22 330	183			
IV	6 807	9 238	8 859	24 936	1 385			
1997								
I	7 075	8 184	8 665	23 974	- 984			
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2	.
1986 ²	1,4	.
1987 ²	0,4	.
1988 ²	8,6	.
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3
1993 ²	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6
1994 ²	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9
1995 ²	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3	4,5	2,0	4,2
1996 ²	- 1,1	1,8	2,4	2,7	5,1	1,6	2,3	2,1
1994								
III	5,4	8,5	3,1	5,4	4,1	2,3	4,1	5,2
IV	8,4	10,5	8,1	9,3	1,5	3,5	5,8	7,5
1995								
I	5,5	3,5	4,7	8,2	- 5,4	2,4	1,3	4,6
II	4,3	2,8	9,5	9,1	- 0,7	7,5	4,3	6,6
III	3,5	0,5	5,1	6,0	- 0,0	5,3	2,8	4,1
IV	- 5,3	- 5,7	2,9	4,8	- 2,9	0,2	- 1,4	0,2
1996								
I	- 5,3	- 2,2	3,7	4,5	7,6	6,6	2,2	3,2
II	- 4,8	- 1,7	3,1	4,6	3,5	0,2	0,9	1,3
III	- 2,0	2,4	3,5	4,2	0,4	- 2,3	0,8	1,4
IV	5,7	8,8	- 0,9	- 1,1	6,0	- 0,4	3,3	1,7
1997								
I	4,6	2,0	0,8	- 1,3	4,9	- 5,1	3,5	- 1,6

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie
Importations¹

Einfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	davon - dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale					
	Total	Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe	Fahrzeuge Véhicules						
		Machines, appareils et électronique	Instrum. de préc., horlogerie et bijoux		Textiles, habillement et chaussures							
1985 ²	70 239	.	.	.	.	.	- 8 338					
1986 ²	68 899	.	.	.	.	.	- 6 145					
1987 ²	70 229	.	.	.	.	.	- 7 217					
1988 ²	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258	- 8 730					
1989 ²	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080	-11 502					
1990 ²	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230	- 8 970					
1991 ²	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975	- 6 661					
1992 ²	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909	- 591					
1993 ²	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392	2 892					
1994 ²	87 279	19 010	5 778	12 540	8 369	9 183	2 934					
1995 ²	90 776	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600	1 237					
1996 ²	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200	2 207					
1996												
Mär. - Mars	8 266	1 871	545	1 164	717	1 106	59					
Apr. - Avril	7 771	1 744	534	1 139	551	1 018	- 251					
Mai - Mai	7 774	1 731	524	1 142	503	1 154	218					
Jun. - Juin	7 397	1 736	438	1 144	553	847	362					
Jul. - Juillet	8 192	1 860	509	1 224	843	982	65					
Aug. - Août	6 188	1 396	377	942	653	555	11					
Sep. - Sep.	7 742	1 701	514	1 068	746	900	122					
Okt. - Oct.	8 451	1 888	561	1 274	662	971	248					
Nov. - Nov.	7 690	1 743	478	1 173	535	883	782					
Dez. - Déc.	7 391	1 797	455	1 014	545	900	125					
1997												
Jan. - Jan.	8 315	1 701	417	1 262	770	754	- 687					
Feb. - Fév.	8 298	1 806	565	1 204	811	1 010	- 332					
Mär. - Mars	8 317	1 871	622	1 302	722	869	3					
Apr. - Avril	9 583	2 062	627	1 654	658	1 269	- 306					
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode												
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	10,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	.	11,5	.	.	.	13,5	.	2,0	.	15,5	.
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5	11,8	3,8	8,9	2,5
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7	2,1	1,0	1,5	1,9
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1	1,0	2,9	7,3	4,5
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3	- 1,2	- 1,7	- 9,7	-13,0
1993 ²	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5	1,4	- 2,9	3,6	-15,3	-16,8
1994 ²	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8	9,6	- 1,8	2,4	9,4	12,7
1995 ²	4,0	6,5	7,7	14,3	- 3,1	6,3	3,5	3,6	- 5,4	- 1,9	15,4	12,5
1996 ²	1,3	1,5	1,3	- 0,6	2,9	3,4	4,1	9,4	- 1,0	- 1,9	5,7	7,3
1996												
Mär. - Mars	- 7,2	- 7,4	- 6,9	- 8,7	- 2,9	-10,5	- 2,3	5,0	-10,6	-10,9	- 8,4	- 9,8
Apr. - Avril	10,2	9,7	16,1	11,3	17,9	4,3	8,0	19,2	5,5	4,6	14,5	13,0
Mai - Mai	- 3,3	- 3,5	- 4,4	- 6,5	2,6	0,9	- 1,9	2,7	- 5,2	- 6,5	13,6	9,6
Jun. - Juin	- 7,0	- 8,7	- 3,0	- 7,8	-18,9	-21,5	- 6,3	- 4,7	- 2,9	- 4,8	- 7,9	-13,1
Jul. - Juillet	11,8	11,6	13,6	12,0	15,4	18,2	28,3	31,5	12,3	11,0	15,1	10,3
Aug. - Août	- 8,6	- 6,8	- 8,8	- 8,1	- 4,0	-13,4	-11,6	- 3,5	-10,6	- 9,3	5,4	3,6
Sep. - Sep.	2,6	3,9	4,3	3,2	3,0	- 2,4	1,7	11,7	- 0,1	- 0,8	6,9	5,8
Okt. - Oct.	5,0	4,5	6,6	8,0	11,1	8,6	5,1	11,4	- 0,4	- 2,4	7,5	4,8
Nov. - Nov.	- 2,3	- 2,4	- 3,2	- 3,3	- 4,4	- 8,8	- 4,7	6,2	- 4,9	- 8,8	- 1,2	- 0,1
Dez. - Déc.	1,8	- 1,1	- 3,8	- 8,4	- 4,3	-15,5	8,5	9,4	6,7	- 0,5	- 8,9	- 6,0
1997												
Jan. - Jan.	11,9	4,5	5,8	0,8	6,8	3,1	12,9	1,1	1,4	- 8,0	-16,2	-17,7
Feb. - Fév.	9,1	4,9	8,3	2,8	28,0	31,6	8,9	4,1	5,3	- 1,6	9,2	11,2
Mär. - Mars	0,6	- 4,9	- 0,2	- 4,5	14,4	16,1	11,8	0,9	0,6	- 6,7	-21,4	-22,2
Apr. - Avril	23,4	17,4	18,2	13,5	17,5	16,9	45,4	32,5	19,4	8,9	24,8	26,9

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie
Exportations¹

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	davon - dont													
	Total	Maschinen- und Elektronik- industrie		Chemische Industrie		Metall- industrie		Uhren- industrie		Präzisions- instrumente		Textil- industrie		
		Industrie des machines et de l'électronique	Industrie chimique	Industrie métallurgique	Industrie horlogère	Instruments de précision	Industrie textile							
1985 ²	61 902	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	62 754	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	63 012	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390							
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666							
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713							
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395							
1992 ²	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364							
1993 ²	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023							
1994 ²	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029							
1995 ²	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	2 823							
1996 ²	94 174	28 047	25 954	8 189	7 552	5 191	2 564							
1996														
Mär. - Mars	8 324	2 468	2 277	723	639	482	228							
Apr. - Avril	7 519	2 200	2 104	680	579	414	217							
Mai - Mai	7 993	2 359	2 221	719	628	428	227							
Jun. - Juin	7 759	2 356	2 116	679	604	416	220							
Jul. - Juillet	8 257	2 531	2 245	730	640	445	207							
Aug. - Août	6 199	1 867	1 788	524	478	338	131							
Sep. - Sep.	7 863	2 382	2 007	691	650	441	222							
Okt. - Oct.	8 699	2 759	2 192	763	742	496	249							
Nov. - Nov.	8 471	2 464	2 198	718	805	487	236							
Dez. - Déc.	7 517	2 518	1 785	586	664	429	194							
1997														
Jan. - Jan.	7 628	1 966	2 443	678	527	427	224							
Feb. - Fév.	7 966	2 255	2 261	734	594	450	216							
Mär. - Mars	8 320	2 415	2 264	718	654	471	220							
Apr. - Avril	9 277	2 612	2 754	832	684	497	251							
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente														
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	1,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	8,6	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5	.
1989 ²	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2	1,2
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3	8,7	5,6	1,3	- 1,2
1991 ²	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1	- 0,2	3,7	- 1,3	- 8,6	- 5,7
1992 ²	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6	17,4	2,3	- 0,5	- 0,9	1,4
1993 ²	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	- 2,5	3,0	3,6	- 1,1	- 1,1	- 10,2	- 2,5
1994 ²	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0	4,9	- 3,0	2,4	1,4	0,2	5,0
1995 ²	2,0	4,2	4,9	6,4	2,4	8,8	7,3	5,4	- 3,6	- 8,6	0,9	3,2	- 6,8	- 7,2
1996 ²	2,3	2,1	2,4	2,5	8,0	5,8	- 1,9	0,1	- 1,6	- 7,1	3,2	- 2,7	- 9,2	- 8,4
1996														
Mär. - Mars	- 1,4	- 2,6	- 0,4	0,5	3,9	- 0,4	- 11,0	- 10,3	- 7,1	- 17,3	1,2	- 4,0	- 18,2	- 16,7
Apr. - Avril	9,2	8,8	6,7	7,2	15,5	16,1	4,5	6,1	3,2	- 9,8	9,6	- 0,1	- 3,4	- 1,9
Mai - Mai	0,3	0,8	5,5	2,5	2,8	5,4	- 1,5	0,8	- 10,3	0,4	1,2	- 13,1	- 13,1	
Jun. - Juin	- 5,5	- 5,0	- 4,4	- 1,7	- 2,1	- 4,1	- 10,1	- 8,0	- 8,4	- 15,3	- 7,3	- 12,9	- 14,4	- 9,5
Jul. - Juillet	10,0	8,2	11,2	13,6	16,7	7,9	6,9	8,9	- 6,0	- 15,3	9,0	7,5	- 0,3	1,2
Aug. - Août	- 4,8	- 1,7	- 5,2	- 4,5	- 4,5	- 0,5	- 2,1	0,7	4,0	10,6	1,7	1,2	- 6,3	- 9,1
Sep. - Sep.	- 3,3	- 2,2	0,4	- 0,5	- 2,9	1,5	- 9,4	- 4,4	- 5,8	- 14,1	- 3,4	- 1,3	- 12,2	- 11,4
Okt. - Oct.	5,6	4,9	13,4	11,3	10,5	8,2	2,0	3,6	0,2	- 2,9	11,4	7,9	- 3,8	- 2,1
Nov. - Nov.	0,0	- 0,8	- 2,5	0,1	5,7	2,1	- 0,5	2,1	8,8	2,7	9,3	4,5	- 3,1	- 2,4
Dez. - Déc.	1,0	- 0,5	- 7,2	- 8,2	6,4	5,1	2,4	4,4	9,4	- 0,4	- 4,4	- 8,0	- 4,5	- 5,6
1997														
Jan. - Jan.	4,8	- 0,9	0,7	- 2,3	10,1	- 1,2	2,0	- 0,9	2,4	- 7,1	11,0	9,1	4,3	1,6
Feb. - Fév.	5,5	- 0,3	10,3	7,5	4,4	- 2,6	3,6	- 0,3	- 3,6	- 23,7	3,6	1,2	- 1,6	- 3,5
Mär. - Mars	- 0,3	- 3,1	- 2,8	- 4,7	- 0,7	- 2,5	- 0,9	- 0,2	2,4	- 9,2	- 2,2	- 3,9	- 3,5	- 5,4
Apr. - Avril	22,9	18,3	17,8	20,2	29,6	17,5	22,0	18,2	18,2	6,2	19,9	25,4	15,8	13,3

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.
² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1996	1996	1. Quartal 1996	1. Quartal 1997	1996	1. Quartal 1996			1. Quartal 1997
	1er trimestre 1996			1er trimestre 1997	1er trimestre 1996		1er trimestre 1997		
Industrieländer	90,5	83 216,0	21 202,2	22 436,0	0,9	1,3	5,8	77,0	72 462,9
Europäische	80,5	74 011,5	18 904,9	19 903,7	0,4	1,1	5,3	62,1	58 446,7
EU	80,2	73 717,3	18 830,4	19 829,5	0,5	1,2	5,3	61,4	57 865,0
Deutschland	32,8	30 116,4	7 645,7	8 004,5	- 4,8	- 7,0	4,7	23,3	21 968,9
Frankreich	12,0	10 998,2	2 872,5	2 894,8	3,5	12,0	0,8	9,4	8 863,6
Italien	11,3	10 341,8	2 525,7	2 673,8	8,4	6,3	5,9	7,7	7 251,9
Niederlande	5,0	4 554,5	1 129,9	1 450,5	5,5	4,1	28,4	2,7	2 543,8
Belgien-Luxemburg	3,3	3 043,7	827,9	1 022,2	- 0,2	- 0,4	23,5	2,3	2 151,4
Österreich	4,2	3 821,1	945,5	922,1	- 3,9	- 4,1	- 2,5	3,2	3 008,0
Grossbritannien	4,9	4 504,3	1 247,8	1 252,5	11,8	29,1	0,4	5,7	5 349,3
Dänemark	1,1	1 013,1	253,0	263,9	- 4,2	- 7,1	4,3	1,1	995,8
Schweden	1,7	1 557,3	395,4	358,1	- 8,6	-13,9	- 9,4	1,5	1 401,7
Portugal	0,6	511,1	135,7	117,7	- 1,8	5,7	-13,2	0,7	694,3
Finnland	0,6	579,3	149,0	144,3	-10,7	-11,1	- 3,2	0,7	610,7
Irland	1,1	1 016,1	263,5	251,6	30,5	47,8	- 4,5	0,3	287,0
Spanien	1,7	1 547,6	402,1	441,1	15,0	17,4	9,7	2,3	2 176,3
Griechenland	0,1	112,7	37,0	32,5	- 9,9	4,2	-12,2	0,6	562,3
EFTA	0,3	294,2	74,5	74,2	-10,4	- 7,8	- 0,3	0,6	581,6
Norwegen	0,3	244,5	60,7	56,8	-10,8	- 9,3	- 6,4	0,6	553,2
Island	0,1	49,7	13,8	17,4	- 8,0	- 0,4	26,6	0,0	28,4
Aussereuropäische	10,0	9 204,5	2 297,3	2 532,3	4,7	2,6	10,2	14,9	14 016,2
Japan	2,8	2 538,8	675,7	702,6	-14,2	-12,8	4,0	4,1	3 837,1
Kanada	0,4	407,3	100,3	84,5	7,5	50,4	-15,8	0,9	800,7
USA	6,6	6 066,4	1 471,7	1 701,6	14,5	7,6	15,6	9,0	8 426,3
Australien	0,1	110,1	34,4	24,9	24,8	97,6	-27,8	0,9	823,6
Neuseeland	0,1	81,9	15,2	18,8	19,9	27,8	23,6	0,1	128,5
Transformationsländer	2,6	2 394,6	596,0	683,8	4,3	6,6	14,7	4,3	4 003,0
Zentraleuropa	0,9	809,9	195,8	214,9	2,7	9,3	9,7	1,9	1 781,2
GUS	0,2	193,0	51,7	70,0	-18,2	-21,4	35,4	0,6	606,3
Südosteuropa	0,2	187,8	48,1	49,2	- 3,2	0,0	2,4	0,8	718,6
Asien	1,3	1 203,8	300,4	349,7	11,9	12,9	16,4	1,0	896,9
davon China	1,3	1 201,9	299,2	348,3	11,8	12,7	16,4	0,9	887,1
Schwellenländer	3,6	3 303,9	848,6	858,8	1,1	6,9	1,2	11,8	11 095,8
Mexiko	0,1	93,0	20,3	15,4	0,3	21,1	-23,8	0,5	448,7
Brasilien	0,3	274,0	59,9	72,3	- 4,5	- 9,0	20,7	1,0	903,6
Argentinien	0,1	72,0	15,1	11,0	- 5,7	- 0,3	-27,2	0,4	338,9
Chile	0,1	69,0	14,3	17,0	- 9,6	-10,0	18,6	0,1	130,0
Türkei	0,3	272,0	75,2	81,0	8,4	11,7	7,7	1,2	1 135,4
Südafrika	0,1	121,6	25,8	21,2	- 4,3	- 4,4	-17,7	0,6	579,3
Thailand	0,5	465,8	128,2	105,2	7,6	19,2	-17,9	0,9	843,0
Malaysia	0,2	142,1	33,3	39,4	-21,2	-24,1	18,5	0,6	534,3
Singapur	0,2	214,9	66,6	50,5	12,3	43,5	-24,3	1,5	1 407,5
Hongkong	0,6	522,2	121,1	149,7	- 2,6	- 5,1	23,6	2,7	2 505,6
Taiwan	0,7	643,0	185,7	168,7	9,5	23,6	- 9,2	1,0	921,1
Südkorea	0,4	366,4	89,6	112,9	- 2,7	- 7,6	26,1	1,2	1 101,9
Philippinen	0,1	47,8	13,5	14,4	- 9,4	- 0,4	6,5	0,3	246,6
Entwicklungsländer, davon	3,3	3 052,8	663,2	980,1	11,6	2,5	47,8	7,0	6 612,2
OPEC	1,5	1 382,5	282,6	440,4	25,8	8,7	55,8	2,8	2 640,2
Indien	0,4	348,5	102,9	104,2	9,9	14,1	1,3	0,7	662,9
Total	100,0	91 967,3	23 310,1	24 958,8	1,3	1,7	7,1	100,0	94 173,9

Monatsbericht SNB 6/97

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr – Exportations				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs			
1. Quartal 1996 1er trimestre 1996	1. Quartal 1997 1er trimestre 1997	1996	1. Quartal 1996 1er trimestre 1996	1. Quartal 1997 1er trimestre 1997	1996	1. Quartal 1996 1er trimestre 1996	1. Quartal 1997 1er trimestre 1997	
18 084,8	18 650,2	1,8	1,4	3,1	-10 753,1	- 3 117,4	- 3 785,9	Pays industrialisés
14 645,0	15 071,4	0,6	- 0,6	2,9	-15 564,8	- 4 259,9	- 4 832,3	Pays européens
14 496,3	14 925,6	0,5	- 0,7	3,0	-15 852,2	- 4 334,1	- 4 903,9	UE
5 488,7	5 664,6	- 2,6	- 3,7	3,2	- 8 147,5	- 2 157,0	- 2 339,9	Allemagne
2 230,6	2 233,3	- 0,5	- 4,1	0,1	- 2 134,6	- 641,8	- 661,5	France
1 823,4	1 919,7	1,1	- 2,2	5,3	- 3 089,9	- 702,3	- 754,1	Italie
623,4	703,8	- 0,9	- 5,2	12,9	- 2 010,7	- 506,5	- 746,7	Pays-Bas
559,3	586,7	8,0	11,6	4,9	- 892,3	- 268,5	- 435,6	Belgique, Luxembourg
758,8	774,7	- 4,7	- 7,8	2,1	- 813,1	- 186,7	- 147,5	Autriche
1 342,8	1 300,7	12,7	19,1	- 3,1	844,9	95,0	48,2	Royaume-Uni
249,1	258,4	-11,7	- 6,9	3,7	- 17,2	- 3,9	- 5,6	Danemark
354,3	316,5	6,4	11,6	-10,7	- 155,6	- 41,1	- 41,5	Suède
165,3	185,3	3,3	0,0	12,1	183,2	29,6	67,6	Portugal
138,0	160,5	5,5	- 3,0	16,3	31,3	- 11,0	16,2	Finlande
95,1	98,7	12,7	32,3	3,8	- 729,1	- 168,4	- 152,9	Irlande
531,2	568,7	8,9	7,6	7,1	628,7	129,1	127,6	Espagne
136,3	154,2	1,8	- 4,1	13,1	449,6	99,4	121,7	Grèce
148,7	145,9	14,4	17,6	- 1,9	287,4	74,3	71,6	AELE
144,3	138,4	12,5	18,4	- 4,1	308,7	83,6	81,6	Norvège
4,4	7,5	69,4	- 3,3	70,3	- 21,3	- 9,4	- 9,9	Islande
3 439,8	3 578,7	7,2	10,3	4,0	4 811,7	1 142,4	1 046,4	Pays extra-européens
974,5	947,5	8,1	20,7	- 2,8	1 298,3	298,8	244,8	Japon
248,8	168,0	5,8	58,1	-32,5	393,3	148,5	83,5	Canada
1 987,7	2 218,7	8,8	6,3	11,6	2 359,8	515,9	517,1	Etats-Unis
190,0	186,7	- 7,1	-25,7	- 1,8	713,5	155,6	161,8	Australie
38,8	57,9	- 1,8	41,2	49,3	46,6	23,6	39,1	Nouvelle-Zélande
871,7	971,8	9,4	- 1,9	11,5	1 608,4	275,7	288,0	Pays en transformation
430,1	500,2	11,2	4,8	16,3	971,3	234,3	285,3	Europe centrale
130,6	151,8	10,4	- 5,1	16,3	413,2	78,8	81,8	CEI
158,4	164,0	9,1	- 0,6	3,5	530,8	110,3	114,8	Europe du Sud-Est
152,6	155,8	5,6	-15,6	2,1	- 306,9	- 147,8	- 193,8	Asie
749,3	753,5	5,3	-16,5	2,8	- 314,8	- 149,9	- 194,9	dont Chine
2 585,5	2 701,8	4,4	2,9	4,5	7 791,9	1 736,9	1 843,0	Pays nouvellement industrialisés
95,7	131,6	16,0	- 1,8	37,4	355,7	75,5	116,1	Mexique
180,4	186,3	12,6	- 8,1	3,2	629,6	120,5	114,0	Brésil
63,4	69,7	32,8	-13,1	9,9	266,9	48,3	58,7	Argentine
31,2	31,4	- 1,1	- 6,9	0,9	60,9	16,8	14,4	Chili
246,2	288,4	20,6	51,8	17,1	863,4	171,0	207,3	Turquie
146,6	106,5	- 1,2	4,7	-27,3	457,7	120,8	85,3	Afrique du Sud
194,1	218,2	0,9	-16,0	12,4	377,2	65,9	113,0	Thaïlande
127,9	106,8	-16,3	- 5,2	-16,5	392,2	94,6	67,4	Malaisie
331,2	319,7	14,9	40,4	- 3,5	1 192,5	264,6	269,2	Singapour
611,4	618,9	- 6,8	- 8,6	1,2	1 983,4	490,3	469,2	Hong-Kong
221,6	240,5	- 0,5	- 8,0	8,5	278,0	35,9	71,8	Taiwan
272,8	321,4	14,7	13,9	17,8	735,5	183,3	208,5	Corée du Sud
63,0	62,4	- 3,5	8,1	- 1,0	198,8	49,5	48,0	Philippines
1 629,4	1 650,5	1,2	16,5	1,3	3 559,4	966,1	670,4	Pays en développement, dont
627,8	737,3	- 7,7	6,6	17,6	1 257,7	339,2	290,9	pays de l'OPEP
176,3	133,7	1,8	24,4	-24,1	314,4	73,4	29,5	Inde
23 171,3	23 974,3	2,4	2,3	3,5	2 206,6	- 138,8	- 984,4	Total

Bulletin mensuel BNS 6/97

Ertragsbilanz¹Balance des transactions courantes¹
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ³	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		dont commerce spécial ³								
Einnahmen – Recettes										
1980	50 665	48 580	13 406	5 604	16 719	1 020	15 699	80 790	875	81 665
1981	55 336	52 820	15 401	6 343	22 583	870	21 713	93 320	1 440	94 760
1982	55 028	52 660	16 175	6 560	22 627	900	21 727	93 830	1 670	95 500
1983	55 839	53 723	17 276	7 014	22 086	979	21 107	95 200	1 986	97 186
1984	63 002	60 654	19 155	7 848	26 093	1 002	25 091	108 249	2 182	110 431
1985	69 123	66 624	21 665	8 245	26 797	1 035	25 762	117 585	2 498	120 084
1986	69 261	67 004	21 639	8 129	25 207	982	24 226	116 108	2 784	118 892
1987	69 677	67 477	22 692	8 574	26 145	972	25 173	118 513	2 849	121 363
1988	76 554	74 064	23 579	9 022	29 349	1 019	28 330	129 482	3 006	132 488
1989	87 083	84 268	25 864	9 882	37 131	1 045	36 085	150 078	3 139	153 217
1990	91 205	88 257	26 247	10 296	39 849	1 093	38 756	157 301	3 274	160 575
1991	90 967	87 947	28 371	11 019	39 459	1 216	38 244	158 798	3 394	162 191
1992	95 435	92 142	29 621	11 493	36 897	1 269	35 628	161 953	3 558	165 512
1993	96 810	93 289	31 733	11 264	36 968	1 351	35 617	165 511	3 671	169 182
1994	99 387	95 827	31 406	11 433	36 704	1 450	35 255	167 497	3 456	170 953
1995 ^P	99 847	96 236	30 855	11 185	37 373	1 458	35 915	168 075	3 536	171 611
1996 ^P	102 213	98 589	31 758	10 783	37 688	1 462	36 226	171 659	3 587	175 246
1995 ^P										
I	24 654	23 741	7 918	3 151	9 317	365	8 952	41 889	884	42 773
II	25 090	24 197	7 476	2 600	9 245	365	8 881	41 811	884	42 695
III	23 892	23 045	9 012	3 940	9 336	365	8 971	42 240	884	43 124
IV	26 211	25 253	6 449	1 494	9 475	365	9 111	42 135	884	43 019
1996 ²										
I	25 098	24 171	8 384	3 021	8 739	366	8 373	42 220	897	43 117
II	25 486	24 573	7 632	2 436	9 152	366	8 786	42 269	897	43 166
III	24 555	23 722	8 977	3 835	9 407	366	9 042	42 939	897	43 836
IV	27 075	26 123	6 765	1 491	10 390	366	10 025	44 230	897	45 127
1997 ²										
I	26 440	25 469	8 602	3 081	10 301	364	9 937	45 344	903	46 247
Ausgaben – Dépenses										
1980	62 456	58 970	6 360	4 062	10 969	2 910	8 059	79 785	2 785	82 570
1981	64 015	60 090	7 249	4 264	14 656	3 450	11 206	85 920	3 410	89 330
1982	61 293	58 060	7 737	4 606	14 720	3 790	10 930	83 750	3 740	87 490
1983	64 192	61 064	8 043	4 835	12 972	3 826	9 146	85 207	3 905	89 112
1984	72 748	69 024	8 843	5 382	14 429	3 937	10 492	96 020	4 144	100 164
1985	78 623	74 750	9 979	5 988	14 626	4 226	10 400	103 229	4 480	107 709
1986	77 111	73 511	9 836	6 112	14 852	4 691	10 161	101 799	4 744	106 543
1987	78 586	75 171	10 375	6 546	16 045	5 230	10 815	105 006	5 093	110 099
1988	85 855	82 399	11 513	7 403	16 376	6 003	10 374	113 744	5 513	119 257
1989	99 167	95 209	12 721	8 143	23 950	6 988	16 962	135 838	5 894	141 732
1990	101 173	96 611	13 199	8 159	27 699	7 990	19 709	142 071	6 510	148 581
1991	99 463	95 032	13 666	8 224	26 763	8 814	17 949	139 892	7 083	146 974
1992	96 840	92 330	14 534	8 654	25 174	8 776	16 398	136 548	7 712	144 260
1993	94 361	89 830	14 889	8 824	23 454	8 535	14 919	132 703	7 720	140 424
1994	97 151	92 608	15 318	8 777	25 893	8 313	17 580	138 363	8 156	146 518
1995 ^P	98 819	94 483	15 994	9 121	23 424	8 341	15 083	138 237	8 390	146 627
1996 ^P	101 257	96 664	16 723	9 629	23 715	8 368	15 347	141 694	8 479	150 173
1995 ^P										
I	24 803	23 671	2 718	983	6 055	2 073	3 982	33 577	2 060	35 636
II	25 164	24 131	4 152	2 430	5 917	2 088	3 829	35 233	2 120	37 353
III	23 443	22 440	5 801	4 093	5 791	2 094	3 697	35 035	2 142	37 177
IV	25 409	24 241	3 323	1 615	5 660	2 086	3 575	34 392	2 069	36 461
1996 ²										
I	25 547	24 320	2 767	1 007	5 643	2 110	3 533	33 957	2 098	36 055
II	25 494	24 359	4 311	2 527	5 786	2 101	3 685	35 591	2 140	37 731
III	24 157	23 102	6 102	4 318	6 019	2 093	3 926	36 278	2 156	38 434
IV	26 059	24 882	3 542	1 777	6 267	2 063	4 204	35 868	2 085	37 953
1997 ²										
I	27 358	26 143	2 839	1 017	6 353	2 037	4 316	36 550	2 094	38 644

Ertragsbilanz¹

In Millionen Franken

Balance des transactions courantes¹
(balance des revenus)

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ³	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		dont commerce spécial ³		dont tourisme						
	Saldo – Solde									
1980	-11 791	-10 390	7 046	1 542	5 750	- 1 890	7 640	1 005	- 1 910	- 905
1981	- 8 680	- 7 270	8 153	2 079	7 927	- 2 580	10 507	7 400	- 1 970	5 430
1982	- 6 265	- 5 400	8 438	1 954	7 907	- 2 890	10 797	10 080	- 2 070	8 010
1983	- 8 353	- 7 341	9 233	2 179	9 114	- 2 847	11 961	9 993	- 1 919	8 074
1984	- 9 745	- 8 370	10 311	2 466	11 664	- 2 935	14 599	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 9 500	- 8 126	11 686	2 257	12 171	- 3 191	15 362	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 850	- 6 507	11 804	2 017	10 355	- 3 709	14 064	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 909	- 7 694	12 316	2 028	10 100	- 4 258	14 358	13 507	- 2 244	11 263
1988	- 9 301	- 8 335	12 066	1 619	12 973	- 4 984	17 957	15 738	- 2 507	13 231
1989	-12 084	-10 941	13 143	1 740	13 181	- 5 943	19 124	14 240	- 2 755	11 485
1990	- 9 968	- 8 354	13 048	2 136	12 150	- 6 897	19 047	15 230	- 3 236	11 995
1991	- 8 495	- 7 085	14 706	2 795	12 696	- 7 599	20 295	18 906	- 3 689	15 217
1992	- 1 405	- 189	15 087	2 838	11 723	- 7 507	19 230	25 405	- 4 154	21 252
1993	2 449	3 459	16 844	2 440	13 514	- 7 183	20 698	32 807	- 4 049	28 758
1994	2 236	3 219	16 087	2 657	10 811	- 6 864	17 675	29 135	- 4 700	24 435
1995 ^P	1 027	1 753	14 861	2 064	13 950	- 6 883	20 832	29 838	- 4 854	24 984
1996 ^P	956	1 925	15 035	1 154	13 973	- 6 906	20 879	29 965	- 4 892	25 073
1995 ^P										
I	- 149	70	5 200	2 168	3 262	- 1 708	4 970	8 313	- 1 175	7 137
II	- 74	65	3 324	170	3 329	- 1 723	5 052	6 579	- 1 236	5 343
III	449	606	3 212	- 153	3 544	- 1 730	5 274	7 205	- 1 258	5 947
IV	802	1 012	3 125	- 121	3 815	- 1 721	5 536	7 743	- 1 185	6 558
1996 ²										
I	- 449	- 149	5 616	2 014	3 096	- 1 744	4 840	8 264	- 1 201	7 062
II	- 8	214	3 321	- 92	3 366	- 1 736	5 101	6 678	- 1 243	5 435
III	398	619	2 875	- 483	3 389	- 1 727	5 116	6 661	- 1 259	5 402
IV	1 016	1 240	3 223	- 286	4 123	- 1 698	5 821	8 362	- 1 188	7 174
1997 ²										
I	- 918	- 675	5 763	2 064	3 948	- 1 673	5 621	8 793	- 1 190	7 603

¹ Die Gliederung der Ertragsbilanz ist geändert und der neuen Systematik des Internationalen Währungsfonds angepasst worden. Verschiedene Positionen sind neu in andere Gruppen eingereiht worden. Nicht mehr in der Ertragsbilanz enthalten sind Vermögensübertragungen.

¹ La ventilation de la balance des transactions courantes a été modifiée et adaptée à la nouvelle méthodologie du Fonds monétaire international. Plusieurs postes ont de ce fait changé de groupes. En outre, les transferts en capital ne sont plus comptabilisés dans la balance des transactions courantes.

² Schätzung.

² Estimation.

³ Index I.

³ Indice I.

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1991	1992	1993	1994	1995 ^P	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	15 218	21 251	28 758	24 436	24 984	Transactions courantes (solde des postes A à D)
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	18 906	25 405	32 807	29 135	29 839	Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)
A Waren (Saldo)	- 8 495	- 1 405	2 449	2 236	1 028	A Biens (solde)
1. Exporte	90 967	95 435	96 810	99 387	99 847	1. Exportations
2. Importe	-99 463	-96 840	-94 361	-97 151	-98 819	2. Importations
B Dienste (Saldo)	14 706	15 087	16 844	16 087	14 861	B Services (solde)
1. Exporte	28 371	29 621	31 733	31 406	30 855	1. Exportations
2. Importe	-13 666	-14 534	-14 889	-15 318	-15 994	2. Importations
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	12 696	11 723	13 514	10 811	13 950	C Revenus de facteurs (solde)
1. Einnahmen	39 459	36 897	36 968	36 704	37 373	1. Recettes
2. Ausgaben	-26 763	-25 174	-23 454	-25 893	-23 424	2. Dépenses
D Laufende Übertragungen (Saldo)	- 3 689	- 4 154	- 4 049	- 4 699	- 4 854	D Transferts courants (solde)
1. Einnahmen	3 394	3 558	3 671	3 456	3 537	1. Recettes
2. Ausgaben	- 7 082	- 7 712	- 7 720	- 8 155	- 8 390	2. Dépenses
Vermögensübertragungen (Saldo)	- 69	- 61	- 197	- 200	- 156	Transferts en capital (solde)
1. Übertragungen aus dem Ausland	0	0	0	0	0	1. Tranferts de l'étranger
2. Übertragungen an das Ausland	- 69	- 61	- 197	- 200	- 156	2. Transferts à l'étranger
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	-17 110	-22 821	-30 478	-22 471	-21 126	Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)
E Direktinvestitionen (Saldo)	- 5 634	- 7 396	-13 071	-10 221	-11 739	E Investissements directs (solde)
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	- 9 380	- 7 974	-12 948	-14 825	-14 014	1. Investissements directs suisse à l'étranger
1.1 Beteiligungskapital	- 5 898	- 6 589	- 7 109	-11 187	- 9 367	1.1 Participations aux fonds propres
1.2 Reinvestierte Erträge	- 1 925	- 959	- 4 930	- 3 579	- 4 206	1.2 Revenus réinvestis
1.3 Langfristige Forderungen	- 126	- 1 117	- 762	1 055	- 691	1.3 Créances à long terme
1.4 Kurzfristige Forderungen	- 1 431	691	- 148	- 1 114	251	1.4 Créances à court terme
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 746	578	- 123	4 604	2 275	2. Investissements directs étrangers en Suisse
2.1 Beteiligungskapital	2 031	122	321	249	1 980	2.1 Participations aux fonds propres
2.2 Reinvestierte Erträge	1 186	287	967	3 780	971	2.2 Revenus réinvestis
2.3 Langfristige Forderungen	115	- 203	- 560	370	31	2.3 Créances à long terme
2.4 Kurzfristige Forderungen	414	372	- 851	206	- 707	2.4 Créances à court terme
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	-17 177	- 8 616	-26 355	-24 819	- 5 163	F Investissements de portefeuille (solde)
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland	-25 165	-13 638	-44 827	-26 066	-11 028	1. Investissements de porte- feuille à l'étranger
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere	-18 668	- 4 548	-20 224	-15 025	- 7 443	1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
1.2 Dividendenpapiere	- 6 497	- 9 090	-24 603	-11 041	- 3 585	1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	7 988	5 022	18 472	1 247	5 865	2. Investissements de portefeuille en Suisse
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere	3 756	2 477	6 765	3 397	- 1 054	2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	- 53	715	614	723	705	2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités pu- bliques
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere	3 809	1 762	6 151	2 674	- 1 759	2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe
2.2 Dividendenpapiere	4 232	2 545	11 707	- 2 150	6 919	2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	7 979	- 8 679	14 091	14 775	- 1 081	G Crédits des banques commerciales (solde)
1. Kredite ans Ausland	2 549	- 6 766	- 3 618	-26 287	-11 176	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	- 2 352	- 2 143	- 469	- 379	1 755	1.1 Créances à long terme sur le secteur non bancaire
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	2 105	2 380	794	341	- 840	1.2 Créances à long terme sur le secteur bancaire
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	1 456	771	- 379	500	74	1.3 Créances à court terme sur le secteur non bancaire
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	1 388	- 7 260	- 2 901	-20 524	- 7 261	1.4 Créances à court terme sur le secteur bancaire
1.5 Übrige Forderungen	- 48	- 514	- 663	- 6 225	- 4 904	1.5 Autres créances

¹ Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1991	1992	1993	1994	1995 P	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	2 719	- 1 030	6 020	41 389	1 903	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	- 399	- 532	1 011	317	1 182	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	- 685	- 357	590	898	1 368	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	- 319	860	4 931	- 861	2 853	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	4 717	- 877	- 1 375	35 400	- 8 767	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 595	- 124	863	5 635	5 267	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen	2 912	589	14 329	- 472	7 716	3. Créances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	141	- 236	- 345	- 10	- 106	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen	-18 139	-20 421	-19 225	-15 820	-16 820	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	17 797	19 185	16 929	15 975	17 403	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	- 782	52	1 012	- 2 039	1 716	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	327	- 4 314	808	-11 879	809	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 912	- 3 345	- 1 780	- 1 726	- 531	1.1 Créances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	1 240	- 969	2 588	-10 153	1 340	1.2 Créances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	- 1 109	4 366	203	9 840	907	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen	1 046	3 612	2 729	4 398	1 754	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen	- 2 155	754	- 2 526	5 442	- 846	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	- 1 142	2 052	- 6 016	- 65	- 5 095	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Übrige Kapitalexporte	- 1 380	- 1 104	- 322	- 3 721	- 6 629	1. Autres exportations de capitaux
2. Übrige Kapitalimporte	- 573	1 978	- 7 145	2 648	734	2. Autres importations de capitaux
3. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	811	1 178	1 451	1 008	800	3. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	- 354	- 234	- 138	- 102	236	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	- 352	- 351	- 255	- 157	- 79	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand	- 2	118	117	55	315	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 068	- 6 907	- 1 376	896	3 678	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	- 3 068	- 6 907	- 1 376	896	3 678	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Guthaben	- 3 123	- 6 847	- 1 510	1 038	3 682	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	- 3 022	- 5 626	- 1 173	1 117	4 097	1.2 Réserves de devises
1.3 Reserveposition beim Währungsfonds	0	- 1 144	- 77	- 20	- 446	1.3 Position de réserve au FMI
1.4 Internationale Zahlungsmittel	- 4	- 18	- 198	- 82	7	1.4 Moyens de paiement internationaux
1.5 Währungskredite	- 97	- 59	- 62	23	24	1.5 Crédits monétaires
2. Veränderung der Verpflichtungen	55	- 60	134	- 142	- 4	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	32	- 32	121	- 134	- 5	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	23	- 28	13	- 8	1	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	1 697	693	764	- 2 339	- 3 531	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	3 332	7 845	2 529	- 322	- 3 849	Erreurs et omissions

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1991	1992	1993	1994	1995 ^p	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	52 350	59 198	60 708	59 669	55 987	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	40 232	45 858	47 031	45 910	41 813	Devises
Reserveposition beim IWF ¹	0	1 144	1 222	1 242	1 688	Position de réserve au FMI ¹
Internationale Zahlungsmittel	117	135	333	415	408	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	97	156	218	198	174	Crédits monétaires
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 472	1 294	1 308	1 360	1 438	Total
Kurzfristige Guthaben	155	78	29	3	4	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 317	1 216	1 279	1 357	1 434	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	175 928	187 929	199 140	215 879	213 489	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	112 044	122 666	134 300	153 476	156 301	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	93 589	104 285	115 342	127 918	138 947	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	17 626	17 513	17 929	24 436	16 408	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	829	868	1 029	1 122	946	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	63 884	65 263	64 840	62 403	57 108	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	7 932	5 679	4 871	4 448	5 134	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	55 952	59 584	59 969	57 955	52 054	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	91 219	93 063	78 546	76 464	64 503	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	289 564	317 803	399 375	384 043	396 312	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	219 573	235 662	267 087	251 848	259 203	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	69 991	82 141	132 288	132 195	137 109	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ² (Buchwert)	102 117	107 477	135 479	147 656	164 308	Total ² (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	5 327	5 592	8 409	9 256	9 969	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	8 216	10 938	13 777	12 969	12 436	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	88 574	90 947	113 292	125 431	141 903	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	85 941	86 596	83 015	85 608	94 076	Total
Kurzfristige Guthaben	65 240	62 395	57 508	59 129	67 054	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	20 701	24 201	25 507	26 479	27 022	Avoirs à long terme
Total Aktiven	798 591	853 360	957 571	970 679	990 113	Total des actifs

¹ Bis 1991 Guthaben beim Währungsfonds.

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht direkt vergleichbar.

¹ Jusqu'en 1991, avoirs au FMI.

² Le cercle des participants à l'enquête a été élargi en 1993. Les données pour 1993 ne peuvent donc être comparées sans réserve à celles de l'année précédente.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1991	1992	1993	1994	1995 P	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	115	55	189	47	43	Total
Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	70	38	159	25	20	Engagements envers des autorités monétaires
Übrige Verpflichtungen	45	17	30	22	23	Autres engagements
Öffentliche Hand	49	166	284	338	653	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Kredite	177 762	181 411	188 533	220 683	207 485	Total des crédits à court et long terme
Total kurzfristige Kredite	162 268	166 942	172 261	203 307	187 745	Total des crédits à court terme
von Banken	134 478	138 478	138 301	167 140	153 681	de banques
von Nichtbanken	27 790	28 464	33 960	36 167	34 064	du secteur non bancaire
Total langfristige Kredite	15 494	14 469	16 272	17 376	19 740	Total des crédits à long terme
von Banken	2 604	2 312	2 897	3 696	4 920	de banques
von Nichtbanken	12 890	12 157	13 375	13 680	14 820	du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	139 784	158 981	239 902	212 987	239 975	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	23 284	26 665	34 169	36 301	33 702	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	116 500	132 316	205 733	176 686	206 273	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ² (Buchwert)	47 642	47 399	57 277	63 827	65 662	Total ² (valeur comptable)
Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo)	103	108	- 58	88	- 432	Engagements à court terme (solde)
Langfristige Verpflichtungen (Saldo)	318	- 79	127	1 221	1 162	Engagements à long terme (solde)
Eigenkapital	47 221	47 370	57 208	62 518	64 932	Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländischem Eigentum / Handänderungen aufgrund einer Bewilligung seit 1966	13 377	14 555	16 006	17 080	18 708	Immeubles suisses en mains de non résidents / Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total	100 382	108 357	95 771	97 949	107 562	Total
Kurzfristige Verpflichtungen	81 997	85 883	70 746	72 497	79 111	Engagement à court terme
Langfristige Verpflichtungen	18 385	22 474	25 025	25 452	28 451	Engagement à long terme
Total Passiven	479 111	510 924	597 961	612 911	640 088	Total des passifs
Nettoauslandvermögen	319 480	342 435	359 610	357 768	350 025	Avoirs nets à l'étranger

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P	
Total	61 987	66 593	70 857	82 723	Total
Industrielländer	49 294	49 855	56 537	69 372	Pays industrialisés
EU ²	28 514	28 820	29 744	37 982	UE ²
EFTA ³	4 444	4 061	4 337	627	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	418	522	651	951	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	236	246	349	273	Autres pays européens
Nordamerika	11 349	11 655	16 713	24 990	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	4 333	4 551	4 742	4 550	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	6 036	6 852	7 550	7 867	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	1 217	1 536	1 874	1 915	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	4 819	5 317	5 676	5 952	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	6 657	9 886	6 770	5 484	Pays en développement
Afrika	442	519	466	482	Afrique
Asien, Ozeanien	584	782	960	1 228	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	5 631	8 585	5 344	3 773	Amérique latine ⁷
Dienstleistungsunternehmen					
Entreprises du secteur des services					
	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P	
Total	45 490	68 886	76 800	81 585	Total
Industrielländer	37 871	55 558	62 042	63 149	Pays industrialisés
EU ²	22 887	32 313	36 845	40 252	UE ²
EFTA ³	900	1 727	1 955	90	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	3	177	342	935	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	87	142	198	306	Autres pays européens
Nordamerika	11 814	18 832	20 254	19 000	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	2 180	2 367	2 448	2 565	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	1 526	3 708	4 638	4 610	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	1 022	2 083	2 972	2 733	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	504	1 625	1 666	1 877	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	6 093	9 620	10 120	13 827	Pays en développement
Afrika	548	623	686	695	Afrique
Asien, Ozeanien	300	378	340	381	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	5 245	8 620	9 093	12 750	Amérique latine ⁷
Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)					
Total (entreprises industrielles et du secteur des services)					
	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P	
Total	107 477	135 479	147 656	164 308	Total
Industrielländer	87 165	105 413	118 579	132 520	Pays industrialisés
EU ²	51 401	61 133	66 589	78 234	UE ²
EFTA ³	5 344	5 788	6 293	717	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	421	699	994	1 887	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	323	388	547	579	Autres pays européens
Nordamerika	23 163	30 488	36 967	43 990	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	6 513	6 918	7 190	7 115	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	7 562	10 560	12 188	12 477	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	2 239	3 618	4 846	4 647	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	5 323	6 942	7 342	7 830	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	12 750	19 506	16 890	19 310	Pays en développement
Afrika	990	1 142	1 152	1 178	Afrique
Asien, Ozeanien	884	1 159	1 300	1 609	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	10 876	17 205	14 438	16 524	Amérique latine ⁷

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar.

² Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

³ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁵ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁶ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁷ Inkl. Karibik.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente.

² Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁵ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁶ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁷ Y compris les Caraïbes.

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Kapitalexporte¹

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger Exportations de capitaux¹

En millions de francs

Entreprises industrielles

M42

	1992	1993 ²	1994	1995 ^P	
Total	7 139	6 814	10 043	8 838	Total
Industrielländer	5 165	4 264	8 154	9 608	Pays industrialisés
EU ³	2 784	2 356	2 758	3 411	UE ³
EFTA ⁴	352	251	680	37	AELE ⁴
Mittel-, Osteuropa	146	95	192	231	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	52	15	- 21	53	Autres pays européens
Nordamerika	1 289	1 480	4 205	5 566	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁵	542	69	340	311	Autres pays industrialisés ⁵
Schwellenländer	863	728	689	126	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁶	440	158	271	41	Asie ⁶
Lateinamerika ⁷	423	570	418	85	Amérique latine ⁷
Entwicklungsländer	1 111	1 821	1 201	- 896	Pays en développement
Afrika	28	8	11	4	Afrique
Asien, Ozeanien	72	135	193	340	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁸	1 011	1 678	997	- 1 241	Amérique latine ⁸

Dienstleistungsunternehmen		Entreprises du secteur des services				
	1992	1993 ²	1994	1995 ^P		
Total	835	6 135	4 718	5 553	Total	
Industrielländer	1 364	5 336	6 136	4 352	Pays industrialisés	
EU ³	1 348	341	4 115	2 796	UE ³	
EFTA ⁴	- 88	343	494	4	AELE ⁴	
Mittel-, Osteuropa	2	67	142	671	Europe centrale et orientale	
Übriges Europa	- 26	18	45	68	Autres pays européens	
Nordamerika	- 48	4 242	1 900	368	Amérique du Nord	
Übrige Industrieländer ⁵	176	325	- 560	445	Autres pays industrialisés ⁵	
Schwellenländer	33	564	174	- 182	Pays nouvellement industrialisés	
Asien ⁶	4	552	489	- 283	Asie ⁶	
Lateinamerika ⁷	29	12	- 315	101	Amérique latine ⁷	
Entwicklungsländer	- 562	234	- 1 593	1 382	Pays en développement	
Afrika	18	17	43	21	Afrique	
Asien, Ozeanien	9	4	53	119	Asie, Océanie	
Lateinamerika ⁸	- 589	213	- 1 688	1 243	Amérique latine ⁸	

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)		Total (entreprises industrielles et du secteur des services)				
	1992	1993 ²	1994	1995 ^P		
Total	7 974	12 949	14 761	14 392	Total	
Industrielländer	6 529	9 600	14 290	13 961	Pays industrialisés	
EU ³	4 132	2 697	6 873	6 207	UE ³	
EFTA ⁴	264	593	1 174	41	AELE ⁴	
Mittel-, Osteuropa	148	162	334	901	Europe centrale et orientale	
Übriges Europa	26	32	24	121	Autres pays européens	
Nordamerika	1 241	5 722	6 105	5 934	Amérique du Nord	
Übrige Industrieländer ⁵	718	394	- 220	756	Autres pays industrialisés ⁵	
Schwellenländer	896	1 293	863	- 55	Pays nouvellement industrialisés	
Asien ⁶	444	710	760	- 242	Asie ⁶	
Lateinamerika ⁷	452	582	103	186	Amérique latine ⁷	
Entwicklungsländer	549	2 056	- 392	487	Pays en développement	
Afrika	46	25	54	25	Afrique	
Asien, Ozeanien	81	140	246	459	Asie, Océanie	
Lateinamerika ⁸	422	1 891	- 692	2	Amérique latine ⁸	

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar.

³ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁵ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁶ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁷ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁸ Inkl. Karibik.

¹ Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente.

³ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁵ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁶ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapur, Taiwan, Thaïlande.

⁷ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁸ Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

M43

	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P	
Total	837 255	837 575	902 534	921 364	Total
Industrielländer	682 679	670 621	699 945	698 515	Pays industrialisés
EU ²	360 315	363 628	366 899	428 625	UE ²
EFTA ³	83 998	69 981	71 461	9 571	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	16 201	25 089	30 678	42 893	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	3 880	2 778	3 132	3 055	Autres pays européens
Nordamerika	170 812	162 210	177 845	165 159	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	47 473	46 935	49 930	49 212	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	83 021	100 128	125 133	130 327	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	22 279	29 691	51 094	53 654	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	60 742	70 437	74 039	76 673	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	71 555	66 826	77 456	92 522	Pays en développement
Afrika	12 921	14 827	17 501	14 220	Afrique
Asien, Ozeanien	35 735	26 570	33 697	52 133	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	22 899	25 429	26 258	26 169	Amérique latine ⁷
Dienstleistungsunternehmen					
Entreprises du secteur des services					
	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P	
Total	241 335	499 145	493 113	516 427	Total
Industrielländer	203 919	425 714	411 228	422 051	Pays industrialisés
EU ²	139 514	281 220	252 417	281 143	UE ²
EFTA ³	11 178	32 744	37 471	5 180	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	1 044	9 204	11 989	18 704	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	892	2 803	3 463	3 618	Autres pays européens
Nordamerika	38 577	79 533	79 627	80 812	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	12 714	20 210	26 261	32 594	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	22 735	50 685	57 153	66 877	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	12 357	26 969	26 564	32 130	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	10 378	23 716	30 589	34 747	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	14 681	22 746	24 732	27 499	Pays en développement
Afrika	7 664	10 623	9 979	10 144	Afrique
Asien, Ozeanien	3 814	5 763	7 857	10 260	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	3 203	6 360	6 896	7 095	Amérique latine ⁷
Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)					
Total (entreprises industrielles et du secteur des services)					
	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P	
Total	1 078 590	1 336 720	1 395 647	1 437 791	Total
Industrielländer	886 598	1 096 335	1 111 173	1 120 566	Pays industrialisés
EU ²	499 829	644 848	619 316	709 768	UE ²
EFTA ³	95 176	102 725	108 932	14 751	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	17 245	34 293	42 667	61 597	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	4 772	5 581	6 595	6 673	Autres pays européens
Nordamerika	209 389	241 743	257 472	245 971	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	60 187	67 145	76 191	81 806	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	105 756	150 813	182 286	197 204	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	34 636	56 660	77 658	85 784	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	71 120	94 153	104 628	111 420	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	86 236	89 572	102 188	120 021	Pays en développement
Afrika	20 585	25 450	27 480	24 364	Afrique
Asien, Ozeanien	39 549	32 333	41 554	62 393	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	26 102	31 789	33 154	33 264	Amérique latine ⁷

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar.

² Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

³ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁵ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁶ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁷ Inkl. Karibik.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente.

² Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁵ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁶ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁷ Y compris les Caraïbes.

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P
Total	47 398	57 277	63 827	65 662
Industrielländer	46 665	55 946	62 667	64 668
EU ²	29 318	34 925	39 333	44 809
EFTA ³	2 634	3 344	3 726	21
Mittel-, Osteuropa	131	94	74	116
Übriges Europa	21	68	78	79
Nordamerika	11 384	13 975	15 856	16 382
Übrige Industrieländer ⁴	3 177	3 540	3 600	3 262
Schwellenländer	41	73	47	65
Entwicklungsländer	692	1 258	1 114	929
Mittlerer Osten	432	663	598	554
Übrige Entwicklungsländer	260	595	516	375

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar.

² Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

³ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

Investissements directs étrangers en Suisse Etat en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1992	1993 ¹	1994	1995 ^P	
Total	47 398	57 277	63 827	65 662	Total
Industrielländer	46 665	55 946	62 667	64 668	Pays industrialisés
EU ²	29 318	34 925	39 333	44 809	UE ²
EFTA ³	2 634	3 344	3 726	21	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	131	94	74	116	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	21	68	78	79	Autres pays européens
Nordamerika	11 384	13 975	15 856	16 382	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	3 177	3 540	3 600	3 262	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	41	73	47	65	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	692	1 258	1 114	929	Pays en développement
Mittlerer Osten	432	663	598	554	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	260	595	516	375	Autres pays en développement

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente.

² Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M51

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalimport¹

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1992	1993 ²	1994	1995 ^P
Total	577	- 123	4 604	2 585
Industrielländer	587	- 428	4 572	2 555
EU ³	- 457	- 743	1 784	2 465
EFTA ⁴	101	117	540	-
Mittel-, Osteuropa	44	2	- 7	30
Übriges Europa	-	8	5	12
Nordamerika	720	10	2 273	363
Übrige Industrieländer ⁵	179	178	- 23	- 315
Schwellenländer	-	37	- 10	16
Entwicklungsländer	- 10	268	42	14
Mittlerer Osten	- 26	140	39	40
Übrige Entwicklungsländer	16	128	3	- 26

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar.

³ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁵ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

Investissements directs étrangers en Suisse Importations de capitaux¹

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1992	1993 ²	1994	1995 ^P	
Total	577	- 123	4 604	2 585	Total
Industrielländer	587	- 428	4 572	2 555	Pays industrialisés
EU ³	- 457	- 743	1 784	2 465	UE ³
EFTA ⁴	101	117	540	-	AELE ⁴
Mittel-, Osteuropa	44	2	- 7	30	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	-	8	5	12	Autres pays européens
Nordamerika	720	10	2 273	363	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁵	179	178	- 23	- 315	Autres pays industrialisés ⁵
Schwellenländer	-	37	- 10	16	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	- 10	268	42	14	Pays en développement
Mittlerer Osten	- 26	140	39	40	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	16	128	3	- 26	Autres pays en développement

¹ Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente.

³ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁵ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M52

Beschäftigungsindex¹Indice de l'emploi¹

N1

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100											
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100												
1986	101,1	101,5	101,0	101,5	101,5	101,5	100,8	102,4	100,7	101,0	101,5	100,8
1987	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
1988	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6
III	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
IV	102,9	109,4	99,7	100,0	101,5	99,5	83,6	111,5	82,2	108,2	111,6	105,8
1992												
I	103,0	108,6	100,4	98,6	100,1	98,1	90,5	109,5	89,5	107,7	111,0	105,4
II	103,2	108,0	100,8	97,6	98,9	97,1	95,6	109,3	94,9	107,3	110,6	105,0
III	102,3	106,3	100,4	96,1	96,0	96,2	95,8	110,3	95,0	106,5	109,2	104,6
IV	99,5	104,4	97,1	93,4	93,5	93,4	84,7	104,8	83,7	105,1	107,5	103,5
1993												
I	98,7	104,3	96,1	92,7	92,9	92,7	83,7	106,0	82,5	104,4	107,4	102,4
II	100,2	105,0	97,9	93,1	93,0	93,1	88,3	106,1	87,4	105,7	108,3	104,0
III	99,7	103,9	97,8	92,0	91,4	92,3	89,3	107,8	88,3	105,2	107,3	104,0
IV	97,8	102,7	95,4	90,2	90,0	90,5	82,2	105,8	81,2	104,3	106,2	102,8
1994												
I	97,1	101,8	94,8	88,2	88,2	88,5	83,1	106,5	82,0	103,8	105,5	102,6
II	97,1	101,7	94,9	87,9	87,2	88,2	87,1	105,2	86,2	103,2	105,7	101,5
III	98,1	102,4	96,0	88,6	87,5	88,9	89,2	105,7	88,3	104,1	106,4	102,5
IV	96,8	101,7	94,4	87,9	86,8	88,2	82,7	106,1	81,5	103,6	105,8	102,1
1995												
I	96,6	101,4	94,2	87,0	85,6	87,6	82,7	100,6	81,7	103,5	105,7	102,0
II	96,3	100,7	94,2	87,1	85,8	87,5	85,1	100,3	84,3	102,6	104,8	101,2
III	97,2	101,7	95,0	87,5	86,0	88,0	86,5	102,2	85,6	103,6	105,9	102,1
IV	95,9	100,8	93,5	86,9	85,6	87,4	80,2	103,9	78,9	102,9	104,9	101,6
1996												
I	95,5	100,5	93,1	86,5	84,5	87,3	79,3	103,1	78,0	102,7	104,9	101,3
II	95,9	100,3	93,7	86,0	83,9	86,8	82,4	101,1	81,5	102,9	104,8	101,6
III	96,2	101,2	93,8	85,8	83,4	86,7	83,1	102,3	82,1	103,4	106,0	101,6
IV	95,1	100,9	92,2	84,7	82,5	85,4	77,7	97,7	76,6	103,1	105,9	101,1

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen¹Indice de l'emploi par classe économique¹

N2

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global	Energie, Wasser- versorgung ³	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel Commerce	Gastgewerbe Restauration, hébergement	Reparatur- gewerbe Réparation
		Energie, extraction de min. ³	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services en total	4		
3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100								
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100								
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0	99,9		
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4	102,0		
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0	102,5		
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1		
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0	104,2		
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7	103,4		
1992	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5	100,5		
1993	99,7	102,2	92,0	89,3	105,2	98,1		
1994	98,1	101,7	88,6	89,2	104,1	95,3		
1995	97,2	100,9	87,5	86,5	103,6	94,8		
1996								
I	95,5	99,2	86,5	79,3	102,7	92,3		
II	95,9	97,9	86,0	82,4	102,9	92,7		
III	96,2	96,8	85,8	83,1	103,4	93,3		
IV	95,1	95,9	84,7	77,7	103,1	91,6		

Fortsetzung

Suite

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Verkehr, Nachrichten	Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques
	Transports et communications	5				
3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100						
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100						
1986	100,3	103,3			101,3	101,3
1987	101,6	108,8			102,4	102,6
1988	105,8	110,1			104,5	105,3
1989	106,4	112,5			107,5	106,9
1990	107,3	114,7			109,5	108,3
1991	107,9	115,4			112,0	111,5
1992	104,7	112,2			111,2	113,0
1993	100,9	111,7			112,4	111,9
1994	98,6	111,4			113,8	111,7
1995	98,4	111,1			113,3	110,8
1996						
I	98,8	110,6			113,9	110,9
II	99,4	110,7			113,5	111,7
III	98,7	110,9			114,8	111,5
IV	99,2	111,7			115,5	111,2

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.³ Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.³ Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.⁴ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.⁴ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.⁵ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.⁵ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe	Verkehr, Nachrichten	Banken, Ver- sicherungen, Beratung	Sonstige Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung
		Econ. énergét., extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services total	Commerce, restaurat., hébergement, réparat.	Transports et commu- nications	Banques, assurances, bureaux de conseils	Autres services	Adminis- trations publiques
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	41,8	41,5	43,1	42,2	42,5	42,3	42,0	41,8	41,8
1992	42,0	41,6	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,4	41,4	42,5	42,0	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1994	41,9	41,4	41,4	42,6	42,0	42,1	42,4	41,9	41,7	41,7
1995	41,9	41,5	41,4	42,5	42,0	42,1	42,4	41,8	41,7	41,7
1996	41,9	41,4	41,4	42,4	42,0	42,2	42,3	41,8	41,7	41,7
1997 ^P	41,9	41,4	41,4	42,6	42,0	42,2	42,3	41,8	41,7	41,7

N3

Arbeitsmarkt

Marché du travail

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter ¹ Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Arbeitslose ² Chômeurs ²	Arbeitslosenquote ³ Taux de chômage ³	Offene Stellen Offres d'emploi	Anspannungs- koeffizient ⁴ Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 231	35 185	1,1	6 847	0,19
1985	2 133	30 345	1,0	8 545	0,28
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,5	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,1	10 549	0,27
1992	34 020	92 308	2,5	8 166	0,09
1993	42 046	163 135	4,5	5 743	0,04
1994	22 600	171 038	4,7	5 224	0,03
1995	9 917	153 316	4,2	5 401	0,04
1996	13 060	168 630	4,7	5 606	0,03
1995					
Nov. – Nov.	10 787	152 102	4,2	4 535	0,03
Dez. – Déc.	9 159	157 115	4,3	3 702	0,02
1996					
Jan. – Jan.	12 616	164 656	4,5	4 646	0,03
Feb. – Fév.	18 522	166 102	4,6	5 369	0,03
Mär. – Mars	20 028	165 305	4,6	5 868	0,04
Apr. – Avril	16 637	164 151	4,5	6 353	0,04
Mai – Mai	15 193	162 377	4,5	6 272	0,04
Jun. – Juin	15 136	159 964	4,4	6 388	0,04
Jul. – Juillet	6 174	161 586	4,5	6 246	0,04
Aug. – Août	5 302	163 705	4,5	5 850	0,04
Sep. – Sep.	9 350	166 409	4,6	5 224	0,03
Okt. – Oct.	12 332	174 107	4,8	5 344	0,03
Nov. – Nov.	14 692	183 026	5,1	5 218	0,03
Dez. – Déc.	10 732	192 171	5,3	4 488	0,02
1997					
Jan. – Jan.	14 948	205 501	5,7	5 794	0,03
Feb. – Fév.	16 252	206 291	5,7	7 508	0,04
Mär. – Mars	13 227	202 207	5,6	8 842	0,04
Apr. – Avril	9 410	197 732	5,5	9 861	0,05
Mai – Mai	..	192 091	5,3	10 870	0,06

N4

¹ Bis Dezember 1983 Teilzeitarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

² Bis 1983: Ganzarbeitslose, ab 1984 Ganz- und teilweise Arbeitslose.

³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Jusqu'en 1983, chômeurs complets; depuis 1984, chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs.

Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute de capital	davon - dont		Export von Gütern und Dienstleistungen Exportations de biens et de services	davon - dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		Güter Biens
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330
1989	166 150	38 485	86 295	52 325	27 535	110 510	85 745
1990	177 650	42 850	91 855	55 990	28 555	115 050	89 755
1991	190 490	46 640	89 355	55 880	28 930	116 720	89 410
1992	198 070	49 320	79 395	53 180	27 195	122 170	93 855
1993	203 005	49 705	72 845	51 200	25 820	125 300	94 980
1994	206 970	50 625	78 910	54 610	26 835	127 430	97 480
1995 ^P	212 135	51 350	84 240	52 205	30 135	127 545	97 885
1996 ^P	215 190	51 715	79 070	48 980	31 360	130 610	100 295
1994							
I	49 215	12 620	16 190	10 735	6 545	32 670	24 410
II	49 970	12 675	23 990	14 315	6 895	31 020	23 905
III	51 240	12 635	22 725	15 090	6 565	31 630	22 940
IV	56 545	12 695	16 005	14 470	6 830	32 110	26 225
1995 ^P							
I	50 255	12 810	20 440	10 540	7 810	31 775	24 155
II	51 675	12 865	24 675	13 955	7 500	31 780	24 615
III	52 580	12 790	22 385	14 235	7 260	32 125	23 440
IV	57 625	12 885	16 740	13 475	7 565	31 865	25 675
1996 ^P							
I	51 110	12 865	19 610	9 855	8 040	32 555	24 590
II	52 245	12 955	23 565	13 175	7 765	32 255	24 995
III	53 000	12 900	21 215	13 455	7 785	32 745	24 145
IV	58 835	12 995	14 680	12 495	7 770	33 055	26 565
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8
1989	5,8	8,7	15,3	12,6	10,1	12,8	13,8
1990	6,9	11,3	6,4	7,0	3,7	4,1	4,7
1991	7,2	8,8	- 2,7	- 0,2	1,3	1,5	- 0,4
1992	4,0	5,7	- 11,1	- 4,8	- 6,0	4,7	5,0
1993	2,5	0,8	- 8,2	- 3,7	- 5,1	2,6	1,2
1994	2,0	1,9	8,3	6,7	3,9	1,7	2,6
1995 ^P	2,5	1,4	6,8	- 4,4	12,3	0,1	0,4
1996 ^P	1,4	0,7	- 6,1	- 6,2	4,1	2,4	2,5
1994							
I	3,3	1,8	- 4,3	9,8	1,2	4,5	3,6
II	1,8	2,0	11,9	4,7	6,9	- 1,7	- 1,4
III	1,4	1,8	11,5	5,6	4,2	1,7	3,6
IV	1,5	1,9	13,5	7,5	3,4	2,4	4,8
1995 ^P							
I	2,1	1,5	26,3	- 1,8	19,3	- 2,7	- 1,0
II	3,4	1,5	2,9	- 2,5	8,8	2,5	3,0
III	2,6	1,2	- 1,5	- 5,7	10,6	1,6	2,2
IV	1,9	1,5	4,6	- 6,9	10,8	- 0,8	- 2,1
1996 ^P							
I	1,7	0,4	- 4,1	- 6,5	2,9	2,5	1,8
II	1,1	0,7	- 4,5	- 5,6	3,5	1,5	1,5
III	0,8	0,9	- 5,2	- 5,5	7,2	1,9	3,0
IV	2,1	0,9	- 12,3	- 7,3	2,7	3,7	3,5

Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)

En millions de francs, aux prix courants

P1

./. Import von Gütern und Dienstern ./. Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	./. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland ./. Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal Année Trimestre
	Güter Biens						
68 590	61 560		170 330	11 250	4 235	177 345	1980
70 920	62 860		184 755	14 510	5 290	193 975	1981
68 660	60 190		195 980	15 140	5 950	205 170	1982
71 850	63 160		203 865	16 735	6 650	213 950	1983
81 155	71 190		213 230	19 795	6 965	226 060	1984
88 065	77 050		227 950	21 250	7 845	241 355	1985
86 380	75 915		243 350	20 595	9 020	254 925	1986
88 420	77 535		254 685	20 900	9 495	266 090	1987
96 790	84 800		268 410	24 185	9 645	282 950	1988
111 080	97 835		290 360	28 010	13 200	305 170	1989
113 415	99 575		313 990	28 130	14 535	327 585	1990
112 130	97 755		331 075	29 285	14 970	345 390	1991
110 190	95 170		338 765	27 715	14 285	352 195	1992
108 005	92 610		342 850	30 685	15 130	358 405	1993
111 015	95 550		352 920	30 660	17 945	365 635	1994
113 265	97 295		362 005	30 905	15 350	377 560	1995 P
116 490	99 450		360 095	..	..	..	1996 P
							1994
25 540	23 165		85 155				I
28 060	24 005		89 595				II
29 155	23 140		89 075				III
28 260	25 240		89 095				IV
							1995 P
26 790	24 390		88 490				I
28 970	24 840		92 025				II
29 340	23 120		90 540				III
28 165	24 945		90 950				IV
							1996 P
27 565	25 035		88 575				I
29 445	25 075		91 575				II
30 340	23 760		89 520				III
29 140	25 580		90 425				IV

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,2	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,2	15,8	36,9	7,9	1989
2,1	1,8	8,1	0,4	10,1	7,3	1990
- 1,1	- 1,8	5,4	4,1	3,0	5,4	1991
- 1,7	- 2,6	2,3	- 5,4	- 4,6	2,0	1992
- 2,0	- 2,7	1,2	10,7	5,9	1,8	1993
2,8	3,2	2,9	- 0,1	18,6	2,0	1994
2,0	1,8	2,6	0,8	-14,5	3,3	1995 P
2,8	2,2	- 0,5	..	..	..	1996 P
						1994
1,9	2,2	2,4				I
1,3	1,4	3,2				II
3,6	4,3	3,2				III
4,2	4,9	3,0				IV
						1995 P
4,9	5,3	3,9				I
3,2	3,5	2,7				II
0,6	- 0,1	1,6				III
- 0,3	- 1,2	2,1				IV
						1996 P
2,9	2,6	0,1				I
1,6	0,9	- 0,5				II
3,4	2,8	- 1,1				III
3,5	2,5	- 0,6				IV

Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)

In Millionen Franken, zu Preisen von 1980

(Vgl. Grafik 19)

P2

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute de capital	davon - dont		Export von Gütern und Dienstleistungen Exportations de biens et de services	davon - dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		Güter Biens
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 560	28 365	64 755	38 830	21 820	84 090	65 745
1990	126 430	29 695	66 545	39 585	22 625	86 630	68 705
1991	128 285	30 150	63 140	38 340	22 345	86 005	67 740
1992	128 065	30 105	56 185	37 440	20 200	88 890	70 655
1993	127 330	29 745	53 385	36 750	19 460	90 340	71 110
1994	128 485	30 125	59 230	38 670	21 605	93 430	74 595
1995 ^P	129 400	30 080	62 460	37 000	24 650	96 210	77 730
1996 ^P	129 735	30 020	60 070	35 700	26 730	98 520	79 670
1994							
I	30 435	7 505	12 750	7 635	5 240	23 555	18 400
II	31 160	7 550	17 505	10 185	5 515	22 605	18 080
III	31 910	7 535	16 610	10 645	5 310	22 985	17 735
IV	34 980	7 535	12 365	10 205	5 540	24 285	20 380
1995 ^P							
I	30 620	7 505	15 340	7 425	6 375	24 045	19 350
II	31 660	7 555	17 755	9 830	6 085	23 815	19 335
III	32 170	7 500	16 445	10 140	5 960	23 750	18 530
IV	34 950	7 520	12 920	9 605	6 230	24 600	20 515
1996 ^P							
I	30 770	7 470	14 815	7 090	6 800	24 855	19 950
II	31 660	7 515	16 760	9 545	6 570	24 440	19 885
III	32 075	7 515	16 495	9 885	6 680	24 105	18 965
IV	35 230	7 520	12 000	9 180	6 680	25 120	20 870
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	- 5,5	4,2	- 0,4	4,8	3,2
1982	- 0,0	1,1	- 3,9	- 1,6	- 4,6	- 2,9	- 4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,2	4,1	7,8	6,9	3,9	5,0	5,2
1990	1,5	4,7	2,8	1,9	3,7	3,0	4,5
1991	1,5	1,5	- 5,1	- 3,1	- 1,2	- 0,7	- 1,4
1992	- 0,2	- 0,1	- 11,0	- 2,3	- 9,6	3,4	4,3
1993	- 0,6	- 1,2	- 5,0	- 1,8	- 3,7	1,6	0,6
1994	0,9	1,3	10,9	5,2	11,0	3,4	4,9
1995 ^P	0,7	- 0,1	5,5	- 4,3	14,1	3,0	4,2
1996 ^P	0,3	- 0,2	- 3,8	- 3,5	8,4	2,4	2,5
1994							
I	1,3	1,0	1,4	9,1	8,4	5,8	5,7
II	1,2	1,5	14,0	4,0	15,0	0,5	1,3
III	0,5	1,4	13,0	3,6	12,3	2,9	5,1
IV	0,6	1,2	15,0	5,4	8,6	4,6	7,4
1995 ^P							
I	0,6	0,0	20,3	- 2,8	21,7	2,1	5,2
II	1,6	0,1	1,4	- 3,5	10,3	5,4	6,9
III	0,8	- 0,5	- 1,0	- 4,7	12,2	3,3	4,5
IV	- 0,1	- 0,2	4,5	- 5,9	12,5	1,3	0,7
1996 ^P							
I	0,5	- 0,5	- 3,4	- 4,5	6,7	3,4	3,1
II	0,0	- 0,5	- 5,6	- 2,9	8,0	2,6	2,8
III	- 0,3	0,2	0,3	- 2,5	12,1	1,5	2,3
IV	0,8	0,0	- 7,1	- 4,4	7,2	2,1	1,7

Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)

En millions de francs, aux prix de 1980

(Voir graphique 19)

P2

./ Import von Gütern und Dienstleistungen ./ Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	./ Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland ./ Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal Année Trimestre
	Güter Biens	Dienstleistungen Services					
68 590	61 560		170 330	11 250	4 235	177 345	1980
67 705	60 315		172 780	13 750	5 015	181 515	1981
65 935	58 445		171 180	14 090	5 435	179 835	1982
68 850	61 245		172 900	15 505	6 110	182 295	1983
73 760	65 740		175 960	18 025	6 260	187 725	1984
77 500	69 155		182 485	18 935	7 185	194 235	1985
82 965	74 795		187 715	17 665	8 790	196 590	1986
87 530	79 200		191 525	17 415	9 475	199 465	1987
92 145	83 245		197 080	18 810	9 180	206 710	1988
97 080	87 725		204 690	19 520	12 200	212 010	1989
99 905	90 575		209 395	20 570	12 620	217 345	1990
98 245	88 945		209 335	19 855	11 985	217 205	1991
94 545	85 340		208 700	17 675	10 775	215 600	1992
93 755	84 190		207 045	18 565	11 150	214 460	1993
102 145	92 230		209 125	19 120	13 450	214 795	1994
108 845	98 070		209 305	20 370	10 980	218 695	1995 ^P
110 425	99 240		207 920	..	..	..	1996 ^P
							1994
							I
23 830	22 240	50 415					II
25 935	23 350	52 885					III
26 150	22 380	52 890					IV
26 230	24 260	52 935					
							1995 ^P
							I
26 445	24 750	51 065					II
27 920	25 165	52 865					III
27 130	23 045	52 735					IV
27 350	25 110	52 640					
							1996 ^P
							I
27 150	25 335	50 760					II
27 775	24 895	52 600					III
27 930	23 755	52 260					IV
27 570	25 255	52 300					

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

7,2	7,8	4,4	- 1,5	3,9	4,0	1980
- 1,3	- 2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981
- 2,6	- 3,1	- 0,9	2,5	8,4	- 0,9	1982
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985
7,1	8,2	2,9	- 6,7	22,3	1,2	1986
5,5	5,9	2,0	- 1,4	7,8	1,5	1987
5,3	5,1	2,9	8,0	- 3,1	3,6	1988
5,4	5,4	3,9	3,8	32,9	2,6	1989
2,9	3,2	2,3	5,4	3,4	2,5	1990
- 1,7	- 1,8	- 0,0	- 3,5	- 5,0	- 0,1	1991
- 3,8	- 4,1	- 0,3	- 11,0	- 10,1	- 0,7	1992
- 0,8	- 1,3	- 0,8	5,0	3,5	- 0,5	1993
8,9	9,5	1,0	3,0	20,6	0,2	1994
6,6	6,3	0,1	6,5	- 18,4	1,8	1995 ^P
1,5	1,2	- 0,7	..	..	..	1996 ^P
						1994
						I
8,6	9,1	0,1				II
8,9	9,5	1,2				III
9,0	9,8	1,2				IV
9,2	9,7	1,5				
						1995 ^P
						I
11,0	11,3	1,3				II
7,7	7,8	- 0,0				III
3,7	3,0	- 0,3				IV
4,3	3,5	- 0,6				
						1996 ^P
						I
2,7	2,4	- 0,6				II
- 0,5	- 1,1	- 0,5				III
2,9	3,1	- 0,9				IV
0,8	0,6	- 0,6				

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeit- nehmer- einkommen Rémuné- ration des salariés	Geschäfts- einkommen der Selbständigen Revenu d'expl. des indépendants	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto) Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Unternehmungen Impôts directs frappant les sociétés	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (./ Schuldzinsen) Revenu de la prop. échéant à l'Etat (./ int. dette publ.)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen Revenu de la prop. échéant aux assurances soc.	Volkseinkommen Revenu national (Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7)
	1	2	3	4	5	6	7	8
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 295	27 165	21 935	19 635	7 400	1 255	9 315	258 490
1990	189 755	27 750	25 005	18 840	8 265	1 455	10 720	278 880
1991	203 675	28 170	26 350	19 050	8 235	2 070	12 180	295 590
1992	210 595	27 130	27 050	17 875	8 440	2 700	13 365	301 755
1993	212 805	26 870	26 390	20 465	8 195	2 395	14 310	306 640
1994	215 160	27 795	25 925	22 280	8 750	2 535	15 125	312 500
1995 ^P	220 285	28 320	26 575	23 645	8 570	2 430	15 635	320 600
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,9	6,4	10,3	14,4	2,1	- 5,3	12,4	7,8
1990	8,9	2,2	14,0	- 4,0	11,7	15,9	15,1	7,9
1991	7,3	1,5	5,4	1,1	- 0,4	42,3	13,6	6,0
1992	3,4	- 3,7	2,7	- 6,2	2,5	30,4	9,7	2,1
1993	1,0	- 1,0	- 2,4	14,5	- 2,9	-11,3	7,1	1,6
1994	1,1	3,4	- 1,8	8,9	6,8	5,8	5,7	1,9
1995 ^P	2,4	1,9	2,5	6,1	- 2,1	- 4,1	3,4	2,6

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	Subventionen Subventions	Nettosozialprodukt Produit national net (Kol. - col. 8+9-10)	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Bruttosozialprodukt Produit national brut aux prix du marché (Kol. - col. 11+12)
	9	10	11	12	13
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 415	4 255	274 650	30 520	305 170
1990	20 685	4 745	294 820	32 765	327 585
1991	20 695	5 195	311 090	34 300	345 390
1992	20 595	5 655	316 695	35 500	352 195
1993	21 655	6 100	322 195	36 210	358 405
1994	22 270	5 965	328 805	36 830	365 635
1995 ^P	25 395	6 185	339 810	37 750	377 560

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	6,1	10,4	7,6	10,0	7,9
1990	1,3	11,5	7,3	7,4	7,3
1991	0,0	9,5	5,5	4,7	5,4
1992	- 0,5	8,9	1,8	3,5	2,0
1993	5,1	7,9	1,7	2,0	1,8
1994	2,8	- 2,2	2,1	1,7	2,0
1995 ^P	14,0	3,7	3,3	2,5	3,3

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

P4

Wirtschaftsbereiche	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Domaines d'activité
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	
A Nicht finanzielle Unternehmungen	530 641	546 485	267 318	274 889	263 323	271 596	A Entreprises non financières
Land-, Forstwirtschaft	18 845	18 665	9 235	9 435	9 610	9 230	Agriculture, sylviculture
Energie, Wasser	18 381	20 216	11 754	12 476	6 627	7 741	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Genussmittel							
Tabak	28 258	29 209	20 132	20 976	8 126	8 233	Alimentation, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung	6 127	5 911	3 616	3 482	2 512	2 429	Textile, habillement
Holzindustrie	11 096	11 642	6 494	6 785	4 603	4 857	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse ..	14 305	14 280	7 620	7 745	6 685	6 534	Papier et arts graphiques
Leder, Schuhe, Kunststoff,							
Kautschuk	5 665	6 134	3 337	3 502	2 328	2 632	Cuir, chaussures, matières plastiques, caoutchouc
Chemische Erzeugnisse	31 029	34 442	19 362	21 354	11 667	13 088	Ind. chimique
Steine, Erden, Bergbau	6 843	7 503	3 635	4 091	3 208	3 412	Produits minéraux, extractions
Metallindustrie	21 266	21 674	12 990	13 433	8 276	8 241	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	27 830	29 500	15 160	15 930	12 670	13 570	Construction de machines et véhicules
Elektronik, Optik	29 024	30 765	17 629	18 459	11 395	12 306	Construction électronique et optique
Uhren, Bijouterie	11 227	11 889	7 163	7 535	4 064	4 354	Horlogerie, bijouterie
Sonstiges verarb. Gewerbe	2 654	2 990	1 428	1 650	1 227	1 341	Autres ind. manufacturières
Baugewerbe	46 083	48 107	22 715	23 358	23 367	24 749	Constructions, aménagement
Handel, Gastgewerbe,							
Reparaturgewerbe	116 678	119 308	51 333	52 923	65 346	66 387	Commerce, restaurat., hébergement., réparation
Verkehr, Nachrichten	38 407	38 120	16 182	15 948	22 224	22 173	Transports, communications
Immobilien, Beratung	53 233	51 745	23 447	21 674	29 787	30 071	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	19 466	19 743	7 574	7 846	11 891	11 898	Autres services
Vermietung von Liegenschaften ..	24 225	24 642	6 516	6 289	17 709	18 353	Location immeubles
B Finanzielle Institutionen	61 967	55 708	16 481	16 889	45 486	38 819	B Institutions financières
Banken	49 490	42 117	9 971	10 106	39 519	32 011	Banques, soc. financières
Versicherungen	12 477	13 591	6 510	6 783	5 968	6 808	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherungen	62 626	65 196	19 335	19 549	43 291	45 647	C Administrations publiques et assurances sociales
D Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	11 261	11 379	3 267	3 303	7 994	8 076	D Institutions sans but lucratif et services domestiques
Gesamttotal vor Korrektur (A+B+C+D)	666 495	678 769	306 401	314 631	360 094	364 138	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	22 381	16 716	-22 381	-16 716	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	5 137	5 498	0	0	5 137	5 498	Correction: taxes à l'importation
Gesamttotal	671 632	684 267	328 782	331 347	342 850	352 920	Total général

Monatsbericht SNB 6/97

Bulletin mensuel BNS 6/97

Wichtige gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate

Principaux agrégats par personne

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant						Pro Erwerbstätigen in Franken En francs par personne occupée		Mittlere Wohnbe- völkerung	Erwerbs- tätige	
	Bruttosozialprodukt Produit national brut		Volks- einkommen Revenu national	Verfügbares Haushaltseinkommen Revenu disponible des ménages		Endkonsum der privaten Haushalte Dépenses de consommation finale		Bruttoinlandprodukt Produit intérieur brut		Population résidente moyenne	Population active occupée
	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	nominell nominal	real ^{1,2} réel ^{1,2}	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	real ^{1,3} réel ^{1,3}	in 1000 ⁴ en 1000 ⁴	in 1000 ⁵ en 1000 ⁵
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 800	53 800	6 385	3 166
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 023	53 327	6 429	3 240
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	60 190	52 574	6 467	3 256
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	62 593	53 086	6 482	3 257
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	67 964	54 408	6 533	3 354
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	70 948	54 727	6 573	3 430
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	72 457	54 488	6 619	3 515
1988	42 415	30 986	35 949	26 108	20 270	23 530	18 265	74 414	54 638	6 671	3 607
1989	45 392	31 535	38 449	27 776	20 822	24 714	18 527	78 391	55 262	6 723	3 704
1990	48 203	31 981	41 036	29 770	21 187	26 140	18 604	82 175	54 801	6 796	3 821
1991	50 253	31 603	43 007	31 853	21 451	27 716	18 665	85 638	54 148	6 873	3 866
1992	50 727	31 053	43 462	32 674	21 126	28 528	18 445	89 032	54 849	6 943	3 805
1993	51 281	30 685	43 875	32 837	20 596	29 046	18 219	90 605	54 716	6 989	3 784
1994	51 929	30 524	44 408	32 731	20 319	29 412	18 258	93 464	55 383	7 037	3 776
1995 ^P	53 320	30 885	45 276	33 468	20 415	29 958	18 274	95 693	55 328	7 081	3 783
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,2	2,2	0,6	2,1
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	6,0	-0,9	0,7	2,3
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	5,6	-1,4	0,6	0,5
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	4,0	1,0	0,2	0,0
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	3,6	0,8	0,4	1,0
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,8	1,7	0,4	2,0
1986	5,0	0,6	4,8	4,0	3,7	2,5	2,2	4,4	0,6	0,6	2,3
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	2,1	-0,4	0,7	2,5
1988	5,5	2,8	5,4	5,3	3,0	3,7	1,3	2,7	0,3	0,8	2,6
1989	7,0	1,8	7,0	6,4	2,7	5,0	1,4	5,3	1,1	0,8	2,7
1990	6,2	1,4	6,7	7,2	1,8	5,8	0,4	4,8	-0,8	1,1	3,2
1991	4,3	-1,2	4,8	7,0	1,2	6,0	0,3	4,2	-1,2	1,1	1,2
1992	0,9	-1,7	1,1	2,6	-1,5	2,9	-1,2	4,0	1,3	1,0	-1,6
1993	1,1	-1,2	1,0	0,5	-2,5	1,8	-1,2	1,8	-0,2	0,7	-0,6
1994	1,3	-0,5	1,2	-0,3	-1,3	1,3	0,2	3,2	1,2	0,7	-0,2
1995 ^P	2,6	1,2	2,0	2,2	0,5	1,9	0,1	2,4	-0,1	0,6	0,2

¹ Zu Preisen von 1980.

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte.

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität.

⁴ Ohne Grenzgänger.

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger).

¹ Aux prix de 1980.

² Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages.

³ Indicateur de la productivité apparente du travail.

⁴ Sans les frontaliers.

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers).

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	13,7	7,8	5,6	18,0	13,4	21,1	4,0
1981	10,3	4,9	6,3	11,9	13,4	19,4	6,5
1982	6,2	2,8	5,2	8,6	11,9	16,3	5,7
1983	3,1	1,8	3,2	4,5	9,6	14,9	2,9
1984	4,3	2,3	2,5	5,1	7,4	10,6	2,9
1985	3,5	2,0	2,1	6,1	5,9	8,6	3,4
1986	1,9	0,6	-0,1	3,5	2,7	6,2	0,8
1987	3,7	0,1	0,2	4,1	3,1	4,6	1,4
1988	4,0	0,7	1,3	4,8	2,8	5,0	1,9
1989	4,9	2,2	2,9	7,8	3,5	6,6	3,2
1990	5,4	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,6	5,9	3,2	6,5	5,9
1992	3,1	1,6	5,1	3,7	2,4	5,3	4,0
1993	3,0	1,2	4,4	1,5	2,1	4,2	3,3
1994	2,5	0,8	2,8	2,5	1,7	3,9	0,9
1995	2,8	-0,1	1,8	3,4	1,7	5,4	1,8
1996	2,9	0,1	1,5	2,5	2,0	3,8	0,8
1993							
Nov. – Nov.	2,7	0,9	4,2	1,4	2,2	4,1	2,2
Dez. – Déc.	2,8	1,0	4,2	1,9	2,1	3,9	2,5
1994							
Jan. – Jan.	2,6	1,2	3,1	2,5	1,9	4,3	2,1
Feb. – Fév.	2,6	1,1	3,0	2,5	1,8	4,2	1,8
Mär. – Mars	2,5	1,3	2,8	2,4	1,5	4,2	1,3
Apr. – Avril	2,4	0,9	2,7	2,5	1,7	4,1	1,0
Mai – Mai	2,3	0,8	2,7	2,5	1,7	4,0	0,4
Jun. – Juin	2,5	0,7	2,7	2,6	1,8	3,7	0,5
Jul. – Juillet	2,8	-0,2	2,5	2,3	1,7	3,7	0,6
Aug. – Août	2,9	0,0	2,7	2,4	1,7	3,8	0,5
Sep. – Sep.	2,9	0,2	2,7	2,2	1,6	3,9	0,6
Okt. – Oct.	2,6	0,7	2,6	2,4	1,7	3,7	0,4
Nov. – Nov.	2,7	1,1	2,5	2,6	1,6	3,7	0,6
Dez. – Déc.	2,7	0,7	2,5	2,9	1,6	4,0	0,4
1995							
Jan. – Jan.	2,8	0,6	2,2	3,4	1,7	3,8	1,0
Feb. – Fév.	2,8	0,3	2,0	3,4	1,7	4,3	1,5
Mär. – Mars	2,8	-0,3	1,9	3,5	1,8	5,0	1,6
Apr. – Avril	3,1	-0,2	2,0	3,3	1,6	5,1	1,6
Mai – Mai	3,2	-0,1	1,8	3,4	1,6	5,5	2,0
Jun. – Juin	3,0	0,2	1,9	3,6	1,6	5,9	2,1
Jul. – Juillet	2,7	0,2	1,8	3,5	1,5	5,6	2,0
Aug. – Août	2,6	-0,2	1,7	3,7	1,9	5,8	2,0
Sep. – Sep.	2,6	0,1	1,8	3,8	2,0	5,8	2,0
Okt. – Oct.	2,8	-0,6	1,8	3,2	1,8	5,9	2,0
Nov. – Nov.	2,6	-0,7	1,7	3,1	1,9	5,9	1,9
Dez. – Déc.	2,5	-0,4	1,8	3,2	2,1	5,8	1,9
1996							
Jan. – Jan.	2,8	-0,5	1,5	2,8	2,0	5,6	1,5
Feb. – Fév.	2,7	-0,4	1,6	2,7	2,0	5,0	0,8
Mär. – Mars	2,8	-0,1	1,7	2,7	2,3	4,4	0,9
Apr. – Avril	2,8	0,2	1,5	2,5	2,4	4,6	0,9
Mai – Mai	2,9	0,2	1,7	2,2	2,4	4,3	0,7
Jun. – Juin	2,7	0,0	1,4	2,1	2,3	3,9	0,7
Jul. – Juillet	3,0	0,4	1,6	2,2	2,3	3,7	0,7
Aug. – Août	2,9	0,2	1,4	2,1	1,6	3,3	0,6
Sep. – Sep.	3,0	0,0	1,4	2,1	1,6	3,4	0,6
Okt. – Oct.	3,1	0,5	1,5	2,6	1,8	2,9	0,8
Nov. – Nov.	3,2	0,5	1,4	2,7	1,6	2,7	0,7
Dez. – Déc.	3,3	0,6	1,4	2,4	1,7	2,5	0,8
1997							
Jan. – Jan.	3,0	0,6	1,8	2,8	1,8	2,7	0,8
Feb. – Fév.	3,0	0,6	1,7	2,8	1,6	2,4	0,8
Mär. – Mars	2,8	0,5	1,5	2,6	1,1	2,2	0,5
Apr. – Avril	2,5	1,9	1,4	2,4	0,9	1,7	0,5
Mai – Mai	..	..	..	..	..	..	0,6

¹ Bis 1991 alte Bundesländer.

¹ Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En pour-cent de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	USA ¹ Etats-Unis ¹	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich ³ Royaume- Uni ³	Frankreich ³ France ³	Italien ^{3 4 5} Italie ^{3 4 5}	Schweiz ⁶ Suisse ⁶
1980	7,1	2,0	3,4	5,1	6,2	7,7	0,2
1981	7,6	2,2	4,9	8,1	7,4	8,6	0,2
1982	9,7	2,4	6,8	9,5	8,1	9,2	0,4
1983	9,6	2,7	8,2	10,5	8,3	10,1	0,9
1984	7,5	2,7	8,1	10,7	9,7	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	8,2	10,9	10,2	10,2	1,0
1986	7,0	2,8	7,9	11,2	10,4	11,2	0,8
1987	6,2	2,8	7,9	10,0	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	7,8	8,0	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,1	6,2	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	6,4	5,8	8,9	11,4	0,5
1991	6,7	2,1	5,7	8,0	9,4	10,9	1,1
1992	7,4	2,2	7,7	9,7	10,3	10,7	2,5
1993	6,8	2,5	8,9	10,3	11,7	10,2	4,5
1994	6,1	2,9	9,6	9,3	12,3	11,3	4,7
1995	5,6	3,1	9,4	8,2	11,6	12,0	4,2
1996	5,4	3,4	10,4	7,5	12,4	12,1	4,7
1995							
I	5,5	3,0	9,2	8,4	11,7	12,1	4,5
II	5,6	3,1	9,3	8,3	11,7	11,8	4,2
III	5,7	3,2	9,5	8,2	11,4	12,1	4,0
IV	5,6	3,3	9,8	8,0	11,5	12,0	4,2
1996							
I	5,6	3,3	10,2	7,9	12,0	12,0	4,6
II	5,4	3,5	10,3	7,7	12,3	12,2	4,5
III	5,3	3,3	10,4	7,5	12,5	12,1	4,5
IV	5,3	3,3	10,8	6,9	12,7	12,0	5,1
1997							
I	5,3	3,3	11,3	6,3	12,8	12,2	5,7
1995							
Mär. – Mars	5,4	3,0	9,2	8,4	11,7	.	4,4
Apr. – Avril	5,7	3,1	9,3	8,3	11,6	.	4,3
Mai – Mai	5,6	3,1	9,3	8,3	11,5	.	4,2
Jun. – Juin	5,6	3,1	9,4	8,2	11,5	.	4,0
Jul. – Juillet	5,7	3,1	9,4	8,2	11,3	.	4,0
Aug. – Août	5,7	3,2	9,5	8,2	11,4	.	4,0
Sep. – Sep.	5,7	3,2	9,6	8,1	11,5	.	4,0
Okt. – Oct.	5,5	3,2	9,7	8,1	11,5	.	4,0
Nov. – Nov.	5,6	3,4	9,8	8,0	11,6	.	4,2
Dez. – Déc.	5,6	3,4	9,9	8,0	11,6	.	4,3
1996							
Jan. – Jan.	5,7	3,4	10,0	7,9	11,9	.	4,5
Feb. – Fév.	5,5	3,3	10,3	7,9	12,1	.	4,6
Mär. – Mars	5,5	3,2	10,4	7,8	12,3	.	4,6
Apr. – Avril	5,5	3,4	10,2	7,8	12,3	.	4,5
Mai – Mai	5,5	3,5	10,3	7,7	12,4	.	4,5
Jun. – Juin	5,3	3,5	10,3	7,7	12,4	.	4,4
Jul. – Juillet	5,4	3,4	10,3	7,6	12,4	.	4,5
Aug. – Août	5,2	3,3	10,4	7,5	12,5	.	4,5
Sep. – Sep.	5,2	3,3	10,5	7,4	12,6	.	4,6
Okt. – Oct.	5,2	3,3	10,6	7,2	12,6	.	4,8
Nov. – Nov.	5,3	3,3	10,8	6,9	12,7	.	5,1
Dez. – Déc.	5,3	3,3	10,9	6,7	12,7	.	5,3
1997							
Jan. – Jan.	5,4	3,3	11,3	6,5	12,7	.	5,7
Feb. – Fév.	5,3	3,3	11,3	6,2	12,8	.	5,7
Mär. – Mars	5,2	3,2	11,2	6,1	12,8	.	5,6
Apr. – Avril	4,9	..	..	..	..	.	5,5
Mai – Mai	..	..	..	..	..	.	5,3

¹ Ab Januar 1994 Änderung der Erhebungsmethode.

² Bis 1991 alte Bundesländer.

³ Ausgenommen Schulabgänger.

⁴ Erster Monat des Quartals.

⁵ Ab 1. Quartal 1993 Änderung der Erhebungsmethode.

⁶ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

¹ Le mode de recensement a été modifié à partir de janvier 1994.

² Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

³ Sans les jeunes sortant de l'école.

⁴ Premier mois du trimestre.

⁵ Le mode de recensement a été modifié à partir du 1er trimestre de 1993.

⁶ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

**Bruttoinlandprodukt
(real, saisonbereinigt¹)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels et après
correction des variations saisonnières¹)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Q3

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	3,0	2,9	2,2	4,4	2,6	2,8	2,9
1987	2,9	4,2	1,4	4,7	2,2	3,2	2,1
1988	3,8	6,2	3,6	5,1	4,6	3,8	2,8
1989	3,4	4,8	3,6	2,2	4,3	2,9	3,9
1990	1,3	5,1	5,9	0,4	2,5	2,1	2,2
1991	- 1,0	3,8	5,1	- 2,0	0,8	1,1	0,0
1992	2,7	1,0	1,9	- 0,5	1,2	0,6	- 0,3
1993	2,3	0,3	- 1,1	2,1	- 1,4	- 1,2	- 0,8
1994	3,6	0,6	2,9	3,9	2,8	2,2	1,0
1995	1,9	1,4	2,0	2,4	2,1	2,9	0,1
1996	2,5	3,6	1,4	2,2	1,4	0,8	- 0,7
1995							
I	0,7	- 0,1	1,0	1,5	1,1	5,4	- 0,8
II	0,7	3,9	3,4	1,9	0,4	0,8	- 0,8
III	3,7	1,2	- 0,3	1,5	0,8	2,3	- 0,4
IV	0,4	5,4	- 1,0	2,3	- 1,1	1,1	- 0,4
1996							
I	1,8	8,2	- 0,7	2,2	5,3	0,8	- 0,8
II	4,7	- 1,1	6,1	1,9	- 1,1	- 1,5	- 1,2
III	2,1	1,3	3,0	1,5	3,0	2,3	- 0,8
IV	3,5	3,8	0,3	4,8	0,7	- 0,7	0,0
1997							
I	5,6	..	..	..	..	..	..

¹ Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.
² Bis 1991 alte Bundesländer.

¹ Taux de variation annualisés.
² Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	-150,5	85,8	40,9	- 1,3	2,4	2,5	6,9
1987	-166,5	87,0	46,4	- 8,1	- 4,4	- 2,6	7,6
1988	-127,7	79,6	50,2	-29,3	- 4,6	- 7,2	9,0
1989	-104,3	57,0	56,7	-36,7	- 4,7	-12,8	7,0
1990	- 94,3	35,9	48,1	-32,5	- 9,9	-17,6	8,6
1991	- 9,3	68,2	-17,9	-14,3	- 6,5	-24,7	10,6
1992	- 61,4	112,6	-19,4	-18,4	3,9	-29,5	15,0
1993	- 99,7	131,6	-13,4	-16,2	9,0	9,4	19,4
1994	-147,8	130,3	-20,3	- 3,5	7,0	14,1	17,9
1995	-148,2	111,0	-20,8	- 6,2	16,4	25,7	21,1
1996	- 165,6	65,9	..	..	21,2	..	20,3
1994							
III	- 45,7	29,4	-12,0	- 0,3	2,6	4,3	3,7
IV	- 45,0	31,9	- 6,8	2,5	1,9	4,4	4,7
1995							
I	- 31,2	30,4	- 3,2	1,8	6,9	2,8	5,7
II	- 40,3	30,7	- 1,7	- 5,9	5,0	7,3	4,6
III	- 44,4	27,2	- 9,8	- 2,2	1,0	8,7	5,0
IV	- 32,4	22,8	- 6,2	0,1	3,6	6,9	5,7
1996							
I	- 27,2	19,1	- 3,6	- 0,9	6,7	5,8	5,9
II	- 39,8	14,6	- 4,3	- 2,6	3,3	11,2	4,4
III	- 55,3	15,9	- 7,1	- 0,4	5,2	14,1	4,4
IV	- 43,4	16,2	..	..	6,0	..	5,6
1997							
I	..	..	..	..	..	..	6,5

¹ Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.

¹ Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

Q4

STICHWORTVERZEICHNIS

Aktien:	Tabellen	Geldmengen M ₁ , M ₂ und M ₃	Tabellen	Portfolioinvestitionen	Tabellen
Emissionen	D101, D105, D14	Girorechnungen inländischer Banken	B21, B22	Postzahlungsverkehr	M2, M3
Kursentwicklung (Aktienindizes)	D20	und Finanzgesellschaften		Privater Bau	C7
Aktiven der Banken	C11, C21	bei der SNB	A1, B12, B13	Privater Konsum von Gütern	K1
Angestelltegehälter	G4	Giroverkehr der SNB	C7	und Dienstleistungen	P1, P2
Anlagefonds	D151, D152	Goldbestand SNB	A1	Produktion in der Industrie	H1, H3
Anleihssemissionen:		Goldpreis	G24	Produktionskonto	P4
für Schuldner im Inland	D101, D102, D103,	Grosshandelspreisentwicklung	G21, G22,	Produzentenpreise	G23
.	D12	. . . . .	G23	Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1
für Schuldner im Ausland (SFr.)	D101, D111,	Hochbau	K1	Refinanzierungskredite SNB	B11
.	D112, D113, D13	Hypothekenzinsen	D3	Renditen von Obligationen inländischer	
Arbeiterlöhne	G4	Importpreise	G23	Schuldner	D21, D22
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:		Import von Gütern und Diensten	P1, P2	Rohwarenpreise	G24
Schweiz	N4	Indizes:		Rückzahlungen:	
Ausland	Q2	Schweizer Aktien	D20	von Anleihen für Schuldner	
Arbeitszeit, wöchentliche	N3	industrielle Produktion	H1, H3	im Ausland	D101
Auftragsbestand in der Industrie	H2, H4	Konsumentenpreise	G11, G12, G13, G14, G15	von Anleihen für Schuldner	
Auftragseingang in der Industrie	H2, H4	Rohwarenpreise	G24	im Inland	D101, D104
Ausfuhr	L12, L22, P1, P2	Wechselkurse	E2, E3	von schweizerischem	
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben-		Grosshandelspreise	G21, G22, G23	Aktienkapital	D101, D106
gebieten	F3	Importpreise	G23	Rüstungsausgaben	F4
Ausgaben des Bundes nach		Produzentenpreise	G23	Sachausgaben	F4
Sachgruppen	F4	Beschäftigung	N1, N2	Saisonbereinigte	
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen)	D16	ausländische Anleihen		Notenbankgeldmenge	B12, B13
Auslandvermögen, schweizerisches	M3	(in der Schweiz kotiert)	D23	Saisonfaktoren zur Bereinigung der	
Aussenbeitrag zum BSP	M1, M2	Baukosten der Städte Zürich, Bern,		Notenbankgeldmenge	B12
Aussenhandel:		Luzern und des Kantons Genf	G3	Schulden:	
nach Ländern	L3	Lohnentwicklung	G4, G5	des Bundes	F5
nach Verwendungszweck	L1, L2	Auftragseingang, Auftragsbestand,		der Kantone und Gemeinden	F6
Bargeldumlauf	B21, B22	Produktion, Fertigwarenlager		SIC (Swiss Interbank Clearing) der SNB	C7
Baubewilligte Wohnungen	K2	und Umsatz in der Industrie	H2, H4	Sichteinlagen bei Banken und Post	B21, B22,
Bauinvestitionen	K1	Detailhandelsumsätze	J1	Silberpreis	G24
Baukostenindizes	G3	Industriell-gewerblicher Bau	K1	Spareinlagen	B21, B22, C12
Bautätigkeit	K2	Inlandportefeuille SNB	A1	Sparzinsen	D3
Beiträge an laufende Ausgaben	F4	Internationale Zahlungsmittel SNB	A1	Stempelabgaben	F2
Beschäftigung	N1, N2	Investitionen	P1, P2	Tabaksteuer	F2
Bilanzpositionen der Bankbilanzen	C11, C12	Investitionsbeiträge	F4	Termineinlagen	B21, B22
Bilanz der Schweizerischen		Investitionsgüter	F4	Tiefbau	K1
Nationalbank	A1	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	F4	Transaktionskonti	B21, B22
Börsenkapitalisierung	D22	Kapitalverkehrsbilanz	M2	Treibstoffzölle	F2
Börsenumsätze	D17	Kapitalmarktbeanspruchung	D101	Treuhandgelder	M2
Brutto-Inlandinvestitionen	P1, P2	Kassenobligationensätze	D3	Treuhandgeschäfte der Banken	C31, C32
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:		Käufe des Staates und der		Umsatz in der Industrie	H2, H4
Schweiz	P1, P2, P3, P5	Sozialversicherungen	P1, P2	Verkehrsausgaben	F2
Ausland	Q3	Konsumentenpreise:		Verrechnungssteuern	F2
Darlehen und Beteiligungen	F4	Schweiz	G11, G12, G13, G14, G15	Vorsorgegelder	B21, B22
Depots bei Grossbanken, Zinssatz	D1	Ausland	Q1	Währungskredite SNB	A1
Detailhandelsumsätze	J1	Korrespondenten im Inland.	A1	Währungsreserven	B11
Devisenanlagen SNB	A1	Kredite an Inländer	C41, C42	Warenumsatzsteuer	F2
Devisenkurse	E1	Kredite der Geschäftsbanken	M2	Wechselkursentwicklung	E1, E21, E22, E31,
Direkte Bundessteuer	F2	Kurzarbeitende in der Schweiz	N4	. . . . .	E32
Direktinvestitionen		Landwirtschaftliche Abgaben	F2	Wertpapierumsätze Börsen	D17
im Ausland	M2, M41, M42, M43	Liquidität:		Wertschöpfung (Brutto)	P4
in der Schweiz	M2, M51, M52	Kassenliquidität (Liquidität I)	C5	Wertschriftenportefeuille SNB	A1, B11
Diskontsätze (Schweiz und Ausland)	D4	Gesamtliquidität (Liquidität II)	C6	Wohnungsbau	K2
Edelmetallverkehr	M2	Logiernächte	J2	Zahlungsbilanz der Schweiz	M2
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen,		Lohnentwicklung	G4, G5	Zahlungsverkehr	C7
Zinssatz	D1	Lombardsatz SNB	D1	Zinssätze:	
Einfuhr	L11, L21, P1, P2	Lombardvorschüsse SNB	A1	Depot bei Grossbanken	D1
Entschädigungen an Gemeinwesen	F4	Monatsbilanzen		Diskontsätze Inland/Ausland	D4
Ertragsbilanzen:		der Banken	C11, C12, C21, C22	Eidgenössische Geldmarktbuch-	
Schweiz	M1	Münzumsatz	A2	forderungen	D1
Ausland	Q4	Nationale Buchhaltung	P1, P2, P3	Euromarktsätze	D1
Euromarktsätze	D1	Neuerstellte Wohnungen	K2	Geldmarkt	D1
Export von Gütern und Diensten	P1, P2	Notenabschnitte	A2	Hypotheken	D3
Faktoreinkommen	M1	Notenbankgeldmenge	B11, B12, B13	Kassenobligationen	D3
Fertigwarenlager in der Industrie	H4	Notenumlauf	A1, A2, B12, B13	Lombardsatz	D1
Finanzen:		Offene Stellen	N4	Offizielle Zinssätze Inland/Ausland	D4
Bund	F1, F2, F3, F4, F5	Öffentlicher Bau	K1	Sparhefte	D3
Kantone und Gemeinden	F6, F7	Offizielle Zinssätze Inland/Ausland	D4	Zinsstruktur	D22
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	Passiven der Banken	C12, C22	Zolleinnahmen	F2
Fremdenverkehr	J2, M1	Passivzinsen	F4		
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland)	D1	Personalausgaben	F4		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tableaux		Tableaux
Actif des bilans bancaires	C11, C21		
Actions:			
Emissions	D101, D105, D14		
Evolution des cours (indices des actions)	D20		
Armement	F4		
Avances sur nantissement de la BNS	A1		
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse	M3		
Balance suisse des paiements	M2		
Balances des transactions courantes (balances des revenus):			
Suisse	M1		
Etranger	Q4		
Bâtiments industriels et artisanaux	K1		
Bâtiments	K1		
Biens d'investissement	F4		
Biens et services	F4		
Bilan de la Banque nationale suisse	A1		
Bilans mensuels des banques	C11, C12, C21, C22		
Billets en circulation	A1, A2, B12, B13		
Bons de caisse, taux d'intérêt	D3		
Bourses, capitalisation	D22		
Bourses, résumé des chiffres d'affaires	D17		
Carnets de commandes dans l'industrie	H2, H4		
Chiffre d'affaires du commerce de détail	J1		
Chiffre d'affaires dans l'industrie	H2, H4		
Chômeurs, taux de chômage:			
Suisse	N4		
Etranger	Q2		
Clôture des comptes de la Confédération	F1		
Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale	B12		
Commerce extérieur:			
par pays	L3		
selon l'utilisation des marchandises	L1, L2		
Compte de production	P4		
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse	A1, B12, B13		
Comptes nationaux	P1, P2, P3		
Comptes transactions	B21, B22		
Construction de logements	K1		
Construction privée	K1		
Construction publique	K1		
Constructions autorisées	K2		
Contribution extérieure au PNB	M1, M2		
Contribution à des dépenses courantes	F4		
Contributions à des investissements	F4		
Correspondants en Suisse	A1		
Coupures	A2		
Cours des devises	E1		
Coût de la construction	G3		
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt	D1		
Crédits de refinancement de la BNS	B11		
Crédits des banques commerciales	M2		
Crédits en Suisse	C41, C42		
Crédits monétaires de la BNS	A1		
Dédommagements à des collectivités publiques	F4		
Dépenses de l'Etat et des assurances sociales	P1, P2		
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches	F3		
Dépenses de la Confédération, par nature	F4		
Dépenses des consommateurs en biens et services	P1, P2		
Dépôts à terme	B21, B22		
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste	B21, B22		
Dépôts d'épargne	B21, B22, C12		
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt	D3		
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt	D1		
Dettes:			
Confédération	F5		
Cantons et communes	F6		
Droits de douane	F2		
Droits de timbre	F2		
Droits sur les carburants	F2		
Durée hebdomadaire du travail	N3		
Emissions d'emprunts:			
Débiteurs domiciliés en Suisse	D101, D102, D103, D12		
Débiteurs domiciliés à l'étranger (en francs suisses)	D101, D111, D112, D113, D13		
Emploi	N1, N2		
Encaisse-or de la BNS	A1		
Entrées de commandes dans l'industrie	H2, H4		
Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)	D4		
Euro-marché, taux d'intérêt	D1		
Evolution des cours des devises	E1, E21, E22, E31, E32		
Evolution des prix de gros	G21, G22, G23		
Evolution des salaires	G4, G5		
Exportations de biens et de services	P1, P2		
Exportations	L12, L22, P1, P2		
Finances:			
Confédération	F1, F2, F3, F4, F5		
Cantons et communes	F6, F7		
Fonds de titre fiduciaire	M2		
Fonds de compensation de l'AVS (placements)	D16		
Fonds de la prévoyance liée	B21, B22		
Fonds de placement	D151, D152		
Formation intérieure brute de capital	P1, P2		
Génie civil	K1		
Hypothèques, taux d'intérêt	D3		
Importations de biens et de services	P1, P2		
Importations	L11, L21, P1, P2		
Impôt anticipé	F2		
Impôt fédéral direct	F2		
Impôt sur le chiffre d'affaires	F2		
Impôt sur le tabac	F2		
Indices:			
Actions en Suisse	D20		
Chiffres d'affaires du commerce de détail	J1		
Cours de change	E2, E3		
Coût de la construction à Zurich, à Berne, à Lucerne et à Genève	G3		
Emploi	N1, N2		
Emprunts étrangers cotés en Suisse	D23		
Entrées et carnets de commandes, production, stock de produits finis ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie	H2, H4		
Evolution des salaires	G4, G5		
Prix à la consommation	G11, G12, G13, G14, G15		
Prix à l'importation	G23		
Prix à la production	G23		
Prix de gros	G21, G22, G23		
Prix des matières premières	G24		
Production industrielle	H1		
Industrie du bâtiment	K2		
Intérêts passifs	F4		
Investissements de portefeuille	M2, M3		
Investissements directs à l'étranger	M2, M41, M42, M43		
en Suisse	M2, M51, M52		
Investissements en construction	K1		
Investissements	P1, P2		
Liquidités:			
Liquidité de caisse (liquidité I)	C5		
Liquidité globale (liquidité II)	C6		
Logements construits	K2		
Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS	D1		
Marché monétaire, taux d'intérêt (Suisse et étranger)	D1		
Masses monétaires M ₁ , M ₂ et M ₃	B21, B22,		
Métaux précieux	M2		
Monnaie de banque centrale	B11, B12, B13		
Monnaie de banque centrale désaisonnalisée	B12, B13		
Mouvement touristique	J2, M1		
Mouvements de capitaux	M2		
Mouvements de titres aux bourses	D17		
Moyens de paiement internationaux de la BNS	A1		
Nuitées	J2		
Numéraire en circulation	B21, B22		
Offres d'emploi	N4		
Opérations fiduciaires des banques	C31, C32		
Parts des cantons aux recettes fédérales	F4		
Passif de bilans bancaires	C12, C22		
Personnel	F4		
Pièces de monnaie en circulation	A2		
Placements de devises de la BNS	A1		
Portefeuille suisse de la BNS	A1		
Prélèvement sur le marché des capitaux	D101		
Prêts et participations	F4		
Prix à la consommation:			
Suisse	G11, G12, G13, G14, G15		
Etranger	Q1		
Prix à l'importation	G23		
Prix à la production	G23		
Prix de l'argent (métal)	G24		
Prix de l'or	G24		
Prix des matières premières	G24		
Production industrielle	H1, H3		
Produit intérieur brut/produit national brut:			
Suisse	P1, P2, P3, P5		
Etranger	Q3		
Recettes fiscales de la Confédération	F2		
Remboursements:			
Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger	D101		
Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse	D101, D104		
Actions suisses	D101, D106		
Remboursements d'obligations de débiteurs suisses	D21, D22		
Réserves monétaires	B11		
Revenus du travail et de capitaux	M1		
Salaires des ouvriers	G4		
Salaires et traitements	G4, G5		
Salaires nominaux/réels	G4, G5		
Services financiers postaux	C7		
SIC (Swiss Interbank Clearing) de la BNS	C7		
Stock de produits finis dans l'industrie	H4		
Structure des bilans bancaires	C11, C12		
Structure des taux d'intérêt	D22		
Taux d'intérêt:			
Bons de caisse	D3		
Créances comptables à court terme sur la Confédération	D1		
Dépôts d'épargne	D3		
Dépôts dans les grandes banques	D1		
Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)	D4		
Euro-marché	D1		
Hypothèques	D3		
Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS	D1		
Marché monétaire	D1		
Taux officiels (Suisse et étranger)	D4		
Taxes d'orientation agricoles	F2		
Taxes routières	F2		
Titres appartenant à la BNS	A1, B11		
Trafic des paiements	C7		
Traitements des employés	G4		
Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse	N4		
Valeur ajoutée brute dans l'industrie	P4		
Virements de la BNS	C7		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Erhebungsstellen	Tabellen – Tableaux	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance- vieillesse et survivants
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1, P2	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G22, G23, G4, G5, H1, H2, H3, H4, J1, J2, K1, K2, N1, N2, N3, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Moody-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizer Börse – Monatsbericht	D17, D20, D22	Bourse Suisse – Rapport mensuel
– Finanzmarkt Schweiz	D20	– «Finanzmarkt Schweiz»
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, C7, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, E1, G24, M1, M2, M3, M41, M42, M43, M51, M52	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses